St-Antoine

18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)
66 ——

St-James

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

Avenue Cartier

3 Bouchard Alb., chauf. privé
5 Bouchard Eudore, chauf. privé
63 Epicerie Candiac, Mme Geo. Plamondon prop.
Plamondon Geo. commis

Avenue Bourlamaque

65 Roche F.-N., inspector forest fire
Roche Miss T., english teacher
67 Dayka Paul Stefus, laborer
Dayka Mrs widow Joseph
69 Turgeon Mme veuve Elzéar
Turgeon Aimé, voyageur de commerce
Turgeon Ernest, emp., théâtre Cartier
75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Im migration

Avenue des Erables

Côté Nord—North Side

10 Savard Marcel, comptable
12 Desrosiers Mme V.
14 Larochelle Ernest, voy. de commerce
16 Bossé H.-G. purchasing agent Que Pwer
18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers & Cons. Litho Co.
20 Lacroix Joseph, contre-maître
22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
O'Donnell D., ins. agent
24 Fraser Miss Constance
26 ——
28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)
28½ Pelletier Mme veuve Maxime
Pelletier Armand, emp. s. civil
Blouin Alph., arp. géomètre
Blouin Henri, commis
30 Kavanagh Thomas, book-keeper
32 Beaulieu Germain, avocat et Dept. Agriculture
32½ Fontaine Delphis, marchand de radio, (rés.)
34 Boivert Georges
Boisvert Mlle Rachelle, commis bureau
Boisvert Mme veuve Joseph
36 LaRue, René, emp. Douane
38 Klaus Misses Freda & Florence, stenographers
Klaus Oscar, clerk
—— Julien Frank, emp. Douane
38½ Coveney F. J., Custon House clerk
Cassovi Mme veuve Cyrille
40 Moore Wm Jos., taxi driver
40½ Normile Denis, snr, capt. fire station
Normile Denis, jnr, fireman
42 Burke Mrs. widow Myles
42 Collier Mrs widow Joseph A.
44 Parrot Philippe, voy. de commerce
46 Tremain Miss S. F.
48 Jacques Albert-E., libraire (rés)
50 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonidation
52 Gervais Pierre, emp. Terres & Forêts
54 Reddy Martin, capt. Fire Station No. 1
56 Bradley R. A., accountant
58 Demers Mlle Gabrielle
Demers Philippe, journalier
Demers André, journalier
60 Philips Collin T., chief clerk C.P.R.
Lambert Miss Florence
62 Robitaille J.-C., comptable
64 ——
66 Paradis Emile, emp. Terres et Forêts
66½ Gagnon Ludger, mécanicien

Avenue Bourlamaque

68 Toussignant André, électricien
72-78 Frères des Ecoles Chrétiennes (rés.)
80 St-Pierre Mme veuve Ludger
82 Douglass Robert, carpenter
Bourget J.-Arthur, comptable
90 Côté Henri, mécanicien
Côté Mme veuve Léonidas
Tremblay Mme veuve Joseph
Stadelman Jean, chimiste
92 Gosselin emp. James Strachan
Côté Omer, garde de prison
Lavallée Edouard, emp. Dept Agricult.

Avenue des Erables

110 Côté Alex., peintre
112 ——

SAUVAGEAU, voir de Mazenod

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.
Brown Mrs widow Thomas
McNicholl, Miss Jessis

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

5 Irving Fong, chinese restaurant
7 Déchêne Arthur, emp. de J. L. Dussault

St-Gabriel

St-Patrice

17 Power Jos., laborer
Couture Louis, journalier
19 Tremblay Odina, messager de banque
Vézina M. W., com. épicier
Thorne Chs, confectioner
21 Jones Stanley, emp. Victoria Theatre
21½ 21¾ Magasin Guy Inc.
23 Lavoie J.-Oscar, inspecteur des Magasins Guy
Boivin J.-A. peintre
25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
27 Giroux Mlles, modistes
Herman Albert, insp. Dominion Arsenal
27 Sheppard Mrs. widow Charles
29 Paré Gédéon, menuisier p
Laberge Joseph, gardien de nuit
31 Guérette Alphonse, agent

31½ Desroches Joseph, chauf. d'auto
Laberge Joseph, menuisier
33 Kenney Thos, emp C. P. R.
Kenney Mrs widow Michael J.
35 Joncas Mme veuve Chs. E.
37 Scallen Thomas, detective
39 Jinchereau Joseph, chauffeur de fourn.
45 Bourassa Mme veuve Marcel
47 Leclerc Gaudias, marchand de fourrures
49 Leclerc Gaudias, marchand de fourrures (r)
Sexton (the) Misses
51 Couture Delphis, ch. de taxi
51½ Descroiselles Gaudias, gardien nuit
53 Grenier F.-X., épicier
Artillerie
55 Gagnon Mme veuve J. B. O
57 Roy J.-A., ing.-forestier
59 Langlois Mme veuve Eudore
59½ Robitaille Joseph, restaurateur (res.)
Robitaille Mlle Malvina, magasin de bonbons
61 Larose Mlle Amanda
63 Gourdeau Mme J.-V.
Gourdeau Geo.-Henri, comptable
65 Voyer J.-A., étal de boucher
67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
Lapierre Ferd., gard-Parlement
71 Lajoie Charles, gardien
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon Pasteur
79 Leahy John F., musicien
79½ Aubert J.-R., restaurant
81 MacDermott Mrs widow J. W.
91 Laliberté Paul, ch. d'auto
95 Plante Joseph, chauffeur
97-105 Patronage Ste-Geneviève, Révde Sr St-Philippe
107 Bégin George, mécanicien
St-Amabe
121–123 Frédérick Chs, épicerie et rés.
Turmel Georges, rentier
123 Chabot Joseph, emp. Parlement
125 O Brien Richard B., fireman
Ferrand F.-A., agent d'assurances
125½ Blanchard Mme veuve Alfred
127 Careau Louis, entrep.-général p
Careau J. Noel, dessinateur
129 Bernard Adelme, ing.marine
Lauriault Odilon, comptable Lac Lacombe
131 Baur Edward, baker
143 Webster William, electricien
145 Parent Jules, emp. s. civil
Guertin Vincent, emp. Voirie
Montminy Henri, voy. de commerce
Montminy Mme veuve J.
Haill Geo. B., emp. Terres & Forêts
Provost Mme J.
Laliberté Jean-Marc, avocat
147 Molloy Mrs widow E. G.
Laplante Antonio, avocat, (rés)
Massarelli H., emp. Ch. Frontenac
Davis Thomas, piano tuner
Couillard J.-O., emp. Bell Tel. Co.
Levie John G., president W. J. Sharples
147 Lespérance W., emp. Que. Power
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

Côté Nord—North Side

2 ——
4 Pelletier Louis-G., voy. de commerce
6 Pelletier Mlles E. et M. A.
6½ Caron Wilfrid, mécanicien
6¾ Christin Léopold, dessinateur
8 Poitras Raoul, police prov.
St-Gabriel
St-Patrice
10 Zannis W., waiter
12 Boulet Mme veuve Adélard
Collin, Gérard, journalier
12½ Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal
Cloutier Ulric, chauf. d'auto
16 Barrette Alfred, garde-moteur p
18 Cameron Joseph, serg. de police
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
22 Boiteau Mlle Léontine
24 Albert Patrick, military man
24½ Desroches Charles, cord. (boutique)
26 Desroches Auguste, sr, emp. C. Cloutier
Desroches Charles, cord. (rés)
Burton
28–28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
28½ Decelles Maurice, emp. Bell Tel.
Wallace Robert, typographe
30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
Vincent J. A., de Elzear Vincent, Enr
30½ Vincent P.-H., de Elz. Vincent Enr
Boiteau Mme veuve Siméon
32 Bouchard L.-P., commis-taverne
34 Lambert Mme veuve J. B.
Chaput P. Henri, agonome
Prévost
42 White C. F., emp. Arsenal
44 Lippé Chs, anc. m. de fruits
Lippé J.-B., mécanicien
Lippé Henri, ent. électricien
46 Laliberté Amable, mécanicien
48 Boulet Ludger, sec.-trés. Material & Supply Ltd
50 Casgrain Mme veuve Alphonse
52 Déry Emile, emp. Com. du Port
54r Samson Mme veuve C.
Sylvain Wilfrid, ent. peintre
Beaulé J.-A., plombier
56 Delisle François, épicier (r)
60 Delisle François, épicerie
Plessis
62 Fiset Donat, pharmacien
64 Blouin J. Léopold, boucher (r)
66 Cameron Léop., barbier
Pelchat Napoléon, journalier
68 Tailleur Gérard, laitier
Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
70 Laroque J.-H., machiniste
72 Deakin Wm, emp. Que. Power
72½ Caron Mme veuve Joseph
Caron Henri, emp. Dept Agriculture
74 Fournier Onésime, collecteur
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Marchand Arthur, commis

82 Kenny Maher, clerk
84 Dufresne Mlles, modistes
86 Lacasse Léon, bijoutier
Felteau Mlles H.-A. et C.
Fournier Mlle M.
88 St-Laurent Robert, waiter
90 Renaud Alexandre, emp. Dept Terres et Forêts
90½ Savard Léonidas, voy. de commerce
92 ——
94 Gagnon Charles, marchand de bois
96 Chamberland Edm. typographe
98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
100 Laliberté René, cond. d'auto
102 Baugh Reginald, soldier
Babbitt Henry, baker
102½ Barrette Joseph, Ch. d'auto
104 Duclos Cléophas, emp. Pt
106 Trudel Mme veuve Pierre p
108 Mercier Mme veuve J. Arthur
108 Lafrance F.-X.. emp. Dept. Aqueduc
110 Bertrand Alfred, commis
Bureau Mme veuve Ubald
110½ Marchand Emile, épicerie
St-Amable
114 Potvin Mme veuve Edmond
114½ Petit Ovila, journalier
116 Bilodeau Mlle Philomène
Chamberland Mme veuve Napoléon
Weippert Albert, électricien
Nother William, emp. Grain Elevator
118 Dulac Joseph, journalier
120 ——
122 Thomassin Mme veuve Arthur
124 Jobin Mlle Isabella
126 Jobin Mrs J.,
Coolican Mrs Fred
140 Alexander Mre widow Laurie
142-144 Genest Rosario, arp. géomètre
146 Lindsay A. C., emp. Com. des Liqueurs
Lindsay Misses C. & M.
Lindsay Miss M., english teacher
148 Fournier Chs A., asst greffier Ass. Législ
Perreault Paul, agt d'assurances
148¼ Morin Wm, avocat, de Morin DeVerennes & Dussault
148¾ Bruneau Georges, insp. Service de l'Assistance Publique B. du Rev. Prov
150 Forgues Rosario, sacristain
152 Bouchard Arthur, emp. Secrétariat
Bouchard Joseph, commis
154 Cauchon Mlle Ermée

SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Est—East-Side

1 Moffet J.-L., comptable
Aubé Mlle Claire
Roy Mlle Alice
1a Demers J.-A., prop. taverne
1c Rossignol Mme veuve Ovide
Rossignol Ovide, commis
Rossignol Edgar, caissier
1b Garneau Noel, peintre décorateur
1½ Pelletier Louis, pompier
1¼ Chouinard Ls-Gustave, greffier
1¾ Guimont Mme P. L.
1¾ Guimont Benoit, étudiant
3 Miller David, journalier
Côté Mme veuve Félix
3¼ Turcotte Mlles Juliette et ReineAimée
3½ Harpe Jean-Louis, commis
5 Morin Gust., architecte, Dept Tr. Pub.
7 Bilodeau J. E., gér. Ant. Bernier
9 Bégin Edmour, emp. Que. Ry.
11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.
13 Miller Félix, commis bureau
Miller Gérard, voy. de commerce
Miller Emilien, comptable
Miller J.-M., comptable
Drolet Joseph
15 Drolet Léopold, emp. Bell Tel.
Drolet Albert, gard.-moteur
Drolet Henri, emp. Hôtel-de-Ville
35 ——
37 Savard Delphis, gardien de nuit
Savard Wilfrid, plombier
39 Turgeon Elie, médecin (rés.)
41 Gingras Mme veuve Léonidas
43 Bazin Mme veuve Chs Ed.
45 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier
Demers Mme veuve Georges
Simard
47 Bussière Wil., économe Ecole N. Laval
49 Ecole Normale Laval

Côté Ouest—West Side

2 DeVarennes Fred, cond. Que. Ry.
4 St-Pierre Narcisse garde-prison
6 Déry J.-A., rep. Coristine Co.
8 Proulx Emile, emp. Madden & Son
8½ Quirion Alfred, professeur
10 Rousseau Charles-Henri, commis de banque de Montréal
12 Gaboury L. Emile, emp. des Postes
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
16 Blais Mlle Aline, bonbons et tabacs
18 Lavoie Louis, menuisier
20 Brown J. Antonio, voy. de commerce
22 McDonough Michael, electrician
24 Levesque Lucien, c.-maître B. Houde
36 Lamontagne Arthur, voy. de commerce
38 Lavoie Ls-B., des Statistiques et secrétaire de la société Provencher
40 Patoine Mme veuve Alphonse
Chemin St Foy

SIGNAI, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

27 Verret Joseph, commerçant
Hermine
31 Grenier J.-L., salon de barbier
33 Montreuil Roméo, sculpteur
35 Bourget Edgar, cordonnier
37 O'Neil Henri, garde-moteur
39 Caouette Ovide, emp. Que. Ry.
41 Boucher Mlle Maria, manchonnière
45 Moisan Mme veuve Elzéar
47 Gingras Mlles Flore, Henriette et Joséphine, modistes
49 Degagné Louis, gardien
51 Miller Olivier, de Miller & Frères

53 Marcotte David, tailleur de hardes
Marcotte Rosaire, commis
57 Lemay Adélard, prop. Shoe Shine
Boivin Narcisse, garde-magasin
63 Simard Adolphe, maitre-charretier
Frenette Mme veuve Edouard
Dufour Lucien, débardeur
Dufour Nazaire, emp. J. E. Livernois Ltée
67 Roberge Arthur, rentier

Colomb

73 ——
73 Kirouac Ferd., journalier
83 Daigle Ernest, cord. mach.
87 Blouin Jos. B., épicier (r)

Chateauguay

95 Martel Adélard, mécanicien
95½ Dessureault Antonio, plombier
95¾ Rousseau Joseph, charretier
97 Bédard Lauréat, barbier
99 Coulombe Sévérin, cordonnier p
103 Gravel Mme veuve Joseph

Franklin

107 Giguère Mme veuve Victor
109 Samson Henri, emp. de la Cité

Arago

Côté Ouest—West Side

4 Dumontier Frs-Xavier, jnr, garde-magasin p
8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier et rés.
6 Vézina Hector, ing.-stationnaire
8 Létourneau Jules, bonbons, etc. (rés).

Morin

10 Légaré Wilvrid, journalier
Jobin Wilfrid, cordonnier
12 Simard Mme veuve Adolphe, p
Simard Adolphe, journalier
Bédard Mlles, modistes
20 Boivin Joseph, journalier
22 Rancour Jean-Bte, journalier
Barrette Odilon, journalier
24 Galarneau Alfred, journalier
26 Pageau Ales., ingénieur de marine
Dugal Eugène, emp. Bell. Tél. Co.
Métivier Ferdinand, militaire
28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)

Hermine

50 Orphelinat du Sacré-Cœur

Colomb

72 Bergeron Rodrigue, emp. Terres & For.
74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
78 Langlois Eutrope, emp. Dépt des Chem.
80 Bélanger F.-W., commis
Bélanger Mlle C. E. M.,
80½ Boudreau Francis, comptable
82 Rochette Jos. Marcel (r) p

Chateauguay

90 Bilodeau Joseph, cordonnier
92 Moisan Emile, emp. Cie Hubert Moisan
94 Déchène Mme veuve J. Miville
94½ Montambault Aurélius, journalier
Demers Gaudias, journalier
96 Chamberland Adélard, journalier
98 Morissette Oct., jnr, journalier
100 Couvent Notre-Dame de Grâce
Dames de la Congrégation St Frs d'Assise

Franklin

110 Paradis Ferdinand, menuisier
112 Paquet Mme veuve Joseph
Thibault Mme Eugène
Bilodeau Mme veuve Achille
Bilodeau Roméo, commis-bureau
114 Garns William, typographe
Denis Gaudias, cordonnier
Ouellet Alfred, mécanicien
118 Moreau Valère, charretier
120 Pouliot J., chauf. camion

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

3 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
Hôpital Ste-Anne

Côté Nord—North Side

2 Scott F. G., Archdeacon, M A. Archdeacon of Quebec, rector St. Matthew's Church p
2 Scott Arthur E. P., notary, of Merediht Meredith & Scott
4 Les Missionnaires de l'Immaculée Conception—Rvde Sœur St-Ignace, supérieure
Bureau diocésain de la Ste-Enfance
Ouvroirs pour les Missions
La collection Mensuelle pour Dames et jeunes filles
6 Cantin E. Lévis, tanneur
Cantin Lucien, commis de bureau

Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 211 Crown St., to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

3-5 Boivin J.-R., restaurant
13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
23 Bolduc Ls-Phil., plombier
27 Girard Mme veuve Joseph
Dickey Jos., emp. C.N.R.
Dickey William, journalier
29 ——
3 Rousseau Chs.-Auguste, serrurrier
35 Paré Adélard. emp. C.N.R.
Guay Roméo, journalier
39 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs
43-45 Janvier Mme veuve Napoléon
Morency Léon, tonnelier
47 Côté Alphonse, journalier
49 Lamontagne Mme veuve Louis
Lamontagne Eugène, emp. de la Cité
47r ——
61r
61 Pelletier Anselme, chauffeur de camion
63r ——
65 Lacasse Victor, mécanicien
71 Vézina Emile, emp. Old City

71 Corriveau Jos., de chauf. camion
75 Filibotte Raoul, chauf. de taxi
Garneau Mme veuve Joseph
79 Lachance Rosario, emp. C.N. Express

Côté North—North South

6 Barrette Albert, journalier
8 ——
12 Dagenais Lucien, emp. Com. du Port
St-Hilaire Pierre, charretier
St-Hilaire Romer, emp. de la Cité
14 Genest Adélard, mécanicien Dom. Arsenal
Genest Maurice, journalier
Genest Albert, journalier
20 Bolduc Clément, voy. de commerce
22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry p
Bolduc O.-Albert, plombier
24 Bolduc Philippe, plombier
Henderson Adrien, emp. de la Cité
26 Tessier Anselme, ing. stationnaire
28 Villeneuve Elzéar, messager Parlement
L'Heureux Pierre, cordonnier
Gosselin Louis, journalier
Breton Mme Jlseph
34 Rancourt Jos., charretier
Drouin Mme veuve Joseph p
34r Lessard Alfred, cordonnier
36 Brousseau, commis
40r Pelletier Jos., emp. Com du Port
Rancour John, charretier
46 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.—From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

1-3 Spécialité Nationale, Enr., J. P. Drolet, Gérant
5-11 Bélanger Germain, entrepôt
13 Guérard Louis, Enr., entrepôt
29 ——
31 ——
35-37 ——
39 Després Alfred, machine shop
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
71 Montambault C. E., plombier, atelier

Côté Sud—South Side

2 Allen J. S., gardien
4-8 Entrepôt Germain & Bélanger
10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
Bouchard Ulfrand, de Bouchard & Fils
14 Côté Louis, Enrg., tonnelier
16-18 Canadian Spice Mill
20 Toupin Léon, journalier
Lachance Télésphore, ingénieur
20½ Chevalier J.-B., charpentier
Rlichard Mme veuve Ménard
22 Dufour Arthur, journalier
Morin Jean, cuisinier
24 Peters Joseph, journalier
26 Madou François, serrurrier et armurier
Rousseau Mandoza, journalier
Morin Joseph, journalier
Joubert David, journalier
28 Charest David, journalier
30 Lachance Antoine, cond. de malles
32 Breton Mme M.-A. (rés.)
32½ Roy Rodolphe, barbier
Proulx John, menuisier
34 Brousseau Mlle Anna
Landry François, journalier
Brousseau Lauréat, épicier (rés.)
40 Gagné Mme veuve Arcadius
Gagné Jean-Marie, journalier
Gagné Ls.-Ph. journalier
40½ ——
42 Serchuk Charles, merchant (r)
44 Paquet Gérard, navigateur
48 Lafontaine Alfred, journalier
Lafontaine Mme veuve Thomas
Lafontaine Mme veuve J.-A.
52 Fortier Amédée, menuisier
Blier Blaise, menuisier
Royer Alfred, journalier
Royer Amédse, journalier
54 Lepage Charles-Auguste, journalier
Boudreau Raoul, journalier
56 Vernier Eugène, peintre
58-60 Gauvreau Pierre, libraire (entrepôt)
62 ——
64 ——
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (entrepôt)
68 Lessard Alfred, taverne
70 Allison Willie, capitaine
Allison Alfred, navigateur
Allison Mathieu, navigateur
72 Montambault C. Ernest. plombier (r)
74 Montambault George, promoteur
76 Montambault Louis-Philippe, navig.
78 Blouin Léonidas, march. de chaus.
80 L'Heureux L., journalier
Couture Louis, journalier
82 Monfette Eugène, épicier
84 Miller John, débardeur
86 Pomerleau Fortunat, journalier
Lebel Armand, journalier
Simpson Ernest, journalier
88 ——
90 Hébert Christophe, journalier
Hébert Joseph, boucher
Hébert Arthur, navigateur
Demeule Alfred, journalier
Demeule Jacques, journalier
Lebel Joseph, débardeur
Normand Louis, journalier
Couture Joseph, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Litttle Champlain St., Champlain ward

Dalhousie

Côté Ouest—West Side

15 Blanchet Arthur, journalier
17 Demers L. J. A. & Cie, encanteurs
19-21 Entrepôt Wm. Doyle

St-Pierre

23-25 Rhéaume Ls, Enr., fruits et légumes
27 Jeffrey Georges, jr, chaloupier
Lavallée Mme veuve
29 Commission des liqueurs
31 Cardinal Georges, officier de douane

33 Deschenes J. Sylvio, bonbons et tabac
33½ Carrigan Miss Kitty
Gordon Miss Mary
35-37 Garneau J.-R., épicerie
Notre-Dame
39 ——
41 D'Amour Philéas, débardeur
Laplante André, commis
43 Potvin Dr Arthur p
45-47 Belleville J. A., Ltée, argenteur et doreur, importateur
49 Ecole Notre-Dame des Victoires, direction des Soeurs de la Charité, Rvde Soeur St-Narcisse
49 Dispensaire de la Goutte de Lait
51 ——
51½ Montreuil L.-P., mercerie
53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)
Robitaille Lucien, prop. taverne (rés.)
O'Neil Patrick, Marine Dept
Redmond Patrick, machinist C. N. R.
55 Bégin Edouard, étal de boucher
55½ Huard Joseph, gardien
57 Godbout Jos., cordonnier (rés.)
Godbout Réné, emp. C. des Liqueurs
59 La Traverse de l'Ile d'Orléans, Ltée
Jos. Paradis, gérant

Côté Ouest—West Side

Dalhousie

12-14 Lapointe Delphis, taverne
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt
St-Pierre
26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt)
Ruelle Notre-Dame
32 Godbout Jos., cordonnier et réparation de chaussures
34 Berrouard Odina, chaussures
36 Pouliot J. Alex., épicier
Notre-Dame
38 Chamberland François, barbier
44-46 Paradis Antonio, chaussures et (rés.)
48 Imprimerie Bégin, J.-M. Bégin prop.
50 Rioux Philippe, cuisinier
Paquet Wilfrid, journalier
56 Roger Onésime, barbier et rés.
Gagnon Antonio, débardeur
58 ——

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la Rivière Lairet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Lairet, Limoilou ward

Côté Sud—South Side

35 Hellan Max., teinturier p

Côté Nord—North Side

4 Villeneuve Raymond, électricien
10 Moreau Jean-Charles, plombier p
12 Tremblay Narc., voy. commerce
26 Lelièvre Albert, com. quincaillier
30 Bolduc Jules, maître-boulanger et rés.
36 Fiset A.-M., menuisier
48 Leclerc Wenceslas, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est quartier St-Sauveur.—From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p
5 Hamel Henri, barbier
7 Rochette Joseph, charretier
9 Trépanier Edmond, ent.-peintre p
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
15 Trudel Mme veuve Joseph
Gagnon Roland, commis
21 Pouliot Arthur, emp. dépt. Voirie
Pelletier Luc, rentier
23 Lefebvre Jean, boucher p
25 Lachance Gérard, chauf. de taxi
27 Voyer Henri, emp. Caisse d'Economie
29 ——
31 Hamel Wilfrid, comptable p
33 Kircuac Joseph, emp. Laiterie Québec
Montreuil Emile, commis-épicier
35½ Vallée Cléophas, menuisier
37 Miller J. C. Ths, tailleur en fourrures
39 Coulombe Ernest, corroyeur
43 ——
Poisson Wilf., journalier
45 ——
49 Marceau Josephat, emp. Mar. & Labrecque
Nolet Louis, plâtrier
Avenue Renaud
59 Entrepôt Maranda & Labrecque
61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p
Dispensaire de la Goutte de lait
Bonnafé Willie, constable
65-67 Faber Albert, tailleur de cuir
67½ Faber & Fils, Enr., manufacturiers de chaussures
69 Zicat Georges, cordonnier p
71 Legaré Wilbrod, cond. de camion
75 Desjardins Alphonse, électricien
75 ——
79 Hébert Adjutor, commis-boucher
81 Beaumont Mme veuve Edmond p
83 Maranda Delphé, entr-général (rés.)
85 Maranda Philibert, emp. B. de Poste
91 Fortin Jérémie, emp. Glace Frontenac
Magnan Geo., emp. Com. du Hâvre

Côté Nord—North Side

4 Poitras Ernest, emp. Depr Marine
6 ——
8 Tremblay Napoléon, sacristain
10 Robitaille Eudore, emp. Le Soleil
12 Frontenac Window Cleaning Co. Inc.
Rouleau Joseph, de Frontenac Window Cleaning (rés.)
14 ——
16 Drolet J.-L., charretier
18 Roy Mme veuve Amédée
20 Rhéaume Arthur, chauf. de taxi
22 Milhomme Réné ,forgeron (rés)
26 Thibaudeau Albert, pressier
28 Drolet Omer, chauf. de taxi
32 ——
Blouin Omer, corroyeur
36 Rousseau Jean, menuisier p
38 Brousseau Adolphe, menuisier
40 Vaudreuil Emile, mécanicien
42 Marcoux Zotique, peintre
48 Delisle Achille, ing. Station
Côté Gaudias, mécanicien
Morel J.-O., emp Buanderie, Lévis

Avenue Renaud

62 Deschênes Rodolphe, emp. Dom. Arsenal
64 Andrews Jean, emp. Anglo Pulp.
66 Laliberté Geo., mécanicien
68 Lizotte Edmond, emp. Com. Scolaire
68½ Laflamme Léon, manuf. de biscuit
72 Gagnon J.-Adélard, emp. J.-E. Livernois
Dion Mme veuve Joseph
74 Côté Amédée, plombier
76 Côté Charles, agent d'assurances
78 Lamonde Alfred, mécanicien
80 Ratté Stanislas, cond. de taxi
82-84 Lajeunesse J.-B., ent.-plombier, p.
86 Bédard Elzéar, menuisier
88 Laverdière Mme veuve Thomas
92 Laverdière L., charron (boutique)
94 Mérette Trefflé, charron p

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

Côté Sud—South Side

7 Descroiselles Achille, mouleur
9 Rousseau Salomon, emp. Anglo Pulp.
9 Lussier Edgar, journalier
Marois Denis, emp. Anglo C. Pulp
Dufour Adjutor, emp. Que. Power
13 Quebec Coat & Apron, Gerard Mathieu prop.
Mathieu Nettoyeur, Teinturier, Gérard Mathieu, prop.
23 ——
25 Marchand Henri, mécanicien
27 Therrien Théoph., emp. C.N.R.
29 Laberge Jules, typographe
Proulx Armand, machiniste
31 Carrange Michael, emp. Ang. Can. Pulp

Côté Nord—North Side

10 Grenon Eugène, journalier
Rondeau Joseph, ing. mécanicien
Martel Antoine, débardeur
12 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.
14 Desharnais Georges, emp. L. Laval
16 Bilodeau Adolphe, emp. C.N.R.
18 Baril Edmond, menuisier p
20 Gagnon Gonsague, peintre
22 Vigneault Bernadin, emp. Ang. Pulp.
24 Bouchard Edmond, charpentier
26 Bourque Philippe, emp. Ang. Pulp.

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

51 Boutet Joseph, comptable
Tremblay Gaudias, anc. sellier
53 Maheux Léon, tailleur de corsets
55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry
57 Julien Jos., corroyeur
59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste p
63 Paradis Delphis, emp. Sacré-Cœur
63 Simard François, charretier p
81 Soulard Adélard, corroyeur
Letarte Louis, homme de livraison
83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie
83½ Dupont Jean, menuisier p
85 Demeule Louis, tonnelier p

Côté Nord—North Side

52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p
54 Laliberté Paul, police provinciale
58 Bernard Arthur, cordonnier
Provencher Nap., menuisier
62 Godin Jos. D., agt d'assurances
64 Jacques J.-B., menuisier
68r Grenier Alexandre, briqueteur
Grenier Mme veuve David
70 Boivin Emile, cordonnier
72r Boivin Joseph, cordonnier
78 ——
78½r Genois Lauréat, emp. G. Frontenac
80 Lafrance Chs, commis
82 Robitaille Francis, journalier
84 Huard Réné, emp. Dom. Corset
86 Drolet Louis, chauf. de fournaises

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

7 ——
7½ St-Jean J.-Bte, ouv. en marbre
9 ——
11 Dechêne Joseph, journalier
20 Bergeron Mme veuve Albert
Dumas Joseph, journalier
25 Gingras Roméo, journalier
27 Lemieux Paul, emp. Canac-Marquis
Forgues Ulric, emp. Canac Marquis

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St. Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

Conroy

15 Gendron Charles, greffier de la paix

D'Artigny

61 Station du Feu No 9
Bédard Alexandre, capt.
Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney p
65 Mulroney Mrs widow W. J.
65½-67 Taxis Jaunes Inc.—garage

Lachevrotière

67 Couvent St-Coeur de Marie
67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sr St-Marie-Louis-Nazaire,—directrice
71 Boivin Mme Joseph, ménagère
75 Ecole Morissette
Rév. frère Isidore Louis, directeur

Berthelot

87 Lapointe Mme veuve Lauréat
89 Archambeault, A, militaire
91 Klitsch Max., machinist

Scott

95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone

Côté Nord—North Side

6 Verret Mme veuve Léon
Dechêne A -S. Abbé, Missionnaire Colonisation, (bureau
6½ Larin Mrs widow M. A.
8 Wah Hop, Chinese laundry
Conroy
10 Jordan William, sr, sergeant
12 Copeman Herbert, confectioner
12½ Nicole Alphonse, emp. Palais de Justice
Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
14 Restaurant Canadien
14 Lachance Mme veuve A.
16 Roche Miss Maud C.
16½ ——
18 Gray Chs, storekeeper
Hickey J.-E., emp. Que. Power
Dumas Joseph, journalier
20 Houde E, épicier (rés.
D'Artigny
22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)
24 Chollet Louis, sr, chef jardinier, dépt. des travaux publics
Chollet Henri, emp. Dept. Travaux Publics
26 Fortier Gérard, négociant
28 Tardif Georges, mécanicien
30 Berrigan Timothy, cab-man
French Miss S. cle k
French R, électricien
32 Gale Miss Ethel
34 Lussier Mme veuve Cléophas
Villeneuve Mlles
36 Boissonneault Mlle F.
38 Bélanger Mme H. A.
Bélanger Henri, comptable
Bélanger Geo.- Enr., menuisier
Bélanger Philippe, étudiant
St-Michel
Lachevrotière
68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure
S. Marie de l'Annonciation, économe locale
Berthelot
78 Noviciat du Bon Pasteur
90 Patronage Ste-Geneviève
Scott
92 Real Lorenzo V., emp. Anglo Pulp
94 Roy J.-Albert, commis
96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
98 Pennington W. F., culler
98½ Aipplin A., laborer
100 Baillargeon J.-Magloire

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

Côté Nord—Notrh Side

4 Depocas Jean-Chs, ingénieur civil
12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers (r)
22 Brousseau Jules, graveur p
24 Paquet Edmond, gérant des ventes C. Robitaille
28 Poitras Adrien, E.E.M.
32 Gignac Narcisse, menuisier
36 Barbeau Oscar J.-M., insp. Que. Power
Barbeau Adélard, mécanicien (rés)
38 Gousse Evariste, menuisier
Turcotte Aimé, appariteur
42 Belleau Rosario, comptable dépt Logements Ouvriers

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur —From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

29 ——
31 Sirois Joseph, emp. Que Power
Duchesneau Ernest, commis
33-35 ——
37 Bédard & Magnan, marchands d'huile
37½ Laroche & Frère, chaussures
39 Magnan Achille, cord.-machiniste
39½ Thivierge Louis, march de fourrures
Lachance William, emp. C.N.R.
39¾ Blouin Romuald, emp. Com. du Port
41-45 Laverdière Philippe, salon de barbier
43 Plamondon Odilon, mécanicien
Mann Georges, rentier
Ste-Catherine
51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Elzéar, charretier
Julien Théophile, chauf. de taxi
Julien Mlles Anna et Mathilde
53–57 Lapointe Jean-Bte, épicier-licencié p
De Villiers
67 Burke Xavier, emp. Com. du Port
Burke Mme veuve Louis
69 Paquet Mme veuve Eugène
Paquet Ls-Philippe, commis
71 Dugas Bertrand, plombier
75-77 Côté Naz., an.-épicier
Bégin J.-S., opérateur C.P.R.
79 Rochon Elphège, épicier
Bédard
89 Nadeau Georges, marchand de bicycles
91 Nadeau Napoléon, magasin
91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)
91¾ Morel Géd., mécanicien
93 Auger Zéphirin, peintre
95 Gagnln Joseph, typographe
Avenue Taschereau
101 Magasins Guy, Inc., épiceries
103-105 Delisle Mme veuve Eudore
Delisle Ernest, journalier
109 Langlois Gaston, salon de barbier
De Jumonville
117 Ecole du Sacré-Cœur (garcons)
Falardeau
119 Lebel Roland, plombier
133r St-Hilaire Alphonse, cordonnier
135 Dion F.-X., boucher
D'Iberville
139 Boivin Delphis, commis
145 ——
147 Bergeron Henri, pâtissier
151 Pelletier Ernest, emp. M. & Labrecque
153 Labrecque J.-H., voy.-commerce
155 Rochette Albert, de Quebec Crown Ltd
Talon
157 Morency Lauréat, commerçant

157 Tessier Francois, emp. Maranda & Labrecque
Quebec Crown Co. Ltd, manuf. bouchon métalliques, Beaupré & Rochette, props

St-Mathias

Côté Est—East Side

2 Gariépy, L.-P., Dr, chirurgien-dentiste, bureau et rés.
10-12 Parent Omer, charron p
12 ——
14 ——
18 ——
24 Coulombe Mme veuve F.-X.
26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie p
Dumas Mlle S., prof. de piano et harmonie
24 Beaulé J.-Bte, emp. Boulangerie Nat.
28 Lortie Jules, emp. Lait. Champlain
Langlois Charles, électricien
30 Cardinal Wilfrid, macon
Vachon Arthur, mec.-d'auto
32 Picard H., prop d'auto camion
36 Grégoire Auguste, cordonnier p

D'Argenson
Ste-Catherine

48 Prémont F. X., épicier
50 Parent Louis, E., maçon
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Roussel Charles, peintre-décorateur
54½ Gingras Armand, comptable
58 Roy Napoléon, journalier
60 ——
62 Lamonde Mme veuve Eugène
64 Lafrance J.-B.-A., cond taxi
66 Etal St-Ambroise, prop J. B. Lapointe
68 Picard Lucien, chauf. de camion
Bergeron Joseph, comptable
Tessier Antonio, commis
Picard Mme veuve Edgar
78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p
Griffin Martin, salesman Morissette & Frère

St-François
Avenue Parent

88 Plante Emile, commis-épicier
90 Thivierge Elias, marchand (r)
92 Ferland Napoléon, emp. Com. du Hâvre
Giroux Eugène, emp. Que. Power
94 Jobin Roch, boucher (rés.)
Boucher Mme veuve Philéas

Chevrière

98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
Picard Baldo, comptable
100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir
102 Picard Joseph, tailleur de cuir
Havard Raoul, tanneur
104 Verreault Antoine, emp. Canac Marquis
104½ Poitras Mme veuve Joseph
106 Magnan Arthur, cord.-machiniste
106½ Brousseau Alphonse, charretier
Brousseau Mlle Bernadette

Riganville

108-110 Tremblay Adj., journalier
Tremblay Adjutor, épicerie et rés.
112 Flamand O.-J.-B., contremaître typographe p
114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault, Enr.
116 ——
Maranda Raoul, méc. d'auto
118 Delisle Joseph, chauf. stationnaire
120 Côté Mme veuve J.-Philippe
Côté Jules, emp., Dussault & Hardy
Côté Gaston, commis
122 Guay Ludger, menuisier
124 Matte Augustin, chauf. taxi

Des Récollets

144 Beaulieu Paul, emp. garage
146 Saindon L.-P., mécanicien
148 Boulianne Adélard, charretier
150 Gagnon Onésime, charretier
152 Blouin F.-X., charretier p
Blouin Eugène, tailleur de cuir
154 Pelletier G.-Séraphin, rentier

St-Charles

ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Madden & Son, wharf office
15 Quebec Harbour Commission Shed No6

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée

Dalhousie

25-27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)

Bell

33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros.
35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
37 Matérials & Supplies, Ltd
Quebec Shale Brick Co., Ltd, (entrepôt)

St-Pierre

51-55 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
61-67 ——
69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt

Renaud

73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

Rioux

95 Hôtel St-André
Carrier Mme A.-D.
Pelletier Louis, gardien Maison Nazareth
Labelle Camille, ouvrier en bouilloires
97 Guy J. P., Enr., entrepôt
103 Les Magasins Guy, entrepôt
107-109 ——
107 Vézina Alex.-P., modeleur
121-123 Côté Jos., Ltée,, tabac en gros
125 Quirion Gérard, menuisier
Quirion Joseph, laveur de vitres
Quirion Philippe, journalier
131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs

St-Thomas

137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie

Carré Parent
Place d'Orléans
Ramsay

Côté Nord—North Side

2 Custom House & Excise—Douane & Accise

2 Patry Joseph, gardien
LaRue Alexandre, H. M. Collector and Registrar of Shipping
Impôts sur le revenu—Incomb Tax Branch, Omer Lussier, inspecteur en chef, Vincent Raoul, asst-inspecteur
Shipping Office & Custom, Paul E. L'Heureux
Dept of Marine Signal Service
McGreevey H. S., superintendent
Dept. Marine & Pêcheries, Branche d'inspection des bâteaux à vapeur
J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, inspecteurs
Dept. of Public Works of Canada—Public Buildings—Pouliot Arthur, Sup.
Surveyor's Dept.
Hannon H. M., surveyor
Larue L. E., senior Clearance Officer
Shanahan J. G.
& Excise Examiners
Prince of Wales
16 Quebec Seamen's Institute, Hugh Moore Hon. treasurer, Millar James, suptd et Thomson John, secretary
22 Examining Warehouse
Dalhousie
— Commission des Liqueurs, (bureaux et entrepôt)
40 ——
St-Pierre
48-50 David & Frères, man. de biscuits
100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot
104 Canada Cement Co., Ltd, Leopold Charpentier, gérant
116-152 Canadian National Rys, Freight office. J. Noonan, freight agent
Alain A., c. train despatcher (S. div.
Edgley G. R., sput.
Smith C. N., accountant

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

5 Moreau Théodore, menuisier
7 Bolduc Mme Eva
9a Déry Adjutor, concierge
1 ——
2 Linteau Mme M.
Tremblay Mlle A.-M.
3 Poulin Melle Berthe
4 Julien Edouard, électricien
5 Filteau J. A. L., emp. Bur. des Postes
6 ——
7 Bauld Mrs widow P.
8 Taylor Mrs widow W.
9 Boucher Gaudias, peintre et concierge
13 Couturier Eugène, machiniste
Dubois Rodolphe, presseur d'habits
Couturier Armand, ch. d'auto
Couturier Léo, ing.-mécanicie
Couturier Donat, com.-épicier
St-Laurent Chs. mécanicien
Wong Henry, waiter
19 Roberge Léopold, agent d'assurances
Jolin Rod, emp. Com. Liqueurs
1 ——
2 McCune (The) Misses
3 Drolet Robert, emp. S. civil
4 ——
5 Boucher Mme veuve C.-K., emp. S. civil
6 Brousseau J. E., concierge
Brousseau Alph., peintre
St-Jean
21 Atkinson W. F. V., forest engineer
L'Agence d'Immeubles "Quebec"
The Quebec Real Estate Agency
25 ——
25¼ Kuhring Carl, merchant tailor
27 ——
29 Brennan Dr W. P. B., veterinary surgeo.
33 Martel L.-E., pharmacien (rés.)
35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie
Anctil Rosaire, commis
39 Wesley United Church (The), entrance to sunday School Hall
Dauphine
47 Morrin College

Côté Ouest—West Side

2 Labrèque Ernest, notaire
Hains Antonio, comptable
4 Gray James S., emp. Boswell's Brewery
O'Sullivan Mrs Josephine
6 Huot Gaspard, négociant
8 Woodrow W., électrician
Elgin
McWilliam
— Bell Telephone (édifice)
St-Jean
22 Pageau Mlle M.-L.
Caron J.-L.-F., emp. de banque
24 Fecteau Mme J. C. Emile
Fontaine Mme veuve Wilfrid
26 Walker John, Reg'd, John Walker, prop.
26½ Derouin Mrs B. F.
28 Simard Pierre, peintre
Sunderland O.-L., accountant
30 Bulmer Mrs A.
32 Foley Mrs widow Edward
Devere Mrs widow N.
Robert Mme veuve E.
34 Watson Wm, com-traveller
38 Berridge P.-J. Chiropodist
40 Gaucher L. A., prop. Quebec Heating Reg'd
Gaucher Alp., comptable
Gaucher Luc, emp. Quebec Heating Reg.
Dauphine
42 Œuvre de la Protection des Jeunes Filles
44 Bureau de placement pour servantes
Roy Mlle Amarilis, directrice du bureau
Bonneau Mlle Eva
Dumas Mlle Olympe
Gagnon Mlle Léa
Proteau Mlle Emma
Roberge Mlle Lydia
Tardif Mlle Lophyle

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

Place d'Armes
Monument de la Foi
Du Trésor
English Cathedral
Des Jardins

57 Clarendon Hotel
Drapeau Joseph, propriétaire
Brouilly L., artiste
Audet V., voy.-commerce
Brousseau, J.-O., voy.-commerce
Champoux Ben., marchand de bois
Wilson H., professor
Vallerand Mme A.
Chartier, Mme S.
Verret Mlle L.
Genest Mlle M.-A.
Pelletier Philippe, voy. de commerce
Derome Mlle Corinne
Braun Miss Lauretta
Dion A.-W., prop. Maltress Co.
Labrecque Mme M.
Delang J.-W., rep. Lalemand Fred-A. Refining
Labelle Geo. A'
Pelletier Mrs R.
Paquet Mlle J.
Poster Mrs J.
Turcotte Elzéar, anc.-épicier
Guimont C.-O., médecin

65 Price House, Price Investment Ltd prop
Ground Floor
Royal Bank of Canada (succ.)
Connery W. A., manager
Pitfield & Co. Ltd, W. C., Investment bankers
209–211 Prudential Assurance Co., Ltd of London, Eng., (The)
Audet Paul, gérant de district
220–222 Hudon & Chaloult, avocats
3rd. Floor
318–324 American Consulate, John Randolph, consul
309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd, Investment Bankers, C.-A. Catelier et J.-E. Boudreau reprs
326 Northern Life Ass. Co of Canada
Saucier J.-A., gérant
409 Power Hon. W. Gerard, lumber merchant
Fugère Jos.-H., sec.
411 Quebec Investment Co., Ltd, P. H. Price, manager
412–414 Bell Telephone of Canada, Plant Dept.
Gagnier J.-F. supt
420 Dominion Steel & Coal Corporation
512 Bell Tel. Co. of Canada, Trafic & Commercia Depts
Belcourt Ls, dist. manager
Robertson A. M. Dist. Traffic supt.
608–621 St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, avocats
Pigeon L.-P., avocat
Home John M., advocate
714-710 Gravel, Thomson & Hearn, avocats
Rochette Alphonse, comptable
710 712 Quebec Forest Industries Assn, Ltd
Price Bross & Co., Ltd., information office.
1010 Stevenson James, M.D., physicain and surgeon, médecin et chirurgien
1014 Bignell H. B., Ltd, insurance
1020 Gulf Pulp & Papers Co.,
Hanrahan J. A., man.
1022 Quebec Pulp & Paper Safety Association
1110 Verreault J.-E.

69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr

73 Coote P., Dr
75 Jobin J. B., médecin
Paré Mme veuve Joseph D.
Bernier Mme veuve Donat V.
77 Leblond Wilfrid, médecin
79 Caouette Ls Jos., Dr
81 Paquet Dr Achille (rés.)
85 Lauzière Mlle Yvonne
Létourneau J. Amédée, emp. des Postes
87 Dumais Paul, marchand de bois
Aubin, Mme veuve Suzanne
89 Plamondon Mme veuve Omer
91 Francœur Olivier, commis
93 Côté Omer-C., rep. Graham Holmes & Co. (rés.)
103 L'Action Sociale Ltée, éditeur de l'Action Catholique, M. A.-F. Mercier, gérant
L'Action Catholique, (rédaction et bur)
Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur
105 L'Action Sociale Catholique
La Semaine Religieuse" de Québec
Comité Régional A. C. J. C.
Secrétariat des Oeuvres de l'Action Sociale Catholique
Lachance Alfred, gardien
107 Robertson A., advocate (r) p
Richardson Miss M.
109 Gilbert Mlle B.
Nansot Henri, promoteur
Lambert Georges, emp. Com. des Liq.
Tanguay Mlle Marthe
Pagé Mlle M.-L.
St- Stanislas
111 Turcot Mme veuve Dr Edwin
Turcot Charles, médecin
Turcot Adrien, repr. de manufacturiers
113 St Patrick's Literary Institute
Ancient Order of Hibernian, Div. No 1
McMahon William, janitor
Order of Hibernian, Div. No 1
117 Deslauriers Mme veuve L.
Deslauriers Francis, journalier

125-127 Young Women's Christian Association
Tanguay Mrs widow Arthur S., simming instructor
Hodgson Mrs L., House Suptd
Morson Miss J.

BOARDERS

Altner Miss S.
Forsyth Miss
Beechwaise Miss
Reid Miss L.
Pozer Miss E.
Brundage Miss D.
Coombe Miss M.
Callis Miss V.
McKinnon Miss A.
Lamotte Miss Hilda
Bishop Miss Doris
MacFarlane Miss M
Schofield Miss H.
Netherley Miss F. J.
Woods Miss D.
Brundage Miss L.
Elliott Miss R.
Nisbett Miss D.
Jones Thomas, janitor
Martin Miss H. F.
Virtue Miss A.

Ste-Ursule

131 Appartements Ste-Anne
1 Bernier J. E., électricien
2 Caron E., messager Dépt. Agriculture
3 ——
4 Bérubé Mlle M. Lse, inst.
5 Bélanger Mme veuve J. B.
Bélanger Mlles B. et M. A.
6 Dubord Richard, emp. Hôtellerie
7 Roy Mlle Anne Marie
8 Coss Miss Girtie
9 ——
10 Bernier Mme B. L.
11 Clint Miss E.
12 Banks Miss Florence E.
13 Lachance Léop., étudiant
14 ——
15 ——
131½ Bernier Joseph, électricien
Callart R. N., voy. de commerce
135 Lavoie Elphège, anc. barbier
137 Lafrance Mme veuve Louis
139 Roy Alex, emp. Th. Capitol
141 Derouin Walter, emp. de la Cité

Côté Nord—North Side

Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
10 Canadian National Railways, ticket office
Canadian National Telegraph
Bibeault Albert-P., City Passenger Agt
Proulx J. A. H., City Ticket Agent

Du Fort
Place d'Armes

12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan
14 Canada Steamship Co., Ltd., City Ticket Office
16 Proulx J. Stanislas, tabaconiste
18a ——
18-20 Homestead Café & Hôtel
Adamakis Thomas, prop. restaurant
20—Trakas Geo., restaurateur
20½ Gervais A.-M., emp. banque
LeGallais H.-R., emp. de banque

Du Trésor

22 Vallée Mme
Vallée Arthur, médecin
24 White the Mines (rooms)
Thompson Mrs widow J.
Reddy Mrs widow John
Stevenson Miss Mary
Jolicoeur Mme veuve P. J.
Gagnon Mlle Eugénie
Zeniski L., journalier
Tanguay Joseph, commis
26 Tousignant J. O. U.
Tousignant Mesdemoiselles
Gonthier Mlle J.
Duberger Edgar
28 LaRue W.-Richard, notaire (bureau)
30 Larue W. Richard, notaire (rés.)
32 Barry Miss S., rooming house
Poitras Pierre, commis
Kirouac Mlle J.
Chaput R., comptable
32-34 The Renfrew, rooming house
36 Majestic Apartments (The)
Croteau J. E., professeur d'anglais
Croteau Mlle Juliette, pianiste
DuBerger Edgar, ass. gérant R. I. Dunn & Co.
38-40 Henchey House
42 Boswells' Limited, J. V. Boswell, mgr
Can. Optical Service Co., Ltd, J. N. Phillips
Service d'Optique Canadien, Ltée

Des Jardins

Monument Hébert

Avenue Chauveau
Cook

104 St. Andrew's Church
106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St Andrew's Church
— Morrin College Court
1 Scott Miss R. R.
2 ——
3 Laurie D. Alban, repr. Hanson Bros.
4 Cook Mrs William H.
Cook Miss M. C.
5 Laurie Archibald, K.C., advocate (r) of Dept of Public Instruction

Ste-Angèle

126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H. Larochelle & Fils, Ltée (r) p
128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p

Ste-Ursule

132 ——
134 Létourneau E.-A., comptable
Rouleau J. Hervey, gérant Dépt fourru. J.-B. Laliberté
Pilon E., journalier
Thibault, Mlle Gabrielle, commis

134 Scott J.-G., comptable
Savard J.-E., comptable
Savard Mlles
Buthmore I.-H., asst. mgr Chat. Front.
Bridgeford Ths A., accountan
136–136½ Rooney J.-W., dentist
138 Gagnon Mme N., chambres
Anger Mlle M.-Lse
Filteau Mlle Rose
Laplante Mlle Marcelle
Girard Joseph, journalier
Leclerc Antonio, emp. Académie Comm.
Rousseau Mlle M.
142 **Gagnon Mme N., maison de pension**
Groves Mrs W.
Groves Miss Violet
Tardif Joseph, com.-pharmacien
Bartlett F., emp. Ch. Frontenac
Corrigan Miss L. Steno.
Dumont Mlle Aurore
Roy Wilfrid, sergt de police

d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

7 Welch Mme veuve Damase
9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r) p
Couture Adjutor, comptable

Charest

19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumhart Eugène, comptable
25 Lemay Willie, salon de barbier
27 Allaire Georges, agent
29 Verreault Ernest, journalier
31 Blackburn Georges, tanneur
Blackburn Donat, commis
33 Roberge Joseph, télégraphiste

Notre-Dame des Anges
St-Joseph

45 Lemay Georges, mécanicien p
Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.
Gagnon Jean-Paul, march. et réparations de fourrures
47 Drouin Mme veuve Elzéar
49 Duchesneau Joseph, cordonnier
Drolet Ovila, mécanicien
49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)

St-François

55 Esnouf J. B., agt manufacturiers
57 Gignac Adélard, corroyeur
Bouliane J.-B., emp. L. F. Baller
59 Dion Philémon, menuisier
Dion Abert, emp. J.-E. Livernois
61 Masson Pierre, brasseur
Masson Paul, commis Cie Paquet
Berthiaume Mme veuve Joseph
63 Dion Ludger, menuisier p

Du Roi
Richardson

87 Tardif Louis, voy. de commerce
89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers (rés)
91 Drapeau Roméo, constable, prison Qué.
93 Goupil Alfred, gérant Jos. Thivierge
Goupil Maurice, ass't comptable
95 Martin Pamphile, mécanicien
Martin Olivier, restaurateur (rés)

De la Reine

97 Richard Mlle Georgiana
Bédard Lauréat, pressier
99 Vézina G., retier
99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
Levesque Louis, gérant boucherie Thivierge
Lemelin Aimé, commis boucher
Lemelin Isidore, com. pharmacie Rainville
101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
Marcoux Geo., peintre
Marcoux Henri, médecin
107 Turgeon Louis-P., emp. bureau de poste

Des Commissaires

Côté Est—East Side

Ste-Hélène

10 Gauthier & Bégin, garage
12 Bédard Joseph, marchand farine et graines, etc.

Charest

30 Guardian Shoe Co., Ltd (The), Gale Herbert V., président

Notre-Dame des Anges
St-Joseph

50-52 Meunier Mlle M. A., m. de pension
Fontaine Irénée, briqueteur
54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
56 Dorion Dr Elie, dentiste (rés.)
58 Morin Louis, emp. C.P.R.

St-François

60 Tom Sam, Chinese laundry
74r Fiset Maurice, mécanicien
Lagacé Ernest, emp. P. T. Legaré

Du Roi

76 Legaré Arthur étal
78 Gauvin Samuel, commis p
80 Thibault Mme veuve Eug
Thibault Mlle Rosana
82 Paradis J. Bte, rentier
86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
Martel Onésime, quincaillier

Richardson

88 Fortin E.-Georges, tabaconiste (rés)
Deslongchamps Arthur, boulanger
Deslongchamps Albert, charretier

De la Reine

98 Maltais Pamphile, journalier
Duquet Mme veuve Aug.
100 Vézina Maurice, dessinateur
Hébert Arthur, ag. d'assurances
104 Robitaille Joseph, emp. Br. Champlain
106 ——

Des Commissaires

118 Chartré Mme veuve Gédéon
120 Morneau Joseph, plombier
122 Pageau N.-Adélard, charretier
Julien Edmond, charretier
124 Corriveau Adélard, emp. Br. Champlain
126 Allard Pierre, emp. de la Cité
130 Giguère Victor, ch. de camion
130 Giguère Jos., charretier

132 Giguère Albert, commis
Toupin Arthur, emp. Simard & Frère
136 Lavery Francois, journalier
138 Giguère Adolphe, sr, charretier et mar chand de bois de chauffage
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain —From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhouise St., Champlain ward.
St-Pierre
7 Barry & McManamy
9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers
17 Garneau, Limitée, importateur
St-Pierre
6 Valcourt Isidore, débardeur
Mainville Joseph, journalier
Pruneau Frédéric, concierge
10 Turcotte A. Frs, marchand à commission
12 Pedersen Georges, chaloupier
Pedesen G. Jules, salon de barbier (rés)
14 Desbecquets Mme veuve Narcisse
Desbecquets Paul-Henri, débardeur
20 Buchanan & Ahern, com. merchants
Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants
Hunt James, Estate

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side
3-9 Patronage St-Vincent de Paul, Maison des Etudiants
Levesque Mlle Angelina
3 Jobin Mlle Alice
Jobin Mlle Marie
Tremblay Mlle Marie
Thivierge Mlle Eldora
3½ ——
5 ——
9 ——
Côte d'Abraham
St-Olivier
25 Fortin Roméo, commis
27 Lussier Rosario, opticien
29 Neilan Daniel, operator Signal Service
Richelieu
33 Sharples John, caretaker
d'Aiguillon
37 McLean Jos., emp. Q. Power
39 Rouillard Mme veuve Stan., chambres
Rouillard Léop., emp. Tr. Publics
Rouillard Roland, commis
Rouillard Mlle Béatrice, institutrice
Couture Phil., waiter
Roy Paul, waiter
Boulet Emile, voy. de commerce
Harry Joseph, waiter
McWilliam J., waiter
41 Hough Mlle Fernande, fleuriste
43 Demers L.-O., Osias, agent
Demers Emile, teneur de livres
45 Laboratoire pharm P.-W. Laroche
St-Jean
49 Teakle Thomas F., journalist
Teakle Miss Letticia
53 Légion Canadienne, succ. 13
Canadian Legion
Murhead T. G., guardian
53A Bibeau Ls., vendeur d'auto
St-Joachim
57 Les Magasins Guy Inc., (succ.)
59 Pinsonneault J.-Léon, architecte
59A Roy Ph., commis en pharmacie
Roy Paul-Emile, chantre
59½ Tremblay Mme Fabiola, commis en pharmacie
63 Winfield Mrs widow Joseph p
65 Maguire Bernard A., emp. Dominion Express
65½ Villeneuve Chs, mécanicien
Savard L.-P., emp. serres Parlement
67 Pouliot Romuald, cond. d'auto
67½ Rhéaume Arthur, commis
Lavoie Edouard, emp. Mines & P.
Apostolakos Mrs. widow Peter
Apostolakos Nicholas, cook
69 Kay Mrs Maud., beauty parlor
Kay Wm., hair dresser
71 Thibault Joseph, pompier
73 Lepage Laurent, collecteur
Lepage Sylvio, ass't comptable
Lepage Ls-Phil., app. plombier
75 Larose Wilfrid, voy. de commerce p
77 Johnson James P., United States Custom
79 Beaulieu Emile, salon de barbier
81 Sim Allens, mechanic
Beer John, labor r
St-Patrice
83 ——
83½ Caufield James, painter
Artillerie
93 Marcotte Robert J., clerk
Marcotte Frank, plumber
Ste-Julie

Cnté Ouest—West Side
4 St-Hilaire Frs, sr, rentier
St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages
6 Hurst Mme veuve Benjamin
Côte d'Abraham
St-Olivier
20 Carmichael Elie, de Carmichael & Frère
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
24 Girard Mme veuve Napoléon
24½ Wills Arthur, laborer
26 Perron Henri, cordonnier (boutique)
Richelieu
d'Aiguillon
34-36 Gingras Fortunat, plombier p
38 Gingras Ls-Phil., comptable
St-Jean
St-Joachim
58 Académie Ste-Marie (Bon-Pasteur)—sous la direction des Sœurs du Bon-Pasteur
Sr St-Paul L'Ermite, directrice
62 Leloup Mme veuve Alfred
64 Derome Marcel, commis
Derome Jean-Jules, agent billets C.N.R.

64 Derome Gaston, tabaconiste (r)
O'Connell
66 Audet Hermann, menuisier
Audet Mlle R.-A., garde-malade
68 Ohlson John, stat.-engineer
70 Dubé Albert, de Frs Jobin Ltée
Dechêne P.-Miville, menuisier
72 Lapointe G., gérant taverne
Laliberté Roméo, journalier
Boissinot Mme veuve Arthur
74 Gingras Roméo, avocat de Gingras & Drouin, (r)
76 Michaud Mlle Laurette
Michaud J.-A. voy.-commerce
78 Garage Sam. Huot, Enr., Lucien Jobin, prop.
A-O-A Automobile Owners Association. Tél. 2-4374
St-Patrice
82 Kells H. G. grocer (r)
86 Cambrenos M. A., waiter
Savary Mlles Jeannette et Marg.
Thibault Mme veuve de A.
Copeman H.-A., confectioner
88 Cantin Herménégilde, menuisier
Artillerie
90 Vézina Mlle M.-Anne
Chartré Mlle Henriette
Mélis Mlle Monique
Mélis Irénée, navigateur
Fournier Mme veuve S.
92 Charles Cigar Stand, C.-E. Fillion, prop.
94 Wah Lee H., chinese Laundry
Ste-Julie
116 Ministère de l'Agriculture (section drainage, Léon Picard, chef
La Sûreté Provinciale Service des détetives—Rosario Lemire, chef des détectives
118 Landreville Mme veuve Hormidas
120 ——
122 Hudson Mme veuve Olivier
124 Mathieu Victor, notaire (r)
124½ ——
126 LaRue S. Jules, notaire (r)
Bernatchez Henri, avocat (rés.)
128 Dépt. de l'Agriculture, Industrie Animale et Construction Rurale
130 Dept de l'Agriculture, Section de l'Aviculture
132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie
134 Paquet Mme veuve Louis
Gauvin Raoul, agt. d'asurances
Roy Rosaire de E.-T. Farm Products
136 The Commissioners High School
Mc Mullan D. Stanley B.A., Principal
Gale Miss Ethel L., B.A., Lady Principal
Office of the Protestant Board of School Commissioners
Fry George E., secretary-treasurer
138 Dunford Leonard, janitor
146½ Dept de la Colonisation, Surintendance du Parc National
Dechêne Sylvio abbé, colonisateur
Gingras Adel., cond.-d'ascenseur
St-Amable
148 Hargadon Mrs Patrick
148½ Richard Edwin, supt Quebec Power Stations
Casey Misses Yvonne, R. and D.

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side
1 Pichette J.-E., boulanger
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
11 Bergeron Maurice, journalier
13 Berrouard Odilon, commis p
Berrouard Alex., marchand de chaussures (rés)
15 Paré Emile, chauf. d'auto
19 Vézina Samuel, emp. Que. Powe.
21 Pruneau Adélard, cord.-monteur
23 Leblond Adrien, cond. de taxi
25 Savard Félix, corroyeur p
31 Leblond Arthur, emp. Maranda & L.
33 ——
61 Bouchard Edmond, journalier
91 St-Pierre Wilbrod, chauf. d'auto
Avenue Renaud
93 Ferland Jules, professeur
95 Nicol Wilfrid, emp. C. N. R.
97 Monier Alphonse, ing.-stationnire
Gagnon Mme veuve Napoléon
99 Fournier J.-Arthur, commis boucher
101 Fournier Emmanuel, charcutier
Avenue Bigaouette
145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
St-Michel Ludger, tail. de cuir
147 Quirouet Honoré, cordonnier

Côté Nord—North Side
2 Fiset Magella, menuisier
2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
4 Fiset Mme veuve Wilfrid
4½ Plante Adélard, pompier
4¾ Morand Uldéric, journalier
6 Fiset Arthur, briqueleur
8 Boulanger Herménégilde, emp. Dept. Voirie
10 Proteau Léon, expéditeur
12 Lachance Adj., charretier
14 Lachance Philéas, garde-magasin
14½ Berrouard Joseph, charretier
16 Godin Adélard, voy. de commerce p
18 ——
20 Jobin Mme veuve John
22 Marceau Arthur, emp. Frs Leclerc
24 Dupuis Adélard, journalier
26 Ferland Ludger, emp. Q. Power
Lagueux Mme veuve Joseph
28 Leblond Mme veuve
28½ ——
30 Tremblay, Gaudias, cmp. garage de la Voirie
Avenue Renaud
90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste
96 Paradis Delphis, mécanicien
98 Poliquin Réné, journalier
100 ——
102 McNeil Gaudias, commis
104 Clavet Théodore, tailleur en fourrure

106 Trudel Arthur, mécanicien p
108 Dion Adélard, menuisier
112 ——
114 Boivin Joseph, emp, C.N.R.
118 Brousseau Achille, cordonnier
120 Labat Mme veuve Alphonse
122 Bédard Roméo, ent.-menuisier
124 ——
126 Tremblay Albert, emp. Hop. Sacré-Coeur
Turgeon Geo.-H. emp. Corporation
Avenue Bigaouette
146 Zicat Jean-Bte, fondeur
Angers Mme veuve Narcisse,
148 Bussières Lucien emp. Lait de Québec
Bélanger Ulric, commis p
152 Côté Albéric, voy. de commerce
154 Giguère Eugène, menuisier
Beaulieu Rosaire, barbier
156 Baker Paul, emp. Royal Mattress

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons, magasin bonbons et tabacs et rés.
3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry
5 Anderson Edouard, sr, journalier
7 ——
7½ Hamel Emile, cordonnier
9-11 Blouin Adélard boulanger (boutique et rés)
11 ——
St-Sauveur
21 Blanchet Alcide, charretier
29 Allstream Mrs widow W.
31 Godin Adjutor, tailleur de pierre
Lacombe Alfred, boucher (étal et res)
35-37 Golden Alphonse, emp. C.P. .R.
39 Dutil Jules, emp. Usines St-Malo
41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
43 Beaumont Jules, charretier
45 Letiec Joseph , emp. Tel. Simard
Blouin Mme veuve Alfred
45 Blouin Jules, corroyeur
Montmagny
49 Bussières, Cyrille, marchand de bois de chauffage
51 Gauvin Joseph, chauffeur taxis
Benoit Alcide, emp. Laiterie de Québec
53 Parent Félix, emp. U.. St. Malo
55 Bussières Cyrille, épicier (rés.)
Bussière Albert, commis
57 Levesque Alphonse, menuisier
59½ Picard Arthur, emp. Delisle & Langevin
Lapointe Eugène, menuisier
Paquet F. X., emp. Cie Paquet
61 Bernier Zéphirin, menuisier
63 Bergeron Herm., emp. Canac Marquis
65 Lafleur Edmond, journalier
Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation
89 Pepin Roméo, commis
89 Voiselle Alfred, journaiier
91 Chartré Mme veuve Joseph
Blais Mlles L. et A.
Tessier Eudore, ch. d'autos
Gauthier Roméo, journalier
Martel Mme veuve Jacques
Martel Mlles Cecile et Adrienne
95 Savard Pierre, commerçant de chevaux
97 Martel Elzéar, journalier
99 Blouin Lucien, emp. Laiterie de Québec
101 Tremblay A., cordonnier
103 Boucher Mme veuve Ferdinand
Lafayette
105 Paquet Alexandre, journalier
105r ——
107 Dubé Eddie, emp. Us. St-Malo
107½ Turgeon Lucien, commis
Turgeon Luc, machiniste
127 Sauvageau Jules, emp. East Can. Steel
129 Sauvageau Chs, emp. East. Can. Steel
Marie-Louise
Corinne
143 Lafrance Mme veuve Philéas
145 Brousseau Chs, emp. Chât. Frontenac
149 Bouchard J.-C., emp. Metropolitain
151 Gignac Delphis, cordonnier
153 Laroche M., ferblantier
157-159 Smith A.-R., épicier, étal et rés.
Avenue Tourangeau
169 Plante Gaudias, cordonnier p
171 Ratté Joseph, journalier
175 Laperrière Mme veuve Georges
Laperrière Lauréat, briqueteur
Laperrière Joseph, journalier
179 Boutet Philéas, journalier
179½ ——
181 Boutet Joseph, journalier
Jobin Paul, cordonnier
183 Duclos Alfred, charretier
198-189½ McCarthy Nail, journalier
189½ Bernard Wilf., journalier

Côté Nord—North Side

St-Sauveur
22 Lamontagne Alexis, emp. Mag. Jacq.
24 Julien Joseph, menuisier
28 Chénard Aramnd, emp. Us. St-Malo
30 Parent Louis, journalier p
32 Parent Achille, emp. Brookside Dairy
48 Turgeon Omer, comm. de chevaux
50 Pelletier Mme veuve J.-M.
Ratté Lionel, journalier
Ratté Marcel, journalier
Ratté Gérard, journalier
Tessier Napoléon, journalier
Tessier Mme veuve Elzéar
Montmagny
52 Dion Mme veuve Philippe
Gosselin Mlle Alvine
54 Michaud Alphonse, em-. C.N.R.
56 Morin Adélard, journalier
58 Martel Joseph Ernest, agent
Lapointe Joseph, tailleur de cuir
60 Routhier Chs-Emile, charretier
60½ Bernier Jules, emp. Com. Liqueurs
Alain Joseph, journalier
62 Cantin Alias, menuisier

64 Cloutier Louis, rentier
66 Brown Matthew, mécanicien
Brown Walter, cordonnier
70 Podesto Joseph, journalier
Podesto James, emp. Gas Dept.
Dignard Edmond, restaurateur (res.)
72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud
76 Boucher Emile, mécanicien
Boucher Mme veuve Cyrille
80 ——
82 Allaire Wilfrid, contremaître p
86 Pichette Paul, électricien
88 ——
90 Delisle Félix, commis-épicier
92 Dionne Paul, emp. Eastern Oil
94 Blouin Maurice, emp. Q. Power
96 Letarte Eugène, emp. Perfect. Corset

Marie de l'Incarnation

Aqueduc

96½ Bertrand Alfred, cordonnier
Béland Joseph, journalier
Béland Alfred, rentier
98 Blondeau Emile, boucher (rés.)
100 Pageau Charles, boulanger
Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
106 Laveau Phil., menuisier
106½ Leblond Roland, chauf. camion
108 Trudel Emile, menuisier
120 Bédard Mme veuve Albert p
Bédard Mlle J., lingerie, (rés.)
124 Pelletier Eugène, emp. Us. St-Malo
126 Bédard Albert, charretier
128 Langlois Ernest, journalier
142½ Gignac Théophile, cordonnier p
Gignac Joseph, commis
144 Filteau André, commis
146 Bordage Jimmy, emp. Usines St-Malo
148 Després Paul, peintre
Dumont Louis, journalier
Dumont Paul, journalier
154-156 Richard Mme veuve Tancrède, épicerie et résidence
158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
Turbide Lucien, électricien
160 Gingras Mme veuve Alfred.
Gingras René, journalier

Avenue Tourangeau

168 DeGuise Arthur, charretier
170 ——
172 Labrecque Adjutor, journalier
178 Chabot Samuel, journalier
178½ Dumas David, journalier
180 Villeneuve Gédéon, charretier
180½ Levesque Edmond, journalier
182 Icard Pierre, snr, voy. de commerce
Icard Pierre, jnr, emp. C.N.R.
182½ Chabot Arthur, journalier

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Beaulieu A., emp. J.-B. Beaulieu
Savard Chs, rentier
Savard Jos., journalier
Savard Pierre, ch. camion
3 Myrand Mme veuve Georges
3 Myrand Chs-Edouard, journalier
Myrand Georges, emp. Com. du Port
5 Dumas Napoléon, couvreur
7 Asselin Elzéar, tailleur p
9 Epicerie St-Luc, Valère Pouliot, prop.

St-Luc

11r Gagné Joseph, peintre
Fournier Octave, débardeur
21 Viel Paul, menuisier à l'Hôte-lDieu
23 Boisselle Willie, journalier
23r Bussière Léo, boucher
23½ Légaré Edgar, forgeron
25 Boucher Dollard, emp. Us. St-Malo
25a Michaud Joseph, menuisier
25½ Garant Roméo, emp. C. N. R.
27 Godin Alphonse, journalier
Lemay Raymond, emp. Frontenac Gas
Lemay Augustin, cultivateur
Lemay Félix, cultivateur
29 Laflamme J.-Bte, tail. de cuir
33 Talbot F.-X., gardien de nuit
Talbot Donat, journalier
Talbot Fortunat, emp. Frontenac Gas
Talbot Lauréat, journalier
Talbot Albert, commis
Poulin Alex., plombier
37 Légaré Joseph, peintre
39 Racine Gérard, journalier
41 Kirouac Mme veuve Edouard
43–45 Houde L. V., comm. de chevaux p
Rochette Gérard, com. de chevaux

St-Sauveur

55 ——
57 Milliard Joseph, journalier
61 Asselin F.-X., jnr, charretier
63 Labbé Albert, débardeur
65 Lepage Wilf., emp. Voirie
69 Asselin Frs-Xavier, snr, calfat p
Asselin Alexandre, emp. Us. St-Malo
Asselin Adélard, journalier
71 Pagé Pierre, menuisier p
73 Grondin Bernard, mécanicien p
Lachance Adélard, emp. Corporation
75 Jacques Emile, chauf. de camion
Montmigny Jean-Bte, journalier
75½ ——
77 Clavet Donat, emp. Usines St-Malo
79 Tremblay Honoré, machiniste

Montmagny

81 Pinault Alex., menuisier
83 Dupété Thomas, ch. de camion

Côté Nord —North Side

St-Luc

2 Gosselin Fortunat, journalier
6 Tremblay Philippe, ouv. en chaussures
12 Houde Jean Gualbert, de Lebœuf & Houde, Enr.
Paquet Jos., menuisier
Robitaille Louis, journalier
Robitaille Mlle Mariana, de Boutet & Robitaille
20 Guay Mlle Cordia
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy, Rosario, journalier
26½ Ferland Ls., journalier
Tessier F.-X., journalier
28 Giguère Délivas, charretier

34 Rodrigue Wm Georges, emp. C. N. R.
36 Jobin Gaudias, laitier p
38 Paquet Gaudias, rentier
Moisan Paul, journalier
St-Sauveur
52 Bussières, Rosario, emp. Quebec Power
54 Bilodeau Fortunat, journalier
Clavet Mme veuve Joseph
56 Bélanger Joseph, journalier
Ratté David, journalier
62 Bernier Zéphirin, menuisier
Lafrance Wilfrid, journalier
Blanchet Eug., emp. de la Cité
64 Bernard Alexandre, peintre
Desjardins Mme veuve Alfred
68 Lacroix Jean-Bte., sr., journalier
68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier
70 Boutet Mme veuve Alfred
72 Asselin Joseph, journalier
Montmagny
Aqueduc

STE-CATHERINE, de 537, rue St-François, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side
Côté Est—East Side
1-3 Legaré Joseph, mécanicien
St-Ambroise
33 Gaumond Thomas, rentier
St-Valier

Côté Ouest—West Side
8 Ferland Sévère, mégissier
Foisy Joseph, emp. Teinturie M thieu
Poulet Adélard, gardien
10 Blouin Albert, ingénieur
12 Descombes Lorenzo, peintre
Ruel Mme veuve Moïse
Ruel Gérard, ch. d'autos
Dorval Mlle Jeannette, emp. Par. Corset
St-Ambroise
32 Côté Alexandre, photographe
Dion Herménégilde, gardien de nuit
34 Côté Mme veuve Alfred
36 Lafontaine Mme veuve Joseph
42 Bélanger Georges, contremaître p
de Villiers
52 Drouin Mme veuve Jean p
Beaumont Pierre, cord.-monteur
Drouin Georges, boulanger
54 Chevalier Arthur, charretier
Villeneuve William, cod.-monteur
Roussel Emile, tailleur de cuir
56-58 Poirier Emile, cord.-monteur
58 Legrand Mme veuve Albert
60 Boutin Georges, maçon
62 Tessier Mme veuve Isaïe
Tessier Emile, cordonnier
Tessier Isaïe, jnr, barbier (rés.)
St-Valier

ST-CHARLES, de l'Avenue Parent à la rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

5 Gagnon Frs., emp. J. H. Larochelle & Fils
7 Parent Jacques, ouv. en ciment
Parent Mlle Bérangère
9 Drolet Alfred, plombier-électricien
11 ——
15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p
Tessier Alb., cord.-monteur
21 Dechêne Elzéar, emp. C.PR. p
Des Récollets

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 47 St. Réal St. to 436 St. John St St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side
St-Réol
Bell Telephone Co., Bdg.
Lavigueur
7 Lacasse Jos., épicerie
7½ Lacasse Joseph, épicier (rés.)
Lacasse Gérard, commis
9½ McDonald James, fireman
Drouin Mme veuve J.
11 Poitras Ferdinand, menuisier
Poitras Marcel, commis
Poitras P.-Emile, plombier
13 Dubuc Gaudiose, gérant
Crochetière Mme veuve Alphonse
Latourelle
15 Fiset Mme G.-A., restaurant
17 Fiset Joseph, salon de barbier et rés.
17½ Fiset J.-A., jardinier
17¾ Paradis Mme veuve C.-E.
19 Othot Elzéar, sergentde police
19½ Bertrand Séraphin,ing.-mécanicien
23 Fong Lee laundry
25 Nadeau Alex., épicier et rest.
St-Olivier
29 Carmichael Elie, étal de boucher
29½ Breton Laurier, facteur
31 Goulet Hermas, snr, emp. Dept de la marine
33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
37 ——
39 Rousseau J.-B., Enr., thé et café
Richelieu
41-41½ Noreau Louis, restaurant et rés.
43 McClish Geo., gateman C.P.R.
McClish Alfred, mécanicien
Lessard Alfred, prop. taverne
Drolet Joseph, gardien de magasin
45 Robitaille Edmond, charretier
47 Renaud Arthur, cordonnier (boutique)
Richard Wilfrid, journalier
49 Trudel Arthur, tailleur de cuir
D'Aiguillon
51 Plamondon Maxime, emp. sec. Prov.
53 Thibault Napoléon, rentier p
Bruneau Odilon, tailleur
Dostie Mme veuve Nap.
53½ Beaulieu Gust., dessinateur et photographe
55 Richard Mlle Rose, emp. Hôtel-de-Ville
57 Genois Flie, Valet Service
59 Drolet Paul, journalier
Levesque A.-Z., gérant d'épicerie
61 Bussières Mme Frank, épicier
Bussières Mme Frank, épicière

Côté Ouest—West Side

St-Réal

Lavigueur

8 Soulard Joseph, salon de barbier
Soulard Mlle Alberta, coiffeuse
10 Lamothe Elphège, commis
Godin Arthur, journalier
12 Bédard Louis, menuisier
14 Gingras Mme veuve Henri, modiste
Gingras Henri, jnr, étudiant

Lalourelle

16-18 Paradis Léo., épicier et (rés.)
20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p
22 Pouliot, F.-X., cordonnier
24 Lelièvre J.-M., menuisier
Poitras Joseph, imprimeur
Dion Edouard, mécanicien
26 Larose Ant., journalier
28 Vallière J.-A., emp. Pierrot Café
28a Jobin Mlle Berthe

St-Olivier

34 Nadeau Albert, salon de barbier et rés.
36 ——

Richelieu

42 The B. Houde Co., Ltd., manufacturiers de tabac
44 The B. Houde Co., Ltd—Dept. des primes

D'Aiguillon

— Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

8 Tremblay Antonio, électricien

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.—From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

1a Dubé J.-Edm., pharmacien (rés)
Dubé Chs, architecte
Godreau Mme veuve Nazaire
1b Fiset A. Octave, emp. B. de poste
Fiset Gérard, comptable
Fiset Donat, pharmacien
1c Halpin Roy, emp. P. Office
1½ Simard H.-B., anc. tailleur
Simard Joseph-Hub., commis
Simard Henri Nap., emp. s. civil
1¾ Tremblay Mme veuve Jean-Marie
Tremblay Mlle Marie, emp. Parisian Corset
1 ——
3 Reny Félix, pourv. Dept. de la Voirie
Reny Arthur, agent
3½ Michaud Ls-Phil., comptable Comm. Acc. du Travail
5 Tardivel Ph.-Henri, ing. civil
5¼ Godin Mme veuve
5½ Brousseau Mme veuve Adolphe
7 Gaudreau Mme veuve François
Ouellet Mme veuve Damase
9 Alleyn Alexander, avocat, emp. des Postes
15 Hamel Dr Paul, dentiste
Jackson Miss Eva, teacher
Jackson Miss B. M., emp. Que. Power
15½ Caron Joseph, emp. Que. Power
17 Serchuk Charles, dry goods (r)
Cyr Mme Joseph, ménagère
21½ Pelletier J.-Antoine, voy. commerce
23 Beaulieu L. A., voy. de commerce
25 Fortier Charles, emp. des Postes
27 Bolduc Evariste, médecin
29 Robichaud Jos.-E., emp. Brown Corp.
31 Thorn Chas H., designer
Connery W. Austin, manager Royal Bank of Canada, upper town
33 Edwards W.-B., photographer (r) p
Feeny Joseph, photographer
37 ——
37½ Robin Mme veuve Georges
Robin Gérard, journalier
Robin Marius, journalier
Robin Philippe, journalier
39 Poulin Louis, emp. de douane
41 Castonguay Mme veuve David
41½ Castonguay Emile, gérant de "l'Evénement"
47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p
Pion Mme veuve Auguste
47½ Béllanger Mlle Alma
49 Gauthier Mme veuve Hermel
Gauthier Marius, expéditeur
55 McQuillan J. T., Insp. of Arms
57 Larue Arthur, emp. dept. de l'Agriculture
59-59½ Harney Wm M., gentleman
Harney Mrs John
61 Bilodeau Hector, cond. C.N.R.
De la Bruyère Mme L.-P.
De la Bruyère Châteauguay, étudiant
De la Bruyère de la Broquerie, étudiant

Avenue Turnbull

63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p
65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p
Tousignant J. Zoël, professeur
65½ Lynch James, machinist
67 Vallée Joseph, emp. Voirie
Piché O.-N., emp. Terres et Forêts
69 Duchesne J.-A., gérant de la Couronne 37
71 ——
71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des Travaux publics de la Cité
73 Barbeau Arthur, comptable Trav. Pub.
75 Sternlieb Jack, com. traveller
Sternlieb Norman, student
77 Chavanel Israel, voy. de commerce
83 Caron Hector, rentier
85 Nash Wm, military
85½ Doré Mme veuve Elzéar
Doré Lucien, commis
Doré Roger, commis de bureau
87 Cochrane Henry M., foreman Ritchie
89 Gendron Victor, comptable
89¼ Desbois Jean-Bte, surtd Dépt Voirie
89½ Godin Alfred, agt d'assurances
Godin Philippe, courtier d'assurances

91 Pouliot D. I., Ltée, assurances
Pouliot D.-I., de D.-I. Pouliot Ltée, rés.
Pouliot Paul-Albert, comptable
93 ——
95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons
97 Langlois Edgar, march. de tabac (r)
Langlois Robert, commis
Langlois René, emp. banque
Boiteau Mme veuve Olivier
99 Chaumette Alexandre, comptable
Rochette Donat, emp. Quebec Power
105 Molleur Olivier-Geo., secrétaire Commission Acc. du Travail
Molleur Gerald, ingénieur civil
107 Côté Chs-Eug., du Syndicat de Québec
109 Côté Antonio, de H. M. Côté, Enr.
111 Aubé A., Ltée, tabacs en gros
Aubé J.-Adélard, de A. Aubé, Ltée
113 Vézina Jules, avocat
115 Pouliot Jos., comptable Eug. Falardeau
Falardeau J.-Arthur
Falardeau Mme veuve Eugène
129 Lépinay Félix, de Faguy, Lépinay & Fils
Turcot J.-A., comptable, Faguy, Lépinay & Fils
131 American Home for Tourists
Paquet C.-Amédée, courtier (rés.)

Avenue de Salaberry

141 Payer Mlles, sténographes
Delisle L., emp. bureau C. N. R.
145 Brouard Mrs. widow D.
Verret L., voy. commerce
145¼ Gamache Ferd., gér. B. Prov. de la Fabrique
Gamache Mme Wm
145½ Poitevin Geo.-Hon., rentier
147 Dechêne Mme veuve J.-M.
149 Bolduc Mlle M., emp. Que. Power
Huot Henri, emp. C. SS. Lines appt 5
Lemoine Charles Errol, ingénieur civil
149¼ Turbide Nérice, ouvrier en fer
149½ Boivin Mme veuve Louis
Boivin J.-Hercule, commis postes
Boivin Paul-Henri, commis
Boivin Wilfrid, comptable
L'Espérance Roland, agronome
151 Gagnon Joseph-Arthur, agent-manuf. Station Service Imperial Oil

Avenue Cartier

161 Lefèvre J. Faudier, marchand de gros
163 Doyon J.-A.-L., arpenteur
165 Denoncourt E. Lef., agent résident de Dom. Steel & Coal Co.
167 Amyot Mme veuve Eugène
171 Nadeau Emile, Dr, et directeur adjoint de l'Assistance Publique
173 ——
181 Matte Charles, gérant Dom. Fish & Fruits
183 Matte J.-Narcisse, sec.-trés. Dom. Fish & Fruit Co.,
Lachance Mme Paul
185 Paré J.-Alphonse, agent Great West
187 Moore Albert F., gér. T. J. Moore Co. Ltd
193 Pouliot Mme veuve J. P.
195 Duffy Ths, emp. Anglo Pulp
Bernier Mme veuve A.
Gaudreau Mme veuve Nazaire
Gaudreau Joseph, journalier
197 ——
199 Villeneuve Alfred, gérant M. Hudon
201 Pouliot Emilien, arpenteur
203 Lagueux Arthur, chef des constables, Service de la circulation, Voirie Provinciale
205 Lafrance Mme veuve Ernest
207 Coulombe Armand, gérant dépt Service Motors Ltd
209 Rochon H.-A., concierge
211 Côté Paul-Emile, ent.-maçon, bureau et rés.
213 Lapierre Eugène, photographe
215 Marcotte Pacifique, ingénieur civil
217 Sadler Wm, emp. Ch. Frontenac
243 Moody M. A., annuitant
245 Laliberté J.-W., mesureur de bois
Laliberté P.-F , agt d'immeubles
247 Pouliot Ls-A., C.R., L.L.D.
249 Larose Mme veuve Eudore
Reid Miss Edna
251 Noel Mlles Caroline et Bern.
Noel L.-J.-A., anc. marchand
253 Pouliot Pierre, garde prison
259 Rivard Zéphirin épicier (r)

Avenue Bourlamaque

261 Shelmelman I., merchant
261½ Rinfret J.-Adolphe, commis
263 Roy Léopold, instituteur
Beaupré Mme veuve Rodrigue
Beaupré Guy
Beaupré Valigny, voy. commerce
265 Lachance Théodorr, mécanicien
267 Casgrain James, avocat
269 Picher Mme Gustave
269½ Dieroff W. R., chauf. d'auto
271 Dumas J.-Lucien, emp. C.N.R.
Fortin Narcisse, rentier
273 Vézina Ernest, agt d'annonce
273½ Lane Wm, caretaker
275 Lax Harry, of Modern Clothing
277 Warrender James, emp. Imp. Oil
Warrender James, jnr, laborer
277A Kaine Mrs. widow Paul H.
279 Duhamel R.-H., notaire et du Bur. d'Enregistrement
Duhamel Roland, emp. Sun Life Ins Co.
279½ ——
283 New St. George School
287 Walsh Mrs. widow J. E.
O'Brien F.-X.,

Avenue des Erables

291 Laliberté Mme Félix
Cloutier Edm., garde-magasin C.N.R.
Cloutier Mrs widow Jane
291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
291¾ Feeney Mrs. widow R.
293 Walsh Williams, gentleman
293½ Walsh Mrs widow Thomas
293A Sharples Herbert I., truck driver
295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
297 Pouliot Ls-Omer, gérant Chs-A, Paren
299 Lambert Georges, comptable p

299½ Vallée Ls-Henri, voy. de commerce
Vallée Mlle Pauline
301 Lorquet J.-R., ing. électricien et prop. garage
Perrier Pierrot, prop. de café

Park Avenue

303 Paradis Cyr., de Langlois & Paradis Ltée
Paradis Etienne, de Langlois & Paradis Ltée
305 Soucy P.-Henri, pharmacien (rés.)
307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
315 Goulet Onésime, rentier
Giguère J.-Chs, négociant
317 Bégin Eutrope, rép. manufacturiers
319 Bédard Mlle M.-A.
321 Goulet J.-Henri, auditeur Bureau du Revenu
323 Drouin Jean-Charles, architecte, de Lacroix & Drouin, architectes
325 Matte Louis, acheteur, Cie Paquet Ltée
327 ——
333 Côté J.-Alphonse, industriel
349 ——
365 Lafleur Malcolm, comptable Bell Te..
367 Tremblay Althéod, arpenteur et de Tremblay & Dion (rés.)
369 Wagner Louis, cotiseur
377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux & Pettigrew
379 Thivierge Hervé, pro.. Le Costumier
381 Marier Mme veuve J.-T.
Marier Paul-Henri, emp. Ch. Frontenac
Marier Geo-Réné, ajusteur d'assurances
Marier Ger.-Antoine, commis
Marier Yves-Edgar, commis
383 Miquelon Mmeveuve Arsène C.
387 Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pelland
389 Côté Chs Eugène, Dr., régistrateur
Coté Bernard, pharmacien
Côté Mlle Eugénie
391 Bergeron Chs-Jules, voy. de commerce
393 Landry J.-A., de Landry Pulp wood Co.

Avenue Moncton

395 Chiquette J.-A. rentier p
Côté Mme veuve Arthur
397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
399 Walsh Mrs. Thomas
401 Beaudry Paul-Emile, comptable
Bilodeau Georges, abbé
403 Deschênes Henri, de Maritime Optical Co., Ltd
405 ——
407 Buchanan Walter S., electrical engineer
409 Chartré Chs-F., dessinateur, Dépt des Terres
411 Gagné D.-S.-P., médecin-chirurgien (rés.)
Cormier Henri-A., agt. C. N. R.
415 Cauchon Arthur, ent.-menuisier
417 ——
419 Labad Aimé, insp. du Revenu
421 Blackburn Wm, com[illegible]ble
423 Bélanger Joseph, épicier

Avenue Brown

429 Garneau J.-P., président Librairie Garneau, Ltée
Hudon Rodolphe, directeur Librairie Garneau
431 Anctil Bastien, pilote
433 Bédard Mme veuve T.-Misael
Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
Bédard Mlle M.-L., sec.-trés. de D.-I. Pouliot, Ltée
435 ——
437 Watters J. Roméo, de Adjusters & Appraisers
439 Raymond Abel, conf. agronome
441 Dufort C.-L., ing. civil et arpenteur
495 Hayden Miss H.
Johnston W. T. Port, Ticket agt C.N.R.
497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
499 Prince Mlle Jeanne
Adam Mme veuve Réné

Avenue Bougainville

501 Paquet Octave, comptable, P. A. Alain
503 Bossé Yvan, commis de bureau
505 Blouin J.-Hercule, agent
507 ——
509 Pothier Jules, gérant Signs of Canada
Pothier Geo.-E. emp. Signs of Canada Ltd
511 Sturton A. Henry, locom. engineer
511½ Bergeron Alexandre, emp. Dept Inst. Publique
513 ——
515 Delâge Maurice, de Delâge & Delâge
517 Scott D., civil engineer

Avenue Murray

523 ——
525 Dion Mme Arthur
Darveau Ed., march. de chaussures
527 Pouliot A. Eudore, emp. Bur. des Postes
529 Martel Mlles M. L. et S. C., prop. Librairie A. O., Pruneau
531 Melançon Ant.-C., surt'd Us. St-Malo
533 Lapointe Henri, médecin
535 Ouellet Albert E., commer ant de fruits
537 Morin Mme veuve Ed.
539 Dussault J. Roger, décorateur
541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et directeur de l'Ecole d'arpentage et du génie Forestier p
543 Séguin J.-Roland, de Séguin & David
Côté Lucien, du Syndicat de Québec
Fontaine Maurice, emp. Boswell
545 Aubin Wm., comptable
Aubin Mlle Emilie
547 Dessaint Philippe A., voy. de commerce
Ave des Laurentides

Avenue des Braves
Belvedere

651 Notre-Dame du Cénacle.—Maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles dirigée par les ERR. SS. de L'Immaculée-Conception
697 Courser K.-E., accountant Price Bros.
699 Latreille J.-R., ingénieur civil, gérant Gen. Dredging Construction Co.
701 Belzil J.-R. voy.-commerce
703 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.
705 Bélanger Onésiphore, cond. Q. Ry

705 Walker T.-W. méchanic
707 Greig Robert, paper maker
Lachance Raoul, ent-plombier (rés.)
Labrecque Lorenzo, jornaliste
709 Vandry J. Geo., rep. Westinghouse
711 Lemieux Narcisse, de Jos-E. Lemieux
721 Manseau Laurier, emp. Bur. du Revenu
723 Manseau P.-D., fab. poudre à pâte
737 ——
739 Guillet P. R., emp. C. P. R. Express
Leveillé Georges, journaliste
741 Shink Léo, asst-caissier Travellers' Ins Co.
Tremblay Pierre, médecin
Ave Gauthier
745 ——
747 ——
749 ——
751 Murray C.R., suptd. Anglo Pulp.
753 Hallée Jules, ing. civil, proffesseur Ecole Technique
755 ——
757 Poiré Henri, voy. de commerce
Bilodeau J.-Louis, repr. Eveready Batteries
Fournier Joseph, menuisier et concierge
759 Treggett Harold W. (rés.)
Doyle P.-E. voy. Northern Electric Co.
761 Fothergill Mrs. widow R.- J.
Elkins Miss Anna
763 Johnston Harold, électricien
765 Boyd, Wm C., emp. Treasury Dept.
Minguy Ls.-Ph., emp. Dept Chômage
767 ——
769 ——
771 Langlais H.-D., de Z. Langlais & Cie
Ploêrmel
773 Bolduc Paul, ing. Dept Marine
775 Marceau A.-G., de Morin, Barry, Côte & Marceau
777 Brophy John, accountant
779 Cloutier Louis, prof. Ecole Chimie

Côté Nord—North Side

Jeffery Hale's Hospital
6 Armour Miss C. E., Lady Supt'd.
Douglass Building
Jordan William, gardener
Avenue Turnbull
60 Tanguay J. Eugène, gérant général Quebec Power
64 Devarennes Mme veuve Arthur
Devarennes Alfred, tailleur de cuir
Devarennes Paul, médecin
Devarennes Maurice, comptable
66 ——
68 Cayer Georges, emp. Dept Agriculture
70 Déry Alfred, empl. Dept. Auditeur Prov
Déry Armand, ouv. en fourrures
Fortier Joseph, emp. Sec. Provincial
72 Clear Michael, clerk
Clear Edward, draughts man
74 Bailey Mrs widow A.,
76 Leblanc Anselme, emp. ch. Frontenac
Leblanc Emile, cond. ascenseur
78 Fortier Joseph, emp. S. civil
Morency, Jean, emp. Jos. Hunt
Morency Edouard, clicheur
80 Bédard J. Ephraim, avocat, de Bédard & Flynn p
88 Valentine Jacques E., gérant Maritime Optical Co., r
90 Lacroix Cyrille, gérant Succ. Com. des Liqueurs
92 Godbout Claude, voy. de commerce
94 Morazain Jos.-Edouard, surintendan général Canadian National Rys.
Morazain Gilbert, assurances
96 Delisle Mme veuve Jos.-C
Delisle C., étudiant
98 Darveau Laurent, caissier
100 Little Wm, butcher
102 Venne Mme veuve Joseph
Venne Gérard, étudiant
Lesage Chs.-Ed., emp. S. civil
104 Whitehead W. Roy, bank clerk
106 Avard Tancrède, march. de grains (r)
Avard Paul, voy. de commerce
110 Byrne J.-R.-H., prop. Hôtel Victoria
114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p
Lavery Mme veuve J.-I.
116 Seifert Chs F. O., of G. Seifert & Son
Seifert Mrs widow R. I.
120 Morel Joseph, de Lion Vinegar Co. Ltd
Morel Joachim emp. Co, du Havre
122 Lamontagne Mme J.-A.
Lamontagne J.-Edm., emp. Restaurant
124 Gauthier Mme veuve Dr L. O.
Gauthier Dr Chs-Auguste
126 Faucher Arthur, emp. S. Civil
Paquet Arthur, emp. Au Plt.
128 Deschêne Louis, de Ls Deschenes Enr.
136 Hutchison Alfred, of Lavigueur & Hutchison p
138 Legendre Lazare, ancien marchand p
Vallée Ivan J., sous-ministre Dépt des Travaux Publics
Avenue de Salaberry
142–144 Lafrance Mme veuve Arthur
Lafrance Robert,
Lafrance House, maison de pension
144½ Stobo (the) Misses
146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée
146½ Mitchell Wm. H., lumber merchant (r)
148 Addie G. K., civil engineer (r) p office and residence
150 Samson J.-Eug., courtier
158 Trempe Florian, médecin-chirurgien (bureau et rés.)
160 ——
Avenue Cartier
162 Jobin Fortunat (épicier rés.)
Lépine Germain, emp. Dépt. Cotiseurs
164 Burridge David, supt of Stevedore Can. Import Co.
Burridge Edwin Clerk of Can. Import Co.
166 Samson Paul, notaire (r)
168 Amyot- J.-Omer, de Hansen Lumber Co.
176 Lachance Léonard, agent d'assurances
Lachance Paul-Eug., comptable B. Dairy
180 Matte Chs., dir, Dom. Fish & Fruit Ltd
182 Sharpe H. W., supt'd motive Power C. E., C. N. R.

182 Miller Mrs W.
Miller Eric, office clerk
184 Gingras Siméon, grant Jos. Côté, Succ. No 2
Blais Louis, emp. s. civil
186 Mullen Peter E., emp. C. N. R.
188 Parent Mme veuve M.
Parent Gerard-M., emp. ch. de fer
Gingras Mme veuve F.-X.
190 Campbell Mrs, widow Frank
Campbell P., annuitant
192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
196 Rolleston P. R., mechinical engineer
198 Copeman K., agent Canadian Pacific Express Co.
200 Roy Paul, emp. dépt. Proc. général
202 Landry J.-Marie, voy. Br American Oil
204 Guenette Ls., emp. officiers en loi
206 Lawlor Mrs. widow John
208 Talbot J.-Maurice, emp. s civil
210 Vachon J.-Amb., emp. Statistiques
212 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
214 Pagé Nil., ouvrier en bouilloire
216 Audet Eugène, emp. voirie
Audet Noel, emp. voirie
Audet May, comptable
Audet Paul, photographe
218 Belleau Arthur, peintre
220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale Laval
222 Morissette Mme veuve T.-O.
224 Leullier Léo., insp. Immigration
252 ——
252½ Gignac Joseph, fermier
254 Godin Adélard, voy. de commerce
256 Ouellet Philippe, professeur
Lachance Mlles C. Y. et M. A.
258 Ouellet Philippe, professeur
258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation
Lavoie Gérard, journalier
260 Frenette Arthur, ent.-maçon

Avenue Bourlamaque

262 Baillargeon Armand, arpenteur
264 Guay Rodolphe, avocat, de Guay & Frémont
266 Piper Roy, Electrical engineer, Anglo Pulp
266½ Aubry Mlle Marcelle
Aubry Ernest, comptable
266½ de la Gorgendière Mme veuve Louis
268 Soulard René, secrétaire Hon. Laferté
270 Tourchot Oct. Léon, chimiste
272 Cantin Jos. Ant., conducteur C. N. R.
Cantin Réné, voy. commerce
Cantin Henri,-Paul, commis
272 Goulet J. Benoit,
274 Deschambeault J. W., asst.-comptable Assemblée Législative p
276 Jacques L.-C., notaire
278 Létourneau Armand, journaliste
Garneau Geo., étudiant
280 Jalbert Charles-B., rentier
282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier

Avenue des Erables

— Depot Quebec Railway
Sillery Junction News Stand, Mrs M. Corcoran, prop.
284 Dufresne Joseph Ed., arpenteur
Bertrand D.-E., agent
Bertrand Roland, commis de bureau
Bertrand Jean-Paul, commis de bureau
2 Weiner A., designer
3 Hummerston Louis, accountent Military dept
5 Glover A.-W., ast. mgr Herman Youn
286 *1* Gagnon J. Alfred, gérant de la Cie de Béton de Québec Ltée et vice-président de la Cie de Construction
2 Richard Edouard, vendeur Laurentide Auto Sales
3 Frenette, P.-L. marchand
4 Matthie Geo., drug clerk
5 Duquet Mlles M.-L. & Flore
Duquet Geo.-Henri, artiste et emp. s. civil
6 Angus James of Angus Brook Store
Nadeau Louis, concierge
288 Giguère Jos., agent s'assurances
Bertrand J.-P., comptable
290 Roy Antoine, secrétaire archives Musée Nat.
292 Fortier Laval, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier
294 Letellier Juste, comptable
296 Paradis Villebon, de Langlois & Paradis, Enr.
298 Samson Charles emp. Trav. Publics
300 Chassé Alphonse, rep. Walter M. Low nay
Chassé Gaston, commis de bure
Chassé Frs-Edgar, comptable
302 Gastonguay Mme veuve J. N.
Gastonguay L. G. de Gastonguay & Giroux
304 DeBrulé Geo. A. professeur
308 App. St-Cyrille:
Brochu Jules-E., pharmacien
Taschereau, Col. de Montarville
Leibovitz Sam. L., merchant
Taschereau, de Montarville, étudiant, jr
1 Brochu Jules E., pharmacien
4 Leibovitz Sam, L., merchant
5 Taschereau, de Montarville, étudiant
6 Knight Ern. Henry, chartered ac countant de Samson & Knight
7 Fusk V.-A., foreman Chornicle Telg.
Fortier Frs., commis en chef C.P.R.
310 Stafford John-P., ex-immigration offi cier
Legendre Mme veuve Joseph
Bilodeau J.-A., surt télégraphe B. de Poste
9 Workman W.-A., emp. Rev. Dept
10 Hudon J.-Félix, insp. d'assurances
312 McKeown W. A., emp. C. N. R.
15 Chassé Mme Henri
16 Massey Mrs F.
17 Samson Maurice, comptable agrée de Samson & Knight

Ave Manrèse

314 Dauville Ferd., vaisselle en gros

316 Fortier J. Hugues, Juge Cour des Sessions de la Paix
318 Hudon Ls.-D. fiducaire
McDonald Clarkson & Currie
Gilbert J.-B., concierge
320 Mercier Ernest, avocat et traducteur français de l'Assemblée Législative
322 Paradis J.-Edouard, acheteur J.-B. Laliberté
324 Paquet Théod., colonel
326 Desjardins Elzear, cond. de malles
Drolet Albert, gérant Mozart Ltée
Barbeau Mlle Blanche
328 Atkinson Willie, surt'd C.N.R.
330 Roy Mathias, rentier
332 Laliberté Mme veuve Pierre
Laliberté Paul-A. de Lechasseur & Laliberté
Laliberté Gérard-Sarto, conptable licencié c. g. a.
Laliberté Ph.-Aug., prope de garage
Laliberté Félix Roméo, prop. garage
334 Conway James, clerk
Conway P.-P. lumber merchant
336 Lefebvre Bruno, administrateur Château Champlain
338 Hamel Mme veuve Gustave
Hamel Jean, emp. Cadastre
338 Hamel Mlles
340 Bergeron L. N., rentier
Morency Ernest, emp. Greffe Cour Supérieure
342 Lagueux Arthur, de Lagueux & Devaveau, courtier d'assurances et débentures

Avenue Casot

362 Garneau Ernest, comptable
364 Gorman E. Gerald, insurance agent
366 Bernier Lorenzo, arpenteur
368 Beaumont Amédée, comptable Trav. Pub.
370 Beauchamp Aldéric, insp. Service Postal
372 Beauvais A.-Emile, comptable Larue & Trudel
374 Bazin Emile, commis de bureau
376 Staton Albert E.,
378 Gilbert J. Bte., ent.-menuisier, (rés.)
380 Tessier Henri, comptable Agriculture
382 Moreau Philéas, agent d'assurances
Moreau Joseph, emp. s. civil
384 Thomas Herbert B., manager Williams & Wilson, Ltd

Avenue Moncton

390 Hudon R. A., voy. de commerce
392 Vachon Lionel, gérant dépt des impressions, Chronicle-Telegraph
394 Catellier P. A., rep. Nesbitt, Thompson Co., Montreal
Rouillard J.-E., emp. s. civil
396 Marchand Charles, voy. de commerce
398 O'Brien Mrs widow W. S.
Leclerc Mme veuve Nérée
400 Brown E. H., yard-master C.N.R.
402 Duquet J.-N., horloger-graveur
404 Couture J.-B., contre-maltre Anglo Pulp
406 Hanraghan M. J., customs Broker
Wood Mrs Fred.
406a Boulanger Maurice, commis LaRue, Trudel & Picher
406b Terreau Ls Charles, de Terreau & Racine Ltée
406c ——
408 Blouin Alonzo, courtier d'assurances
408A Bernier Joseph-Emilien, médecin
408b Moore L.-C., rep. Jenkins Bros. Ltd
410 Terreau Mme veuve R. Chs.
Terreau André, commis Bell Tel.
412 Paquet Philippe, comptable G. West
414 Roberge Mlles
416 Barbeau J. B. N., sutd trav. asphalte
416½ Madier Mme Louis
416½ Leboeuf Gustave, comptable
418 St-Jacques Arthur, gentilhomme Huissier de la Verge Noire; Usher of the Black Rod, rés. d'été Lac St-Charles
418¼ Poliquin Paul-A., médecin de Paquet, Paquet & Poliquin
418½ Dion Jules gérant de J.-E. Livernois Ltée

Avenue Brown

420 Lavoie J.-Fénélon, ajusteur d'assurance,
422 Dubar Paul-H. gérant succ. Québec, Imperial Life Ass. Co. of Canada et secrétaire Ligue de Sécurité
424 Martin Benjamin, accountant
426 Ahern M. Joseph, K.C., sec. Public Service Utilities
428 Amiot Willie, avocat
430 Emond Joseph, échevin rep. E. B. Eddy Co.
Emond Chs-Aug., commis
Emond Gérard, commis
432 Gagnon Chs, évaluateur
434 Mitchell W. A., gentleman
436 Bastien L. Jos., voy. de commerce
Chartier F.-T., manager of Can. Fire Und.
438 Hamel Narcisse, mécanicien
440 Kennedy Mrs Walter S.
Kennedy Wm, machinist
442 Vallerand J. A. Gab., architecte
Vallerand Jos. Achille, emp. Agriculture

Ave Bougainville

444 Plamondon, Dr Réné, (rés.)
446 Ratté Abel, ent.-macon (rés)
448 Pouliot L.-Lactance, de Can. Fruit & Potato Co.
450 ——
452 Williams Benson, rep. Hodgson Bros.
454 Farnworth R.-H., papermilling
456 Plamondon Oscar, emp. Cyr. Robitaille
458 Paradis Mme veuve J.-F.
460 Boily Philippe sur., agent C.P.Exp. Co.
Boily Chs Henry, emp. Robitaille & Desmeules
Boily Philippe, jnr, empl Claridge
462 ——
464 Soucy J.-Bte, prof. Ecole des Beaux Arts
466 Tremblay Gérard, sous-ministre, Dépt du Travail
468 Mill David W., land surveyor
470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre

470 Côté J. Eugène, surtd Perfection Corset Co Ltd

Avenue Murray

472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, comptable Imp. du Revenu
Beaubien André, apprenti pilote
474 Bart Jean, professeur
476 Duchesnay Capt. J. Ant.
478 Slater Herbert, shipper Dom. Textile Co
480 Gagnon L., ing. Hôtel de Ville
482 Lawson Mrs widow E.
Lawson J.-H., accountant
Lawson R.-E., accountant
484 Lemieux Joseph-M., tailleur (rés.)
486 Michaud J.-Bte
488 Lortie Thomas, gérant Cie J. B. Rolland
490 Larue Joseph, ass't protonotaire
Baker Mlle Mathilda
492 Savard Paul, arpenteur Dépt. Terres & Forêts
494 Turcotte J.-Alb., voy.-commerce
496 Marchand Ferd, pilote
498 Bouffard R.-Henri, courtier en assuranc.
500 Lachance Lactance, pilote
502 Fiset Capt. Edouard
504 O'Connor Mrs Daniel
O'Connor Miss Mary
506 Lanouette Ls C., emp. de Douane
508 Pouliot J. Alphonse, agtd' assurances
510 Barbeau J.-D., emp. Agriculture
Barbeau Mme veuve Joseph
512 Bastien Mlles L. et E. et L.
Fournier Mlle Adèle, gouvernante
514 Lavoie J.-H., chef Serv Horticulture
516 Poulin Andréa, voy. de commerce
518 Côté Jules-H., prop. Laiterie Laval

Ave des Braves
Belvedère
Ave Bégin
Ave Dessane

700 Delâge Chs, rentier
732 Labar James, paper-maker
734 Ferron Renald, sec. coopération dépt griculture
Gauvin Mme veuve Irène
736 Hébert Arthur-D., dessinateur et aviateur
738 Desjardins Geo., comptable
740 Dufour Dr J.-W.
742 Henchey Michael, J., rep. General Steel Wares Ltd, (réw.)
750 Breton Lucien, voy. de commerce
752 Marshal H., fruit inspector
754 Fiset Jules, agent passagers C. P. R.
756 Garneau J. Lucien, agt d'assurances
764 Aubin Gérard-P., voy. Wilsil's Ltd
766 Bourdeau Aug., caissier Northern Life Ins.
768 Burès Arthur, commis de malles
770 Résl Dr, chimiste
772 Rouillard J.-E., de Rouillard & Fortier
774 Létourneau J.-P., voy. de commerce
776 Larue Eugène, commis de malles
778 Garneau J.-Emile, gér. Crédit Anglo-Français

Ave Holland

820 McQuaid Georges, stereotyper
820 McQuaid Mme Cécile, prop. de "Chez Mme Cécile"
838 Hayden A. J., cashier Que. Power
840 Tardif A'ph., gérant Corporation Prêts et Revenus
842 ——
848 ——
850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac

Avenue Marguerite Bourgeois

ST. DENIS AVENUE, (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE. de 194, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch —From 194 St. Vallier St. to River St Charles, St. Roch ward.

Côté East—East Side

Entrepôt Old City Co.

Baronne

19 ——
21 Giguère Mme veuve F.-X., p
Gaumont Emile, médecin
Gaumont Georges, comptable
27 Rhéaume Mlle Mathilda, commis, p
Gauvin Mlle Bernadette, emp. St-Lawrence
Verret Mme veuve Honoré

Des Prairies

33 Cantin Napoléon, peintre
39 Bouchard Isidore, march, seconde main
41 Couette Jacques, capitaine
Couette Eugène, commis
51-53 Quebec Grocery, John Turkakis, prop.

Ste-Marguerite

55 Bégin J.-A., imprimeur et relieur
57 ——
59 Gauthier Wm, journalier
71 Robert Sigefroi, journalier

Des Fossés

73 Goldberg Mrs. widow Lewis
Robinson Mrs, dry goods
Heppel Georges, couisinier
75-77 ——
81 Ortenberg David (r) p.
Schartard Mrs J.
Fradette J.-B., emp. Com. du Hâvre
Bonnenfant Joseph, journalier

St-Joseph

85 Doré Willie, prof. Café d'Or

St-François
Du Roi

115 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants d'eaux gazeuses, (bureaux)
117 Fortier Elz., Ltée, manuf. de hardes
129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés, J. Gédéon Houde, prop.
135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p
137 Pepin Willie, journalier
Baker Georges, waiter

De la Reine

145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
Rot L. Jess
Quebec Ry Lt & Power Co. Central Garage

Côté Ouest—West Side

4 Plamondon Honoré, épicier (rés)

18 Vézina Victor, pilote p
20 Lessard Emile, marchand de fruits (rés)
Fluet J.-Wilfrid, prop., F.-A. Fluet, Ltée
Fluet Paul-Emile, commis de banque
Des Prairies
28 Genest Wilbrod, journalier
34 Foster Jacques, clerk
40 Thiboutot René, opticien
42 Dallaire Ulysse, journalier
44 Dorval Florian J., Linotypiste
46 Laflamme Philéas, journalier
Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp
Laflamme Joseph, journalier
48 Simard Théo, de T. Simard & Fils (r) p
Simard Edouard, commerçant Marché Champlain
48½ McNaughton John, ing. C.N.R.
50 Skolnick Maurice, foreman
52 Blais Joseph, chauf de taxi
Rich Chas., commis
Finklestein Mayer, merchant
Mi'alstein M. merchant
Clarfeltd Max prop. Dom. Cash & Credit
Ste-Marguerite
56 Firstman Morris, grocery
58 ——
60 Bolduc Mlle Adrienne
Des Fossés
70 Laroche Jos., rentier
Laroche Joseph, maçon
St-Joseph
78 ——
94-98 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p
St-François
Du Roi
122 Can. Pants & MacKinaws Mfg Co., B. Goodman prop.
124 ——
128 ——
De la Reine
134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de construction

ST-EUGENE de la rue Maufils à la rue Vitré (paroisse St-Pascal Baylon de Maizerets), quartier Limoilou.—From Maufil-Street to Vitré Street, paris' of St. Pascal de Baylon de Maizerets), Limoilou ward.

Coté Est—East Side
1 Dugal Lucien, commis C.P.R.

Côté Ouest—West Side
3 ——
5 Martel Philéas, mécanicien
7 Marcoux Georges, journalier
Collin J.-Bte, constable C. Hâvre
9 ——

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1, rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 8 Cliff View Place St to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side
1 Arteau Joseph, journalier
15 SS. de la Charité (communauté)
D Aiguillon
31 Lemay Mme veuve Réné
31 Lemay Paul, ing. forestier
St-Jean
39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
47 Victoria School, girls entrance
61 ——
63 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
65 Walsh Mrs widow Thomas
67 Proulx Alphonse, menuisier
69 Boutet Frs Xavier, mécanicien
St-Patrice
77 Kelly Henry,
Kelly Martin J., accountant
Kelly Harold, clerk
Kelly Herbert, clerk C. N. R.
Bouliane Mlle Hélène
Duberger Mlle Régina, g.-malade
Sanschagrin Mme veuve Jean
Faucher Mme veuve O.
79 Breton Emile, ent.-général
Slavin J.-P., painter
81 Matthews Miss S., candy shop
83 Shirley Joseph, emp. Quebec Carpet Cleaning Co.
83½r Ford Arthur M., plumber
Ford Stephen, laborer
85 Côté Joseph, gardien
Artillerie
93 Beaulé Arthur, menuisier
97 Dumesnil Flavien, cuisinier
99 Prevost Joseph, journalier
101 Prendergast Thomas, electrician

Côté Ouest—West Side
2 Godbout Georges, commis
4 Filion Mme veuve Cléophas
6 Cauchon Alfred, débardeur
8 Talbot Alexandre, électricien
Gosselin Mme veuve S. couturière
Francoeur J.-E., agent
St-Olivier
16 Ecole Notre-Dame de Lourdres
Soeurs de la Charité, Ryde S. St-Zénon directrice
Saillant Joseph, gardien
Richelieu
D Aiguillon
St-Jean
40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
42 Emond J.-Arthur, ass't-gérant, "L'Action Catholique"
44 Boily Edmond, menuisier
St-Joachim
46 Boucher O. F., agent d'assurances & courtier en immeuble
48 Dallaire Arthur, plâtrier
Boucher Cyranus, cord. machiniste
Fillion Eusèbe, cordonnier
52 Fortin Alfred, journalier
52½ Filion Lucien, cord.-monteur
54 Robitaille Odilon, tailleur
54½ Fillion Jean, cordonnier
56 Gingras Mlles
Gingras Arthur, commis
Dugas Wellie, chauf.-fournaises
58 ——
58½ Mercier Edmond, navigateur
60 Perron André, emp. Impérial Laundry

60½ Gingras , Electric accessoires d'élect. Arthur Gingras, prop.
62 Petitclerc G. Misael, emp. Dépt. Voirie
62½ Baron Mme veuve Albert
64 Sirois C.-E., commis
66 Roy Adhémar, commis-taverne
68 Royer Joseph, assurances et immeubles
Arteau Emile, professeur
Royer C. R., comptable
70 Valis James, waiter
70b Donati Arthur, voy. de commerce
Genest Wilfrid, voy. de commerce
72 Garneau Emile, épicier (rés.)
Bouchard Yvon, voy. de commerce
St-Patrice
82 Morin Edgar, voy. de commerce
Berthiaume Jacques, opér. cinéma
Samson Wilfrid, contracteur et échevin Quartier Champlain No 2
84 Vachon Mme veuve J.-F.
86 Vachon Clodomir, epicier (rés.)
86½ Bégin Mlle Germaine, épicerie
Copeman Geo., bread-driver
Copeman Lorne, emp. Motors Ltd
Copeman Rodney, accountant
Copeman Horace, clerk
Artillerie
88 Nadeau Mme L.,
Hiscock Miss Bridget
Walsh Miss Stella M.
90 Martinette Mme Edmond
Martinette Henri, rep. manufacturiers
Canty Richard, Police Inspector
Woodley Mrs Annie
100 ——
104 Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, emp. Que. Harbour Com.
106 Roy David, snr, pompier
Roy Camille, emp., Que. Photo. Eng.
Roy David, jnr, ouv. en fourrures
Ste-Julie
110 Painchaud Paul, médecin
112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.
Painchaud Georges, emp. bureau

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts, 2, rue de la Fabrique, quartier Champlain.—From 35 Rempart St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

1 ——
3 Letellier Alyre, commis, Com. du Port
5 Bardou Paul, de Bardou & Fils
Daigneault A., commis épicier
Barron Chs, voy. de commerce
Bergevin J.-Alex., commis
7 Desjardins Mlle C.
Richard Mlle Alida, stenographe
Carrier Mlle Ernestine
LaRue Robert, E.E.M.
LaRue Louis, ingénieur forestier
Collette Réné
Berryman John, emp. Ang. Pulp
Huot Mlle Alvine
9 Giroux G. M., notaire (rés.)
9½ Emond Henri, plombier
11 Lambert Mlle Jeanne
Lambert Léonard, emp. Que Power
11 Lambert Paul, comptable
Lambert Raymond, comptable
Vermette Théophile, anc. emp. s. civil
13 Derouin Frank, rentier
15 Ecole de musique
Pelletier J.-O., gardien
Hébert
17 Salle des Promotions de l'Université Laval (entrée
25 Ecole Normale Supérieure Séminaire
27 Salle du Gymnase Séminaire
23–41 Séminaire de Québec (classes)
Société Symphonique de Québec
49 Poitras Lucien, messager Banque

Côté Ouest—West Side

2 Ouellet Mme veuve P.
Ouellet, Gérard emp. Quebec Sp Goods,
Lemieux Rosaire, chauf.-ingén.
Lemieux Odilon, cuisinier
Fournier Chs., chambres à louer
4 Dunn Mrs widow Wilfrid
Angers Mme C. Panet
6 Matte C.-E., chambres
Deschamps L.-Ph., emp. comm. Port
O'Farrell T., mail clerk
Lavoie Herménégilde, emp. dépt Voirie
Gaudette Guy, emp. dépt Mines et Pêcheries
Berimau Jack, emp. Anglo Pulp
Gaudet G., emp. Terres & Forêts
8 Lefebvre Charles, journalier
10 Arel Chalifour Mme F.
12 ——
14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
16 Dubois Naz., ma de Liqueurs
16½ Dubois J. A., épicier (r)
Couillard
18 Désilets Alph., agronome
20 Lacasse Louis, mécdein, (r)
22 Martel Sévérin, épicier (r) p
24 Ledroit Mme veuve Joseph
Desjardins Joseph, bibliotécaire de la Législature de Québec
26 Bouffard Mme veuve Jean p
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Mlle Marg., emp. B. Revenu
Bouffard Robert, agent de billets C.N.R
28 Ouellet J. P., architecte p
Ouellet Cyrias, chimiste
30 Bernier Arthur, voy. de commerce
Larue Mme Geo. A.
Duquet Mme veuve Zlb. Cyrille
Bédard Mme veuve Ephraïm
32 Martin Henry, emp. Chât. Frontenac
34 Boucher Mme veuve I.-A.
Gagnon Chs, emp. Dépt Maine
34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourruresp
Brousseau Joseph, rentier
Bélanger Zénon, emp. s. civil
Bélanger Mme veuve Joseph
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mme veuve Jean
Peachy Mlle Athala
Paradis L.-P., voy. de commerce
38 Thibaudeau Emile, médecin
Garneau

40 Chouinard Gustave, député greffier de la Paix
Chouinard Mlle Cécile
Chouinard Philippe, emp. gref. de lapaix
Décary J. E., voyageur de commerce
Bédard Mlles, emp. Dépt. des Terres
Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
42 Blanchet Mme veuve F.-B.
44 Chamberland Mme veuve Ls-Philippe, couturière
Bergeron Mlle Eugénie, emp. Clarendon
Bureau Irénée, waiter
Lachance Mlle Louise, sténographe
46 Arel Delphis, garde-magasin
48 Scott Henry S., gentleman
Leblond Mlle Blanche, couturière
50 Laroche John H., druggist
Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

1-3 Juneau Lucien, épicerie et rés.
5 Champagne Joseph, menuisier
7 Leclerc P. Charles, facteur
9 Bédard Ubald, facteur
Bégin Adolphe, professeur
11 Gousse Mme veuve E.-J
Gauvin Roland, voy. de commerce
Drolet Chs, emp. Elz. Fortier
13 Lortie Léon, typographe
15 Drolet Raoul, typographe
Fortier Omer, comptable
17 Rancour Jean-Bte, cond. d'express
Corriveau Alex., emp. Can. Exp.
Deblois Georges, emp. A. Bardou & Fils
19 Blanchet Raoul, couvreur p
Blanchet Emeric, typographe
Doiron J., emp. Ang. Can. Pulp
21 Langevin Lauréat, empl Us. St-Malo
27 Dumont Adélard, emp. Q. Power
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Goulet Joseph, commis
Goulet Mme veuve Cyrille

Côté Ouest—West Side

2 Therrien Alphonse, emp. Que. Power
4 Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée
Boutin Mlle Obéline
8 Picard Mme veuve Gaudias
10 Auger Mme veuve Joseph
12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de peine
12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier
14 Drouin Alexandre, menuisier
16 Royer Pierre, corroyeur p
18 Pouliot Alph., garde-magasin
Bilodeau Chs, emp. Bell Tel.
Jean Charles, journalier
22 Drouin Mme veuve Joseph
24 Gagnon Ferdinand, journalier
28 Nalet Jean, journalier
Roy Noé, journalier
32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 218, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 218 Bagot St. to west, St. Sauveur ward
15 Cantin Lauréat, peintre

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

7 Béland Théo., entrp.-peintre p
Fortin Jean, mécanicien
9 Villeneuve Alex., journalier
13 Maison Béthanie
15 Côté J.-B., chauf.-mécanicien
Couillard
17 Voyer Mlle Marie
19 Garneau Aimé, journalier
23 Battle John J., amnutant
Hallessey W. H., emp. B. de Poste
25 Garage privé J. B. Letellier
27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
27½ Drapeau R.-A., avocat
29 Deblois Joseph, militaire
Lemaître Gaston, boucher
31 Miedema Peter, waiter
Miedema Mrs F. J., asst.-sec'y treasurer the Quebec Forest Industries Ass'n, Ltd.
33 ——

Côté Ouest —West Side

8 Gagnon Mme veuve Gustave
Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
10 Hackett W. J., capt., Quebec Machine & Supply Co.
12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
Fraser W. W. K., clerk
14 Patry Mme veuve Joseph p
Gillespie J. M., local manager of Frank & Brice, Ltd
Pelletier Hector, avocat (rés.)
Couillard
16 ——
18 Leblanc Pierre, emp. C. P. R.
20 ——
20½ Burke Thimothé, emp. dépt. Aqueduc
22 Lessard Alphonse, emp. Imp. Oil
24 Vallée Josph, ouv. en tabac
Potvin Mme veuve Charles
Ménard Albini, E.E.M.
Morin Mlle O., modiste
26 Cantin Mme J. B.
Lachance Mme veuve J. Emile
26¼ Lamontagne Mme veuve Eudore
28 Letellier Antoine, waiter
28½ Callaghan Mrs P., clerk
30 Châteauneuf Elzéar, charron
32 Gagnon Ernest, emp. Dept Marine

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 ——
15 Bélanger Alphonse, ag. d'assurances

17 Desmeules Fr., journalier
Lachance Louis, journalier
19 Cloutier Arthur, charretier
21 Hurons, Mme Wilfrid
23 Weiseberg Bernard, étal de boucher
27-31 Poitras Gaudias, relieur p
St-Dominique
45 Boissinot Tel., cord.-monteur
Boissinot Télesphore, jnr, ouv. en fer
Boissinot Roland, chauffeur
47 Soucy Mme veuve Philippe
Soucy Alfred, boucher
51 Alarie Emile, journalier
53 Boulet Ephraim, emp. de la cité
55 Gauthier Alphonse, journalier
Gauthier Noel, ingénieur de marine
Lachance Mathias, journalier
57 Bédard Robert, journalier
Grant
63 ——
69 Verret Amable, journalier
71 Duguay Mme veuve Alfred, chambres
Mercier Napoléon, journalier
Tremblay Albert, journalier
Morency Pierre, journalier
Parent Wilfrid, journalier
Gagnon Wilbrod, journalier
Labranche Albert, journalier
Parisé Isidore , journalier
Normand Joseph, journalier
Welsh Henri, journalier
81 ——
87 Bloc Orkin
97 La Maison Morency (entrepôt)
99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
111 Lefebvre Pierre, journalier et maison de pension
L'abbé Davile, journalier
Gagné Joseph, journaller
Fecteau Albert, journalier
Lavoie Lorenzo, journalier
113 Létourneau Joseph, journalier
Du Pont
129 Miller Gérard, jnr, gardien
Chenard P.-E., mag. de seconde main
Miller Alfred, jnr, gardien
Anderson Michel, cordonnier
133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
135 ——
137 Reid Léonide, médecin-chirurgien
139 Simard Joseph, marchand d'occasions (rés.)
141 Guilbault Mme veuve Alph.
Guilbault Moïse, journalier
143 Dorion Elie, dentiste, (bureau du jour)
Lapointe Gédéon ,commis
145 Dorion Jules, Dr, directeur de l'Action Catholique
147 Jacques Napoléon F., marchand (r) p
Jacques Fernando, commis de banque
Jacques P.-Albert, E.E.A.
149 Savard Chs-Aug. snr. des magasins de Comm. des Liqueurs
153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée
Laliberté
— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch
De l'Eglise
221 Couvent de Notre-Dame de St Roch
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
233-255 Hôtel St-Roch
257 Patoine Antonelli, mécanicien
Paradis Mlle L., sténographe
Bisson Mme veuve Louis
Montgrain Mlle Y., cuisinière
259 Roberge Mme veuve J.-A.
Roberge Antonio, journalier
261 Pageau Mlle Alvina
267 ——
Dorchester
271 Girard J. Aristide, de Girard & Frère
287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
289 Le Gagrage St-Roch Enr., R. Blouin, prop.
303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)
311 Théâtre Impérial
315 American 5-10-15 to $1.00 Store
319 Laforce H. & Frère, marbriers
323-325 P.-L. Lortie Ltée, auto
327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt
Caron
335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier, abbé Jean Duval, directeur
Dumont Gazoli, commis
St-Anselme
401 Croteau Mlle Yvonne
Falardeau Mme veuve Adélard
Fiset Louis, journalier
403 Caron Ernest, emp. Lait. Champlain
405 Morency Edouard, chauffeur
407 Langlois Philéas, snr., menuisier
Ratté Pierre, cord.-monteur
Rousseau Mme veuve Elzéar
Garneau Maximilien, commis expéditeur
Langlois Gaudias, boulanger
411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
Plante Maurice, électricien
Plante P.-Henri, mécanicien
Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
Blondeau Mme veuve Aurèle
Boulevard Langelier
419 Lortie Gustave, journalier
425 Proulx Pierre, journalier
Lessard Geo., H., charretier
427 Jobin Gérard, journalier
437 Asselin Rosario, boulangerie
Durand André, couvreur
441 ——
445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
Hamel Jean-Bte, cordonnier
449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon p
449¼ Bédard Ulric, emp. Q. Motor Sales
449½ Pouliot J.-C., ent.-menuisier
451 Morency Roméo, boucher
453 Morency Mme veuve Edmond
Morency Lauréat, tail. de cuir
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
455½ Loignon Mlle Josephine p
457 Poirier Léopold, soll. d assurances
Poirier J. Camille, agt d'assurances

457 Breton Mme Frs-Xavier
Labbé Louis, journalier
Giroux Maurice
463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.
Laviolette
469 Blais Antonio, emp., Que. Power
471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.
475 Laveau Arthur, rentier
Gauvin Charles, emp. Us. St-Malo
477 Paradis Alexandre, emp. G. Lépine
479 Durand Honoré, couvreur
481 Dombrowski J. Léonce, gérant
Simard Mlle Alma p
Alain Mme veuve Théodore
483 Boissonnault Josepj, ouv. en cuir
485 Towner Mrs widow Johnny p
Towner Johnny, tailleur de cuir
Towner Charles, steamfitter
Towner Joseph, tailleur de cuir
489 Savard Mlle Eugénie
491 Fortin Ernest, gérant de dépt. Paquet & Cie
493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.
DeCourcy Maurice ,chauf. de camion
DeCourcy Charles, emp. C.N.R.
497 Roussel Joseph, jnr, journalier
Roussel, Albert, journalier
Roussel Joseph, peintre
499 Beauchamp Thoma, vitirier
501 Perron Napoléon, charretier
503 Boissonnault Joseph, surintendant télégraphe d'alarme
Drolet Chs
505 Cloutier Eugène, contremaltre
Boucher Aurélien, anc. ingénieur
509 Bouret G.-L., opérateur
Lepine Mlle Belzemire
511 Després Alfred, ouv. en fer
Hudon Robert, charpentier
513 Savard Louis, cord.-machiniste
515 Turcotte Mme veuve Joseph
517 Larivière Georges, maître-charretier
519 Devarennes Albert, ch. de taxi
521 Verret Ernest, emp. de la Cité
523 Roy Ludger, mécanicien
525 Genois Roméo, charretier
527 Genois Joseph, charretier p
533 Tremblay Philippe, menuisier
Tremblay Armand, portier
537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P.R. p
Leclerc Rosario ouv. en bouilloire
Leclerc Albert, comptable
Ste-Catherine
543 Dion Fortunat, emp. Us. St-Malo
Dion, Lucien, journalier
549 Thériault Henri, concierge
551 Guérard Onésime, emp. Maranda & Labrecque
565 ——
569 ——
571 Bouchard P.-E. voy. de commerce

Côté Nord—North Side

4 Collin Mme veuve C. E.
Collin Chs-Eug., messager
6 Guérin Joseph, journalier
Webster Henri, chauf. d'auto
Croteau Mme veuve Philéas
8 Gauthier François, charretier
Gauthier Edgar, cond. d'auto
Gauthier Camille, ch. de camion
10 Dorion Edouard, mouleur
Dorion Charles, commis épicier
10r Langelier Albert, journalier
14 Harief Mrs. widow R.
Harief R., weiter
Poulin Honoré, journalier
St-Dominique
40 Wisberg-B., butcher
44 Bédard O-Magella, grains & provisions
50 ——
52 Lamonde Mme veuve P. Albert p
Lamonde Lucien, ent.-menuisier (rs.)
54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry
Méthot Mlles M. N.
Lépine Edouard, relieur
56——
58 Huot Herménégilde, collecteur
Huot Philippe, commis taverne
60 Mailly Chs, commis-marchand
62 Lachance Arthur, plombier
Grant
70 Lyonnais Jean, commercant
Lyonnais Urg., commercant (rés.)
Lyonnais Bruno
Lyonnais Emile, journalier
70½ Rhéaume Mlles Irma & Julie
74-76 Robitaille Réné, meunier et marchand de farine
80–84 Rochette Marcel, mécanicien, garage et rés.
90 Nadeau Edouard, journalier
92 Bouret Gaudias, chauf. taxi
94 Boily Lucien, voy. de commerce
Frigon Lucien, march. de papier
98 Hudon Mme veuve Maxime
106 ——
108 Paquet Joseph, emp. Com. des Liqueurs
110 Desforges John, emp. C.N.R.
112 Julien Albert, chauf. de taxi
114 Jacques, Mme Gédéon
Lapointe Jacques, mesureur de bois
116 Moisan & Frère, bijoutiers
Plante, Mme veuve Arthur
Du Pont
130 Charest Mme veuve Joseph p
132 Gagné Emile, chauf. de taxi
134 Roy Mme veuve Alma
136 Paquet David, journaller
138 Dumont Olivier, menuisier
Dumont Gazella, peintre
140 Joncas, Philéas, snr, rentier
Joncas Philéas, jnr, sellier
Joncas François, journalier
Joncas Mlle M.-L., emp. T.-P. & .P.
142 Chouinard Alfred, pâtissier
144 Cantin Gaudias, emp. dépt des Douanes
Dorion Joseph,-Edouard, médecin chir.
146 Beshno Malcolm, de Beshno & Frère
146 Beshro William, merchant (rés.)
148 McDonald Moise, mécanicien
150 Belhumeur Armand, tailleur
152 Bernier Pierre, garde-chasse
Bernier Wilfrid, garde-chasse
Spagnelli Antonio, journalier

154 Blouin Tancrède, commis
156 ——
158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
Oliva Gignac, gérant
Laliberté
166 Samson Dr C. O. p
Samson Jacques, dentiste (rés.)
172 Drouin Dr Albert
Drouin Guy, médecin
174 Landry Flavius, sacristain
182 Pichette Mme veuve Prudent
184–190 Hospice St-Antoine
Révde Sœur St-François de Borgia, supérieure
Guimont Alphonse, abbé. Aumônier
Pensionnaires
Lefebvre Mlle Marie
Rosa Mlle Letitia
Blouin Mme veuve Elzéar
Caron Mme Jos.
Bussière Ferd.
Savard Mme veuve François
Leveillé Mme veuve E.
Richard Mme veuve J.-B.
Morency Mme veuve Nazaire
Hamel Mme Charles
Leblanc William
Mercier Mme veuve J.-E.
Catellier Mme veuve Didier
Desmeules Mme veuve Epiphane
Hubert Mme veuve C.
Calton Mme veuve C.
Jobin Mme veuve U
Mathieu Mme veuve Eugène
Giguère Adolphe
Rouleau P.-E., notaire
Boucher Marc
Genest Joseph
Drouin F.-X.
Lafrance Mme veuve J.-B.
Labrecque Mlle M.-L.
Jobin Louis
Gosselin Philippe
Reinhardt Emile
Vézina Louis
Chamberland Cyrille
Vézina Mme Charles
Tardif Mme veuve Jos.
Samson Mlle veuve Aurélien
Leclerc Mme
Lessard Mme veuve L.
Paradis Mme veuve Louis
Alain Mlle Adèle
Filtault Alphonse
Gagnon Odilon
Nolin Philippe
Lemieux Pierre
Robitaille Théo
Drouin Fabien
Paradis Joseph
Casgrain, Perreault
Fournier Onésime
Thibaudeau Ulric
Dusablon Alexandre
Emond Ferdinand
Gagnon Mlles Rosalie et Emilie
Martin Mlle Alice
Valiquet Mlle Catherine
Cantin Mme
Bélanger Damase
Gagnon Alphonse
Esnouf Jules
Langlois Alexandre
Pouliot Alexandre
Gagné Théophile
Daigle Moïse
Martel Jacques
194-198 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la Protection et la surveillance des jeunes filles, Chapleau l'abbé Ernest, directeur.
Association des Gardes-malades Catholiques Licneciées de la Province, bureau Tél.: 9186
200 Breton Léopold, journalier
202 Duval Arthur, notaire, de Duval & Bolduc p
Hudon
206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères, Ltée p
Drouin Gustave, emp. Rock City Tob.
De l'Eglise
214 Létourneau Louis, Honorable, de Québec Preserving, Ltd p
Létourneau Rodolphe, étudiant, administrateur du "Bérêt"
216 Drouin Laurier, de Rock City Tobacco
218 Picard Mme veuve Joseph
Picard Stanislas, chimiste
222 Académie St-Roch
Rvde S. Ste-Marie-Eugène, directrice
Congrégation Notre-Dame
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
236 Poste de Police No 3
238 Salle athlétique—dépt de la Police
240 Julien Mme veuve Albert
242 Drolet Jules, cord.-mach.
244 Boucher Mme veuve Fidèle
246 Allard Narcisse cordl-machiniste
Huot, Mme veuve Edgar
248 Talbot Alphonse march. de chaussures
250 Berrouard Joseph, soll. d'assurances
262 Ecole St-Roch
Révd Frère Antoine, F.E.C., directeur
270 Falardeau Armand, grains & charbon
272 Bertrand Léon. boucher, (étal)
Dorchester
284 Jobin Louis, épicier (r)
286 Allard Emile, professeur
294 St-Pierre Mlle Odile p
St-Pierre Alfred, anc. cordonnier
296 Dionne Delphis, presseur
298 Descarreau Lorenzo, chambre etpension
300 Julien Mme veuve Joseph
Julien Arthur, contracteur
304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
308 Rhéaume Mlle Adéline p
Faber Mlle Dianora
Gilbert Mlle Bernadette
Caron Mlle Eugénie
308 Lemieux Mlle Arthémise
312 Renaud Mme veuve J. Pierre

312 Soulard J. M., organiste et prof de musique
314 Gauthier, Limitée (atelier)
316 Gauthler Ltée garage
320 Labbé André, emp. Elz. Fortier
322 Poulin Télesphore, emp. dépt. Protonot.
328 Académie Jacques-Cartier
Révd Frère Zoêl, directeur

Caron

334 Tremblay Ls boucher
336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p
Giguère Paul, prop. Paul Shoe
Giguère M., emp. Standard Brand
338 ——
342 Plourde Almanzor, comptable C.N.R.
Lapointe Albert, journalier
346 Plante Emile, ent.-menuisier (rés.)
350 Duchaine Ludger, m de chaussures (r)
352r Sauvageau Oscar, ch. de camion
Lessard Eugène, ch. de taxi
Lessard Mme veuve Thomas
354 Gosselin Lucien, commis
Gignac Mlle Zoé
356 Dubé Pierre, typographe p
358 Létourneau Alphonse, peintre
Létourneau Mme veuve Joseph
Moisan J. Emile, commis
360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
Lamontagne Philippe, emp. B. Can. Nationale
366 Judd William K., emp. C.P.R.
368 Desrochers J.-Bte, vérificateur com. des liqueurs
370 Dumais J.-A., voy. de commerce
Dumais Jos., commis épic
372 Pelletier Luc, chauffeur
374 Lachance M. G., farine préparée p
Lachance Jules, journalier
378 Blais J.-Georges, comptable
380 Sauviat Jos., Emile, peintre
382 Clavet Emmanuel, emp. Dépt. Terres & Forêts
Grenier Elzear, barbier, (rés)

St-Anselme

386 Gauthier Joseph, jr, peintre
Lacasse Léopold, peintre
Hamelin Mme veuve Wilf.-A.,
388 Villeneuve Octave, menuisier
392 Robitaille Mlles C. B. & E.
394 Beaulieu Jos., emp. s. civil
Cantin Odina, journalier
Marineau Antonio, comptable
396 Plamondon Mme veuve Alfred
Plamondon Mlle C.,
398 Labbé Ernest, chauf.
Labbé Joseph, anc. navigateur
Laprise Henri, ch. de damion
398½ Grenier Gérard, commis
Ferland Napoléon, Ltée, ent. plombier, (bureau & boutique)
400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.
400½ Ferland Lucien, commis
Bédard Mlles M.-L., B. et J.
402 Gervais Eugène jnr, ent. peintre
404 Laberge Amédé, tailleur
408 Ferland Joseph, emp. P. Ferland
410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
410 Savard Mme veuve Jacques
Savard Noel, journalier
Plante Télesphore, commis-taverne
410½ Ruel Napoléon, restaurant
412 Barras Georges, emp. Q. Power
Larochelle Mlle Annie

Boulevard Langelier

416 Paradis Jos. Alph., inspecteur en chef d'assurances
418 Plante Alexandre, com.-boucher
Lepine Alexandre, journalier
420 Chartré Albert, comptable
422 Bédard Paul-Emile, commis
426 Campeau Georges, doreur
Labranche Adolphe, couvreur
Campeau Alexandre, commis
Poliquin Lucien, emp. Com. du Hâvre
428 Corriveau Albert, commis
432 Doré Mme veuve Pierre
434 Trudel Albert, peintre
Trudel Frs, journalier
436 Dooley Mrs widow John
Dooley James, emp. Custom House
Dooley Charles, emp. C. P. R.
440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p
442 Galibois Jean-Alfred, emp. Dept des Pècheries
444 Beaudry Armand, ing C.P.R.
446 Paquet Lorenzo, voy. de commerce
448–450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfgr. Co. (r) p
Blondeau Lucien, tail. de cuir
Blondeau Emilien, commis
448½ Lacroix Hector, officier de douane
452 Huot Victor, cord.-machiniste
454 Paquet Omer, gérant, Children's Shoe
456 Chabot Léonidas, pharmacien
458 Gingras Lauréat, comptable
St-Hilaire Mme veuve Abraham
Giroux Mlles C. & Elmire
460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
462 Carbonneau Philippe, comptable
464 Gagnon Art., c. d'allées T. Simard
466 Caron Joseph, menuisier
468 Tremblay Albert, agent d'assurances
Despensaire de la Goutte de Lait
470 Garneau Philéas, emp. Dépt. T. Public
Garneau P.-Henri, commis
Cloutier J.-Chs, op. tel. . d'alarme
474 Langlois Ls-P. pilot
476 Tremblay Alexandre, emp Renaud &Cie
478 Emond Pierre, agent d'assurances
Lelcerc Ronéo, commis
480 Rhéaume Elie, emp. Q. Power
Petitclerc Isidore, menuisier
484 Leclerc-Jos.-A., voy. de commerce
486 Fortin Louis, commis
488 Bilodeau Télesphore, journalier
Bilodeau Arthur, journalier
Bilodeau Joseph, briquetier
Drolet D., charcutier
490 Armstrong Edward, foreman Dom. Ars.
Armstrong Chs-H. chauf. taxi
492 Gingras Mme veuve Maurice
Giguère Alphonse, emp. Q. Power
494 Cantin Lauréat, gérant Com. des Liq
498 Roussel Zéphirin, mécanicien

502 Nadeau Mlle Alice
Rochette Joseph, pâtissier
Rochette J.-Hector, emp. Old City Mfg
Rochette Mme veuve Pierre
Rochette Mlle Georgiana
504 Lajeunesse Mlle Zélie
Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse,Enr
508 Rousseau Henri, emp. G. Lajeunesse
Lortie Mlles
510 Audibert Joseph, mécanicien
Audibert Joseph, jnr, commis
514 Bélanger Richard, commis p
516 Morisset J.-B.-S., emp. S. civil
518 DeChamplain Alex., emp. Bell Tel. Co.
520 Boutet Louis, navigateur
522 Langlois Mme veuve J. S.
526 Drolet Wilfrid, emp. dépt poids & mes.
528 Coulombe Alph., rentier
530 Clavet Joseph, corroyeur p
Clavet David, ouv. en fer
532 Fortin Georges, peintre
534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
Dorval Geo. Albert, cord.-machiniste
536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
Thivierge Paul-Alph., emp. "Le Soleil"
538½ Bédard Mme Vve Caleb
Bédard Gérard, ouv. en cuir
540 Marier Ludger, emp. Com. des Liqueurs
Bedard Adrien, ouv. en cuir
542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p
Thiboutot Alfred, menublier
Thiboutot Alfred, prop. garage
544 Coulombe Trefflé, mécanicien
546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand
548 Blanchet Mlle Corinne
550 Labbé François, débardeur
Labbé Lauréat, tail de fourrures
Labbé Laval, emp. Drouin & Frère
552 L'Heureux Mme veuve Pierre
554 Prince Mme G.-Henri
Prince J.-H., vétéran
556 Lapointe Donat, tailleur en cuir p
Bastien Donat, plombier
560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et électricien
562 Lachance Walter, emp. Dept Voirie
O'Donnell Thomas, emp. Q. Power
564 Giroux Joseph, snr, anc.. maçon
Giroux Henri, commis quincaillier
Giroux Arthur, bourreur
Giroux Joseph, jr, commis
566 Mercier Alfred, menuisier
572 Drolet Narcisse, boucher (porte de service)

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève, à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

1 Bélanger Mlle Eva
Bélanger J.-Eug., commis
5 Fillion Mathias, commis
7 Chartier E. A., conférencier
11a Conville (the) Misses teachers p
15 Ryan Mrs widow Richard
17 Côté Sébastien, charretier
19 Richard Adélard, relieur
21 Philips George, emp. Anglo Can. P. & P.

Côté

23 Vézina Mlles M. N. et G.
Vézina Maurice, menuisier
Gingras Ronaldo, typo
Gingras Edouard, expéditeur
23½ Barbeau Georges, chauffeur
25 Laroque Mme veuve Ls-Joseph
Barbeau Jean-Bte, mécanicien
27 Bouret Wilbrod, mécanicien
Bouret Adj., journaller
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
29 ——
31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles

Des Zouaves

33 Gagnon Pierre, commis
Boisseau Mlle Amarilis
35 O'Shea Mrs Joseph,
37 Cloutier Adélard, voy. de commerce
39 ——
41 Tremblay Joseph, plombier
41½ ——
43 Lortie Alfred, mécanicien
45 Bédard Bernard, menuisier
49 ——
51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures
53 Labrecque Mme G. L.
Labrecque Wm., voy. de commerce
Labrecque Mlle Lucienne
55 Petitclerc Ernest, chauf. taxi
57 Bissonnette T., plombier, (bout. et rés.)
Trépanier Mme veuve Siméon
Côté Ernest, mécanicien
57½ Brousseau Alfred, charpentier
59 Robitaille Michel, anc. charron
Robitaille Alf., emp. Q. Cartage
Robitaille Joseph, emp. Com. du Port
61 Philibert Mme veuve Joseph
63 Bois Mme veuve Edouard

Scott

75 Buteau Loyola, charretier
79 Appartement St-Gabriel
Barbeau Chs. Aug, emp. Can. Oil
79 Morissette Nap., emp. s. civil
79½ ——
81 Bédard Mme veuve David
81½ ——
83 Lavallée J. A., messager Dépt Inst. Pub.
85 ——
89 Bouré Nap., peintre

Côté Nord—North Side

Claire-Fontaine

2 Noel Achille, journalier
4 Guay Mme Arthur
10 Laflamme Arthur, comptable
12 Ouellet J.-T., constable
14 ——
16 Perrin Georges, cuisinier
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
18½ Gagnon G.-A., comptable
20 Landry Georges, emp. s. civil
22 Landry Arthur, importateur
Landry Roger, prés. Landry Jacot Ltée
24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto
26 Dollard John clerk
28 Gore Mrs. widow G.

28 Gore F. William, boiler maker
Des Zouaves
32 Simard Mlle Yvonne
Hamel Mlle G.
32½ Dostoler Mlle Cornélie
34 Routhier Mme veuve Siméon
Routhier Réné, emp. Com. des Liqueurs
36 Frenette Emile, capt. de Marine
Frenette Chs-H., cond. C.N.R.
Juneau Ernest, ancien laitier
36½ Pednaud David cond. C.N.R.
38 ——
40 Arteau Antoine, garde magasin
42 Dupuis Paul-Emile, comptable
42½ Labrecque Mme veuve Victor
Brochu Gérard, commis
42¾ Picard A.-Gérard, marc. de radios rés.
44 Robitaille Mme J.-Bte
Monette Mme J.
42¾ Picard A. Gérard, marc. de radios rés.
Arsenal p
48 Dlpuis Paul, emp. Que. Power
48½ Richard Alfred, mécanicien
50 Fleury Mme veuve Louis
Fleury Edgar, journalier
58 Dussault J. L., entrepôt
60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser
64 Dussault J. L., écurie
68 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil
70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p
Scott
72½ Barette J.-Alf., expéditeur B. Houde
74 Vézina Mme veuve Onésipohore
Vézina Joseph-Gérard, ch. d'auto
Vézina Ls.-Phil., commis
Vézina Maurice, commis
Vézina Jules, méenuisier
76 Saillant Mme veuve Philéas
78 Dufresne Mme veuve Edmond
Dufresne Adrien, voy. de commerce
80 Marier J. Emile, ancien épicier
82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
84 Roy Mme veuve Adélard
94 Ruel Wilfrid-B., agt d'assurances
96 Bonhomme Alphonse, voy. de commerce
Bonhomme Chs-Eug., opér. C.N.R. Tel.
Bonhomme J.-H., opér. C.N.R. Tel.

STE-GENEVIEVE—See Ave Ste-Geneviève and Côte Ste-Geneviève

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side
5 Gosselin Georges, épicier (r)
11 Matte Lémérie, de P. Dugal & Matte p
17 Lessard Louis, forgeron
Lebel Silfrid, commis-épicier
Dollard
29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie d Imprimerie Commerciale, Ltée p
31 Bélanger Paul, emp. Can. Swift
31½ Trudeau William, voy. de commerce
33 Dorion Lucien, voy. de commerce
35 Latulippe Achille, voy. de commerce
39 Thomassin Fer. ,chauffeur de camion
Ste-Thérèse
51 Boucher Odilon, cord.-machiniste
Montcalm
71 Savoie Charles, ouv. en chaussures
73 Asselin Joseph, livreur de pain
Hamel Albert, commis-boucher
75 Lachance Philémon, barbier (rés.)
Deslauriers Emile, gardien de la paix p
79 Lacombe David, boucher (rés.)
Avenue des Oblats
Boisseau
89 Bouchard F. X., rentier
89½ Garneau Joseph, journalier
91 Lapointe Albert, électricien
Pruneau Philippe, journalier p
99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p
Denis Mme veuve Moïse
Napoléon
101 Tardif Gaudias, épicerie
103 Lavallée Mme veuve Georges
107 ——
109 Petitclerc Philippe, forgeron
111 Lachance Joseph, insp. cité de Québec
Bagot
115 Paquet François, cordonnier
117 Guérard Mme veuve Jacques p
Guérard Adélard, cordonnier
119 Châteauvert Arthur, forgeron
121 Laroche Pierre, cordonnier p
123 LaVallée Georges, menuisier
Brousseau Adolphe,emp. Mechanic Sup.
125 Gignac Joseph, journalier
127 Bégin Jos. G., voy. de commerce
Jolin David, cond. Que. Railways
129 Desrochers Gérard, menuisier
Morin
133 Fortier Edouard, corroyeur
135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch
135½ Métivier Albert, emp. Us. St-Malo
137 Simard Philéas, monteur p
St-Pierre Paul, emp. J. B. Renaud
137½ Noel Honoré, boulanger
139 Plante Elzéar, épicier
Latulippe Raoul, expéditeur
141 Plante Elzéar, épicerie et rés.
Hermine
147 ——
149 Lafrance Roméo, com.-boyageur
Alain Joseph, couvreur
151 ——
153 Nadeau Gérard, journalier
Kirouac
169 Jobin Georges, emp. de la Cité
171 Michaud Alex, sr, cord.-machiniste
171½ Bédard Joseph, journalier
171¾ ——
173½ Chamberland Fortunat, journalier
Landry L.-Joseph, cordonnier
173 Bédard Elzéar, emp. Parisian Corset
173½ ——
175 Hamel J.-A., étal de boucher
Colomb
177 Lavoie Eugène, anc. Militaire
179 Guénard Joseph, restaurateur (res)
181 Letarte Gaudias, cordonnier
185 Boucher Mlle Rose-Aimée
Laverdière Edm., ing.-stationnaire
187 Fortin Adélard, anc. pompier

Châteauguay
189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p
Franklin
193½ Trudel A.-Laval, station de gasoline
Arago

Côté Ouest—West Side

4 Letarte Honoré, commis de taverne
Drolet Louis, cordonnier
Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
20 Dorion Octave, commis
22 Gignac Léon, boulanger
Dollard
30 Drouin Alfred, gérant
32 Plamondon Henri, tail. hardes
34 Zicat Albert, réparateur télégraphe d'alarme
36 Godbout Mme veuve Jean
Pouliot Joseph, couvreur
Godbout Melles Philomène et Antonia
Villeneuve Adélard, teneur de livres
Garneau Mme veuve Joseph
38 Corriveau Alfred, emp. J.-B. Renaud
Ste-Thérèse
42–44 Blondeau J.-A., boucher (rés) p
48 Simard Charles, boucher, (r) p
Simard Lorenzo, ch. de camion
50 Drolet Rosaire, mécanicien
50½ Morasse Arthur, emp. Arpentages
52 Ratté J.-A., épicier
Montcalm
56 Godin Arthur, forgeron
60 Martel Edmond, agent p
70 Parent Gaudiose, jr, comptable
Gauthier Jean, voy. de commerce
Asselin Adjutor, plombier
Pouliot Antonio, plombier
Massue
78½ Bertrand J. Avila, chauf.-mécanicien
80 Morasse Adrien, journalier
82 Croisetière Maurice, couvreur
84 Ducré Amédée, charcutier
Boisseau
90-94 Perrin Mme veuve Georges
92 Duval Jean, journalier
96 Laberge H., salon de barbier
Chabot Adélard, cord.-mach.
Langlais Alfred, couvreur
Napoléon
100 Boutet Olivier, boucher (rés.)
102 Martel Albert, commis
104 Lamonde Jos., jardinier
106 Dorval Adjutor, tailleur de hardes
108 Matte Mlles Joséphine et Eugénie p
110 Vézina Arthur, journalier
112 ——
Alain Lauréat, gardien de nuit
Alain Napoléon, journalier
116 Verret Mlle M.-Anne, Nouveauté et rés
118 Vallière Mlle Alma
Bagot
120 Déry Joseph, emp. J.-B. Renaud
122 Laflamme, Alex., tanneur
Gignac Charles, cord.-monteur
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix
Morin
132 Lachance Jean-Bte, feb. d'eau de javelle
138 Proulx Gérard, charretier
140 Trépanier Arsène, commis de bureau
142 Allard Louis, journalier
144 Dorval Arthur, épicier
Hermine
146 Careau Pierre, charretier p
Careau Aurélien, comptable
150 Beaulieu Mme veuve Joseph p
Bussières Alphonse, cond. d'auto p
Béaulieu Rosaire, cord. machiniste
Bédard Mme veuve Joseph
Bussières Chs-Aug., emp. Chinic & Co
152 Marcoux Joseph, débardeur
152½ Castonguay Félix, salon de barbier
154 Loiselle Clovis, emp. Royal Paper Box
Paquet Alphonse, ouv. en chaussures
156 Castonguay Félix, barbier (r)
158 Gagnon Charles, maçon
Gagnon Ls.-P., maçon
Kirouac
160 Chamberland Isidore, cord.-machiniste
162 Paré Adélard, journalier
Gilbert Léon emp. Terreau & Racine
Latulippe Albert, chauf.-ing.
164 Roy Mme veuve
Roy Joseph, cond., express
166 Paquet Napoléon, cordonnier p
176 Lapointe Henri, menuisier
Marcoux Tel., anc. épicier
178 Labrie, P,-Théo., épicier
Colomb
180 Picard Alfred, cord-monteur
186 Ratté Georges, emp. de boulangerie
188 Royer Albert, marchamd
Châteauguay
196 Rhéaume Louis, de Ls Rhéaume, Eng., marchand de fruits (r)
Bélanger Ulric
198 Larochelle Almanzar, journalier
200 Rancour Donat , journalier
Jobin Jules, cordonnier
Jobin Mme veuve Omer
Dion Mme veuve Edmond
Dion Henri, cord.-machiniste
200 Dion Antonio, journalier
202 Ménard Ludger, peintre
Franklin
210 Malouin Philéas, latteur p
Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

Côté Sud—South side

1 Dion Emile, boucher
3 ——
9 Lessard Mme veuve Joseph
Tardif Régis
11 Paré Joseph F., mouleur
Dechêne Jean Frs, app. électricien
11½ Parent Joseph, journlier
Tondreau Jean, peintre
11¾ Morissette Octave, journalier
13 Magnan, Elzéar, cord-monteur
Marchand Emile, emp. buanderie
13¼ ——
17 Soucy Léopold, peintre

19 Paré Philibert, charretier p
19½ Latouche Lauréat, mécanicien
21 ——
23 HudonMlle Blanche
Bélanger Achille, menuisier
Thivierge Jos.-R., journalier
27 Robitaille Emile, Mess Ass. Leg.
Robitaille Joseph, Emile
Robitaille Ls-Philippe, emp. T. Marois
Boudreau Charles
29 Lachance Hector, comptable
Lechasseur Mme veuve Louis
31 Fortune Mme H.
Caron Lorenzo, imsp. de lait
33 Lambert Mlle Marie p
35 Dion Mlles Obéline et Fédora
37 Auclair Adélard, emp. Boswell
Gaulin Mlle Alvine
41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
Savard Alexandre, emp. "L'Ac. Cath."
43 ——

De l'Eglise

57 Lefrançois Arthur, voy. de commerce
59 Chouinard Alf., journalier
63 Maheux P., peintre (boutique)
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestique
75 Gaulin Mlle Rosana
77 Rousseau Ls, rentier
79 Garage Sam. Huot Enr., Lucien Jobin, prop.

de la Couronne

89 Club Conservateur Ouvrier de Québec-Est—Albert J. Shields, Prést.
99-103-105 Guillemette Ferd., (garage)
109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
Giguère Alfred, emp. P.-L. Frenette
109½ Huot Stanislas, mécanicien
111 Prémont Alf., journalier
113r Simard Pierre, journalier
Angers Mlle Alice
115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
129 Demers Henri, mécanicien p
Gauvin Mlle Germaine, emp. P.-T. Legaré
129½ Pagé Théophile, cordonnier
131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane
Pouliot Eugène, prop. de taverne

Dorchester

143 Paquet Yvan, prop. de garage
147 Garant & Thibault, doreurs
169-183 The John Ritchie Co., Ltd.
185 Gale Bros, boot and shœ manufacturers

Caron

231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois, propriétaire
235 Bédard Alexandre, forgeron
237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
239 Murphy G. L., agent

St-Anselme

Côté Nord—North Side

2 Trudel Georges, plombier
4 ——
6 McKibbon Paul, salon de barbier
8 Marriage Edmond, journalier
10 Bédard Alexandre, boucher (r), de Joachim Bédard, fils
12 Garage privé
18 Parent Chs-A., entrepôt
24 Lachance Amédée, journalier
26 Fortune Ludger, typographe
28 Gignac Eugène, voy. de commerce
30 Cadorette Réné, voy. de commerce
Genest Adrien, emp. Boswell
34 Lavoie Henri, emp. Livernois Ltée
36 Allisson Alphonse, débardeur
36½ Thivierge Jean-Bate, boulanger
38 Vézina J.-C., horloger bijoutier
40 Cotnoir Sylvio, contremaître
DeRoy Henri, commis
42 Tanguay Albert, rentier

De l'Eglise

58 Paradis Adjutor, épicier
60 Denis Pierre, mag. de seconde main (rés.
62 Linteau Charles, rentier
Dugal Albert, emp. de banque
64 Boivin & Poliquin, peintres
Vaillancourt A., poseur de vitres
68 Boutet Adélard, élehctricien
72 Club Sportif des Casques d'Acier
74 Lavigueur Paul-A., marchand d'automobiles

De la Couronne

94-136 Guillemet Ferdinand, garage

Dorchester

156 Dominion Corset Co, (entrée des ouv.)
158 Plante Félix, menuisier
182 Roy Georges, voy. de commerce
Plante Pierre, tailleur
184 ——
186 Martel Edmond, journalier
188 Hamel Rodolphe, com. boucher
Roy Mme veuve Adélard
192-194 Gauvin Ls-Joseph, menuisier (atel.)
208 Brown George, forgeron
210 Vézina Mlle Délia p
Labrie Napoléon, menuisier
Labrie Gérard, emp. L'Evénement
Labrie Irénée, journalier
212 Drolet Mme veuve Théophile
Nadeau Antonelli, presseur
214 Clavet Alphonse, menuisier p
218 Andrews Lionel, journalier
220 Thibaudeau Mme Blanche, emp. de bureau
222 Jacques Mme veuve Joseph
Lessard Joseph, emp. C. N. R.
Girard Mlle Lucile

Caron

230 Verdon D. Ltée, manufacturiers de bonbons et de confitures
246 Fiset Mme veuve Alphonse
Fiset Alfred, marchand de fer (r)
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Grenier Alphonse, menuisier
248 Dumas Paul Ovide, charretier
250 Dumas Ovide, charretier
254 Villeneuve Lorenzo, cordonnier
258 Ouimet David E., cordonnier (r)
260 Fiset Elzear, com. marchand
262 ——

ST-HONORE, de 16, 8eme Avenue, à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue Limoilou ward

Côté Nord—North Side

9 Marois Antonio, journalier
Labbé Rosaire, journalier
Lapierre Arthur, emp. Com. du Port
11 Têtu Arthur, menuisier
13 Richard Lévy, journalier
Lachance Willie, emp. Ang. Pulp
15 Levesque Jules, emp. Ang. C. Pulp

Côté Sud—South Side

2 Vézina David, journalier
4 Cayouette Francis,emp. Anglo Pulp
4½ ——
6 Cayer Léonidas, ch. d'auto
8 Cayer Alfred, emp. C. N. R.
8½ Laliberté Francis, emp. Ang. C. Pulp
Levasseur Joseph, journalier
Levasseur Mme veuve Isa"e
10 Bélanger Joseph, commis
12 Lortie Omer, journalier
14 Gravel Frs-Xavier, journalier.
18 Leclerc Ovide, menuisier
18½ Gallant Alfred, emp. Ang. Can. Pulp
20 Bourdages Chs, emp., Anglo Pulp
20½ Desbecquets, Nap., emp. Corporation St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.
20¾ Lemieux Napoléon, emp. Anglo Pulp
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.

9e Avenue

26 Richard Siméon, peintre
28 Montgomery Arthur, emp. Anglo Pulp

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest quartier St-Sauveur.— From 6 St. Germain St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

9 Paré Mme veuve Ernest
Bédard Eug., journalier
11 Goulet Théophile, cordonnier p
15 Lamontagne Maurice, homme de livraison
17 Fecteau Joseph, chauf. de camion
Milhomme Joseph, forgeron p
19 Rivard Mme veuve Edouard
Rivard Georges, tail. de gants
Rivard Lucien, tail. de gants
Labbé Mme veuve S
Bouffard Mme veuve Emile
23 Plante Félix, march. grain et foin, (rés.)
25 Robitaille Roch, peintre

St-Luc

39 Frenette Albéric, macon
43 Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
43½ Le Matelas Frontenac Enr., Ulric Pouliot, prop.
45 Lirette Lionel, pompier
55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Arthur, commis
59 ——
61 Carbonneau Arthur, ch. de camion
Deblois Joseph, emp. Com. Liqueurs
63 Gingras Emile, marchand de glace

St-Sauveur

81 Bertrand Mlle Clothilde
83 Bélanger Edouard, comptable
89 Blouin Télesphore, boulanger p
95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste
101 Beaulieu Edgar, peintre
Lavallée Mme veuve Armand
103 Côté Xavier, cordonnier
105 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
109 Bédard Mme veuve Albert
109½ Drolet Antonio, emp. Archevêché
109¾ Daigle Donat snr, journalier
Daigle Donat, jnr, charretier
Daigle Joseph, journalier
111 Laverdière Léopold, journalier
Villeneuve J.-A., agent à commission
113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Sales(r)

Montmagny
Aqueduc

Côté Nord—North Side

St-Luc

16 La Boulangerie Nationale Ltée
L.-A. Drolet, gérant
28 Lagacé Albert, menuisier
34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
Pelletier Georges, plombier
Pelletier Chs-Eug., mécanicien
42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
44 Dallaire Albert, briquetier
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, journalier
Lepire Joseph, journalier
56 Simard Mme veuve Joseph
Leclerc Mme veuve Philéas
62 Caouette Georges, garde-magasin
64 Godin Joseph, journalier p

St-Sauveur

78 Audet Sylvio, voy. de commerce
80 Fillion Odilon, mécanicien
82 Bédard Frs, rentier
82½ Portugais Joseph, peintre
84 Denis Napoléon, cordonnier
86 Levasseur Mme veuve Achille
90 Duclos Joseph, journalier p
92 Hébert J.-Bte, chauf.-camion
98 Drolet Mme veuve Philéas
100 Fournel Ovila journalier
102 Payette Mme veuve Adélard
Payette Gérard, débardeur
Payette Edgar, journalier
Payette Alfred, journalier

Montmagny

112 Côté P. E., boucher (étal)

Aqueduc

ST-JAMES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.— From 1 Sous-le-Cap St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot
St-Pierre

17 Edifice Langlois & Paradis
1 Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assurance
2 ——
3 ——

5 6 Dubé, Leblond & Cie Inc., Obligations
4 7 Mitchell & Whitehead Reg'd, agts
10 11 Lachance J. Eug., Enr., agent d'assurances
8 9 Maxham A. J. & Co., Reg'd
Mount Royal Rice Mills Milling Co Ltd
The Canada & Dom. Sugar Co. Ltd, Kerwin D. J., agent
Kerwin Luke, agent
13 ——
14 Binet & Racine, syndics autorisés
15 Gauvreau Paul F. Enr., courtiers en grains
16 Quaker Oats Co.
— Haggie Andrew, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros p
Bell
33 Emond & Côté, Enr., provisions
Dalhousie
35 ——
Prince of Wales
49 Shed 7—Quebec Eels Corp., Louis Berg man, manager
Piedmont Fish & Packing Co.

2-4 "La Semaine Commerciale"
Levesque C. J., éditeur propriétaire
Sault au Matelot
St-Pierre
18-20 ——
20½ ——
22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée, Crépin A., manager
26 ——
28 Martin Adélard, mécanicien
Dalhousie
46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste
Lacerte Dr Jean, spécialiste
3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers
Simoneau Mlle Florence, secrétaire
5 La Banque Canadienne Nationale (succ)
Desmeules Léopold, gérant
7 Langlois & Langlois, chirurgien dentiste
Langlois Arthur, chirurgien-dentiste
Langlois Marcel, médecin (bureau)
Huot Théophile, collect. L'Evénement
Huot Joseph, méc. dentiste
Bergeron Maurice, voy. de commerce
Bergeron Maxime, professeur
Fortin Ulysse, professeur
9 Moore T. J. & Co., stationer succ.
9½ Central Rooming House, Ls-S. Desrochers
St-Pierre Dr J.-A.
Desrochers Ls-Geo., chambres
Olivier Nazaire, commis épicier
9½ Dostie Mlle Lucienne
Turgeon Mlle Cécile
Turgeon Mlle Lucienne
Turgeon Mlle Elizabeth, prop. "Le Papillon d'Or"
Dostie Mlle Thérèse
11 McKenna H. W., florists, fleuristes
13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware
Byrne T. D., manager
15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)
Turcot Mlle Ida M.
17 Paquin Dr Raymond, spécialiste
19 Lechasseur & Laliberté, horlogers et bijoutiers
21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Belleau Geo., gérant général
23 Hamel Paul, dentiste, (bureau)
Verret Sébastien Dr, dentiste
Roy L. D., médecin
Blouin Mme P.
Stock Mrs. D.
Samson Ferd., messager
25 Palace Building Reg'd, Bowling alleys
27 Bouchard J.-A.-Y. Ltée
General Electric Refrigerators, Quiet May Oil Burners, Hot Point Electric Ranges
29 Bélanger E.-R., Inc., gent's furnishing (merceries
33 Savard Joseph, agent d'immeubles et d'assurances
35 Les Magasins Guy Enr.
G. N. Ouellet, gérant épicerie
Blouin Ferdinand, gérant boucherie
37 Auger Lorenzo, architecte
Lachance Albert, conducteur d'auto
39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Rousseau E. G., architecte
Giroux G. M., notaire
Racette Albert, agent assurance
Racette F.-X., emp. C. N. R.
43 Roy Z. F., valises, etc
45 Quebec Linen Store, N. A. Atta, prop.
I. Higo
Gagné Mlle, manager
45 ——
47a Dynes E.-J., merchant
Boucher J.-A., chiropodiste
Wright, Mlle H. commis
Vézina M., rentier, chambres
Morneau Arsène, rentier
Gignac Mlle M.-Anne, garde malade
Lachance Mlle Jeanne
Claveau David, journalier
Claveau Antonin,
Roy Antoine, emp. s. civil
49 ——
49a Laura Secord Candy Shop
49½ Bélanger Mme veuve Evangeliste
Boisseau Mme veuve N.
Boisseau Lionel, commis
Boisseau Léonce, mécanicien
Bergeron Mlles
Proulx J.-L., de W. Laframboise, Cie
Le Bon Gite, maison de pension, Mme Er. Bélanger, prop.

51 Huot Gaspard, merceries, etc
53 Leonard B., Reg'd. decorators and manufacturers of Stained Glass
55 Bartlett Mrs H. N., boarding house
Pinard Mlle Yvonne
Séguin Arthur, emp. s. civil
Grenier Joseph, re'ieur
Bouffard Mlle Hé'ène
57 McClure J.-A., optométriste
59 Maison Levasseur, Enr., thé, café, Mrs B.-T. Bigman, prop.
61 Martinette Lorenzo, agent d'autos
Gauthier Dr C.-A., spécialiste, (bureau)
Brochu Odilon, solliciteur d'assurances
Higo I. manager
Roy Delphis, épicier (rés)
Roy Paul, avocat (rés)
63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Brochu Mme veuve Delphis
Brochu Henri, emp. C. des Liqueurs
Brochu, Eugène, agent
Brochu Pau', pharmacien
Lamontagne Alph., emp. C.N.R.
Gosse'in J.-Maurice, emp civi
May Mrs. Oscar
65 Dominion Stores Ltd
Godbout J.-A., gérant
67 China Shop (The), porcelaines et fantaisies, Rioux Miss V., manager
69 ——
73 ——
75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
77-79 Labrecque L. P., magasin de modes et rés.
81-85 Lavigueur & Hutchison, pianos, etc p

St-Stanislas

93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
Tailors Valet Service Reg'd.
97 Pension Placide, Prévost Placide, prop.
Poirier Paul-Emile, commis
Boivin Henri, comptable
Labrecque Joseph, menuisier
99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
101 Vézina Mlle Eva, confections pr dame
103 Maritime Optical Co. Ltd
Valentine Mfg Co. Ltd
Valentine Jacques E., gérant
Deschênes H., sec.-trésorier
105 Morin Mme veuve Thomas
107 Turcotte Paul, march. de chaussures et cordonnier
109 ——
111 Breton & Frères, épiciers licenciés
113 Smeaton A & Co., fancy work
Smith Mrs A. prop.
115 Levesque Pierre, architecte
La Coopérative de Québec, pain de blé "Nadeau"
International Correspondence Schools of Scranton, P. A., (The)
Tardif Mme veuve J.-P.
117 Turcot J.-E., pharmacien
119 Ouellet F., ing.-forestier
121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
123 Quebec Auxiliary Bib'e Society

Ste-Ursule

135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Modes, (chapeaux pour dames)
137 Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
139 Ratté Dr Gustave, dentiste (bureau)
Gonthier Mlle Maria
141 Evoy P. J., bookseller and stationer p
143 Dumais Charles, architecte
Lemieux Joliette-P., impressions
Mercier Mlle Mary
Mercier Mlle Marguerite
Slavin Miss Kate
145 Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
Lefebvre L. P., dessinateur
Mercier Louis, peintre d'enseignes
Poulin Mlle Clarisse, commis
147 Social Valet Service, Enr.
Marcoux Antonio , prop.

D'Auteuil

Porte St-Jean—St. John's Gate

151 Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Gauvin J.-A., directeur-gérant
Belleau Nap.-J., emp. s. civil et gardien
Beaumont Joseph, chauffeur et électricien
Société des Arts, Sciences et Lettres
Institut Canadien
La Piscine, Jos. Lachance et Miss Francis Dinan, instructeurs

Des Glacis

161-169 Hôtel Montcalm Hotel
Pelland Albert-J., prop.
Gagnon Onésime, salon de barbier
Taverne
Salon de Beauté
171 Boston Café, Tom Lim, prop.
173 Lim Tom, prop. Boston Café
Lebrock Mme veuve Octave
Rousseau Paul, emp. civil
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Rousseau J. Conrad, encadreur (rés.)
Rousseau Antoine, commis de bureau
175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
177 Fontaine Maurice, marchand de radios
179 Penney's, Florist
Penney David J., and Penney Miss E. A. props
181 Gauthier Dr C.-A., spécialiste
181 Corporation de Pret et Revenu
Tardif Alphonse, gérant
Rousseau & Côté, architectes
Payeur Dr Léo
Tanguay St-Geo., agent
185 Appartements d'Youville
1 ——
2 O'Mally Patrick, foreman E. Can. St.
3 Pruneau Mme
4 ——
5 Adams Albert, sr, provincial détective
Adams Albert, jr, private constable
Adams Willie, mechanic
Adams John, office clerk
6 Gauvin L.-J., voy. de commerce
7 de Montigny Jean

8 Cartier L.-J., dessinateur
9 Quartz Miss
Quirk Mlle Lucille, sténo
10 Dugal Thomas, voy. de commerce
11 Brochu Henri, professeur
12 Chicoine Mme Yves, sténographe
Chicoine Paul, garçon de tables
13 Hurteau Arthur, voy. C. W. Lindsay
14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
15 Forget. J.-E., gérant B. Royale succ. Limoilou
16 Allard Mme
17 ——
18 Gauvin Joseph, voy.-commerce
19 ——
20 ——
21 ——
22 ——
23 Dallaire Guy
Dufresne Jean, commis de bureau
Blanchet Jean, chauffeur d'auto
24 Tremblay Armand, peintre
187 ——
189 Edifice Robitaille
Magasin thé et café, "Le Chien d'Or" P.-A. Nadeau, prop.
Mines Development Co. Ltd, Tremblay Alfred, gérant
Dorval Maurice, mécanicien
191 Gagnon Jean,-M., débit de tabacs
193 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier
195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Lemieux Paul, cond, Q.C.R.
197 Tanguay Isidore, finisseur de ciment
199 Dussault Roger, décorateur

St-Eustache

201-203 Edifice Lindsay,
Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
Drolet Emile-H., gérant
Gauvin & Courchesne, musique en feuilles, instruments de musique et accessoires

2e Etage

La Sauvegarde Cie, d'Ass. vie
Beaudry Gustave, gérant
Gingras Roland, professeur de musique

3e Etage

Commission des Liqueurs de Québec —Service de surveillance
The Quebec Liquor Commission—Police Department
H. R. de St-Victor, chef du service de surveillance
Langelier Braun, assistant
E. Gaston Fortin, comptable

4e Etage

20-27 Prudential Ins. Co., of America
Geo. Paquet, gérant
26 Williams & Wilson, wholesale machinery supplies
Thomas H. P., repr.
28 Lebel Wenceslas, dactylographe
30 Quebec Carpet Window Cleaning, John Thomson, prop
31 Hallé & Desgraves, ingénieurs civils
32-33-34-35 La Commission des liqueurs
37–38 Lindsay C. W. Ltée, work room
203½ Fortin Shœ Shine & Electric Co., Reg'd, A. Jos. Fortin, prop.
205 Blouin Joseph, charcutier
East Lucien, teneur de livres
207 ——
209 La Maison Canadienne, chambres
Mme E.-A. Gosselin, prop.
Phielen Miss Maria, garde-malade
Beaudoin Raymond, bureau des Examinateurs électriciens
Jacques Yvonne Mlle, garde-malade
Bernier Mlle Annette, commis de bureau
211 Turcotte Abel, épicier
213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
215 Labrecque Mlles R. & Y.
Labrecque Oscar, rep. C.-W. Lindsay
217 Can. Import Co. Ltd, (succ.)
219 The Royal Bank of Canada, C. E. Fortier, manager
221 Bart School, Bart J. professeur
223 Singer Sewing Machine, J. Horace Samson, gérant
225 Edwards W.-B., photographer (commercial)
229 Théâtre Canadien, Jean Routier gérant
233 Plamondon L. Philéas, com. taverne
235 Rendez-vous, restaurant, Bragoli Marino, prop.
237 Rodrigue Joseph, journalier
Guay Henri, messager Conseil Législatif
239–241 Modern Café, Sito Chong, prop.
245 La Patisserie Française, Hoeckx François, prop. et rés.
Darveau Willie, pâtissier, rés.
247-249 O'Neil T. H. bookseller
249 O'Doherty P., emp. C.P.R.
Barnwell Mrs widow Patrick
O'Neil Miss M. A.
251 Yee Sing, Chinese laundry
253 Labrecque Willie, tail. hardes
Fortin Joseph, de Fortin Shoe Shine
Fradette Donat, journalier
Noêl de Tilly, Mlles, professeurs
255 Brousseau Emile, agt d'assurances et d'immeubles (rés.)
Gravel Mme veuve Ernest
257 Gagnon L., Ideal Valet service
259 Angus Book Store (The), James R. Angus, prop.
Post Office
Bureau de Poste
261 Fortin Mmme J.
Fortin J., tailleur de hardes
Larramée Gaston, officier de douane
Robitaille Mme veuve Léonce
263 "Léo" Sandwich Shop, Chs. Michelin, Michelin Chs, prop., "Léo Sandwich Shop"
265 Beaudry Frères, Enr,
Robitaille Chs., photographe
267 Le Papillon d'Or, salon de modes
Turgeon Mlle E., prop.

St-Augustin

— St. Matthw's Church (anglican) Rev. Canon A.-R. Kelley M.A., rector
315 Graveline Albert, emp. Terres & Forêts

337 Rickaby David S., Reg'd, cabinet maker and undertaker, The Misses Rickaby, prop.
339 Rickaby Misses (the)

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan, prop.
343 Moisan Mme veuve J.-A.
Moisan L.-Eudore, de Alex. Legaré & Fils
345 Parent Mme veuve Edouard
Poirier Raoul, emp. civil
347 La Commission des Liqueurs (Succ 60)
349 Houde H., sellier et march de valises
351 Roussel Léon, photographe
353 Lapointe Lionel, voy.-commerce
Vandal Mlle Cécile, sténo
Roy Ludovic, peintre
Roy Mlle Dorilda, inst.
Blouin Mlle Stella, commis bureau
Duclos Mlle Jeanne, sténo
Dufresne Mlle Cécile, sténo
Veilleux Mlle Louise, garde-malade
Roy Florian, voy. de commerce
353½ Chez Elizabeth, chapeau pour dames
353¼ Fourrures Frontenac, Enr, Antonio Emond, prop.
355 Dubé Wilbrod, ing. forestier
Dubé Henri, commis, Hôtel Victoria
Dubé Alonzo, commis
Dubé Sarto, mécanicien
Dubé Mlle Hedwidge, garde-malade
Côté Frs-Xavier, voy. de commerce
357 Després J.-Réal, platrier
Montreuil Antoine,
359 ——
361 Normand Charles, machiniste
Normand Mlle R. B.
Tremblay Alfred, gérant "Mines Development Co., Ltd"
363 Beaumont Mlle Léona, coiffeuse
363½ Hudon Didyme, march. tailleur
365 Boily Georges, peintre au Parlement
367 ——
369 Hong Sing, Chinese laundry
371 Imprimerie Vincent Enr.,
373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, plaqueurs
Chrétien A. & Cie, bijoutiers
375½ Boivin Alex.-A., courtier et chambres
377-377½ North American Fur & Trading Co., Reg'd.
379 Andrews Geo.-Roscoe, électricien, emp. Shaw Eug. Co.
379½ Café Royal, Geo. Wong, prop.
381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.

Des Zouaves

385 Luxe Valet Service Reg'd, Sarault Raoul, prop.
395 ——
397 Demers Mme veuve L. J.
Fraser Mme veuve F.-Auguste
Fraser Arthur, horloger (r)
Fraser H.-G., comptable
Dorval Dr Eugène, dentiste
401 Fraser Arthur, horloger
403 Gagnon Fabien, médecin
405 Châteauvert Geo. P., notaire et agent d'immeubles
Boiteau Emile, notaire (bureau)
405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste bureau et rés.
407 Parent Ferdinand, contremaître, Boswell Brewery
409 McIntyre Angus, emp. J. Ritchie Co.
411 Michaud Nap., journalier
413 Verreault J.-E., emp. civil
415 ——
417 Dussault Jean O., médecin et directeur du Conservatoire de musique et de théâtre de Québec p
Julien Mme veuve Jean
419 ——
421 Salon de coiffure Nannette
421 Vallée Mlle Annette, salon de coiffure
423 Appartements Idéal
1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier
3 Boivin Edouard, de Boivin & Grenier
4 ——
5 ——
6 Mousseau Mme veuve J.-A.
425 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien bureau et rés.
5 Jolin Mme J. E.
Pichette Arthur, concierge
427 Gilbert J. L., Dr
Gilbert Henri, commis
Gilbert Maurice, agent d'assurances
429 Bissonnette Telespb. plombier
Carrier Raoul, chauf. d'autos
431 Côté Ernest G.J., gérant d'assurances (r
Côté Gaston, agent d'assurances
435 Dussault J. L., marchand de tabac (r)
437 Thibaudeau Gérard, emp. S. civil
439 Gravel J. A., comptable
Lavallée Mlle Yvonne
Boucher Mlle Marie-Louise, g.-malade
441 Marchand Roger, commis-boucher
Duchesne Mme Zoel
443 Verge Dr Edmond (bureau)
Rousseau Mme L.-Alp.
445 Lyonnais Mme R.
447 ——
449 Paradis G. A., notaire (bureau)
Paradis G. Eug., notaire
451 Paradis G.-A., notaire (r)
453 Gauvreau Mlles
Gauvreau N. E., rentier
Barry Antonin, emp. Quebec Power
Barry Mme veuve J. C.

Scott

455 Demers J.-Hermas, anc. épicier
Demers J.-B., rentier
Demers Mlle Antoinette
457 DeBlois P.-H., Enr., mercerie et chapelier
459 Côté Alex., commis
Côté Mlle Marguerite
461 Gravel Mlle Eugènie
463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
463½ Gagnon Mme veuve J.-E.
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
465 Godbout J.-Alph, gér. Dominion Store

467 Rouillard J. E., plombier-électricien
Rouillard & Fortier, Ltée appareils de chauffage
469 Café St-Jean, Goulet Pierre, prop.
Darveau R., restaurateur, (rés.)
469A Appartement St-Jean-Baptiste, J. N. Doyon J. N., prop., agent d'assurances (rés. Ste-Marie de Beauce)
1 Roy Mme Berthe, prof. de chant
Roy Philéas, rentier
Roy Léo, musicien
2 Langlois J.-E., décorateur étalagiste
3 Anzalone J.-A., marchand de chaussures
4 ——
5 Darveau Robert, restaurateur
6 Goulet Pierre, solliciteur d'assurances
7 Veilleux Léopold, journalier
471 Capitol Valet, Reg'd, Turbide L.-P. prop.
473 Poliquin Mme veuve Achille (rés)
Picher J. Chs., notaire, (bureau)
Rémillard Paul, agent d'assurances
473½ Galerie des Fantaisies, Mme veuve Achille Poliquin, prop.
475 Les Magasins W.-E. Bégin, boucher (succ.)

Claire-Fontaine

479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gérant
483 Forgues Donat, commis
Tessier Albert, journalier
Martel Gabriel, commis boucher
487 Hovington Réné, anc. marchand
Gingras Jules, barbier
Breton Hector, commis-épicier
Yochle Mlle M.-Anne
489 Boutet Emile, voyageur de commerce
493 Caouette Eugène, pharmacien
497 Frédéric Mme veuve Arthur
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
499 Rondeau Mlles
501 Doire Nathael, journalier
503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
L'Heureux Alphonse, carrossier
L'Heureux Mme veuve Joseph
503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
505 Amyot Mme veuve Joseph
Amyot Adjutor, de Jos. Amyot & Fils
507 MacKay Ernest, jnr, emp. dept Instruction Publique
509 Reinhardt L. Alfred, agt d'assurances
Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet & Tardif
511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion
Vézina David-N., de Vézina & Filion
Vézina Louis, de Vézina & Filion
513 ——
515 Déry Joseph, pâtissier (rés.)
515½ Déry Joseph, patissier, (boutique)
515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres entrepôt et garage
517 St-Pierre Emile, salon de barbier
Dérome Gaston, tabac
519 Lamarre Mme veuve Arthur
521 Gallant Mme veuve Georges
521a ——
523 Chrétien J.-Arthur, gérant La C. d'Economie N.-D. succ. St-Jean Bte
525 Clinique Toussignant
1 Toussignant J.-A., spécialiste
3 Dallaire Jean, dentiste
527 Blais L.-J., comptable
Olivier, Mme veuve Georges
Olivier Wilf.-Ed., emp. C.N.R.
529 Sanschagrin Jos.-Ed., emp. Que. Ry
Renaud Léandre, pharmacien, de J. E. Livernois, Limitée.
531 Delisle Mme veuve Ernest
Délisle Philippe, vendeur d'autos
533 Delisle Ernest, taverne
535 Lachance Antonio, tabaconiste
537 Riverin C.-J., commis de malles
539 McBriarty W.-J., prop. d'anglais
541 Gauvin Mme veuve Zoel
Gauvin Fernando, de Gauvin & Gauvin
Gauvin Falconer, gér. Mag. Guy
541½ ——
541¾ Dupuis J.-Vital, comptable
543 Giguère Dr Alphonse, rés.
545 Rita Cakes Shop., Reg'd, H. Baraciolli, prop.
Morency Edouard, emp. à l'Evénement
547 Perron Joseph, Château St-Jean, chambres à louer
Bertrand Conrad emp. Dom. Stores
547½ Martin Olivier restaurant
549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles et d'églises bureau et rés.
551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
553 Brousseau J., Edg. de Brousseau & Frère
555 Perreault & Frères, ent.-pompes funèbre buraux et rés.
Perreault Jos.-Alph.
Perreault Jos.-Ed.
Perreault Mme veuve J.-Z.-A.
557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
557½ Francœur L.-A., pharmacien
559 Dominion Stores Ltd (succ.)

Turnbull Avenue

561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur thés, cafés et épices.
565 Teinturerie Française, Ltée, Adjutor Pouliot, prés.
567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste
569 Gendron Donat, Colonel, rep. Greenshields Ltd, Montréal, rés.
Gendron Paul, voy.-commerce
Gendron Jean, commis-bureau
Gendron Maurice, commis-bureau
571 Bédard Dr P. H., échevin
571½ Grenier J.-E. Rosario, chauf. taxi
573 Lavergne J.-N., médecin (rés.)
573¼ Dussault Mlles A.-M. & F., salon de modes
573½ St-Amand Edmond, agent
St-Amand O., dentiste (rés.)
St-Amand Arthur, mécanicien
573¾ Lavergne J.-N., Dr, chirurgie & aurologie (bureau)
575 Rochette Mme veuve Eugène
Rochette Dr Paul
Dorion Mme veuve Omer

579 Bertrand J.-D., négociant
Maga J.-P.
585 St. John's Hall United Church of Canada
Abram Louis, director
589 Picard J.-N., gardien de nuit
Picard Lauréat, comptable huissier
Picard Jean-Yves, commis de bureau
591 St. John's Hall, Annex
Woods Miss Ida caretaker
593 Bouchard Mme veuve André
Bouchard Mlles Antoinette & Thérèse
595a Tessier Horace, agent
595 Tessier Mme veuve P.-N
Tessier Victor, comptable
597 Pouliot L.-A., comptable
Pouliot Maurice, mécanicien
Pouliot Alph., menuisier
599 ——
599½ Côté Gérald, tabaconiste
601 Racine Albert, corroyeur (r)
615 Verge Willie, médecin-chirurgien p
617–617½ DeSalaberry Barber Shop & Salon de Beauté, Borromée Marcotte p.

Avenue de Salaberry

619 Carroll Miss
Davis Mrs widow Michael
621 Classic Theatre (The), Pierre Beaumont, prop.
623 Moses Miss C.
Mulholland Mrs widow A.
625 Chabot Dr. F.-E.
627 Boisvert Henri, notaire, député régistrateur
629 Bender Michel, arpenteur, dépt Trav. Publics
631 Gudgeon Stephen, supt Shaw. Pow. Co.
633 Deschamps Mme Blanche
Aubert T. G., Dépt. du Secrétariat Prov.
Vallières Georges, emp. s. civil
635 Herzberg I., courtier d'assurances
Herzberg H., agent de manufacture (rés)
637 Cherry Louis, merchant, (rés.)

Côté Nord—North Side

Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photographes, V. Robitaille, prop.
4 Willis Henry, chemist and druggist
4½ Montminy & Vqlin, confection pour dames
6 Dundee Tailor's Ltd, Harwood-W., man

Collins

8 Boutet Ulric, taverne
10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
Bernier L.-H., manager
12 Whelan Will J., merchant (r) p
14 Whelan Will J., gents' furnishings
18 Tip-Top Tailors, Ltd, Vêtements faits sur mesure à un seul prix $19.50,—
Proulx Odilon, gérant, Tél. 2-1900
20 Belmont Café, P. Pergantes, prop
22 Gravel Mlle Alma
22½ Barrette Mme J.-B.
Raymond Mme veuve Victor
22½ Garon Grégoire, emp. Château Front.
24 Née Mme A. T., salon de couture et importations parisiennes
26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succursale No 2, Gingras Simon, gérant
28 Bank of Montreal
Finnis C. M. de R., manager

Du Palais

30 Canadian Pacific Railway Co
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent
34 Lawlor Mme W. Chambres
Giroux Joseph, emp. s. civil
Gagné Mlle Blanche
Vaillancourt Mme
Demers, emp. Gestetner
Bertrand Pierre, ramoneur
Cullen Mrs widow Wm
Carter James, caretaker
Roberge Mlle Rose-Yvonne
34½ Kallis Peter shoe shine
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
38 Turcotte Paul, chaussures (r)
38 Lawlor Mme W.
42 Langlois Edgar, marchand de tabac
44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café r
46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
52 Chapados Japhet, constable Que. Ry.
Migneault J.-Edouard opticien bureau
Samson Dr Jacques, dentiste
Allard Frs-O., marchand
54 La Commission des Liqueurs
56 Hôtel Victoria et Grill-Room
Poste de Radio CHRC et CKCI Le Soleil
Lyons W.-J. emp. Bell Tel. Co.
Gravel D.-E., marchand de bois
Paquet J.-A., gérant Excelior Life I. Co.
58 Hôtel Victoria, taverne
60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
Martel Mlles M. L. et S., successeurs
64r Smith Mrs J. J., rooming house
Smith J. J., com. traveller
68 Caramel Crispie Corn
70 Walsh J. E. Reg'd, libraire, A.-L. Langevin, prop.
70C Langevin A.-L., prop. J. E. Walsh, Reg'd
70D The Arcade Distributors
72 Demêtre Peter (rés.)
Michaud Mme veuve Joseph
74 Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre, prop.
76 Eon le Fleuriste, Eon Georges, prop.
78 Ledden Miss Catherine
Weber Mrs A.
Weber Miss M.
Pouliot Alphonse, cordonnier
Méthot Philippe, emp. Hôtel-Dieu
Turgeon Rosaire, infirmier
Turgeon Maurice, boulanger
Turgeon Salomon, menuisier
80 ——

St-Stanislas

94 Grenier A. Ltée, épicier
96 ——
98 Morissette Incorporé, Confection pour hommes

98 Fortin J.-Paul, merceries
100 Maison Louise, Ladais Hatter, L. Cherry, prop.
102 Young John, tabaconist
104 1-3 Tanguay Berchmans, architecte
2 Trudel Dr Jean, dentiste (salle)
3 ——
4-6 Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances
5 Trudel Dr Jean, dentiste
Le Secretariat des Familles
7 Royer Joseph, & Fils, agent d'ass.
8 ——
9 Clavet Delphis, marchand-tailleur
10-12 McCarthy W, & Co., contractors
W. McCarthy, repr.
106 Robitaille Joseph, Inc. Enr., fourrures
108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Robitaille Antonio, prop.

Ste-Angèle

114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—Central Office
118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Charles, sr., serrurier (r) p
120 Manhattan Café, Shilakos Dan, prop.
120½ Côté Charles, sr, serrurier
128 Kelly Martin, décorateur
130 Kelly Mrs Martin, milliner
132 Blue Bird Coffee Shoppe, Edgar Bélanger, prop.
134 Bélanger Edgar, prop. Blue Bird Coffee Shoppe
136-138 McWilliam Wm., Inc., confectioners
140 Canadian Bank of Commerce, Thomas A. Roy, manager
Laberge Hel., architecte
Poitras G.-A. architecte
Darling Bros. Ltd, heating apparator
J.-Arthur Tellier, heating inspector
Banks W. J., commission merchant

D'Auteuil
Porte St-Jean

142-144 Edifice Capitol
Capitol Cigar Store, Louis Robitaille p.
Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.

1er étage

——

2e étage

——

144 Théâtre Capitol, Albert-D. Denis, gérant
146 Stage Entrance
150 Young Men's Christian Association p
Jones Arthur-H., general Secretary
Purdon W., janitor
Turpin Albert, emp. Holt Renfrew & Co
Harrower J.-T., typewriter agent (r)
Kerr John, emp. Harris Abattoirs
152 Dubé J. Edmond, pharmacien
154 Bank of Montreal
Lemieux J. F., gérant

Des Glacis
D'Youville

170 Sunkist Orangeade Store Reg'd, F. W. Hobbs, prop.

172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
174 Capitol Jewellery, D. Shapiro, prop.
176 Roy L.-A., Inc., prop. Fashion Craft
178 Fashion-Craft Wardrobe
178½ La Vogue, A. Shapiro, prop
180 Plamondon Dr Viger, dentiste
Lacasse Dr J.-Ls.
Dubé A.-A., agent à commission
Dubé capt Adrien
Tremblay Mme V.
Lapointe Mlle Jeanne
Michaud Mlle Rosa
182 Rondeau Chs., Inc., merceries (succ.)
184 Cantin Isidore, ancien horloger
Chamberland Chs, bijoutier
186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier
188-190 Roy J.-A., Inc., march. de meubles
196 Princess Apartement
1 Laroche Dr Georges, dentiste
Painchaud Dr Paul, spécialiste
2 Roy Mlle B.
3 Beaulieu Mlle S.
4 ——
5 ——
6 Blouin Paul, emp. s. civil
7 ——
8 Germain Alphonse, emp. Bureau Protonotaire C. S.
9 Allen Miss Meta Cheves, teacher
10 Tanguay Mlle L.-A., salon de coiffure et rés.
11 Byrne Miss A. milliner (rés.)
12 Dallaire C.-A., conducteur de malles
13 Valsen Mrs Ellen
14 Laverdière Mlle Rosa, salon de coif.
Levesque Mlle N.
15 Pepin Joseph, concierge
16 Berthiaume Antoine
17 Paquet
18 ——
19 Bruneau Mlle Yvonne
20 Gravel Mlle Germaine
21 Tremblay Mlle Maud
22 Perreault Mlles
23 Gingras Léo, tavernier
24 ——
25 Morin O., emp. C.P.R.
26 Demers Mlle Jeanne
27 ——
28 Langlois Mlles Irène et Thérèse
29 Benoit Mlle
St-Pierre Mlle
30 ——
31 Lapointe A.
32 Métivier Mme Marianna
33 Vézina Charles
34 Doyon J.-E., gérant People's Store Ltd
35 Bacon Mme
36 Demers Mlle T.
37 McClure Miss A.
38 ——
39 Roussel Mlle S.
196 Gingras Léo, tavernier

St-Eustache

198 Glassberg's Ltd, silks
200 Banque Canadienne Nationale, (succ.) Matte Arthur, gérant
202a Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean.
Andreanopoulos Mrs widow Geo.
204 Britania Ice Cream Parlor
206-212—5,10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd.
214-218 Dubuc T. D., nouveautés
220 Bragoli Marino, prop. Rendez-vous restaurant
222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
224 Davies Ltd, ladies hats
226 Robitaille & Desmeules, archivistes
Robitaille & Fafard, avocats
Robitaille Paul, avocat
Boily C.-H., dessinateur
228-232 Zellers Ltd
234 Farrah Geo., nouveautés
236 Jobin Mme veuve L.
Jobin Roger, télégraphiste
236½ Boutin Uldéric, journalier
238 ——
240 Appartements Lapointe
1 Lamontagne N., emp. P. T. Legaré
2–3 Bernard Mlle A.
4 Robitaille J.-A., étudiant
5 Cadran Mme
6–7 ——
8 Jobin Mlle Yvonne, couturière
9 Richard Joseph, gardien
10 St-Pierre Mlle Rosalie
242 Fortin & Fortin, merceries & chapelliers
Morissette Mc., confection pour hom.
244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie proprietor
246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
11–12 ——
13 Tanguay Mlle
14 ——
15–16 Chalut E.-B., ast-gérant Metropolitain Store
17 Savard Mlle A.
18 Rouleau G.-A., commis
19 Leclerc E., emp. s. civil
248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd
254 à 264 Faguy, Lépinay & Fils, nouveautés
266 Gauvin & Gauvin, merceries
268 Lechasseur Omer, commis marchand
270 LaRoche W. P , pharmacien
St-Augustin
272 Beshro & Frère, confections pour dames
274 Hunt Jos., négociant de tabac (r) p
Racine Mme veuve Philéas
Gagnon Mme veuve Réal
276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor (r)
280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers
282 Thibault L. P., fourrures
286 Audet & Giguère Ltée, nouveautés
288 Blais P., maison de pension
Cannon H., emp. Usine St-Malo
Letarte Adélard, emp. Com. des Liq.
290 Anzalone J.-A., marchand de chaussures
290½ St-Cyr A., marchand de musique
292 Marcotte Emile, S. repr. Arthur Marcotte
Marcotte Bertrand, étudiant
Marcotte Adjutor
Marcotte Arthur, agt d'assurances (r)
Marcotte Edm. du Dépt des successions
294 Dominion Stores Ltd, grocery & Butch.
298 La Pouponnière Enr., Albert Larochelle, prop.
300 Malone's Hat Shop Enr. Boulet Mme J.-U., prop. chapeaux pour dames
302 Laverdière Mlle Blanche, maison de pension
Lamontagne Eug., emp. P.-L. Lortie
Loubier Delias, emp. P.-L. Lortie
Gosselin Mlle Corinne, couturière
Huard Mlle Fernande
304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
306 L'Elégance Enr., confection pour dames
Jolin Mme M., prop.
308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
Papillon Alfred, charcutier
Papillon Gérard, cond. d'auto
310 McWilliam Wm, Inc., branch store
312 Fournier Pierre, emp. L. Baller & Son
Bélanger J.-E., emp. Com. des Liqueurs
314 Gauvin Mlles, modistes
318 Dion Mme J.-Ls, chambres
320 Deschênes Louis, chaussures
322 Nicouleau Mme Alice, prop. La Mode Parisienne
McQuaid Mme Geo. corsetière
Chez Mme Cécile, corsets Mme Mc Quaid, prop.
Stapleton Dancing School.
Labrecque Mme Emilienne
Canadian Legion
326-328 People's Store, Ltd, 5c to $1.00 Store, J.-E. Doyon, gérant
332 Côté Jos , Ltée, tabac (succursale 3)
J.-E. Desroches, gérant
334 Tanguay Napoléon, rentier p
Tanguay Lorenzo, emp. dépt d'autos
Grenier Jean-Paul, occuliste, bureau et rés.
Tanguay Oscar, détective
Côte Ste-Geneviève
338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
Rexall Store
340 Jobin Dr. Joachim
342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de Lavoie & Jobin (r)
Beaubien Mme A.
344 Lavoie Félix E., confection pour dames
346 Superior Ice Cream Parlor, N. Arniotis,
348 Morency Mme veuve Napoléon
Morency Mlles, salon de beauté
350 Dussault J. L., marchand de tabac
354 Noreau L.-H., barbier
Noreau Lorenzo, commis
Rochefort Mlles J. Gab.
356 Burran Lewis, electrical engineer
358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
360 Deschamps L. J. S., comptable
364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J. Kane, manager

366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington Ltd.,
McKernan Mrs. M.
368 Séguin & David, peintres-décorateurs
Peintrex Enr, contracteurs peintres
370-372 Magasin Guy Store (succ.) "Grocetaria"
374 Tremblay Philippe, commis
Levasseur Pierre L. G., cond. de malles
376 Lapointe Louis, salon de barbier et de coiffure
378 Paré Joseph, commis
Doré Adjutor, tailleur pour dames
Doré Jules, mécanicien d'auto
380 Lamontagne O. & Cie, Oscar Lamontagne, prop.

Ste-Marie

382 La Banque Canadienne Nationale succ. Panet R.-B.
384 Cercle des Voyageurs de Commerce
Routier Henri, mécanicien et gardien
386 Carl Joseph, cuisinier
388 La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan, prop.
388½ Lessard Emile, marchand de fruits
390 Lusignan H., prop. Pâtisserie Frontenac
390½ Trépanier Réginald, horloger et bijou.
392 ——
394 ——
396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette & Yvonne
Vaillancourt Mme veuve L.
400 Dugal J.F. S., de P. G. Bussières & Cie p
402 ——
404 Papillon N.-E., rés.
Papillon H.-P. commis
Matte Gérard, médecin
406 Papillon N. E., chapelier, mercier, etc p,
Semi-Ready Tailoring,
Matte Gérard, médecin, bureau et rés.
406½ Salle Papillon
408A Lemieux Joseph, march-tailleur
408 Morency Mme veuve Geo.-O.
Morency G.-E., voy. de commerce
Parent Louis, commis Banque
Couture Albert, mécanicien
Dechêne Mlles Germaine et Yvonne
Jomphe Edouard, électricien
Labonté, Mlle Elise
408½ Couture D.-G., emp. bureau poste
410 Manoir Montmorency A. J., Pelland propriétaire; G.-A. Parent, gérant
Smith P.-A., salon de barbier et de coiffure
Taverne
Couture Mlle E.
Vézina Armand, tail. en fourrures
412 Drapeau & Frère, salon de barbier
412½ Morin Mme veuve J.-Bte
Morin J.-B. Enr., fabricant de remèdes, brevetés. Spécialité. Bandages herniaires
gureau et rés.
414 Gagné J.-J., rentier
Mercure Henri, emp. Bibliothèque de l'Ass. Lég.
St-Hilaire Alph., prof. de violon
414 Latulippe J.-A.-G., voy. de commerce
416 Piché Arthur, contremaître
Bédard Bénoni, collecteur
418 Langlois A., horloger et bijoutier
420 Marquis Alexandre, emp. de bureau
Knowles Sam, office clerk
Roger Mlle Laura, commis
Lapointe Mme veuve Louis-A.
Lapointe Mlle Bernadette
422 Bishop H.-L., chiropactor, office (rés)
426 Brousseau Eugène, libraire
Brousseau Albert, encadreur
428 Lepage J.-A., menuisier
Fréchette Lucien, emp. s. civil
Langlois Ls, emp. s. civil
430 Demers Ulysse, pharmacien
Laboratoire d'analyses médicales
432 Grenier Mme veuve Hector
Courrier J.-E., comptable
Giasson Magela, mécanicien
434 Grenier Jean-Paul, Dr, oculiste (bureau)
436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)
Joseph Côté E., gérant

Ste-Claire

448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Paquet Léo, abbé, vicaire
Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
Moreau D., abbé, vicaire
Garant Henri, abbé, vicaire
Déry Armand, abbé, vicaire
Lefrançois Jules, abbé, aumônier des Syndicats Catholiques
— Eglise St-Jean-Baptiste

Déligny

492 Frères des Ecoles chrétiennes
Ecole St-Jean-Baptiste, révd frère Victor, directeur
494 Gagnon Mme veuve Antoine
Chatelle Frs-X., emp. J. Ritchie
Blais Mme veuve Jules
Harkins Mme widow H.
496 Robitaille Lucien, emp. B. du Revenu
496½ Desjardins Mme veuve Hilaire
498 Langlais Mme veuve François
Paradis Mme veuve Valéda
500 Boulanger Alfred-L., snr, voy. de comm.
Boulanger Alfred-L., jr, commis
Boulanger Napoléon, typographe
502 Dorval Roméo, comptable
Dorval Dr Eugène, dentiste
504 Paradis Mme Ths-Edmond
504½ Poiré Achille,
Poiré Mlles Jeanne et Aline
Poiré Mme veuve Alfred
506 Déry Mme veuve Napoléon
508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité
Rvde Mère St Christophe, supérieure

Sutherland

512-514 Marois P., marchand-épicier et rés.
520 Bruneau P.-E., comptable Dépt Trésor
522 Gagnon Mme veuve Napoléon
524 Trudel Wilbrod, journalier
Moreau Mlle E.
Mountain Wilfrid, emp. Que. Harbour
Trudel Chs-Henri, commis de bureau

526 Blais Fernand, du Bureau des Ex des Mécaniciens
526¼ Pageau Jules, journalier
526½ Desroches Edouard, emp. Bibliothèq.
528 Côté Dr G. Léo, médecin oculiste
536–538 Morency Robert, marchand de radios
540 Dufour J.-W., dentiste (bureau)
Areault Mme Camille
Picher Ed. Boisseau, notaire (rés. et bureau)
Tremblay Alfred, agent d'assurances
542 Dauphin H.-A., rentier
Dauphin Conrad, comptable
544 Myrand Ovide, avocat
546 Tourist's Sweet Home, Auguste Rousseau, prop.
Blais J.-H., commis banque
Brousseau J.-O., march. fourrures (rés.)
Olivé Mme Georges
Rousseau A., voy. de commerce
Lemieux Mlle Judith, institutrice
Lemoine Jules, commis de banque
546½ Nôel Mme veuve Elie,
Noel Elie, voy. de commerce
Roy J.-A., commis de bureau
Jolicoeur J.-L., agent d'assurances
Fradette J.-M. commis de banque
546¾ Cantin J.-Arthur, insp. gaz et électricité
548 Turgeon J.-Edgar, de Turgeon & Fils
Gagnon Mme J.
550 Bilodeau Ulric, comptable p
552 Pope Edwin, gentleman

Racine

566 Quebec Ry, L. H. & P. Co. (sheds)
572 Germain Mme A., docteur en chiropratique
Cimon Mlle Emma, garde-malade
572½ Zicat Lauréat. marchand de fourrures
574 Robitaille Ovila, voy. de commerce
Robitaille Mlles
574½ Levesque Ls, voy. de commerce
Lafrance Edgar, comptable
Noel Mathias, emp. s. civil
576 Cloutier Gaston, comptable
Cloutier Georges, snr, comptable
Cloutier Georges, jnr, comptable
Cloutier Gabriel, comptable
Chateauvert Mme veuve Onésime
578 Faucher P. V., médecin chirurgien
580 Trempe Dr Florian,
582 Roxy Shoe Store, Reg'd. St-Hilair Roméo, prop.
584 LaRochelle Emile, prof. de chant
586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, prop.

Marchand

590 Côté Jean-Charles, médecin
592 Proulx Jos. steward
Charland Mlle Germaine, garde-malade
Hébert J.-C., emp. Dépt Agriculture
596 Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Ltée
Joubert Chs, de Eug. Leclerc, Ltée
600 Legaré H. E., de Alex, Légaré Fils
602 Hamel Oscar, notaire, de Hamel & Fugère, Ltée
602 Hamel Mme veuve N.
Hamel Gérard, électricien
604 Burns Amos, agent "Montreal Gazette"
Burns Leslie,, clerk
Hamel Lucien, commis de bureau
606 Grandbois Mmeveuve Philippe
Durand Mme veuve J.-Bte
608 Leclerc L. P., médecin-chirurgien
610 Lavigueur Henri-E., Maire de la Cité de Lavigueur & Hutchison
Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
Lavigueur Armand, emp. Lavigueur & Hutchison

Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviéve Hill, St. Jean-Baptiste ward

D'Youville

Cambrai apartment
1 Martineau L.-E., voy. commerce
2 Michaud Mme E., coiffeuse
3 Stannos John, waiter
4 Germain Stan., avocat de Lapointe, Pratte & Germain
5 Cassels Mrs widow, J.-I.
Cassels L.-A., emp. Que Ry.
6 Nadeau Mlle Lucienne, coiffeuse
7 Taché Etienne M., caissier
8 Simard Eug., mp. Anglo Pulp
Foucault Arthur, emp. des Postes
9 Frenette Paul, C.R.
Frenette Jules, ing.-forestier
10 Dumont Jules-R., contracteur
11 Arthur Mme Isabel, emp. s. civil
12 Cova Chs. mgr Italian Mosaic et Marble of Canada, Ltd
13 ——
14 Bouffard H., pilote
15 ——
16 Nadeau Ernest, emp. des Postes
17 Johnstone W. H., mgr of Veteran As. Building
15-17 Victoria School, Keough D. janitor
29 Després A., restaurant
31 Gravel P.-E., Cie, étal
31½ Côté Chs, commis
33 Donati Mme veuve Frs
Donati Eugène, emp. Quebec Coal
Donati Lucien, emp. Cie B. Houde
Despatis J.-A., voy. de commerce
33½ Shink Mme veuve Louis
Lachance Mme veuve Arthur
Bergeron Mme veuve Jérémie
35 Shink Mme veuve Louis, épiciere

Stuart

35½ Bureau Ecole des Beaux-Arts,
37 École des Beaux Arts
39 Mailloux Ernest, gardien
43 Dionne Mme veuve H.
45 Morency J.-A , barbier
Morency Roméo, commis
Letellier Etienne, rentier
Gimaiel Ph., sec. du Bur. du Revenu

47r Tremblay Alfred, peintre
49 Maison des Etudiants
Vachon Alexandre, abbé, directeur
Roy Maurice, abbé, ass't directeur
Beaulieu Henri, abbé
Charland Cléophas, abbé
Dechamplain A.-A., abbé
Côté Robert, abbé
Gagnon Alex., abbé
Osborne N., abbé
Bernier Wm, E E M
Gauthier Jacques, E.E.M.
Garon Chs-Eug, E E M
Laverdière Wm, abbé
Parenteau Antoine, abbé
Matte Lorenzo, E. E. F.
Dechêne Roy, E. E. M.
Hébert Jacques, E. E. M.
Larochelle Léop., E. E. M.
Grégoire Raoul, étudiant
Poirier Alphé, E. E. M.
Lelaidier C.-E., E.E.M.
Vachon Walston, E.E.C.
Sansfaçon J.-B., concierge
51 Parloir de RR. SS. Dominicaines
Sr Dominique Sealos, dir
69 ——
1 ——
Cimon Mlles Délima et Amérilda
1½ Moreau Mlle C.
Moreau Henri, journalier
2 Stephens Miss Marguerite
Bussière Mlles
St-Laurent Mlle Irène
3 Gagné Mme E.
4 Roy Mme veuve Wilfrid
5 Boulanger Mme veuve P.-F.
6 Casgrain Mlle Anaïs, prof. de piano
Lacasse Mlle M.
7 Létourneau Lionel, emp. de douane
Lavallée Mlle N.
Goodfellow Miss L.
75 Les Magasins Guy,, Inc. succ.

St-Augustin

81 Ecole Ste-Marie
87 Chandonnet J.-E., journalier
87½ Bourbeau J.-A., agent à commission
89 Simard Mme veuve Elzéar
Simard Mlle Yvonne, prof. de piano
91 Trudel Geo., huissier Cour du Recorder
93 Lachance J. A., manchonnier
95 Barnabé Armand, menuisier
97 Proulx Mme veuve P. Charles

St-Simon

99 Mônette Bert, rep. Gravel Service
101 Dionne Mme veuve J.
Dionne Emile, emp. C.P.R.
103 Desplats Mlle D., directrice Bureau de placement provincial, Hôtel de Ville
Maclean Miss Catherine
MacLean Miss Suzanna
105 Spencer Joseph, emp. St-Malo Shop.
107 McMahon George, plumber
111 Racine Cyrille, gardien
113 Martel J.-B., photographe
Caron Paul-E., Sec. Bureau Revenu
115 Lavoie Félix-E., -(garage privé)
117 Mackie John, manufactures agent
MacKie Mrs John, tailoress

Côté Nord—North Side

2 Hôtel Montcalm, salle à manger
4 " taverne
8 " salon de beauté

D'Youville

12 Au Petit Débit, thé et café
La Bibliothèque Française Circulante
14 Rousseau J. Conrad, encadreur
26 Picard O. & Fils, ent. plombiers
26½ Morin Désiré, magasin et restaurant

St-Eustache

28 ——
34 Appartement St-Joachim
1 Masse Mlle Jeanne
2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
3 Trudel J. Loïc, dir. du Service Prov des Hôtelleries
4 Larue Louis, avocat
5 Robitaille Mlle I.
6 Tardif Mlle Lucie
7 Vachon Mlle Eva
8 ——
9 Dallaire Mlles Germ. et Lucienne
10 Boyer Chs, coiffeur
11 Ouellet Chs-F., emp. Dom. Corset
12 Lemay Mme J.
40 Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone
Hough Mlle Fernande, fleuriste (rés)
Hough S., emp. J.-B. Rolland & Fils
42 Ziska F., furrier p
44½ Bouchard Ulysse, charpentier
46 Martineau E.-J., emp. douane
Cauchon Mme J. E.
50 Routhier Jean, gérant théâtre Canadien
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène
56 Jones William, driver
Evans Mrs widow T.
58 Creighton Mrs widow M.
60r Ouellet Mlle Eliza
62 Boivin Chs-Alex., comptable
64 Amyot Joseph, typographe
Amyot Eugène, comptable
68 St-Julien Léo, rentier
68½ Diamond Georges, bank messenger
70 Deguise A.-J., emp. Dépt Revenu Prov.
70½ Hébert Mme veuve Joseph
Dundon M., électrician
76 Ladies City Mission, Turpin Arthur janitor

St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

1-5 Gagnon Benjamin, taverne
Gagnon Benjamin, prop.
3 Bilodeau Adélard, salon de barbier
5½-5¾ Lelièvre Ls, restaurant et cirage de chaussures
7 Talbot Alphonse, march. de chaussures
9 Dufresne Mme Joseph
Béland François, mécanicien

11 La Maison Laval, Sam Hendler, prop.
13 ——
15-17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier
17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.
19 Rousseau J.-Ernest, mch. de chaussures
19½ Hôtel Lizotte, Lizotte Ovila, prop.
21 Le Jardin Musical Enr., pianos, phonographes, Gonthier M., prop.
21½ ——
23 Monchamp Edmond, agent
25 Brunet Dr Michel
25½ Gagnon Ludger, ch. de taxis
Bélanger Mme veuve A.
27 Côté Joseph, tabaconiste (succ. No 12)

St-Dominique

29 La Maison Cecile, Ltée Sam Dodick, prop.
29½ Tremblay Ths-Eug., menuisier
31 Angers Emile, m. de chaussures
33-35 ——
33½ ——
35½ Michaud Cyr., m. de pension
37 Croteau J. Roméo, marchand. musique refrigérateurs, radios, etc.
39 Dominion Inc. gent's clothing
39½ Daigneault Ls Ch. to
Drouin Mlle Marie, chambres
41 Vézina J. C., bijoutier
41¼ Carmichael Elzéar, chaussures
41½ Gazinsky David, de la maison David (rés.)
43 Rhéaume Euclide, journalier
Pelletier Girard, journalier
Pelletier Arthur, mécanicien
Beaudoin Armand, barbier
Thibault Antoine, machiniste
43¼ La Maison David Enr., David Gazinsky, prop.
43½ Paquet Jos., bijoutier

Grant

45 Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop.
47 Roy Mlle Alphonsine
49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r)
51 Pharmacie Couture
Sphinx Laboratories Reg'd
53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55 Boivin & Fils, hardes faites et merceries
55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (r)
55½ Boivin Ulric, shoe shine
57 La Mode Enr., confections pour dames
57½ Boisjoly Mme Corinne, Maternité Privée
59 Edifice Florence

1ère étage

100-110 Imp. Tabacco Sales Co. Ltd gérant J.-A. Benoit
101 à 105 —

2ème étage

201 Rouillard Léon, avocat
202 Milton A. Joseph, agent
203 Drouin Pierre, agt d'immeubles
204 à 206 ——
207 The Reico Importing Co. Reg'd Reich Abraham, rep.
208 Lemieux Jean, agt manufacturiers
209 ——
210-211 Thomassin Jos., articles pour fumeurs

3ème étage

301-307 Coopérative des Eleveurs d'animaux à fourrures
308 Duval & Bolduc, notaires
Guérard & Pelland, avocats
309 Blouin Hercule, agt manufacturiers
312 ——
314 ——
61 Madden & Son Ltd, importateurs et marchands de charbon
Couture J. G A., gérant
63-65 United 5-10-15 cts to $1.00 Store
L'Heureux Elzéar, gérant
67 La Maison Florence Enr., soie, lainage
H. Barkun & '. Glustien, props.
69 La Maison Florence Enr., dépt prélarts
71 Lebon Philippe Auguste, dentiste
Rinfret Charles, médecin
Guimond Mme veuve Alphonse
73 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.
75-97 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames et messieurs
85 Pollack M. Realty Co.
103 Bank of Montreal (branch)
J.-A. Guilmet, gérant

Du Pont

105 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8,
107 Normans Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
109 Quebec Silk Shop, Glassberg H., prop.
111 Doyon J.-E., peintre et tapissier
Comeau Alfred, peintre d'enseignes
113 La Cie Carmichael, Enr., hardes faites et merceries, Arthur Carmichael prop
115 Legaré Alphonse, gér. Diamond Taxis
Lambert Mlle Rose,
Langlois Mlle Alma
Paradis Mlle Yvonne
117 Rialto Hat Ston Inc. chapeaux dames
Margot Inc., confection pour dames
121 La Maison Lucille, Inc., confection pour dames, A. Shapiro, Prés.,
123 Fortin I.-A., Enr., nouveautés
Guillot W.-J., gérant
133 Ordre des Forestiers Indépendants
135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
137 Carmichael Elzéar, nouveautés
139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens

Laliberté

145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur manufacturier de fourrures et confection pour hommes
147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures
149–151 Woolworth Co., Ltd., F. W., 10cts store, Helluier J.-F., manager
153-173 La Cie Paquet Ltée, div, du détail
175–181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre, C.-E., gérant
183 Simard Télesphore, nouveautés, repres. "Semi-Ready"
187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
Trottier J. E., manager
Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélard Gingras, sec.-trésorier

187 Simmons Ltd., F. X. Marsouin, repr.
Rouleau J. A. W., messager
189 Laura Secord Candy Shop
De l'Eglise
191 United Cigar Stores
191½ Bigaouette Emile, horloger
193–197 Le Costumier, H. Thivierge, prop
201–203 Alain P.-A., Ltée, chapelier et manufacturier de fourrures
205 St-Amant Dr Geo.,
Landry Dr J.-A., dentiste
Lortie Mlle B., assurances
205–213 Metropolitan Stores Ltd, specialty 5cts to $1.00 store, Hurtubise J.-E., manager
215 ——
225 Syndicat de Québec, Ltée nouveautés
De la Couronne
227-231 Quebec Power Building
Ground Floor
227–229 Quebec Power Co., Gas and Electric Dept, office
C. P. R. Telegraph Sub Office
1st floor—1er étage
229 Quebec Power Co., (General Offices)
Tanguay J. Eugène, manager
Lynch W. J., asst-gen.-manager
O'Brien J. J., ass. treas.
McDunnough R. B., chief engineer
Gray Donald E., suptd Power Division
Wood Robert, executive ass't
Labelle P.-R., service department
Collection Department
Accounting—Dept—Comptabilité
2nd floor—2e étage
200 Roy J.-A., avocat
201–202 Bouffard P.-H., avocat
203 Quebec Power Offices (Tramways)
Lost Articles—Objets perdus
204 Reade R.-M., sptd Tramways Div.
Levasseur Jos.-H., chief inspector
Easy Washing Machine Co. Ltd
205-205a Quebec Power Co., Griffin D.f.
206 Prudential Ins. Co. of America, Edm. Bourassa, gérant
207 Sun Life Assurance Co.
L. A. Trudelle, gérant
3rd floor—3e étage
300 ——
301 Drouin & Bherer, avocats
Benoit Antonio, notaire
302 Canadian General Electric Co C. W. McMillan, mgr
303 Marois Alfred Ltée, agents d'ass.
304 Corriveau Philippe L.L.L., avocat
305 Drouin Mark et Drouin Ross, avocats
306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
Côté Roland, agent
Côté Gaston, agent
307 Picard Lauréat, comptable et huissier
308 Dorion & Dorion, avocats
Dorion Charles-N., M.P., avocat
Dorion Fred, avocat
Dorion Noêl, avocat
309 Giguère J. A., agent d'assurances, Association des Marchands Détaillants du Canada (bureau)
311 Rochette Paul, avocat
311-B Côté Robert, avocat
312 DeBlois & Royer, avocats
314 ——
315 Bédard & Flynn, avocats
316 ——
4th floor—4e étage
400-402 Imperial Life Assurance Co. of Canada, Dubar Paul H., gérant
403 ——
404-405 ——
406 Retail Credit Company
Corbeil E.-A., gérant
407–412 Great West Life Ins., Co. of America, Daoust Albert, gérant district de Quebec, Ph. Paquette, caissier, J.-A. Paré agent spécial; Ratté J.-R., Marchand Stanislas, représentants
414 Ruddick Engineering & Construction Co., James Ruddick, manager
415 Shawinigan Water & Power Co.
Internal Audit Dept.
5th foor—5e étage
500-503 The Travellers Ins. Co.
504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils et arpenteurs
506 The Continental Life Ins. Co., J.-A. Egan, gérant du District
507 Quebec Land Co., Alphonse Turgeon,
508 ——
509-512 Metropolitan Life Ins. Co., M. J. Poirier, gérant
514 The Travelers Ins. Co. of Hartford Conn.
The Travelers Indemnity Co. of Hartford, Conn.
The Travellers Fire Ins. Co., of Hartford, Conn.
Preston Arthur, claim investigator.
Turcot André, manager
Letellier E.-A., cashier
515 La Construction Canadienne Ltée, Canadian Construction Ltd, Gauvreau E.-W., prés.
6th floor—6e étage
Quebec Power Co., offices
601 Johnson D., gardien
602 Wallace R.-A., surt. Cas Dept.
611 Bossé H. G., purchasing agent
231 Banque Canadienne Nationale, Gaston Pratte, gérant
Place Jacques-Cartier
233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant
235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
Morency Alphonse, notaire
Morency St-Georges, agent d'immeubles
Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, taxi

235 Trudel Robert, notaire,
Fiset Antonio, évaluateur
237-239 La Librairie Langlais, Ltée, Albert Simard, gérant
241 Corriveau Edmond, emp. Dépt. du Trés
243 ——
245 Leclerc Louis, notaire p
247 Leclerc Louis, notaire (r)
Leclerc Joseph, commis
249 Joly Enr., confection pour dames
251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
100 Acme Glove Works, Ltd, J.-C. Gauvin, représentant
1ère Etage
101 Fry J. S. & Son, Ltd, Alf. Glackmeyer, repr.
102 Bédard Raoul, Unr, courtier d'ass.
Brousseau F. E., comptable-licencié
103 Super-Health Aluminium
J.-E. Lavoie gérant
104 ——
105 ——
106
2me Etage
207-8-9 Cassidy, Ltd., Clappin G. E. représentant
210 Ecole Dauversière (bureau)
211 Houde Sévérin, agent général d'assurances
Paquet C. H., assurance
215 St-Amand E., agent de manufact.
3me Etage
311 Conservatoire de Musique Hawaienne
312 Premium Mail Order, Maurice Julien, rep.
314 ——
315–317 Ecole Dauversière, Boucher Emmanuel, principal
4me Etage
418 Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., représentant
419 Schacter Herry-A, com-merchant
420 Duchesneau Ltée, R. Bibeault, rep.
421 Bédard Gaudias, a ent de manufacturiers
422 Glickman & Glickman, H. A. Schacter, rep.
Herzberg H., manufacturer's agent
423 Brown Antonio, agent de Manuf.
5me Etage
524 Lapointe Lionel,agent de Manufacturiers
525 Gagnon J.-A., Enr. agents manufactueriers
526 ——
527 Watson Foster Co., O., Leblanc, repr.
528 Daoust, Lalonde & Cie, Rosaire Lemay, repr.
529–530 ——
531 ——
251½ Agnew Surpass Shoe Co., A. L. McDonald, gérant
253 Drolet Henri, de Henri Dro.et, Inc., hardes faites et merceries
255 Drolet Henri, Inc.
257 Hervey Costume, conf. pour dames, H. Thivierge, prop.,
259 Charrier Mlle Rose, coiffeuse
Jones Bros., barbers' Supplies, Charrier J. J.-E., rep.
261 Forestiers Canadiens, Cour St-Pierre 621
Théatre Arlequin
267 Mikess Yvan, Modes, chapeaux pour dames
269 Dubé Maiurice, pharmacien

Dorchester

269½ 271 Dugal P.-W., épicier
271¼ Vézina Alfred, emp. Usine s St-Malo
Vézina Omer, ingénieur C.N.R.
271½ Salon Guillemette Mme Arthur Guillemette, prop., chapeaux pour dames
271¾ Laliberté J.-B., marchand de fourrures
273 Robitaille A., barbier
273½ Bussières J.-A. chaussures
275 ——
277 Rose Café, Sito Hi, prop.
279 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd —salle de ventes et bureau
281½-283 Proulx F.-X.-E., taverne et rés.
281½ Proulx Origène, commis
Proulx Lucien, commis
285¼ Lainé Louis, jnr. restaurant et salle de Pool
285½ Lainé Louis, prop. restaurant (rés.)
287 ——
289 ——
289½ Couture Mme P. Noel
Couture Laurent, inspecteur de bois
291 ——
291½ Studio Laflamme
J.-O.-K. Laflamme, prop.
295 Moisan Hubert, président et gérant, La Cie Hubert Moisan
297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes funèbres
Ambulance, Tél. 2-2077
Assurance Funéraire de Québec
299 Moisan Hubert, jnr, emp. Cie H. Moisan
299 ——
299½ Berthiaume Mme Albert, chapeaux dames
301 Lortie Mlle Alice, (chambres)
303 La Cie Carmichael, Enr., Delphis Sévigny, gérant, gent's furnishings
305 Laberge Andréas, photographe
Le "Samedi", Chouinard E -A
307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie p
309 Gagnon Adélard, pharmacien
309½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bureau)
311 St-Lawrence Clothing Co., confection hommes et garçons, Chs. Lax, prop.
311½ Asselin Joseph, salon de coiffure pour dames
Leblond Sylvio, médecin
Gaumond Emile, médecin
313 La Maison Laurier, Jennie Godell, prop.
315 Guilmette Joseph, marchand de chapeaux pour dames
315¼ Pouliot Alfred, dentiste
Gendron Albert, rep. manufacturiers

315¼ Guilmette Joseph, rés.
Pouliot Alfred, dentiste (bureau)
315½ Magasin Windsor, confection pour dames , Guttman Louis, Guttman Mike
317 Guerette Alfred, commis
317 a Trudel Jules, m. de chaussures
317b La Commission des Liqueurs de Québec Depeyre Roméo, gérant
317c Gauvin Elz., assurances
317½ Fortin Mme veuve Ernest
319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J. Eug., gérant

Caron

321 Côté Jos. Ltée, succ No 6, gérant Eug. Lamontagne
321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros)
MacDonald, Tobacco, dépt des primes
MacDonald, dept des primes, Henri Gagnon, gérant
323 Bouchard Réné, emp. C.N.R.
Bouchard Mme veuve Philippe
Bouchard Mlle Gilberte
Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.
Castonguay Delphis, emp. C.N.R.
Castonguay Alphonse, emp. C.N.R.
Genest J.-O., rep. Charlebois Hat Co.
Drolet Rosaire, comptable
325 Martel Mme H.
325½ Piché Daniel, Enr., opticien
325¾ Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr., opticien (rés.)
327 Lavoie Mlle Georgianne, modiste
329 Massicotte Albini, horloger & bijoutier
329½ Larose Mme veuve Alfred
Larose Mlle Delphine
331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.
333 Trépanier Alexandre, emp. Q. Power
Aubin Ferdinand, journalier
333¾ ——
333½ Dolbec Mlle Simonne , coiffeuse
Dolbec Hervé, menuisier
335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
337-339½ Picher Roméo, notaire
339 La Maison Maxime, confection pour dames et messieurs, Max Pearl, prop.
343-345 Lorraine Enr., consfections pour dames, N. Peljvis, prop.
347 Delâge Mme veuve Jean Chs
Maranda Armand, comptable "Le Journal"
Nolin Ovila, tailleur en fourrures
Dupuis J., emp. Librairie Langlais
349 Gauthier Dollard, électricien
351 ——
353 Julien Mlle A.
Julien Albert, conducteur d'auto
Turgeon Hippolite, emp. Bourlangeie Nationale
355 Salon Bienvenu, Enr., Gagnon Mlle Albertine, chapeaux pour dames
357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac, Sylvio Giguère, gérant
359 Lacroix Dr Adélard dentiste (bureau)
359 Turgeon Mme veuve L.-P.
361 Tavaras Robert, prof. de chant
Tavarras Joseph, emp. U. St-Malo
363 Chartré Mlle V., modiste en chapeaux
365 Bélanger Germain, m. de nouveautés (r)
Bélanger Emile,
Bélanger Henri,
Bélanger J.-Bte, commis Cold Storage
Bélanger Joseph,
Bélanger Maurice
Bélanger Paul, étudiant

St-Anselme

367 Sam's Cloths Shop Ltd, confection pour hommes
369 Dupuis J.-P., horloger & bijoutier
369½ ——
371 Gaulin, Tanguay, Ltée, m. de musique
373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas, p
Leclerc Athanase, pharmacien
Leclerc J. Cléophas
373½ Leclerc Mastaï, rés.
375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastaï Leclerc, prop.
377 Goulet Joseph, libraire p
377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
379 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Georges, cordonnier
379½ Bélanger Joseph, boucher
381 Béchard J.-Edouard, cirage de chaussures
383 Ouellet Joseph, ingénieur
Ouellet Georges, commis
Berthiaume Albert, cond. d'auto
383½ Lapointe Emile
Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Economie, N.D., succ. J.-Cartier
385 Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants de savon Bourbeau Jules, représentant
387 Quebec Instalment House, confection, pour dames et messieurs, F. Charron,p
389 ——
391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Thibault Maxime, garde-moteur
399 Frenette P.-L., march. de musique et machines à coudre et à laver

Boulevard Langelier

401 Bank of Montreal, FontaineJ.-O., gér.
413 Electrical Rewinding Shop Reg'd Dombrowski Théodore et Adolphe, props
415 Drolet Adélard, com. de fruits
419 Montreuil Mme veuve Emile
L'Association des tâverniers
421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons
425 Ruel Ed., épicerie

D'Argenson

427 Baillargeon J.-B., transport, Enr. Sanfaçon Adélard, gérant
431 ——
433 Etal des Ménagères Enr.
Bélanger Charles, prop., Tél. mag.
437 Jacques Chs, menuisier
441 Létourneau Jules, restaurant
445 Club National (Billards), J. B. Hawey propriétaire
447 Dion Jos. Georges, comptable
449 Dion Raymond, taverne, (rés) 447

453 Bissonnett Mlle J.-A.,
Morin J.-L., peintre
455 Létourneau Gene, agent de publicité
457 ——
459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac (succ. No. 5)

Côté Nord—North Side

2-4 Emond Joseph, agent général
Cary Maple Sugar Co., St-Lawrence Starch Co
Eddy E. B. Co., Ltd, paper manufacturers
6 Appartements Noro
1 Bernier Mme L.-O.
2 ——
3 Dion Mme Alfred
8 La Brique Scott Inc., J.-A. Lortie, directeur et gérant
Noreau Hector, importateurs accessoires pour barbiers et coiffeurs,et rés
10 Mission Chinoise Catholique
12 Les Enchères Marceau, Enr.
14 Brique Citadelle Ltée, L Morency gérant
16 Vézina Mme C.,
18 St-Cyr Ambroise, marchand de musique
20 Delâge Joseph, journalier
Maheux Herm., peintre
20½ Lachance Antonio, Shoe Shine
22-22¼ Arcand Frank, journalier
22½ Arcand Frank, journalier
Benoit Joseph, journalier
24 California Fruit Co., L. Mass, prop.
26 Perron Mme veuve Edmond
Petitpas Philippe, journalier
28 Can. Jobbing Store Shimelman I. prop.
St-Dominique
28½ Café d'Or, Willie Doré, prop.
30 Chamberland Siméon, horloger
30½ ——
30½ ——
1 Gervais D., agent
2 Petitclerc Maurice, vendeur d'auto
3 ——
4 ——
5 Club de Radio de Québec Enr., Gervais Armand, gérant
6 ——
7 Levesque Geo.,
8 Dionne C.-A., emp. C.P.R.
32 Anglo Can. Oil & Products, E.-N. Gagnier, prés.
32a Beaubien, J.-A., équipement de garage
32b Gagnon Mlle Anaïs, magain seconde-main
32½ ——
34 Deblois P.-H., merceries et hardes
34½ Tremblay Mme veuve Donat Légarew
34½ Tremblay Mme veuve Donat Légaré Mme veuve Jos.-Edgar
36 ——
38 ——
40 Boily & de Léry, notaires
Boily J. Edouard, notaire
de Léry Chaussegros, notaire
42 Grenier Emile, salon de barbier et rés.
44 ——
44½ ——
44¾ Finkelstein's Delicatessen
46 Drouin Lauréat, typographe
Rousseau Mme veuve Alphonse
46¼ Couet & Petitclerc, marchands de tabacs
46½ Rousseau Omer, imp. de nouveautés. et bijoutier
Grant
48 Le Palais des Huitres, Gonthier J.-E., prop.
50 Boudreau Adrien, journalier
Tremblay Wellie, journalier
52 Plante Johnny, club
54 Lavigueur & Hutchison (succ.) musique etc. Edmond Valin gérant
56 Landry J.-E., commis
58 Magasin des Jobs Leclerc B.-E., modes pour dames et nouveautés
60 Lamy & Lamy Enr., tapis et prélarts
60½ Girard Mme veuve Avila
Girard Mlle Jeanne, salon de coiffure
62 Landry, Jacob Ltée, horlogers & bijoutiers, Roger Landry, prést
64 Edifice Orkin
1er étage
St-Hilaire Enr., modes en gros
2e Etage
Universal Ladies Hat, Reg'd J.-A. Blackburn, rep.
Lemieux E.-A., agt de manufacturiers
Modern Hat, Cantin Emilien, rep. Nesbitt & Auld Ltd, Brown-H. Silk
Charlebois Hat Co., J.-O. Genest rep.
PiKo Hat Co. Ltd, Alex. Mercier, repr.
Canado Veilling Co.
Victoria Hat Compan, Paul Panneton, rep.
Leone Joseph, jnr, chapeaux dames, Mercier C.-H., repr.
Fortier Horace, horloger et bijoutier
Acme Hat Mfg Co. Ltd, Ruelland Louis, repr.
Racine Alphonse, Ltée, Falardeau W.-A. repr.
Giguère J.-O., agt de manufacturiers
3e Etage
People Credit Jewellers Ltd, Astrof Norman, manager
de Beaumont, A. C. agt de manufactur.
Maynard W., agt de manufacturiers
Letellier André, Enr., Importateurs de marchandises séches et nouveautés
4e Etage
Leprohon Arthur, concierge
Films Enreg. développage de films
68 Bureau de Poste
Morency La Maison, doreur et encadreur, A. D. Grenier, prop.
Importations Morency Enr., librairie
70 St-Cyr & Frère, marchands de musique
72 ——
74 Edifice St-Cyr
1 Nerlich Co., J.-Odilon Bélanger, rep.
2 Letarte Chs. M., avocat
3 Gagnon T.-Wilfrid, prof. de musique hawaïenne

4 ——
5 Salon de Coiffure "Alma", Alma Rochefort, prop.
6 ——
7 ——
Dion Gérard, laboratoire
9 Paquet Gédéon, bijoutier
10 Fournier Aimé, négociant
11 Pelletier Hector, avocat
Salle St-Cyr
76 Houle & LaForest, Dr, dentistes
76½-78 Boutet Jos., taverne, prop.
80 La Cie Déchêne, Ltée chapeaux, meubles et poèles, fourrures, en gros
82-84 Lussier C.-E., tavernier et (rés.)
86 Bédard Léo, menuisier
Cimon Antoine, journalier
Demers Réné, commis
Couture Joseph, peintre
Morin Alfred, menuisier
Fecteau Oscar, journalier
88 La Perfection, hardes faites et merceries, Leibovitz Sam L.
90 Normand Georges Inc.
92 Bouliane Mme T.
Lessard Louis, chauf. d'auto
94-96 Rubin Bernard, watchmaker & jeweler
98 Gaudreau S., Dr, dentiste
98 Déry Dr A., dentiste
Mathieu Victor, notaire
Martel J.-B., notaire
Gagné Gaudiose, concierge
100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. A. Lizotte, gérant

Du Pont

106 Parent Chas. A., Enr., quincaillier
108 Shanghaï Café, prop. Charlie Tom.
Parent Charles-A., Enr., bureaux
110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de chaussures (succ)
112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
114 de Beaumont Paul, merceries
Boulet Chs, gérant
118 Drouin Horace, dentiste
Martel Mlle Corinne, infirmière
Martel J. Rodolphe, collecteur
120 Rioux Dr Armand
122 Barry Henri P., pharmacien
124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
124½ La Cie du Parc Maufils
La Cie du Parc Ste-Claire
Villeneuve J. Arthur, gérant
128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p
130 Grégoire & Proulx, agt manufacturiers
Grégoire Albert, de Grégoire & Proulx
Simard Mme veuve Eugène
142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures pour maisons, pianos, graphophones, radios, etc., J. A. Genest, gérant

Laliberté

158 Presbytère de St. Roch
Chapleau Ernest, abbé, rés.
Belleau Jean, abbé, vicaire
Chabot Léandre, abbé, vicaire
Pelchat J., abbé, vicaire
158 Deschênes A., abbé, vicaire
Bourbeau Eudore, abbé, vicaire
Ferland Arthur, abbé
Dion Noel, abbé, vicaire
Côté J.-Alfred, abbé, aumônier des ouvriers
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

208-214 Couvent Cong. Notre-Dame

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

234-246 Hôtel St-Roch
Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire
234-246 Jinchereau Joseph A., gérant
Canadian National Telegraphs (sub office), Wilf. Boivin, agent
Canadian National Ry, Ticket office
Aubin J.-J., agent
Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire & Rubber Co.
Richard Arthur-J., de Richard & Frère
Leclerc J.-A., pharmacie
Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco Co.
Mercil E., rep. John Millen & Son Ltd
Faria Emmanuel, gérant
250 Bâtisse Patoine
1 Bigaouette Mme veuve A.
2 Cloutier Mme veuve Magloire
Cloutier Maurice, commis
3 Leblanc J. M., rentier
4 Thibaudeau Mme veuve Lucien, garde-malade
5 ——
6 ——
7 ——
8 ——
9 ——
10 ——
11 ——
12 ——
12½ Patoine Mme veuve Jean
Patoine Mastaï, plombier
13 ——
14 Robert S. John, longshoreman
15 Germain Mme veuve Joseph
16 ——
17 ——
18 ——
19 ——
20 ——
21 Langlois Alexandre, com. épicier
22 Patry Mme G.
252 National Cash Register Co. of Canada, Ltd., L. Laplante, agent des ventes
254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
254½ ——
258 Salon de bijoux, P. E. Bigaouette, gért
260 Bourgault Hilaire, menuisier
Gingras Mme veuve Michel
262 Vimy Sweet, restaurant, Andros Kokolakus
264 Mercier Jules, médecin
Binet Mlle Joséphine p
264¼ Richard Joseph, corroyeur
264½ Miller O., confection pour dames et messieurs

266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures Antonio Garant, gérant
266½ Falardeau Alph., anc.marchand (chambres)
Frenette Octave, peintre
Lefebvre Arthur, journalier
Morin Alfred, menuisier
Guay Phillippe, voy. de commerce
Parent Odilon, commis
St-Laurent Richard, emp. boucher
Linteau Mlle Marie
268–270–272 Simard & Frères, Enr , peintres-décorateurs et quincailliers

Dorchester

274-276 Bureau de Poste
Nadeau Ernest, commis en charge du Bureau de Poste
278 Théâtre Princess
La Cie d'Amusements, St-Joseph, Ltée H.-A. Vance, gérant
282 ——
284 Drolet J.-L. Ltée., distributeur Chevrolet
288 Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec
Maurice Turgeon, secrétaire
Beaulé Pierre, agent d'affaires, (bureau)
288-94 Edifice Gauthier, Ltée
290 H. N. Robinson hardes faites
290½ People 5 to $1.00 Store, L. Steinber, manager
292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs, Juneau J A , gérant
294 Hallé Eugène, cireur de chaussures
298 Appartements Modernes
1 Rajotte Dr M.V.
2 Huot Philippe, emp. Hôtel Victoria
3 Shacter Harry, com.-traveler
4 Gilbert Mlle L.
5 ——
6 ——Vézina Mlle Adrienne, modiste
298½ Gaulin J. A., maître tailleur
300 Guttman Enr., nouveautés
302-306 Théâtre Impérial, P. Cardinal, gér.
308X Club Mercier
308 American Store 5 to $1.00, M. Faria, manager
308a ——
308A-308¾ American Store
308¾ ——
310 Mozart Ltée,—M. Steinman, prés. — confection pour dames et messieurs
310½ Librairie J.-A., Parent, A.-E. Jacques gérant
312 Lortie P. L., Ltée, automobiles
314 Boucher L.-E., commis
Nadeau Andréas, tailleur
Nadeau Mlle Germaine, chapeaux
316 L'Etoile Enr., Fitch, Inc., prop. confection pour dames
318–320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios & glacières électriques
Kelvinator Electric Refrigeration

Caron

— Eglise de l'Immaculée-Conception, Jacques-Cartier
350 Presbytère de l'Immaculée-Conception, de Jacques-Cartier
Faucher Adjutor, Mgr, curé
Deblois Eudore, abbé, vicaire
Dupuis Gilbert, abbé vicaire
Tremblay Ls, abbé, vicaire
Duval Jean, abbé, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
Cercle Bégin de l'A. C. J. C.
356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vaillcourt
358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
Vaillancourt C.-A., gérant
Vaillancourt Paul, emp. Jos. Vaillancourt
360 Pelletier Mme J. Michel
Brousseau Joseph, rentier
362 Au Salon Fleuri Enr., fleuriste, Blanchet Mme Charles, prop.
Turmel Mlle Alma, chapeaux dames
364 Gingras Philippe, photographe
Meunier O., voy. de commerce
Meunier Mlle Anaïs, prof. de piano
Meunier Albéric, commis
366 La Revue des Modes, Mme D. St-Pierre, prop.

St-Anselme

368-370 Normand Emilio, épicier
372 Latouche Mme Jos. A.
Latouche Paul, dessinateur
374–376 Cloutier Frédéric, m. de pension
Curodeau Noel, journalier
374¼-374½ Les Magasins Guy, Ltée, (succ)
378 Crépeau Jos.-D., commis Cie Paquet
378½ Continental Cash & Crédit, Ltd David Gelber, président
380 Masson Oscar, optométriste
380½ Turgeon Maurice, comptable
Secrétaire Syndicats Catholiques
Dion Alfred, snr, emp. Lait. Frontenac
Dion Antoine jnr, emp. Lait.Frontenac
Dion Antoine
Dion Ernest, emp. Lait. Frontenac
384 Lachance Mme veuve G., lingerie
384¼ Lachance Mme veuve G., lingerie (r)
Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie
384½ Ordre des Forestiers Catholiques
386–386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
388 Bernard Léonce, médecin
392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
394 Bourgeois Alfred, motorman
396–400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.
Legaré Joseph, boucher
Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
Picard Louis, emp. Comm. du Hâvre
Hamel Arthur, tailleur de gants
Hamel G., ouv. chaussures
Grenier Thomas, inspecteur Dépt. du Feu
Tremblay Wellie, emp. C. du Havre
Falardeau Lucien, agent
Clappin G.-E. manager Cassidy Ltd
Humbert Geo-D., gér. St-Lawrence Clothing Co.

Boulevard Langelier

402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
402¼ Michaud Mlle Y., modes pour dames
404 Taverne Nationale, Fortier & Gagnon, prop.
406 Boucher Mme veuve Zotique
Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
Paquet Joseph-E., comptable
Turner M.-B., emp. Nat. Brewery
410 St-Hilaire Mme veuve Arthur
Fillion Mme J.
Petrie Joseph, emp. Boswell
412 Berthiaume Mme Alb., restaurant
Berthiaume Ovila, typographe
414 Le Style Nouveau, Salon de modes Mme A. Mercier-Lasnier, p
416 Potvin Edmond, charretier
Angers Emile, march. chaussures (rés)
418 Devarennes Jean, Salon de barbier
420-422 Claise V., Enr., chaussures
424 Fortin J.-Arthur, solliciteur d'annonces Le Sleil
430 Les Viandes Couillard, Couillard H.-P., prop.
430½ Rochette Arthur, charcutier
432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste
Couillard Eug., emp. Br. Champlain
438 Lacroix F. X., herboriste

D'Argenson

442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers-bijoutiers
444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
446 Cantin J. W., marchand de meubles
450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
452 Lacroix F.-X., comptable, prof. de musique
454 Larue Alfred, marchand de chaussures
454¼ Maheux Jos., commis
456 St-Pierre Jean-Paul, commis
St-Pierre Eug., commis
464 Morin Antoine, emp. C.N.R.
Salon de coiffeuse Margot, Morin Mme Antoine, prop.
458-460 Thiverge Elias, nouveautés et mercerie

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19 rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., bon., notaire et surintendant de l'Instruction publique
Delâge Paul-E., comptable Inst. Publique
— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec
Licences et automobiles
Taxes sur les compagnies
Sucessions
Automobile Bureau provincial
2e Etage
Dept. du Trésor
Trésorier Provincial
Auditeur de la Province
Dept. des Assurances
Secrétaire Provincial
Assistance Publique
Dept. Procureur Général

St-Augustin

Conroy

61 Marquis J.-P., étal
63 Marquis J.-P., épicerie
65 Flynn Mrs Francis
Fuller Patrick, emp. Arsenal
Kennedy G.-L., mgr J. Darlington
67 Tanguay Arsène, menuisier
Emond F.-X., journalier
69 Aubut Ernest, journalier

D'Artigny

71 Temple Miss Fanny
77a Molloy Mrs Edward
77 Latouche Lucien, plâtrier
77 Giroux Napoléon, charretier p
79 Hanson Oscar, storeman

Coté Nord—North Side

2 ——
2½ Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p
4 Bertani Jos-Frs, restaurateur
4¼ ——
4½ Brière Guillaume, professeur p
6 Bélanger Willie, pompier
Hansen Mrs I.-E.
Vallerand Mrs M.-A.
8 Cassulo J.-P., emp. Ch. Frontenac
10 Lavigne A., emp. Dept. Colonisation
12 Lebel Thadée, photographe
Jackson J. R., commis Dept. Proc. Général
Jackson C. A., électricien
14 Rogers Mrs widow Wm. B.
16 Lefaivre Ernest H., emp. s. civil
18 Nokeley John S., clerk
20 Pepin Joseph, waiter
Pepin Alfred, mécanicien
Spirella Corset Co. (salon)
22 Arkinson Michael, plumber
22 Arkinson R., clerk P. O.
24 Dubois L. P., comptable
26 Vallerand L.-P., architecte, Dept. des Trav. Publics
Vallerand J.-Gérard,
Vallerand F. Gustave, statisticien, Bureau des Incendies
30 Dinan Mrs widow Michael
Quart Harry S., of Central Printing, Co.
34 Boucher Mme C.-B.
Baltera Louis, cuisinier
Gibson J., Naval Instructor
Dubé Léop., emp., Agriculture
Beaudry Norman-L., paper maker
Labar James, jnr, paper maker
38 Filion J. A., de Jos. E. Lemieux, Enr.
38a Gauvin Mme Ulric
38b Dorion Charles-A., de C.-A. Dorion & Fils
Dorion Gérard, de C.-A. Dorion & Fils
40 Côté J.-Henri, gérant Succ. Caisse d'Economie, Basse-Ville
42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), Wagner J.-E., gérant

St-Augustin

44 McIsaac Mrs widow D.
44 Denneny Frank, soldier
Keough Daniel, janitor Victoria School
46 Alcrow Wm, laborer
48 Prescott Mrs. widow J.
50 Keane Henry, chauffeur de taxi
52 Brown George, policeman
54 Fitzpatrick Walter, accountant
56 Bergeron Alfred, militaire
56½ Rieger Albert H., locom. ingeneer
58 Rose Mrs widow Joseph
60 Grenier Mlles A. & A.
Mylett Miss L.
62 Kelly O. Wilfrid, clerk
Kelly Thomas, electrician
Smith Misses Annies & L.
64 Valois Alex., électricien C. N. R. p
Valois Adjutor, conducteur C. N. R.
Valois Paul, pharmacien
64½ Whitely Patrick Jos., Marconi Wireless Operator
66 Paquet Fortunat, journalier
Paquet Paul-Emile, journalier
Organ William, carpenter
66¼ Lizotte Joseph, gard. de nuit
66 Murphy Wm, emp. Prv. Secretary
66½ Turcotte Alph, emp. Corporation
68 Desrosiers Mme Joseph
70–72 Bélanger Thomas, épicier

D'Artigny

74 ——
76 Creggan N. N., tailor
76a ——
76b Thompson Mrs James
76c ——
76½ Holland J. W. R., civil engineer
78 Nesbitt Miss Lucie, teacher

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St 21, Montcalm ward.

17 Bowles Edward, machinist
19 Gagnon Elzéar, menuisier
23 ——
25 Bowles Frank, gaol gard
27 St-Pierre Amédée, mécanicien
29 Gosselin John, barbier
33–35 ——

Candiac

37 Brindamour A., com. boucher
43 Mills John, plumber
47 St-Michel Victor, pompier
49 Hutchison Arthie, stenographe
49½ Houde Alexandre, sellier
Brousseau Victor, comptable
51 Morand Léo, cond.-camion
51½ Walsh Michael laborer
Marcoux Jules cond. Quebec Ry
53 Rochon Mlles Joséphine et D. p
Drolet Omer, journalier
71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
75 Frenette Emile, ent.-maçon (bureau)

20 Thorne Albert, police
Fong Tom, prop., Cartier Café (rés)
22 Poliquin J.-B., gardien de la paix p
28 Grimard Emile, off. Com. des Liqueurs
30 St-Michel Albert, électricien
36 Walsh Miss Nellie

Candiac

38 Brindamour Mme veuve Narcisse p
Brindamour Arthur, journalier
Lortie Philéas, pompier
42 Poirier Georbe-A., plombier
44——
44½ Derasp Jean, journalier
Duchêne Heswitt, veterinary
46 Hamel Frs, journalier
48 Nadeau Léon, du Bureau des Archives de la Cité
Gaudry Gérard, comptable de Gérard Gaudry, Enr.
50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
54 Brière Arthur, mécanicien

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

5 Boulanger Joseph, jnr, cordonnier
Dufresne Léo, barbier
7 Bernier Joseph, journalier
11 Boulanger Francis cordonnier
11b Lafrance Gérard, emp. O. L.& F. Co.
13 Pelletier L., journalier
Laforte Mme veuve Napoléon
Laforte Napoléon, commis
15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
25 Bernard Alfred, cordonnier
27 Tremblay Eugène, commis taverne
35 Leclerc François, sculpteur p
37 Germain Eugène, emp. Alb. Racine
53 Martin Napoléon, peintre
55 Drouin Elz., journalier
57 Montminy Jean, chauf. d'auto
59 Robitaille Gérard, plombier
61 Gingras Rosario, plombier
65 Barbeau Napoléon; peintre
67 Vidal Léo, inspecteur d'assurances
69 Beaupré Albert, cord.-monteur
71 Laroche Onésime, chauf. de camion
75 Hawey Arthur, tailleur de cuir
77 Berrouard Frs, charretier
103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.

Avenue Renaud
Avenue Bigaouette

155 Corriveau Frs-Xavier, rentier
167 Simard Henri, chauf.-camion
169 ——

Côté Nord—North Side

2 Patry G.-H., gardien de la paix
8 Brousseau Napoléon, pompier
10 Brousseau Napoléon, pompier
10½ Alain Philéas, journalier
12 Tremblay Eug., cordonnier
14 Magnan J.-E. cordonnier
Arcand Raoul, menuisier
14½ Blouin Glorius, cordonnier
16 ——
22 Villeneuve Mme veuve Ignace
Villeneuve Joseph-Odilon, journalier

26 Patry Alex., emp. Comm. des Liqueurs
28 Beaupré Mme veuve Victor
Beaupré Edgar, épicerie
38 Fournel Georges, corroyeur p
40 Bédard Lucien, emp. boucher
44 Bédard Anthyme, confiseur
46 Ferland, Mme Adélard
Ferland Armand, presseur
48–50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
56 Bréault Emile, mécanicien
58 Tardif Joseph, tailleur en cuir p
60 Pelletier Henri, comptable
62 Binet Maurice, charretier
64–66 Simard Honorius, charretier
Giguère Ovide, épicier (rés.)
70 Grenier Paul, journalier
Blouin Paul, com.-épicier
72 Girard Edouard, rentier
Girard Charles, plâtrier
Girard Emile, contremaître
Vézina Mme veuve Napoléon
74 Laroche Armand
92 Lion Vinegar Co., Ltd.
— St-Lawrence Vinegar Mfg. Co., C. L. Carsley, prop.

Avenue Renaud

104 Giguère Wilfrid, boucher
106 Blouin Hector, journalier p
108 Decotret René, mécanicien
110 Rhéaume Joseph, cordonnier
116 Labbé Wilf., tailleur de hardes
116 Racine Mme veuve Edouard p
118 Létourneau François, charretier
120 Racine Tancrède, typographe
122 Picard Mme veuve Louis
Bélanger Paul, concierge
124 Picard Mme veuve Louis
128 Thibaudeau Georges, ch. de camion
130 Verret Mme veuve Edmond
130 Lachance Arthur, emp. Que. Fruit
Grenier Arthur, journalier
136 Matte Georges, emp. Maranda & Labrecque
138 Létourneau Joseph, menuisier p
140 Vaillancourt Louis, cordonnier
146 Julien Ls-David, emp. J.-B. Baillargeon
148 Hamel Joseph, gardien de nuit
154 Laliberté Albert, Ltée, manufacturier de chaussures

Avenue Bigaouette

164 Paquet Arthur, détective
166 Girard Aimé, expéditeur
168 Renaud Arthur, voy. de commerce
Laflamme Albert, menuisier

ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward

Côté Sud—South Side

Château Frontenac, Johnson J., manag
Buttimore F.-H., ass't manager
Alleyn C.-E., ren ier
Dupré Y., de Canada Steamship Lines
Baillargé Mrs widow W. D.
Lindsay C. F., manager, Bank of Nova Scotia
McManus T. D., asst-manager, Bank of Montreal
Farley Mrs A. A.
Hébert Mme L. H.
Leonard Miss B.
Teakle A.-J., gentleman
Teakle Miss F.
25 Association des Aveugles de Québec, Rempaillage de chaises et ouvrage de fantaisie

Haldimand

31-33½ St. Ursule Hotel, Taylor M.-G., prop.
Dranfield B., gentleman
Lynch Mrs Lawrence
Fitzpatrick C., gentleman
Couture Eug., emp. Dept. Rev enu Prov
Gagnon Paul, professur-chimie
Brown Colin, annuitant
Frenette Chs-H. rep. Imp. Tobacco
Gauvreau Napoléon, rentier
Labrecque A., emp. C.N.R.
Taylor William George
Gadoury Wilfrid, manager
37 Chateau Frontenac Garage. Ltd, M. Tanguay prés., F. C. Laurie, sec.-trés.
41 Laferté Hector C.R., honorable, ministre Dept de la Colonization de la chasse et des Pêcheries, rés.
43 Militia Office, gardien
(*See Information*)
Lacroix L., major, paie-maître D. M. No 5
Angers Chs, ass't paie-maître D.M. No 5
45 ——
47 New Frontenac Garage La Cie Commerciale de Québec, prop.
49 Mackay Miss B.
Lemoine Mlle Marie-Louise
49½ Delaney Wm., asst. Suptd of Woods & Forests
51 Marois Albert, medecin-chirurgien p
51½ ——
53 Leblond G.-S., comptable
55 Guimont Mme veuve C. Eugène
Quirouet Remi, sec.-trés. Club Garnison (rés.)
Cummings Leslie, valuators
Vincent R., E. emp. Douane
57 Bouchard G. R., major, 22me Roya Regiment
57r Hôpital Militaire de Québec
Military Hospital
Corps permanent du service de santé, Divisional Medical 5th Division Office en charge, major G. Bouthillier
Tremblay Lt. J.-A.
Stevenson Miss H. N., matron
57½ Bouthillier G., major
59 Benoit P.-S., Brigadier R.C.E.
61 Hannington G.-H., major G.S.O.
63a Poirier A., capt. Royal 22e
65 Bilodeau Mme veuve L.
Bolduc MmeA., modiste
Garneau Mlle A., rentière
Loiselle Mlle Virginie, waitress

67 Rivard Emile, tisserand et maison de pension
Dumont Mlle A., waitress
Morisset H. H., emp. bibliothèque Parl.
Labrecque Alphondor, commis
Ross J.-A., police prov.
69 Elks Lodge
McGrath William, janitor
Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
71 Reid Mrs John
Ryan Fred. manager Zeller's
St Jorre, Mlle Antoinette, emp. Rév. National
Talbot Percy, emp. Motors Ltd
Cantin Mlle Alexandrine, g.-malade
Sankey Dr Charles

Ste-Ursule

75 Tinti J. L., chiropractor
Gravel Louis prof. de chant
Sasseville Mme Elzéar
77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
79 Appartements St-Louis
Bégin Paul, emp. Com. des Liqueurs
Binet J.-A., com. de banque
Bérubé Mlle Angéline
Gagnon Mlles Mariette & Gratia
Germain Mlle E.
Greene F., emp. Ch. Frontenac
Josey Earle C., cuisinier
Lavoie Geo.-E., emp. Swift Co.
Laroche Mlle H.
Lantagne Mlle Berthe
Lafrance Mlle Blanche, commis
Lessard Mlle M.-L., commis
Myrand Geo., chauf. taxi
Nesbitt Mrs James
Ricard Maurice, architecte (rés.)
Perrin Mlle Yvette, emp. s. civil
Poliquin Mlles L. et F.
Vézina Gérard, emp. s. civil
Madore Paul, emp. Trav. Pub. et concierge
81 McLimont J. C., president Wm. McLimont & Son, Ltd
83 Piddington Miss F. M.
85 Vermette C.-G., chambre
Bertrand Mme veuve W.
85 Bertrand Roméo, emp. Holt Renfrew
Queva A.-A., prof. de chimie
Bruneau Elzéar, rentier
Bolduc Mlle Jeanne , emp. Prêt agricol
Fitzpatrick J.-O., emp. Bibliothèque Parlement

D'Auteuil

87 Officers Quarters
Dunbar J.-B., Lt-Col. (rés.)
Mignault J. L. P., capt.
97 Quebec Garrison Club
Quirouet Remi, Secretary

Citadel Hill

Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté Nord—North Side

12 Palais de Justice

Etage A

Bureaux du Protonotaire C.S.
Bureaux Cour de Magistrat de District
Greffe des Magistrats
Bureau des Tutelles
Chambres des substituts de la Couronne
Bienvenu Valmore, substitut
Roy Leatare, substitut
Marquis Eugène, substitut
Bureau Loi Lacombe

Etage B

Cour des Sessions de la Paix
Court of Sessions of the Peace
Fortier Hugues, Hon. juge en chef
Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. juge
Demers Ls-G., C.R., Hon. juge
Bureau du Shérif
Greffe Cour de Police
Gendron Chs, greffier
Chouinard Gustave, asst-greffier
Bureau d'Enregistrement

Etage C

Bureau du surintendant, Laliberté Delphis, supdt

Etage 1

Cour Supérieure
Chambre des honorables juges C.S.

Etage 2

Choquette P.-A.
Chambre du Conseil du Barreau
Bibliothèque du Barreau
La Commission des Services publics de Québec
Public service corporation of Quebec
Ahern Jos., secretary

Etage 3

Bureaux du Greffier des Appels
Bureau des Archives: P. Geo. Roy, conservateur
26 Haldimand Restaurant, G.Pappas,prop.
Barkun H., de la Maison Florence Rnr.
Maher James, emp. s. civil
Layton W., emp. TRoyal Trust
28 Epicerie St-Louis, Enr., Audet L.-A., propriétaire
30 Everell Mme J.-A.
Everell J.-A., (chambres)
32 ——

Des Jardins

32½ Hwaking Shop
34 Moisan Mme veuve Thomas
Fitzpatrick Miss G.
3C Montcalm Headquarters Restaurant et tabac
Alfred Mirois, prop.
Moffat George,
38 Frontenac House
White Mrs widow, teacher
White Miss A., teacher
38 Laviolette Jean-Paul, instructeur aviation
Vanhee Achille, aviateur
Gendron Lucien, aviateur
Gagné Patrice, emp., B. Can. Nat.
Latouche Joseph, emp. Montm. Calton Mills
Savolie Emile, ing.-forestier
40-42 Turgeon A., dentiste
44 La Librairie Vachon, Ltée, succursale
Chs Keenley Side, adm.

Du Parloir

46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p
Larochelle Paul, médecin oculiste
48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
50 Pension Laurier, Albert Marier prop.
Vincent Alph., emp. C.N.R.
Paré Mlle Marg., emp. Retail Credit
Girouard Renaud, emp. La Voirie
Rancour Phil., porter
Morin Mlle Yvonne, emp., Ste-Ursule
Mercier Pantaléon, journalier
Morin Mlle Irène, cuisinière
Couture Mlle Bernadette
Pomerleau Alphonse, concierge
52 Francœur, Larue & Lanctot, avocats
54 Landry Dr A., dentiste
56 Guérin F.-X., rentier
Roberts Norman, engraver
Worswick E. Ths, prop. Antique Reg'd
58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste, spécialiste bureau
Dion Dr Charles, spécialiste (bureau) Oculiste
Demers Auguste, concierge
58½ Gaumond Mlle Jeanne
Forgues Mme J. Fortunat
Forgues Mlle Alice
Forgues Fernand, étudiant
Ferland Phil., avocat de Letarte Talbot & Ferland
Gauthier Mlle Eva
60 Jalbert J.-O., emp. Northern Electric maison de pension
Pouliot Antoine, médecin
Béland Mlle Gabrielle, garde-malade
Caron Mlle Nora
Houde Mlles Ernestine et Pauline
Maguirre Miss Girtie
Tessier Horace, E.E.M.,
Fournier Geo., emp. de banque
René Raymond, E.E.M.
Charland Mlle Germ., g.-malade
Brochu Maurice, emp. banque
Gagnon Mlle Jeanne
Forguett Miss Lilly
Béland Mlle Gab., g.-malade
Mercier Mlle Thérèse
Rainville Mlle Léonie, garde-malade
62 Vallée J.-S., mécanicien
64 BelleauNeuville, gérant
Belleau Guy, gérant des ventes Montcalm Land Co.
66 Chabot Mme A., (chambres)
68 Gale Mrs H.-J., rooming house
Gagné Adrien, E.E.M.
Smith Geo., E.E.M.
Ouellet Albert, E.E.M.
Poisson Emile, E.E.M.
Audet St. emp. s. civil
St-Onge Claude, emp. s. civil
Bégin Mlle Yvette
Turgeon Mlle Juliette et Mecteau Mlle Alice, filles de tables
68½ Old Curiosity Shop, Gale H. J., prop.
70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur Chs-Henri, emp. dépt. Terres & Forêts
70 Jolicœur E.-L., gérant de garage
72 Gilbert Albert, chambres
Francoeur Mme Louis
Labrecque Alphonse, comptable
Guillemette Mme Alphonse
Huard Mlle E.
Barras Mlle Marguérite
Côté Mlle Rose
74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan, Reg'd

Ste-Ursule

78 Bender Mlle Eva
Goodday D., Lt. Colonel
O'Sullivan Miss H.
80 Scott Miss M.
Hudon Mme M.-L.
Paradis Antonio, ingénieur
82 Leclerc Mme veuve Odilon
Lavoie Napoléon
84 Girard Edmond, (chambres)
Giroux Odina, plombier
Labonté Raymond, sténo-officiel
Fortier Chs, barbier
86 Zuorro A. E., Sandwich Shop

D'Auteuil

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

St-Benoit

Côté Est—East Side

13 Blanchet J.-M., fermier
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
21 Bélanger Odilon, modeleur
23 Gendron Laurent, emp. Chinic
23½ Rochon Philéas, emp. dépt Douanes
25 Arsenault Nazaire, menuisier
27 Rochette Antoine, emp. s. civil
27½ Decourcy Pierre, menuisier
Decourcy Frs, teinturier
Lefrançois Mlle Marie-Louise
29 Gariépy Adélard, menuisier
29 ——
29½ Mailloux Isidore, briqueteur
31 ——
31½ Béland Jean-Charles, commis boucher
Béland Moïse, chauf. en bouilloires
33 Bélanger F.-X., cordonnier p
Bélanger Roméo, électricien
35 Bélanger Jean-Bte, électricien de Gosselin & Bélanger
Claisse Allan, marchand (rés.)
39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de Lima
41 St-Gelais Arthur ouv. en ciment
43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency
Giguère P.-H., emp. Myrand & Pouliot
45 Delisle Frs, voy. de commerce
47 Forgues Emile, commis
47½ Bernier Wilfrid, emp. Quebec Ry
49 Robitaille Arthur peintre
51 Bérubé Joseph, emp. Sacré-Coeur
53 Leclerc Raoul, garde-moteur
53½ Lafrance Auguste emp. dept Revenu
55 Tanguay Mme veuve Louis
Bédard Joseph-A., machiniste
Paradis Mme veuve Charles

57 Paquet Rosario, cord.-machiniste
Allaire Léo, forgeron
59 Blouin Mme veuve Eugène p
Blouin Emile, contremaître Dominion Corset
61 Blouin Georges, plâtrier
Bolduc Gaudias, mécanicien
65 Grenier Samuel, emp. Anglo-Pulp
67 Boutet Antonio, emp. Douane
69 Pageau Arthur, emp. T. Hethrington
69½ Morel Mme veuve Alb.
Morel Albert, charretier
Bélanger Joseph, sellier
71 Drouin Théodore, emp. Anglo Pulp
73 Caron Edouard, emp. Us. St-Malo
75 Fortin Edmond, marchand de fruits
77 Faucher Elzéar, charpentier
79 Langevin Lucien, emp. Bell Tel.
Huot Victor, cordonnier
81-83 Gingras Patrice, march. de charbon et de bois, bureau et résidence

St-Malo

89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tanguay
91 Lachance Louis, comptable
93 Dugal Mme veuve Charles
Lacasse Albert, emp. Barsalou
Marti Henri, emp. Quebec Power
95 Bernier Eustache, menuisier
97 Lacasse Antonio, menuisier
99 Paquet J. G., rés. marchand de grains
101 Leclerc Armand, comptable Motors Limited
103 Bernier Eustache, menuisier

St-Vallier

107 Crépault Alexandre, emp. C. des Liqueurs
Lachance H., épicier (rés.)
113 Mercier Mme veuve Albert
Boutet Albert, journalier
123 Faucher Adélard, débardeur et restaurant p

St-Bonaventure

127 Asselin Elzéar, anc. tailleur p
129-133 Brousseau Arthur Garage
139 Corriveau Mme veuve Georges
Corriveau Etienne, dessinateur
141 Michaud Henri, emp. C.N.R.
Demers Alphonse, charretier
Demers Mlle Germaine

St-Ignace

153 Dion Paul, cour à bois

Dollard

163 Gaboury Jean-Baptiste, journalier p
165 Bouliane J.-Laurent, emp. Corp.
171 Desroches Napoléon, laitier
Gigault Mme veuve P.-H.
173 Goulet Alexandre, menuisier
179 Laplante Francis, garde-moteur
Drouin Georges, commis épicier
181 Pouliot Napoléon, sr, conducteur Q.Ry p

Ste-Thérèse

183 Bégin Ernest, charretier
185 Bisson Joseph, cordonnier
185½ Bisson Lucien, cordonnier
187 Julien L.-David, tanneur
Wiseman Narcisse, journalier
189 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
Gignac Adrien, boucher (r)
201 Ecole St-Luc

Montcalm

207 Poitras Hector J., anc. contremaître typographe p
Poitras Cyrille, typographe
209 Hawey Wilfrid, marchand (rés.)

Avenue des Oblats

217 Laberge P. A., ent.-pompes funèbres
219 Julien Emile, emp. Hôtel Clarendon
Laberge P.-Sarto, emp. Com. du Port
Bellerive Mme Délia
231 Blouin Omer, épicerie et rés.

Boisseau

233 Tremblay Léger, agent
235 Côté Octave, tailleur en cuir
239 Alain Louis, cordonnier
Marquis J.-Adj., boulanger
241 Alain Mme veuve Napoléon
243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
245-247 Picard Prudent, ouv. en chaussures

Napoléon

251 Campagna Trefflé, menuisier p
253 Rioux F. X., anc. épicier
Daigle Alphonse, journalier
Boutet Arthur, cord.-machiniste
259 ——
263 Dubé Lorenzo, confiseur
Déry Philéas, cordonnier p
267 Voyer Omer, commis
Voyer Mme veuve Joseph
Dolbec Léonard, maçon

Bagot

287 Gendreau Pierre, contremaître, Eug. Falardeau, Ltée
287 Légaré Mme veuve Alphonse
291 Robitaille Arthur tail de cuir

Morin

295 Trépanier Arsène, snr, boucher p
295¼ Picard Edgar, tail. en cuir
Vézina Wilfrid, typographe
297 Marcotte Arthur, navigateur
Hébert Mme veuve Lactance
299 Turcotte F.-X., menuisier p
299 Turcotte Mme veuve F.-X.
301 Turcotte Octave, journalier

Hermine

307 Gingras Eugène, épicerie et rés.

Aqueduc
Kirouac
Colomb

361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et rés.
365 Tardif Alfred, charretier
Emond Joseph-E., tanneur
367 Gagné Adélard, emp. dépt milice
371-373 Beaulieu Euclide, épicier et rés.

Châteauguay

385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier p

Franklin
Arago

Côté Ouest—West Side

96 Thibaudeau R. A., manuf. de chaussures

St-Vallier

102 ——
110 Julien Gaudias, commis

114 Drolet Jean inspecteur de viande p
116 Huot Charles, menuisier
Légaré Edgar, forgeron
120 Paquet Joseph, menuisier
Roberge Alexandre, emp. Us. St-Malo
St-Bonaventure
130 Blondeau Jean H., épicier (rés.)
134 Plourde P.-Emile, journalier
Boissineault Robert, emp. O. Turgeon
136 Dussault Henri, conducteur Q. Ry
138 ——
140-142 Toussaint Rodolphe, huissier et magasin p
Toussaint Mlle Gabrielle, prof. de piano
Toussaint Henri, comptable
St-Ignace
146 Côté Napoléon, garde-moteur p
148 Laplante Ludger, commis-marchand
Robitaille Arthur, charron
Shields Napoléon, emp. Quebec Ry
154 Toussaint Mme veuve Joseph p
Gravel Stanislas voy. de commerce
156 Toussaint Joseph, commis-épicier
160–162 Dion Paul, marchand de bois chauf.
Dion Paul-Albert, emp. Magasin Guy
160 Poitras F.-X., cordonnier
Groves Oliva, journalier
Dollard
164-166 Blais Joseph , épicerie et rés.
172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons(r) p
Ste-Thérèse
182 Bernier Denis, conducteur d'expresse p
184 Bilodeau Alex., journalier
188 Ouellet Joseph, journalier
194 Jobin Pierre, pompier
Bouffard Mme veuve Nap.
Montcalm
200–204 Lajeunesse Paul, marchand de fourrures (rés.)
208 Morissette Antonio, emp. Frs Nolin
Roy Mme veuve Lucien
Roy Wilf., emp. Magasin Guy
210 Pouliot J. Ar hur, peintre
212 Magasins Guy Inc., succ.
Massue
218 Parker Georges, commis
222–224 Ampleman Napoléon, pâtissier p
Pitton Phillippe ,cordonnier
226 ——
228 ——
Boisseau
232 Fiset Ls-Philippe, ch. de camion
234 Gingras Arthur journalier
Langlais Alfred, couvreur
236 Laberge Lucien, électricien
Plamondon Georges, emp. Q. Ry.
240 Plamondon Charles, charretier
Napoléon
250–254 Verreault Joseph, épicier
252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
260 ——
262 Asselin Wilfrid, garage
266 L'Heureux J.-E., comptable
L'Heureux Alphonse, boucher
L'Heureux Mlle Laurence
Bagot
270 Simard Gaudias, cordonnier
272-276 Poulin Joseph, chauf. d'auto
278 Forgues Gérard, cord.-monteur
280 Lepage Albert, emp. garage municipal
282 Pilotte Charles, journalier
284 Cardinal Arthur, commis
286 Delongchamps Nenri, journalier
292 Lirette Joseph, sr. cordonnier p
Lirette J. B., cordonnier
Morin
294 Blouin Alphonse, sr. épicier p
296 Lacerte Rodolphe, berlineur
312½ Béland Chs, commis boucher
Moisan Roméo, com. boucher
Hermine
320 Rousseau Alfred, magasin de médecines brevetées et rés.
322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier et rés.
Kirouac
338r Moisan Joseph, jnr, cordonnier (boutique et rés.)
348 Bourassa Jules, journalier
Vermette Nap., peintre
350 Fortier Lorenzo, poseur de tuiles
352Demers Arthur, débardeur
Colomb
354 Turgeon Mme veuve Achillas
Chantal David, peintre
366 Plante Simon, contremaître p
Châteauguay
376 Gouge Joseph, menuisier p
Gouge Lucien, plombier
386 Vachon J.-Bte., cordonnier p
Franklin
388 Paquet Pierre, charretier p
Paquet Jos. Eug., journalier
Paquet Charles, emp. de bureau
Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

19 Garant Omer, agent d'assurances
Garant Dollard, étudiant
21 Conway Dominick, milkman
21¼ Lamontagne Charles, commis
21½ Robitaille Willie, agt des gâteaux "Viau"
Boisseau Roger, ouv. chaussures
Roy Stenio, commis
Roy Léopold, chauf.-stationnaire
25 ——
27 Huard Ludger, emp. Anglo Pulp
Huard Eugène, journalier
Huard Achille, polisseur
Bégin Wilfrid, cuisinier
Plante Paul, emp. Pâtisserie Frontenac
29 Gagné Adélard, prop. de taxis
Langlois Paul, chauf. taxi
31 Lemieux Albert, gardien de nuit Parlement
31½ Richard Mme veuve Wilfrid
Richard Wilfrid, peintre
33 ——

Côté Nord—North Side

2 Paré Octave, journalier
Painchaud, LaBruyère, journalier
Petit Elzéar
6 Fradette Joseph-Ed., chauf. d'auto
Gagnon Wilfrid, commis
8 Fleury Mme veuve Ernest
Fleury Maurice, commis
Dugal Mme veuve Paul
10 Duchesneau Mme veuve Octave p
Duchesneau Paul, emp. Nesbitt Thomson & Co.
12 Blais Mme veuve Joseph
14 Bouchard Geo.-Henri, comptable
14 Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
Gendron Lorenzo,
16–22 Lorquet J. L. R., garage
24 Verret Limitée, (garage)
26 Dupéré Mme veuve J.-Eloi
Gagné Mlle Marie p
Simard Mlle M.-Jeanne
26½ Denis Roland, emp. "Le Soleil"
Langlais Maurice, cond. d'auto
28 ——

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

11 Bouré Mme veuve Honoré
13 Savard Télesphore, mécanicien
25 Hebrew Synagogue Hall
St-Dominique
37 Guillemette Mme veuve jr.
41 Côté Geo. Léon, conducteur p
43 ——
47 Morel Wilfrid, charretier
Laberge Joseph, emp. Que. Ry.
51 Bédard Jacques, journalier
Lavertue Henri, chauf. de camion
55 Lafrance Gaspard A. L. ex-controleur
Muir Georges, électricien
57 Edge Gustave-B., artiste
Paradis Antonin, patissier
59 Laliberté Mme Simon
59 ——
Grant
63 Edinger Sam, pedlar
Gagnon Albert, commis
65 Côté Alexandre, plombier
67 Gosselin Lucien, commis
69 Garage Ste-Marguerite, B. Côté, prop.
71 Denis Joseph, emp. P. A. Alain
Denis Joseph, snr, menuisier
73 Dubeau Hubert, charretier
75 de la Rosebie Mme Théophile
75r Pepin Mlle Virginie p
77 Gilbert Phydime, maréchal ferrant (rés.
79 Canadian Import Co., boutique de réparations
83 Labrecque Alfred, emp. Dom. Ars.
Demers Mlle Marie, femme de journée
85 Tremblay (dit Cauchon) Wilfrid, chauf.
Bernier Philippe, emp. douanes
89 Bernier Alfred, commis
91 Poulin Réné, emp. s. civil
St-Pierre Ls-Ph., emp. C.N.R.
95 Baribeault Mme veuve Georges
Baribault Joseph, journalier
Baribault Elzéar, journalier
Desjardins Arthur, journalier
95½ Couture Henri, journalier
95b Gauthier Alexis, emp. Anglo C. Pulp
95d Chabot Thomas, emp. T. Rousseau
95e Huard Mme veuve William
Huard Edgar, journalier
97 Breton Alphonse, chauffeur C.N.Ry.
99 Bergeron Mme veuve Nap.
Bergeron Joseph, débardeur
101 Lajeunesse Emile, Insp. de Ponts
103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
105 Katnitsky Sam. pedler
107 Desroches Mme veuve Napoléon
Lebel Cléophas, contremaître C. N. R.
Lebel Albert, plâtrier
Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
107½ Barbeau Adélard, mécanicien
113–119 Marier & Tremblay, Ltée, peintres (magasins)
Du Pont
125 Pageau Henri, mécanicien
Boudreau Adrien, journalier
127 ——
129 Paquet, boucher
135 Laliberté J. B., entrepôt
145 Bédard Pierre, cordonnier et rép. de chaussures
Renaud Léopold, mécanicien
155 Dussault Gédéon, marchand de fruits (r) p
Laliberté
159 Prémont Mlle Lucile
167 Dufour Mme veuve Louis
Lafrance Mme veuve Arthur
Ruel Edgar, journalier
Dufour Mlle Maria
Dufour Mlle Sylvia, couturière
Mainguy Joseph, journalier
Couture Fortunat, journalier
169 ——
171 Lemelin Lionel, journalier
Emond Louis, journalier
Bernier Zéphirin, menuisier
Bernier Nelson, journalier
Bernier Joseph, journalier
175-177 Parent Chs. A., entrepôt
179 Blouin Emile, voyageur de commerce
181 Dugal Mme veuve Léo
183 Chartrain Mme veuve Philippe
Hamel dit Launière, Arthur J., collecteur
Hamel Mlle Annette, com.-épicier
Hamel Mlle Marguerite, commis
185 Lamontagne F.-X., entrepreneur
185½ Lessard Lor., de David Racine Ltée
187 Maheux Alfred, comptable Hub. Moisan
189 St-Antoine Chs A., voy. de commerce
191 Darveau Mme veuve Télesphore
193 Pouliot Télesphore, emp. Com. Liqueur
195 Moffet Mlle Mrrguerite
De l'Eglise
205 Thivierge Achille, restaurateur p
207 ——
2079 Cloutier Roméo, barbier (rés.)

211 Baily Joseph, commis-taverne
213 Lessard Cyrille, rentier
Lessard Émile, emp. Que. Ry.
Touchette Mme veuve Pierre
215½ Cloutier Chas, cordonnier
219 Lefebvre Rosaire, charretier
223 Morency Edmour, étal de boucher
225 Bédard Gaudias, app. forgeron
227 Perron Chs-Eug., emp. J.-E. Fortier

Côté Nord—North Side

Vallière
2 Legaré Automobile & Supply Co
4-6 Épiciers Unis (entrepôt)
Roy J. A., Inc., (entrepôt)
8 Millen John & Son, Ltd, Eugène Marsil, gérant

St-Roch

10 Vocelle & Frère, garage
30 Vézia Aimé, emp. McColl Frontenac
Guenette Evangeliste, journalier
Genest Télesphore, journalier

St-Dominique

32 Veillet Mme veuve M.-A.
36 Bégin J.-A., imprimeur
38 Gagné Mlle Adina
Gagnon Mme veuve André
42 Parent Wilfrid, presseur
Giguère Antonio, ch. de taxi
44 Létourneau A., charretier
Arsenault Hilaire, journalier
50 Muir Georges, journalier
52 Jewish School Ward Gardener, directo
52½ Besler Bruce, pedlar
54 Beaudry Isaac, journalier
56 Sauviat Paul-Henri, chauffeur
58 Rodtaille Mlles M. et O.p

Grant

60 Fournier Alfred, épicerie & rés.
62 Lemieux Louis, chauf. stationnaire
Lemieux Maurice, emp. Que. Poer
Lemieux Léo, emp. Q. Power
64 Jobin J.-Bte, emp. Bégin & Frère
66 Ouellet Jean, ing. stationnaire
68 Andrew Mme veuve Jean
Andrew Lucien, emp. P.-L. Lortie, Ltée
70 Ferland Alf., de A. Ferland & Cie
72-74 Leclerc B.-Ernest, marchand (rés.)
80 Plante Eugène, barbier (r)
82 Pelchat Ls-Philippe, caissier
84 ——
88 Moreau Emile, emp. Q. Cartage
Moreau Elie, emp. Que. Cartage
Moreau Lucien, emp. Q. C. & RT. Co.
90 Galant Wilfrid, électricien
Cloutier Eugène, commis
92 Doyle Mlles Caroline et Jeanne
94 Goulet Joseph, menuisier
St-Pierre Mme Georges
St-Pierre Georges, agent
98 Garage privé
106 Martel L. F., agt manuf. (bureau)
108 Huot Aristide plâtrier
110 ——
118 ——

Du Pont

130 Poulin Edoeard, prof. Gen. Auto Suppl
132 Deschênes Mme veuve
134 Leclerc Georges, barbier
136 Clavet Emmanuel, prop. garage
138 Simard Alphonse, journalier
142 Picard Joseph, cond. Que. Ry
144 Martel Lauréat F., agt manuf., (rés.)
146 Duval Edouard, gardien
St-Pierre Mlle Marie
148 Guay Alphonse, épicier (rés.)
150 Chaumette J. Alex., voy. de commerce
Chaumette André, comptable

Laliberté

158 Belleau Alexandre, épicier
160 Turgeon Mme veuve Alexandre
164 Gosselin Emile, boulanger
166 Côté Alfred, journalier
168 Rousseau Mme veuve William
172 Masseein Israel, charpentier
172¼ Létourneau Joseph, menuisier p
172½ ——
174 Létourneau E., commis
178 Bérubé Camille, emp. Bibliothèque
180 Pouliot Geo., emp. W. Brunet
Pouliot Mlle Laure
182 Martel Alphonse, emp. Dépt. Trav. Pub
Martineau Nap., agt billet C.N.R.
184 Parent Chs A., entrepôt No 2
188 Therrien F. X., asst.-contremaître dépt Travaux Publics
Nolet Wilf., gar on de table
190 Chalifour Oscar N., comptable
192 Huot Mme veuve Ed.
196 Binet Elzèar, meublier
Lefebvre Odina, voy. de commerce

De l'Eglise

210 Dupuis Jos., cordonnier
216 Longtin V., tailleur de cuir
216 Canadian Tire repairing, Co. Ltd
220 ——
222 Falardeau Mme veuve François
Falardeau Léopold, emp. Holt Renfrew
Falardeau Wilbrod, comptable
Falardeau Ernest, journalier
224 Bernier Mme veuve Théophile
226 Lacombe Joseph, T. charretier
Lacombe Paul-Marcel, comptable
Gignac Armand, journalier

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste. —From 15½ St. Réal St. to 380 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1 Durand Mlles Gabrielle et Marguerite
Couturier Mme veuve W.
3 Ferland Joseph, emp. Frs Nolin
3½ Morin Joseph, journalier

Lavigueur

5 ——
7 Parent Louis, comptable
Fournier Mme veuve Arthur
9 Petit Joseph, journalier

Latourelle

13 ——
15 Paradis Lucien, chauf. d'autos
17 ——
19 Caron Lucien, relieur

St-Olivier

23 Beaudoin Gérard, épicerie

25 ——
27 Beaudoin Gérard, épicier (rés.)
29 Brousseau Gaudias, emp. Corporation
Brousseau Roméo, journalier
Brousseau Mme veuve Joseph
Brousseau Pierre, journalier
Richelieu
31 Robitaille Roch, com.-épicier
Nadeau Joseph, emp. s. civil
Nadeau J.-E. Darie, professeur
Nadeau Edmond, menuisier
35 Matte Arthur,
Matte Edmour, étudiant
Matte Réné,
37 Auger Roger, cond. d'auto
45 Lavoie Joseph, mécanicien
D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

Lavigueur
6 Patry Paul-H., cord. monteur
6½ Bernard Florent, menuisier
8 Bouffard, J.-B. peintre
Bouffard Elzéar, anc. journalier
8½ Renaud J. Azarie, commis p
10 Breton Chs, plombier, (rés.)
12 ——
14 Moisan Philéas, chauf. taxi
Latourelle
18 Parent Frs-Edouard, comptable
St-Olivier
20 Rancour Omer, capt. Station du Feu No 13
Dubuc Elzéar, commis
20½ Blanchet Léon, rep. de chaussures (rés.)
22 Couture Arthur, menuisier
24 Racine Georges, agt. d'assurances
Racine Gérard, emp. C.N.R.
Racine Mlle Hélène, emp. L'Evénement
Richelieu
32 Falardeau Arthur, épicier
34 Paquet J.-Bte, rentier
Paquet Yvan, mécanicien
Paquet Rod., photograveur
36 St-Laurent Aimé, boulanger
38 Laroche Albert, cond. d'auto
Laroche Mme veuve Alphonse
38½ Charland Joseph, boucher (étal)
40 Morin Ls-Phil., agent Boswell
D'Aiguillon
44 Belleau Mme veuve Wilbrod
Belleau Sylvio, comptable B. de Poste
46 Delisle Dominique, plombier, atelier et bureou
48 St-Michel Henri, rep. de chaussures

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re Avenue et la rue Ozanam, quartier Jacques Cartier.—From 13th street, between first Avenue and Ozanam Street Jacques Cartier ward

1 Emond Lucien, comptable
3 Martel J.-A., comptable Imp. Oil Co.
5 Côté J. Roger agent Metropolitan
7 Lessard G., typographe
Lessard Eugène, prof. à l'Ecole Technique
9 Tremblay Réné, emp. s. civil
11 Greffard Chs, ass't maître du Hâvre
13 Gareau J.-G.-R., emp. Impôt Rév.
15 Soucy Joseph, emp. C.N.R. Shop
17 Lachance Ludger, de Geo. Tanguay, Ltée
25 App. St-Martial
25a Bélanger A.-H., couttier-douane
25b Ouellet Joseph, mécanicien
25c Lussier Roméo, comptable
25d Racine Louis, voy. de commerce
25e ——
25f Condrin Ch.-Ed., comptable
33 Koenig John, chef ingénieur p
37 Drolet Lauréat, voy. de commerce
41 Desbiens Gaudias, typo.
45 Wagner Sylvio, asst cotiseur

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

9 Jobin Mme veuve Valmore
Jobin Marcel, peintre
13 Dorval Léger, mécanicien p
15 Martel Alfred, journalier
17 Pelletier Emile, journalier
21 Dion Gérard, relieur
Carillon
33 Lafrance Joseph, journalier
35 Dubé Philippe, charpentier
Dubé Philippe, jnr, journalier
37 Monier Adélard, cuisinier
39 Marsan Louis, tailleur en cuir p
41 Gosselin Amable, entr-menuisier p
Gosselin Antoine, comptable
Jobin Léo, peintre
47 Dénéchaud Willie, emp. Telg. d'Alarmes
49 Taillon Joseph, tailleur de gants p
Taillon Camille, comptable
55 Bédard Lucien, plombier
Labbé Adélard, cordonnier
57 Bédard Wilfrid, plombier
Bédard François, menuisier p
59 Racine Joseph, journalier p
61 Drolet Eoméo, commis boucher
65 Giguère Adélard, tailleur de cuir p
67 Beaumont Elzéar, journalier
73 Gosselin Pierre, entr-menuisier p
75 Thibault Albert, emp. Action Cathol.
77 Cantin Albert, commis
79 Kirouac Joseph, cordonnier
81 Robitaille Arthur, menuisier
83 Bussière Victor, peintre
Lagacé Arthur, peintre
Lagacé J.-Bte, peintre
85 Blais Omer, contre-maître
85½ Soucy Gédéon, chauf. d'autos
85¾ Moreau Charles, vétéran
Bélanger Lucien, charretier
Avenue Renaud
87-89 Fortin J., chauf. d'autos
89 Blouin Rosaire plombier
91 Mallard Jacques, charretier p
89½ Desbiens Pierre, journalier
91 Mallard Emile, journalier
93 Pagé Roméo, typographe

95 Pagé Raoul, peintre p
103 Blouin Louis, plombier (boutique)
Avenue Bigaouette
105 Lemelin Paul, mécanicien
107 Maranda Gérard, boulanger
109 Rousseau Albert, chauf. camion
113 Thomassin Omer, com. bouch r
115 Houde Philippe, mécanicien
Binet Emile, cordonnier
119 Moore Albert, journalier
121 Letarte Gaudias, cordonnier
125 Dion Wilfrid, collecteur à l'Evénement
127 Drolet Joseph, emp. Q. Ry.

Côté Nord—North Side

10 Savard Wilfrid, journalier
12 Hervieux Georges, journalier
16 ——
18–20 Chevalier Ernest, briquetier
24Trudel Isidore, menuisier
26 Boutin Albert, emp. D Arsenal p
30 Guilbault Joseph, tailleur en cuir p
Guilbault Mlle Aline, restaurant
Guilbault Léopold, journalier
Carillon
32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liq.
Beaulieu Henri, commis People's Store
32½ Laplante Mme veuve C
Laverdière Virgile, charretier
34 Bidégaré Ls-Phil., pressier
36 Mercier Mme veuve Elzéar
38 Casault Alfred, arrimeur (r) p
38½ Racine Lucien, commis
40 Gingras Amédée, tailleur en cuir p
42 Lebel Wilfrid, plombier
46 Lemay Arthur, comptable
48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir p
50 Petitclerc Adélard, chauf. camion
52 ——
Alain Joseph, constable
Champlain Joseph, cordonnier
54 Labrecque Joseph, jnr, chauf. d'auto
56 Labrecque Joseph, repasseur de peaux p
62 Lapointe Nazaire, anc. pompier
64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
66 Lepage Mme veuve Winceslas
Leblond Mme veuve Cyrille
Avenue Renaud
68 Lepage Adrien, emp. Can. Swift Co.
70 Faucher Honoré, constable
72 Gauthier Philippe, com. boucher
76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
78 Ferguson W. H., bill porter
80 Pouliot Nap., contracteur
82 Asselin Louis, plombier
84 Poitras Tél., débentures
Auclair Mme veuve Elie
86 Gaulin Gérard, com. épicier (res.)
90 Bourbeau Mme veuve Napoléon p
Bourbeau Gaudias, journalier
Bourbeau Lucien, cord.-machiniste
Létourneau Amédée, journalier
94 Labbé Rosario, plombier
96 Pouliot J.-B., peintre
100 Denis Emile, commerçant
102 Deschènes Donat, agent(r) p
104-116 Morency J. L., boîtes en carton p
Avenue Bigaouette
122 Déry Albert, emp. C.N.R.
124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co
Bédard Joseph, emp. Que. Ry.
Déry Eug., expéditeur J. P. Guy
126 Dion Gérard, voy. commerce
128 Vachon Roland, comptable
130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
Poulin Joseph, gardien de la paix
132 Lachance Omer, cond.-camion

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est—East Side

3 McGrath Chs., électricien
5 Lamothe Mme veuve A.
7 Auger Télesp., plombier
7½ Lachance Mme veuve Louis
9 Arseneault Joseph, emp. Can. Oil Co.
9¼ N mand Mme veuve Hubert
9½ Demess Fred.-F., night watchman
9¾ Feeney Mrs widow Frank
Mignault Mme veuve L.-P.
11a Hatch (the) Misses
11b Leclerc Louis, anc. confiseur
13 Blais Johnny, emp. Q. Ry
13½ Maynard John, soldier
15 Whittington Mlle Aurélie, femme de peine
Byrne Miss Girtie
Lynch Patrick, emp. C.P.R.
17 Guilman Eusèbe, cordonnier (boutique)
19 Vachon Mme W. épicerie
Artillerie
Ste-Julie
21 Hewitt Mrs widow Edmond
23 Hewitt James, Bank Messenger
23 Burgess Gregory, laborer
33 O'Byrne Frank, night watchman
37 Power Edward, sergt Police
Power Miss Julia
Jack Mrs George
39 Power John, provincial police p
Power James, laborer
41 Commerford Joseph, laborer
43 Donnelly John, snr, driver Imp. Laund.
Donnelly John, jnr, emp. C.P.R.
Donnelly Willie, emp. C.N.R.
45 Groves Chs., waiter
47 Quart Arthur, clerk Canadian Express
49 Donnelly Wm., emp. Custom House
51 Roche Eddie, bank clerk
53 Wolfe Matthew, laborer
Fortier Louis, journalier
57 Stapleton Michael, emp. Chât. Front.
Stapleton Léo, Dancing Academy
Fellows Mrs widow Alfred
59 McVey Miss Mary-Ann
61 Corcoran William R., S. P. C. A.
63 Morency Mlle Alice, modiste
St. Paul St. station
71 Dupuis Théodule, charretier p
73 Scott John, master-carter
75 Moyle Mrs widow E.
75½ Rich William, waiter
Reynolds Patrick, emp. Grain Elevator
77 Dallaire Jean, dentiste (rés.)

79 ——

Côté Ouest—West Side

10 Dinan Frank, G., laborer
Keller Robt., musician
Devine Chs., musician
10½ Lemelin Hilaire P., plombier
12 Cashman Robert, bread driver
16 Byrne Miss Alice
Martineau Neuville, plombier

Artillerie
Ste-Julie

20 Desroches Eug., plombier et couvreur p
22 Kane Herbert J., emp. Terres & Forêts
24 Ryan Lawrence, gardener
26 ——
28 Wright Miss Lucy
30 Mercier J. B., de La Cie Dechêne Enr
Mercoer C.-H., rep. Joseph Leone, jr.
Lefebvre Joseph, menuisier
32 McDonald, Mrs widow D.
McDonald Wm., (Dick) carter
40 Dundon Frank S., telegr.-operator
Vézina Mme veuve Joseph
Bolduc Mme veuve J.-B.
Madore Mme veuve juge Camille
Madore Camille, emp. dépt Agriculture
Beauchemin Mlle Alice
Walsh James, waiter
42 Nelligan Miss Margaret
Walsh Herbert, checker C. P. R.
50 Julien Mme veuve U.
52 Bedford Alfred, emp. Harbor Com.
Desroches Moïse, meubles (rés.)
56 Lower E. H., upholsterer
58 Dolan Frank, plumber
60 Thomas James-J., emp. C.N.R.
62 Fuller Mrs widow Thomas J.
64 ——
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
McHugh Mrs. widow Michael
68 Murphy James, machinist
70 McGarrity Alexander, laborer
70 Quinn Mrs widow Patrick
Quinn Wm., laborer
72 Jones Mrs widow Patrick p
Jones A., machinist
Fairbairn Misses (the)

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à 30, rue Hébert, quartier Champlain.—From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward

3 La Cie des Produits Faguet, Ltée
7 Cahill Miss Henrietta
Martin Miss Loretta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à 361, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

Coté ouest—West side

15-19 Boswell's Brewery, office
35 Gauthier Théo., homme de cour
Gauthier Arthur, mécanicien
35 Quessy Désiré A., voy. de commerce
Lavoie Mme Aimé
37 ——

Des Prairies

45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Legaré, prop.
49 Hampton Pierre, journalier
Lapointe L., barbier

Côté Est—East Side

10 Gillet G.-R., agent
Comptoir d'importation Universel, Enr.
Berry Bros., Inc.
Meakins & Son, Ltd
Gagnon Gaudias, menuisier
Smith William, ingénieur
Trees Samuel & Co. Ltd
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Couture J.-H., Mag., d'occasions
16 Brousseau Mme veuve G.
Brousseau Gaudias, chauf. camion
Goulet Cléophas, journalier
18 Picard Léandre, restaurateur
20 Don Carlos Joseph, navigateur
Dorion Patrick, journalier
22 Grenier Mme veuve Abel
Roy Edouard, journalier
24-26 Campanella J., mag. d'occasions
28 Beaudoin J.-V., chambres
Létourneau Alcide, cuisinier
Savoie Bernard, journalier
Courcy Camille, journalier
Vallière Roméo, chauf. d'auto
30 Can. Eagle Café, E. Boivin prop.
32 Bouchard Albert, mag. de seconde main et (rés.)
Woloshen A. second hand store
34 Boily Alfred, menuisier
Boily Mme Alfred, maison-pension
36 Ontario Jobbing second hand store
Woloshen T., prop.
Greenstein Ralph, clerk
38 Boily Adrien, emp. garage
Boily Edmour menuisier
40 Perron Arthur, commis-taverne
42 Tanguay Charles, sellier (boutique)
44 Morin Mme veuve Auguste P., p
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 Leblanc Vital, journalier
Leblanc Jean,-Arthur, journalier
Mercier Arthur, journalier
50 Diana Sweets Restaurant, Grenier Léon, prop.

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½ Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St., to F½ de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

1-5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Soeur St-Robert, sup. générale
Rvde Soeur St-Cyrille, ast-supérieure
Rvde Soeur Ste-Darie, dépositaire
Rvde Soeur St-Alphonse, hospitalière
11-13 ——
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
Rvde Soeur Ste-Georgia, économe

23 Carrier Moïse, peintre

St-Eustache

25 Marier J.-Arthur, prés. et gérant de Marier & Tremblay Ltée p
Marier Roland, emp. Marier & Tremblay
Marier G. Arthur, emp. B. du Revenu P.
Marier Eustache, commis
27 McGough Mrs widow Henry John
29 Roy Willie, journalier
Beaudet Paul, emp. Dépt. des Licences
31 Racette Alphonse, commis

Côte d'Abraham

47 Central Valet Service, Lazare Houde, prop.
53 Marcoux Louis, garde prison
Hudon Dydime, marchand tailleur, rés.
55 Grégoire A. E., voy. de commerce
Grégoire Mlle Yvonne, rentière
Lamontagne Wilf., comptable
57 Carrier Moïse, peintre
59 Gourdeau J. I., agent
59-61 Savard, J.-O., boucher
61 Gourdeau Mme A. R., magasin de tabac

St-Augustin

63 Paradis Georges, épicier et rest.
65 Gignac Louis, menuisier
Desrochers Roméo, plombier (rés.—
65½ Desrochers Roméo, plombier (boutiq.)
67½ Martinette Chs-Alb., opér.-télégraphe d'alarmes
69 Alsmtream John, berlineur
69½ Galichand Ferd, débardeur
71 Drouin Honoré, chauf. taxi
71½ Drouin Mme veuve Eugène
Drouin Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
73 O'Connell John, foreman Arsenal
75 Labbé Chs-Eug., plombier
75½ Aubin Alex., voy. de commerce
77 Labbé Mme veuve L.-A.
Labbé Maurice, comptable
79 ——
79½ Carbonneau Edouard, sculpteur
81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre p
Carbonneau Jules, emp. B. de Poste
Carbonneau Wilf.,
83 Ryan John, gardener
83½ Authier Louis-Geo., anc. typo et agt
85 ——
93 Marois Joseph, mécanicien
95 Fontaine Elzéar, journalier
97 Brochu J.-A., commis
99 Lachance Mme veuve Jean
101 Donnelly Mrs. widow Michael
Donnelly Jos., commis
Donnelly M. J., fireman
103 Leclair Mme A. J.,
Angers Roland, emp. Clarendon
105 Beaulieu Joseph, emp. C. N. R.
Beaulieu E.-N., voy. de commerce
107 Côté Joseph, emp., J.-A. Trépanier
109 Audet Octave, journalier
111 McLean Mrs widow Patrick
Gourde Mlle Alice
Genest Mlle Mathilde
115 Yetts James, laborer
117 Hamel J. O. D., épicier
117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)

Côte Ste-Geneviève

121 Hamel J. A. Fernand, commis
121½ Dorval Alphonse, journalier
123 Grenon Rosario, mécanicien
125 Picard Arthur, journalier
Brousseau, Noel, commis
Després H., pressier
129 Godbout Odilon, anc.-barbier
Godbout J.-Paul, cond. élévateur
Cloutier Gérard, emp. L'Evénement
131 Pelletier Benjamin, garde-moteur
Cloutier Arthur, emp. Que Power
133 Gagné Georges, emp. Assemblée Législative
135 Robitaille Jules, plombier
137 Dugal Mme veuve Joseph
139 Thiboutot Arthur, fonct. public
141 Chabot Aurèle, capitaine
143–145 Sylvain Loyola, cordonnier et (rés.)
147 Sylvain Antoine, cordonnier (r) p
147½ Michaud Omer, portier
Sylvain Antoine & Loyola, cordonnier (boutique)
149 Désaulnier Mme veuve Octave-L.
Désaulnier Marcel, commis
Jolin Antoine, pressier
Jolin Mme veuve Frs

Ste Marie

151 Dion Joseph, emp. Ch. Frontenac
151½ ——
Roy Emile, commis
153 Bertrand Mme veuve M. J. L.
Bertrand Clarence, commis
155 Bertrand Mme veuve Richard
155½ Malouin Mlle M.-L.
157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
157½ Bussière Joseph, facteur
Bussière Emile, vitrier
Bussière Lucien, électricien
Bussière Anselme, relieur
159 Fiset Antonio, cordonnier
159½ Marcoux David, vidangeur
161 Morin J. A., emp. B. de Poste
Morin Mlle Berthe, sténo
Morin Fernand, commis
Boulanger Alfred, chauf. taxi
163 Bouchard J.-A., gérant, L. Bouchard
Bouchard Paul, commis
Bouchard Maurice, architecte
Bouchard Marcel, professeur dessin
165 Desroches Moise, barbier
167 Pinsonnault, A.-J., gérant
169 Houde Elzéar, relieur
Houde Maurice, emp. l'Evénement
171-173 Croteau Roland, professeur
175 Breton Michel, entr.-menuisier p
177 Gagnon Henri, voy. de commerce
179 Boucher Nazaire, journalier
Galibois Eugène, voy. de commerce
181 ——
183 Laperrière Joseph, peintre
185 Restler J.-H., clerk
185½ Pruneau Alfred, journalier
Paré Mlle M., commis

187-189 Lachance Joseph, fourrures, atelier et rés.
189½ Lachance Alphonse, voy. de commercé
191 Boiteau Alfred, comptable
Ste-Claire
193 Bussières J. A., de Sam. Bussière, Enr
195 ——
197 Bernier L.-D., messager Terres & F.
199 Létourneau Mlles Jeanne et Noella
201 Bousquet D. A., emp. B. de poste
203 Morin Napoléon, voy. commerce
203½ ——
205 ——
205 ——
207 Moreau Léon,-Amédée, voy.-com.
209 Lapierre Mlle Marie-Jeanne, restaurant
217 Faucher Edmond, anc.-laitier
Bilodeau J.-Alb., emp. Que. Ry
221 Marois Mlles
Renaud Jules A., voy. de commerce
223 Verret Albert, emp. Garage Tanguay
225 Beaulieu Mme veuve O.
Bérubé Mme veuve Joseph
225 Arteau Mme veuve François
Arteau François, jr, tailleur en fourrures
Arteau Almanzor' plombier
227 Barrette Mme veuve J.-W.
Barrette Mlles Gabrielle et Elise
233 Charland A., chaussures, (entréé de la cour)
Déligny
235-241 ——
243 Gauvin Mme veuve Michel
Gauvin Antonio, journalier
245 Lemay Raoul, emp. Dept. Terres & For.
Papillon Arthur, cond. Q. Ry
Turgeon Mlle Eva
245½ Chénard Léo, barbier
247 Giguère Edgar, plombier
Giguère Paul, journalier
249 Poulin Arthur, échevin quartier St-J.-B., entrepreneur-maçon
Assoc. des Constructeurs
Poulin Chs-Henri, emp. s. civil
255 Laverdière Joseph, pompier
259 Greffard Philéas, conducteur
Greffard Robert, ing.-forestier
259½ Beaulieu Alfred, emp. Bureau de Poste
259¾ Bryson H.-R., clerk
261 Côté Mlles
Tremblay
263 Vallière Cléo.-Nap., emp. Corporation
Déry Arthur, sr, peintre p
Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier p
Childs Wm., journalier
Childs Mme veuve W.-H.
Sutherland
279 Marois Gaudias, ancien charretier p
Caron Mme veuve Ls
Caron Cléophas, mécanicien
281 Marois Alexandre, comptable
285 Delisle Pierre, menuisier
287 Bruyère Alfred, plombier
Bruyère Gérard, emp. C. P. R.
Bruyère Cyrille, anc. cord.
287 Marois Arthur, emp. de garage
289 Auger Onésime, journalier
291 Gauvin Mme veuve Philéas
Béland Mme veuve Joseph
291½ Gauvin Frank, presseur
293 Fournier Joseph, Enr., voucher, rés.
293½ Laperrière Mlle Elmina
Moisan Mlle Marguerite
295 Lagacé Mme veuve François
295½ Soucy Emile, garçon de table
297 Cimon Horace, agent
297½ Lamontagne Joseph, forgeron
299 Dussault Nap., inspecteur Q. Ry p
301 Nadeau Lauréat, cord.-mach.
301½ Lefebvre Victor, ancien typographe
Darveau J.-Edgar, chauffeur d'auto
Darveau Victor, commis
301¾ Robitaille Alexandre, commis
303 Nadeau Joseph, journalier
Racine
305 Pagé Edouard, commis-marchand
307 Bouchard Hector, journalier
309 Jacques Joseph, menuisier
Jacques Rosario, menuisier
309½ Jacques Henri, emp. Quebec Ry.
311 Audy Pierre, ébéniste p
Pruneau Alfred, journalier
313 Despatis Delphis A., contre-maître
Despatis P. H., comptable
Despatis Léon,
Gagnon Oscar, expéditeur "Le Soleil"
315 Bédard Mme veuve Fortunat
Bédard Ant.
Bédard J.-Bte
Bédard Henri, journalier
Lamontagne Fernand, emp. Can. Photo Enr. Co.
315½ ——
317 ——
317½ ——
319 Dawson John J., emp. C.N.R.
321 Blouin Edouard, cond. Que. Ry
323 Gagnon Uldéric, c.-maître chaussures
323½ Bertrand Mme veuve A.
Gagnon Mme veuve Ludger
325 Trudel Gérard, boucher, (rés.)
325½ Genois Adjutor, journalier
Genois Mlles Laura & Blanches, couturières (hardes)
Dolbec Mme veuve Georges
Dolbec Paul, messager, Parlement
327 Houde Lauréat, plombier
Dussault Robert, com. épicier
Dussault Mme veuve
Dussault Philippe
Dussault Roland, gardien de nuit
Boiteau Alphonse, chauf. d'auto
327½ Laflamme Alphonse, mesureur de bois
Turcotte Mme veuve Joseph
Grenier Rosaire, comptable
329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
331 Beaulieu Léo, voy. de commerce
333 Talbot Cyrille, caissier
Talbot Mlles
335¾ Brownfield Benj., bartender

Marchand

337 Labbé Wilfrid, chauffeur
339 Côté C.-B., restaurant
341 Richard Wilfrid, commis
341½ Vézina Odina, agent d'assurances
343 Morand Mme veuve Elzéar.
Morand Rosaire, ouv. en chaussures
345 Morand Léonidas, plombier
Morand Adélard, cord.-machiniste
373 Berthiaume Eugène, journalier
Berthiaume Mme veuve A., garde-malade
375 Sévigny Antonio, ent. menuisier
377 Joly Gaudias, menuisier
Jobin Pierre, ent.-menuisier
379 Gauvin Fernand, emp. Q. Ry
St-Pierre Antoine, chauf. d'auto
381 Lyonnais Alphonse, cond. Quebec Ry.
383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
Noël Fabien, menuisier
387 Leclerc Lauréat, ing.-stationnaire
389 Olivier P.-E., contre-maître

Côté Nord—North Side

2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
4-10 Maison St-Joseph
12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
Leclerc Joseph, charretier
Paquet Edouard, journalier
14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité

St-Eustache

24 Maheux Geo., commis
28 Simard Alphonse, emp. Patronage
30 Painchaud Mme veuve Albert
Painchaud J.-Alb., forg. mécanicien
Painchaud, Arcade, journalier
Painchaud Aug., tailleur de pierre
36 Juvénat des Frères de St-Vincent de Paul

Côte d'Abraham
St-Augustin

64 Académie Filiol, Filiol Jacques prof.
Filiol Jacques E., professeur rés.
66 Morin J.-C., expéditeur de trains
Morin Lévis, solliciteur
Morin Gérard, solliciteur
68 Dorion Emile, de Quebec Coal Co. Ltd.

Ste-Madeleine

70-72 Fiset Antoine, cordonnier, boutique et (rés.)
74 Wong Garden, buanderie chinoise
76 Châtigny Alex, waiter
78 Fortin Mme veuve Clovis
Mercier Arthur, menuisier
Mercier Mlle Florida
80 Marcoux Wilfrid, journalier
82 Prémont Frs, guide historique
Gravel Mme veuve Cléophas
82½ Trudel Réné, messager Hôtel de Ville
84 Parent Albéric, chauf. d'auto
86 Bédard Laurent, Ch. de bouilloires
88 Moisan Olivier, barbier
Bélanger Mme veuve Léon
Bélanger Alf., emp. Ch. Frontenac
90 Bélair Henri, cond. taxi
92 Pampalon Omer, manchonnier
92 Pampalon Joseph, manchonier
Pampalon Mlle Corinne
De Beaumont Mlles Blanche & Gabrielle
Mulcair Thomas, stevedore
Mulcair Edward, guardian
94 Grenier Alexandre, chauffeur
Grenier Mlle M.-Blanche, emp. T.-J. Moore
96 Côté Mme veuve Etienne
Lacasse Ernest, emp. Imigration
98 Blanchet Hervé, serrefrein
98½ Julien Esdras, snr, contremaître
Julien Magella, mécanicien
Julien Esdras, jnr, comptable
100 Gobeil Mme veuve J. B.
Gobeil Maurice,
Mondor Arthur. emp. de la cité
102 Richard Eugène, comptable
106 Delisle E.-A., (gros)
Delisle Roméo, coy.-commerce

Côte Ste-Geneviève

110 Gingras Mme veuve Jules
Daly Mlle Eugénie
112 St-Hilaire Edmond, comptable
114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
118 Godbout Hector, typographe
Godbout Maurice, étudiant
120 Trépanier Napoléon, gardien Parking Ground
122 Gauvin Adélard, expéditeur
124 Marcoux J. Adélard, comptable, dépt du Secrétariat
126 Sicotte Mme veuve Alfred
Poitras Eugène, menuisier
Plain H.-G., emp. Parisian Cleaners
Monier Mlle Géraldine
Duval Ernest, portier
128 Gingras C.-E., sacristain
Gingras Honoré, mécanicien
Frenette Alph., mécanicien
130 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
132 Emond Désiré, surint. L'Evénement
Côté F.-X., expéditeur
Côté Mlle Annie
134 Clavet Aimé, typo
Clavet Delphis, ancien peintre
136 Dorion Antonio, emp. Anglo Pulp
Paquet Etienne, emp. Com. des Liq.
138 Bunton Miss L., dressmaker
Trudel Gabriel, emp. école de chimie
140 Renaud Mme Alfred

Ste-Marie

142 Garant Alphonse, emp., J.-B. Renaud
146 Drolet Phidyme, rentier
148 ——
150 Paquet Mme veuve Edgar
Paquet Wilfrid, emp. C.N.R.
Paquet Félix, électricien
152 Breton Philippe, tail. de fourrures
154 Dundon James, emp. M. Hogan
156 Papillon N. Samuel, agent d'assurance
Papillon S.-A., police prov.
158 Marcoux Chs-Henri
Marcoux L.-P.
Marcoux Albert, forgeron
Marcoux Maurice, commis

160 Talbot Joseph, boulanger
162 Piché Frs-X- emp. J. B. Renaud & Cie
Piché O., marchand et rep. de bycicles (rés)
164 Bédard Albert, barbier
166 Papillon Alex., commis pharmacien
168 Gignac Olivier-A., emp. dépt Terres et Forêts
168¼ Ouellet Gérard, journalier
168½ Godbout Lionel, ouv. en chaussures
Godbout Antonio, ouv. en chaussures
Godbout Clodomir, barbier
168¾ Gagnon Elzéar, commis
DeVillers Mlle Pauline, emp. Dom. Corset
170 Julien J. Georges, emp. civique
172 Boulet Wilfrid J., de LaRue & Trudel
Boulet Lucien, comptable,
172½ Maheux Odilon, menuisier
Marcotte Arthur, emp. Trav. Pub.
174 Delisle Donat, plombier
174½ Pichette Lucien, commis
176 Italian Mosaic Marble Co. Ltd, Carlo Cova, manager
176½ Plamondon Mme veuve Edmond
Plamondon J. A., commis
Lamontagne Emile, débardeur
178 Robitaille Armand, prop. Taverne Capitol
Prévost Joseph-L., ingénieur C.P.R.
180 Lemieux E.-Odilon, boucher (r)
Brochu J.-L.-Alb., voy. P.-T. Légaré
Roy Joseph,
Morissette Hermina, emp. Kerhulu
180½ Lemieux E.-Odilon, boucher (étal)

Ste-Claire

182 Bolduc Chs-Edouard, emp. Com. Liq.
182a Lechasseur Paul, dessinateur comm.
182b Clermont Roger, chauf. d'auto
182c Jones Mrs widow George
Jones George, laborer
182d Ainsley Williams, superintendent
Ainsley Robert, shoemaker
182E Bousquet Wm., rentier
184 Leclerc Joseph, journalier
Leclerc Louis, commis pharmacie
Corriveau Mme Georges
186r Dion Zéphirin, menuisier
186½ Paquet Elzéar, emp. C. P. R.
188 Drolet Adélard, comptable
190 Dallaire Félix, commis expéditeur
190½ Lépine Albert, forgeron
Lépine Paul-A., relieur
192 Martel Mme veuve J.-O.
Thomassin Georges, emp. taverne
194 Marcoux Aquilas, emp. Cie B. Houde
194½ Leclerc Pierre, tailleur en fourrures
St-Hilaire Robert, emp. Act. Catholique
196 Laroche Jean-Chs, poseur de tuiles
Charland Mme veuve Joseph
Charland Thomas, emp. B. du Revenu
196½ Rochette Mme veuve Joseph
Rochette Alex., police municipale
198r Desroches Adélard, peintre
198½ Drolet Chs Auguste, commis
200 Trudel Alfred, serrefreins
200½ Boissinot Mme veuve Jules
Boissinot Jules, boulanger
202 Demers Mme veuve L.-P.
202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r)
204 Langlois Philandre, journalier
Langlois Emile, emp. Hethrington
Gagnon Charles, cuisinier
206 Tremblay Mme veuve J.-E.
Cloutier Mme J.-E.
206½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres & For.
Pagé Herménégilde, expéditeur
206¾ Robitaille Emmanuel, agent d'assur.
208 Parent Dollard, emp. Claridge
210 Genest Geo., chauff. camion
212 Bouchard Léopold, plombier
Bouchard Ernest, poseur d'amiante
Bouchard J.-Edgar, agent de manufact.
214 Dion Evariste, forgeron
216 O'Reilly Misses Mary & Vera
O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp
218 Gingras Emile, mécanicien
220 Breton Mme veuve Hector
Breton Hector, com.-épicier
Breton Mlle M.-Blanche, gérante Davies Ltd
Breton Mlle Alice, couturière-modiste

Déligny

224 Paré Léon, rentier
Olivier Joseph, chauff bouilloires
Olivier Emile, chauff. bouilloires
226 Paquet Alexis, barbier (r)
228 ——
228½ Thibaudeau Rosaire, mécanicien
228¾ Morin Chs, contremaître Que. Ry
Prince Augustin, électricien
Laverdière Roméo, emp. Com,. Acc. du Travail
Royer Georges, emp. Que. Ry.
230 Masson Mme veuve Louis
Masson Henri, laitier
Lemieux Léonore, emp. Henri Masson
230 Masson Maurice, comptable
Masson Alphonse, laitier
230½ Jobin Joseph, chauf. d'auto
232 Gingras Avila, barbier
Lapointe Mme veuve Onésime
234 Turgeon Mme Arthur
236 Auclair Albert, relieur
Auclair Delphis, peintre
238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
Gosselin Paul, emp. s. civil
Auger Albert, cord.- monteur
240 Minguy Albert, charretier
Frenette Elzéar, ferblantier
Frenette Roméo, mécanicien
242 Lamontagne Omer, emp. Dépt. des Post.
Beaumont John, gardien de nuit
244 Trudel Ernest, presseur d'habits
244½ Pouliot Benoit, expéditeur
Labadie Mme veuve A.
Berthiaume Joseph, commis exp.
Poulin Antonio, emp. Cie L'Evénement
246 Blouin Félix, garde-moteur
248 Beaupré Rosaire, plombier
250 Bigaouette Paul-Emile, bijoutier (r)
252 Bigaouette Emile, bijoutier (r)

252½ Laberge Octave, étal
254 Laberge Octave, boucher
256 Cimon Horace P., agent d'assurances
256½ Thibaudeau Georges tailleur de cuir p
258 Amyot Joseph, journalier

Sutherland

260 Denis Emile, commis
266 Côté Chs, emp. Corporation
Côté Emile, cordonnier
Auclair J.-C., distributeur malles postales
268 Roy Mlle Laura
270 Bussière Mme veuve Philias
Dupont Mme veuve Napoléon
272 Bilodeau Joseph, peintre
Bilodeau Mlles Eva & Laura, emp. Terres & Forêts
Drolet Mme veuve Georges
274 Mercier Octave, peintre
Laperrière Mme veuve Napoléon
276 Garneau Josaphat, ouvrier en fer
276½ Paquet P.-Gérard, photograveur
Gingras Rodolphe, caissier
278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry
280 Miller Mlle Joséphine, couturière
Dionne Mme veuve Alphonse
Châteauvert Mme veuve Georges
Dionne Mlle Alice
Moisan Mrs J. E.
Moisan Sévérin, barbier
280½ Godin Emile, étal de boucher
282 Jobin Joseph-Arthur, jnr, ent.-menuisier
284 Jobin Antonio, Ent. menuisier
286 Jobin Mme veuve Joseph
290 Martel Mme veuve Emilien
Delisle Omer, anc. épicier
290½ Magasins Guy No 14

Racine

292 Saillant Eugène, facteur
Gingras Odilon, forgeron
292½ Buteau Lauréat, gér. L. Baller Reg'd
292¾ Rochette Alphonse, m. ferrant, (boutique)
Plamondon Chs., agent d'assurances
294 Parent Lauréat, menuisier
294½ Desbiens Mme veuve Emile
296 Couillard Hector, charretier
Couillard Henri, commis
298 Thibault Alphonse, charretier
Delisle Omer, emp. Parlement
300 Carpentier Louis, boucher
Arteau Mlle Juliette, commis
Turgeon Wilfrid, commis
302 Jobin Joseph, plombier
304 Turcotte Joseph, journalier
306 Dumaine Conrad, agent de manufact.
Perreault Wilbrod, agent-taxis
306¼ Robitaille Lucien, emp. Château Fron
306½ Côté J.-Hector, peintre
Cantin Mme veuve Ernest
308 Côté Pierre-Alph., cordonnier
310 Lachance Mme veuve François
Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
312 Audet J. Albani, voy. de commerce
Jobin Mme veuve Joseph
Jobin Joseph, jnr, jardinier
312½ Gauvin Adélard, boucher (rés.)
314 Audet Elzéar, tailleur
Audet Mme veuve Xénophon
316 Normand Rodolphe, cond. d'auto
316a ——
316½ Robitaille Mme veuve Joseph
Robitaille Ludger, emp. Cie B. Houde
316¾ Turgeon Champlain, emp. Parlement
318 Masson Joseph, comptable
320 Mercier Mme veuve Joseph, modiste
Mercier Henri, barbier
Blouin Edouard, garde-moteur
Blouin Lorenzo, plombier
Blouin Alfred, commis
Blouin Mlle Georgiana, commis Dom. Rubber
324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.

Marchand

328 Cayer Joseph, salon de barbier
328½ Beauchamp Maurice, commis
330 Bresnahan Mrs widow T.
330½ Gravel Elie, maçon
Gravel Albert, plâtrier
Trépanier Arthur, menuisier
Trépanier Paul, collecteur
Trépanier Chs., emp. Don. Coal
Trépanier Mlle M.-Blanche, comptable
330¾ Légaré Alexandre, voy. commerce
332 Patry Emmanuel, snr, anc. cordonnier
332½ Cantin Emile, garde-moteur
334 Cunningham George, engineer
Robitaille Alph. chef cuisinier
Vézina Odina, agt d'assurances
340 Giauque Marc, prof. école Technique
342 Lavoie Joseph, anc. emp. s. civil
344 Lavoie Henri, tailleur de fourrures
Hébert Cleophas, emp. Que. Power
346 Pelletier Albert, cord.-machiniste
350 Bergeron Joseph, emp. Voirie
Poirier Ernest, journalier
352 Laveau C. P., voy. de commerce
Laveau Joseph A., voy. de commerce
Laveau Jules, garçon de tables
354 Harpe Mlle Fernande
356 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew
356½ Labrecque Léopold, comptable
Bernier Mlle Camille, opér. Bell Tel. Co.
360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc
Rochon Donat, plombier
Rochon Léo, charretier
Rochon Wilfrid, commis
362 Gagné Lévis, emp. dépt Aqueduc

ST.PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste. —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

3 ——
9 Morrissette Edmond, journalier
11 Lemay Joseph, emp. Corporation
13 ——
15 *a* Bernier Emile, emp. C.N.R.
b Pouliot Edmond, emp. dépt Terres & Forêts
c McCauley Patrick, clerk
d Emond Réné, emp. Hotel St-Ursule
e Milot J. N., comptable Proc. Gen.
f Maidens J., emp. Anglo Pulp

21 Samson Valère, emp. C.P.R.
23 Frawley Chs, laborer
25 Robitaille Mme veuve Baptiste
Bouliane Mme veuve H.
Monette Mme J.
27 Buckley Mme veuve Ths.
29 Côté Johnny, commis
31 ——
33 Poitras Nap., militaire
Gauvin F. P., sculpteur (atelier)
35 ——
37 Bureau Irénée, garçon de table
39 Bédard Ernest, ch. d'auto
Coulombe Mme veuve L.
39½ Lapointe Roger, emp. s. civil
41 Grandmaison Frs-H., mécanicien
43 Larochelle Geo., rep. W. R. Brock Co.
45 Sicard Edm. emp. s. civil
47 Belleau J.-A.-N., emp. civique
47½ Tremblay Symphorien, menuisier
49 Feeney Joseph, constable
51 ——
53 ——
55 Dion Jacques, boucher (étal)

St-Augustin

55½ Kell H. G., grocer
57 ——
59 ——
61 Krampe Fred, waiter
63 Labbé Mme veuve Alfred
Cairns Wm, laborer
Corcoran Miss M.
English Thomas, laborer
65 Hughes Mrs Mary
MacDermott Edward, carter
67 Rodrigue Etienne, journalier
69 Fiset Mlle Imogène
Fiset Mlle Cordelia
Fiset Mlle Wilhelmine
73 Corbin Armand, chauf. de taxi

St-Simon

79 Paradis Oct., journalier et magasin

D'Artigny

85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien
Mercier Paul-Emile, matelot
Bourque Jeffrey, emp. Voirie
89 Burfard Miss Robina K.
Sears Mrs Isabella
91 Watt Fred, photographe
93 ——
93½ Sansfaçon Joseph, anc. tailleur (r)
Sansfaçon J. C., de Sansfaçon & Frère
95 Baugh Mrs widow Arthur
97 ——

St-Michel
Lachevrotière

113 Halle Berthelot :
Comeau Fish Market
115 Robitaille Joseph, magasin
Blouin J. Léopold, boucher
Drolet Narcisse, étal
Grenier Albert, étal
Lacombe Alfred, étal
Linteau J. B., étal
Paquet J. A., étal
Halle Berthelot
Beaulieu Joseph, étal
117 Larose Henri, commerçant
117r Garage Berthelot, J. P. L. Godreau, prop
135 Hogan M. Reg'd (P. E. Devine), fruit, fish, poultry & vegerables

Berthelot
Drolet

143 Saunders Louis, checker C. SS. Lines
145 Owen Harry, fireman
Owen Roméo, journalier
Owen Willie, comptable
147 Fortier Roméo, serg. militaire
149 Paré Adélard, gardien de la paix
151 Moisan Roland, emp. La Voirie
Couture Lauréat, police provinciale
Lefebvre L.-P., musicien
Lefebvre Arthur, journalier
151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier
153 Racette Mme veuve Henri
155 Ménard Mme veuve Théophile
Ménard Philippe, charretier
Ménard A., épicier
Ménard Paul, chauffeur

Côté Nord—North Side

2 Garneau Emile, épicier
4 Farrah Georges, merceries (rés)
Farrah Elias, clerk
Lachance J.-Marie, voy. commerce
Bilodeau Léonce, emp. Dépt des Postes
Goodman Bernard, clothing mfg
Douville Rodolphe, cond. d'autos
Paquet Mme veuve L.-O.
Miller Joseph, emp. Dept Tr. Publics
Hudon Mme veuve Arsène

Stuart

10 Olsen Christie, plumber
Dollard James, machinist
12 Caras Michael, waiter
Frezell Mrs widow Wm
Frezell J.-A., gardien de la paix
14 Montague Patrick, laborer
Montague William, laborer
16 Jackson Mme Vve
Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène
18 Gauvin Cléophas, peintre
Lacroix Elzéar, barbier
20 Rochette Mme veuve N.
22 Mercier Pierre, journalier
Mercier Mme veuve F.-X.
24 Benson Mrs widow Edward
24½ Savary Joseph, c.-maître, relieur
Walsh P.-J., teacher
26 Duchaine Thomas, emp. Dept Revenu
26½ Vallée Mme veuve Joseph
Beaulieu Mme A. L.
28 Verret Chs, messager
Careau Philémon, journalier
30 Corcoran George ,blacksmith
Arcand Chs, journalier
32 Sadler Mrs widow William
Esculier Jules, journalier
36 Quinn Mrs widow John T.
Quinn B. H., clerk
38 Guay P.-E., emp Douane
50 Boily Albert, électricien
Lamarre Chs-Arthur, waiter

52 Perreault Mlle Corinne, restaurant et épicerie
52½ ——
54 Lapointe Mme veuve M.-L.
Ouellet Chs-Eugène, commis
Létourneau Mme S.
56 Kell Candy Store
St-Augustin
58 Garage Sam Huot, Enr
66 Drolet Jos. Chs, emp. J. B. Renaud McLish Elphège, charretier
68 Drolet Joseph, homme de cour
70 Lemay Laurent, contracteur
70½ Desrochers Elz., journalier
Rancour Aimé, barbier
Lachance Georges, commis
Lachance Mlle M.-Luce, commis
Daigle Armand, emp. s. civil
Daigle Mme veuve Armand
72 Chassé Thomas, journalier
St-Simon
74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
Arteau Mlles F. et M.
76 Godin Olivier, chef cuisinier
78 Lavoie Mme veuve Ulric
Sinclair Mlle Eugénie, professeur
Brochu Adélard, insp. électricien
78½ Lefrançois Arthur, chauff. taxis
80 Couture Wilbrod, organisateur de ventes
80½ Rouleau Emile, emp. douane
Girard Wilfrid, plombier (rés.)
82 Green John, laborer
84 Oliver Stephen, laborer
86 Power Mrs R. M.
Rodrigue Mme Omer
86½ Bégin Mlle Germaine, épicerie
Bégin P.-H., emp. Que Power
88 Tanguay Auguste, journalier
Dulac Antoine, journalier
88¼ Pelletier Mlle Clara
Pelletier Mlle Ernestine
Bréard Ernest, messager Tr. Publics
Bréard Henry, agent manufacturiers
Bréard C.-A., étudiant
Godbout Placide, emp. voirie
88½ Soulard Mme veuve Arthur
Bréard Alphonse, peintre
Sanschagrin Mme veuve Joseph
Côte Ste-Geneviève
90 Chiasson Christophe, barbier
92 Bonness James, musician
92½ Paré Paul-Henri, emp. Livernois
94 Huard Alexis, taxidermiste
96 Déry Mme veuve Delphis, (pension)
96 Breightouse Sam, merchant (rés.)
96½ ——
98r Fradette Alexandre chauf. bouilloires
Carrier Alfred, peintre
108 Lafrance Elzéar, boulanger
Baker Gustave, widow cleaner
112 ——
114 Turgeon Arthur, plombier (boutique et rés.)
Turgeon Ernest, plombier
116 Rouleau Lucien, comptable
Blondeau Mme veuve Albini
118 McManus J.-A., opérateur C. N. R.
118 Olsen Elies, chef Garnison Club
Hallée Alphonse, pilote
120-122 Bélanger Napoléon, Enr., épicier
Des Zouavey
124 Couillard Edgar, boucher (étal)
126 Rouleau Mme veuve C.-E.
Rouleau Gustave, teneur de livres
Rouleau Georges, emp. "Le Soleil".
Rouleau Gérard, voy. de commerce
126½ de Lottinville Mme veuve O.
de Lottinville W., étudiant
128 Barbeau Mme veuve Philippe
128½ Paré Wilfrid, emp. Dépt. Trav. Public
Blais Alphonse, commis
130 ——
132 Bédard Albert, ent. menuisier
Bédard François, menuisier
144 Larivière Mme veuve E. B.
Larivière Mlle Marie Paule, prof. de piano
146 Lacombe Jos.-Albert, journalier
Yourans Edm., taxidermiste
148 Bonenfant Ernest, emp. D. Arsenal
Bonenfant Laurent, journalier
Bonenfant Mlle Cécile
150 Beaumont Louis, charretier
152 Perrée Samuel, journalier
Fournier Joseph, journalier
154 Trudel Mme veuve Louis
Robitaille Alfred, chauffeur
156 Paradis Joseph, détectif, bureau du Revenu p
Paradis Paul, mécanicien
Matte Mlle Fabiola

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

Prince of Wales
35 Maple Leaf Milling Co., Ltd
Eugène Marchand, représentant
Dalhousie
39 La Chambre de Commerce
Quebec Board of Trade
Loudin Henri, secrétaire
La Chambre de Commerce, section des juniors
Quebec Board of Trade, Junior Section
Gaston Marquis, sec.-trésorier
Scott George C., custom broker
Bélanger H. & S., courtiers en grains
Paré Georges, pompier
Bell
45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop Cold Storage—Entrepôt frigorifique
St-Pierre
Sault-au-Matelot
63 Quebec Coal Co. Ltd, W. Jalbert, président
65 Madore François, mécanicien
Madore Arthur, journalier
Peters Joseph, journalier
Rousseau Mendoza, journalier
67 Marcoux Thomas, taverne
69 Charest David, journalier

71 Magasin Louis, Enr., nouveautés, Miss C.-O.-Dora Lazorovitz, prop.
73 Lachance Antoine, cond. de malles
Lachance Réné, commis
75-77 Breton Mme M. A., épicerie et rés.
77 Roy Rod., barbier
77½ Roy Edouard, tabaconiste
79 Medler Thomas, salon de barbier
85 Brousseau Lauréat, épicier
Brousseau Mlle Anna
87 Gagné Mme veuve Arcadius
Gagné Ls.-Phil. journalier
Gagné Jean-Marie, journalier
89 Grant Café, Joe Charlie, prop.
91 Serchuk Charles, Syndicat de la Basse ville
93 Turbis Cyprien, débardeur
Turbis Georges, emp. de garage
Boudreau Alcide, débardeur
95 Côté Jos., Ltée, succ. No 10
99 ——
101 Forest Adrien, marchand tabac en feuille
103 Fortier Amédée, charpentier
105 Perron Joseph, tabac et instrument de musique
107 Perron Joseph, Salon de barbier
109 Gauvreau Pierre, Ltée, libraire
113 Langevin Paul-Em., restaurant
115 Turbis Philippe, journalier
Demers Léo, storeman
Fournier Edouard, navigateur
Bilodeau Omer, chauffeur Stat.
117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
119 Thériault Alcide, journalier
121 Julien Alexis, commis élévateur
Béland Adjutor, journalier
Auger Emile J., restaurateur (rés.)
123 Chabot Thomas, plombier
Lessard Alfred, taverne
127 Pilon J.-A., marchand de tabac
129 Lamarche J.-A., marchand de tabac
131 Montambault, C. E., plombier, rés.
Montambault Georges, promoteur
Montambault L.-P
133 Havard Ltée, marchand de meubles
135 Chevary Wilfrid, jardinier
Arsenault Stanislas, débardeur
137 Bouchard & Fils, étal.
139 Thériault Hippolyte, stationnaire
141 Blouin Léonidas, marchand et rép. de chaussures
143 Monfette Eug., épicier-restaurateur
143½ Rochette F.-X., journalier
Rochette Albert, navigateur
Wagner Armand, com.-épicier
Wagner Philippe, emp. Com. du Port
145 Magasins Guy, Inc.,
147 Manitta Café,
147½ Simpson Ernest, journalier
Pomerleau Fortunat, journalier
Lebel Armand, journalier
147½ Dufresne Georges, prop. café Manitta
149 ——
149½ Giroux Théophile, serrurier
151 Bolduc Benjamin, sr, horloger
153 Auger J. Emile, resraurant,

Dambourges

155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos, Poste CKCV.
157r Lachance Arthur, plombier
Baron Paul, mécanicien
Couture J.-B., journalier
Poulin Mme veuve Pierre
Poulin Armand, journalier
159 Lachance Dollard, de Philéas Lachance Enr.
161 Lavoie Albert, rep. de chaussures
163-167 Lachance Philias, Enr., plombier
165 Lamontagne Alphedor, emp. C. Hâvre
Petrie Alexander, sail makers, & Son,
181 Bishop & Sons, Ltd, building materials
Bishop & Fils Ltée, matériaux de construction
191 ——
193 McAllister Peter, emp. Harbour Comm.
Fortin J.-B., débardeur
Mahony Patrick, pipe-fitter
Mahony Edward, débardeur
195 ——
203 ——
205–207 Talbot Réné, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
London Concrete Machinery Co., Ltd
Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
Canadian Goodrich Ltd Co.,
Seagraves Fire Engine Ltd.

St Thomas

209 Frontenac Café, Andrew Wilson, prop.
213 Sun Oil Co., Ltd, A. Bélanger, manager
215 Imbeau Ls, emp. Anglo Pulp
217 ——
219 ——
221 Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew
Rioux Walter, chief File clerk, C.N.R.
223 Montambault Joseph, plombier
Zacardelle Mme veuve E.
225 Alleyn John, Ltd, sailmaker
227 Canadian Fruit & Potato Co., Reg'd J. L. Pouliot prop.
229 Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant
Employment Service of Canada
231 Bureau des Examinateurs, mécaniciens de machines fixes, John Koenig, examinateur. S.-G. Guénard, inspecteur ; J.-F. Blais, secrétaire
Bureau des Examinateurs Electriciens ; Ovide Poiré, examinateur
Plante J.-Arthur, électricien
Inspecteurs d'Etablissements Industriels et Edifices Publics, P. J. Jobin, S. Desrochers et Eugène Bolduc, inspecteurs
N.-P. Garneau, secrétaire
Quebec Photo Engravers, Ltd
C. N. Bartlett, gérant
235 Commission des Liqueurs (magasin)

St Vallier

249-251 Belley Geo., taverne
251½ Nadeau Joseph, tabaconiste
253 Andrews F. H. & Son Reg'd Mill & Auto Supplies
Andrews W. Marsden of F. H. Andrews & Son

Ruelle Legaré

263-265 Edifice Lachance
263 Lachance La Cie G.-I., matériaux de construction
The Pedlar People, Ltd
La Cie Commerciale de Québec.—
Quebec Trading Co., Ltd
Canadian John Manville Co., Ltd
G. Martin, gérant
265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
267 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
Dom. Electric Protection Co. Ltd
La Société Québecoise Economique Enr.
L.-M.-J. Thibault, gérant
Laveurs Automatiques "Torrent et Junior "L.-M.-J. Thibault, distributeur pour le Canada
Gas-Saver, L.-M.-J., Thibault, distributeur pour la Prov. de Québec
Bruneau Inc., importateurs de produits de fabrication Européenne.
Association des Constructeurs de Québec, P.-E., Laroque, prés. et J.-E. Picard, secrétaire
Poudrier & Boulet Ltée, contracteurs
Lemieux Ludger, contracteur
Montreal Life Ins. Co., of Canada
J.-A. Giguère, gérant du district, J.-O. Hallé, ass't gérant
Canadian Finance, collection , Vézina A., prop.
Turcotte Amédée, concierge
269 Quebec Engineering, J. Martin, gérant
273-287 La Compagnie P.-T. Légaré Légaré, Ltée pianos, voitures et instruments d'agriculture, etc., etc.
291 Jacques Trefflé, salon de barbier
291r Ecole Commission Scolaire
Belleau Louis, gardien
Belleau Cléophas, ch. de taxi
Belleau Jean-Bte, chauf. taxi
293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de chaussures
295 Desmeules F.-X., taverne
297 Couture Mme Mary, chambres
299 Lerner Samuel, gent's furishing
301 Hotel Plaza, Arthur Richard, prop.
Duchesne Ludger
303 Tremblay Ulysse, taverne
305 C.P.R. Hôtel, Josephat Morissette, prop.
Morissette Mme veuve Wilbrod
307 ——
309-311 Hôtel Trécy, Lavoie Lucien, prop.

Des Bains

313-315 Girard T. & Frères, épiciers
317 Canadian Stores Reg'd, gents furnishing
Euclide et Aristide Girard, props.
319 Hôtel Lac Frontière, A. Bérubé, prop.
321 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Pelletier Léo, gérant
323 National Café, Fred Grow & Jos. Luing, props.
325 Hôtel Grand Central, Grenier François,
327-329 Cloutier H., taverne

Lacroix

333 ——
335 Beaulieu Léo, taverne
337 Dominion Hôtel, Gauthier Auguste, prop.
339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers

Ancien Chantier

347 Auclair Laureat, Salon de barbier et Tabaconiste
349 Gagné Wilfrid Enr., horloger et bureau de poste
351 Filion Omer, mécanicien
Galipeault Avelin A., emp. bur. enregist.
353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger
355 Côté Jos., Ltée, succ. No 14
Godbout J.-A., salon de barbier
Lafrance Louis, salon de barbier
357 Forter M. gent's clothing
359 Hôtel Rita, Aimé Lachance, prop.
361 Grenier Léon, restaurant

St-Nicolas

363 Bèlanger Jos. Enr., Lavallée Alb., prop.
295 ——
365½ Lapointe Lorenzo, salon de barbier
367 Hôtel Bélanger, Bérubé Z., maison de pension
369 Bélanger N. Z., taverne, Belanger Ludger, prop.
371 International Harvester Co. of Canada Ltd., G. A. Chicoine, gérant
373 Palace Café, café chinois, Wong LSoo prop.
375 Paré Willie, taverne
377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
381 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd, J. N. Lévis DeRome, gérant
383 ——
385 ——
389 Blouin François, taverne
Gosselin Wilfrid, rest.
399 Hallé Nap. salon de barbier
391-401 Château Champlain, Bruno Lefèbvre, gérant
Beaudin J.-E., rep. Parke & Davis Co
Duval Oswald, comptable
Clapin G.-E., gérant Cassidy Ltd.

Vallière

405-409 Legaré Auto & Supply Ltd
Association des Marchands d'Auto, Broussard J.-M., sec-trés.
411 Roy J.-A., marchand de meubles entrepôts
415 417 Epiciers Unis, Inc., J.-L. Marceau, gérant
419 Edifice Seguin
Millen John & Son Ltd, E. Mercil, rep.
421 Paquet P. & Fils, marchands de glace (bureau)
La Cie J. B. Rolland & Fils, papeteries
Lortie Thomas, gérant

421 La Corp. de Téléphone & de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant
Ratté Adrien, agent de manufacture
Gagnon S. Eudore & Fils, syndics
Bastien, Cloutier, Gagnon Ltée
Champlain Photo Engravers, Co Ltd
Air Way, Quebec Branch, balais électriques
423 Northern Electric Company, Ltd, G. A. Brown, manager

Côté Sud—South Side

Prince of Wales

32 J.-B.-E. Letellier, entrepôt
36 Verret Stewart Co. Ltd
Can Industrial Ltd

Dalhousie

40–42 Whitehead & Turner, storage & warehouse Hangarage
Robin Hoods, Ltd, M. Charland, rep.
O'Gilvie Flour Mills, J. R. LaRue, gér.
Wakefield C. C. & Co. Ltd Motor Oil
Poitras, gérant
Boutet & St-Pierre, courtiers en douanes
Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E. Poitras, prop.
Stadacona Supply Reg'd, Louis Lachance, gérant
Canada Starch Co. Ltd, W. A. Hallessey repr.
David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Semay, repr.
Lachaine G.-D., agent manuf.
Dussault & Hardy, agent manuf.
Imperial Art Reg'd, L.-U. Deland, rep. rep. farine
Ganong Bros., office, J. L. Charlebois, gérant

Bell

48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
52 Drouin Frères, Ltée, épiciers en gros
Deschambault Quarry Corporation
Gravel L. P., sec.-trésorier
58 Royal Trust Co. (The)
Royal Agencies, Ltd, de Léry R. C., notary, manager

St-Pierre

70 St Lawrence Flour Mills, J.-P. Bellavance représentant
Giroux & Côté, Enr., agents d'assuran.
Dominion Life Ass. Co., Guy Baillargeon, gérant
Champoux David, marchand de bois
Champoux & Champoux, avocats
Cobalt, Kittson Mînes Ltd, A. Nadeau, gérant
Partridge & Angus Ltd, Investment bankers
McLeod J. Ross, manager
Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, avocats
Indian River Ry Co., Honorable Geo. Parent, sec.
Gelly Ulric, huissier
Bilodeau Evariste, gardien
72–74 Renaud & Cie, Inc., importateurs de vaisselle, Chs-E. Martel, gérant
76 Trudel B. & Cie. Dairy Supplies
80-90 ——
98-106 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

Renaud

120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épiceries gros
126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes

Rioux

152 Guy J. P., Ltée, épicier
154 Guy Mme veuve J. P.
Guy Alphonse, de J. P. Guy
Guy Amédée, évaluateur
158-162 Les Magasins Guy, Inc., bureaux
188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, biscuits et confiseries, en gros
190 Quebec Engineering Co. Ltd
G. Martin, rep.
Northern Logging C Co.
Eug. G. Audet, président
Ricard & Royer, ing. civils
Lewis Bros., wolesale hardware, Lt Col. F. G. Kemp, manager
194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs bureaux et magasins

St-Thomas

210–228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et entrepôts
240 Dufour & Lamontagne, bonbons et tabacs

Carré Parent

250 Imperial Oil Service Station, Rob. Jobidon, prop.
262 Alain A. & Cie, Enr., forgerons. Alain, Alph., prop.
266 Godin & Delisle, marbriers
268–270 Lachance G. I. & Cie—Cours et entrepôts
278 Godbout Ltée, matériaux de construc. Henri O. Godbout
280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de bois de construction
282 Gravel E.-L., mch de pierre
310 Quebec Railway, Light & Power Co. Montmorency division
Côté J. A., superintendant
Richard Edm., asst-surtd
Giasson E. G., auditor
Morissette V., cashier and car account.
Forget J. A., freight claims agent
Potvin J.-E., chief despatcher
Pelletier Arthur, train despatcher
Cloutier Jos., chef de gare
Boucher J.-A., agent de billets
Chapadeau Japhet, constable
Ouellet Félix, constable
Montmorency News Depot
Ferland Alfred, tabac, prop. Montmorency News

Ramsay

316 LaRoche John I., pharmacien
316½ ——
318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois.
320-322-324 Brousseau & Frère, électriciens, ferblantiers, plombiers et quincailliers p.

Henderson

— Palais Station—Can. Pacific Ry
Quebec Central Ry
Canadian Pacific Steamships
Langevin Chs A., Agent
Giguère Eugène, ticket agent
Senay C., gen. agent, operating dept.
Berrigan W. G., Station and baggage-master
U. States Custom Offices, F. W. Elkins, Inspector in charge
Canadian National Rys
Verreault J.-H., ticket agent
Marquette A.-E., passenger agent
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express
C. P. R. News Depot

422 Harris Abattoir Co., Ltd
C.-A. Stuart, manager

424 Massey-Harris Co., Ltd., instruments aratoires, Verville J. W., agent de dis.

St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward.

1 Robitaille Lucien, taverne
3 ——

Sous-le-Fort

11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros
15 Doyle William Reg'd, quincailliers p
19 ——
21–25 Martineau Electric, âppareils électriques, Henri Martineau & R. Terreau
27-29 Paquin & Mathieu, accessoires pour cordonniers, selliers, harnais, valises etc.

La Place

31 Gagnon L.-P., remèdes patentes
35 Mulroney W. J. & G., stationers
Montreal Stencil Works (branch office)
37-39 ——
41-43 Darveau Edouard, chaussures, claques (en)gros et pneus d'automobiles.
45 DeLille, Dion & Cie, Enr., banquiers

Du Porche

47 Gray Rock Café, A. Ganas, prop
51 Thériault, Bienvenue, Lacroix & Lebel, avocats
Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
Guay Joseph-Onésime, commis et gardien
53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J. Henri Côté, gér.

Mountain Hill

55-63 Chinic Hardware Co. (The)
65 ——
67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
Barrow Septimus, director
Anchor Donaldson SS. Line
Thomson SS. Line
Cunard SS. Line, Canadian service
67 Donaldson SS. Line
Ross Corporation Limited
Ross Frank W. (office)
Hunter Robert, accountant
Champion C. & W., Reg'd., insurance
Fry Henry & Co., Reg'd, commission merchants, agents for Marine Underwriters
Lloyd's Agency, Fry Geo E.
Fry Geo. E., agent
Russell W. S., port warden
Bureau Veritas
Jackson Edmund, caretaker

St-Antoine

71 Edifice Banque Canadienne Nationale—
Gaboury René, commis de banque
Lapointe Emanuel, concierge
Lapointe Gérard, plombier
73 Banque Canadienne Nationale, succ. Basseville, J. W. Russell, gérant
79 ——
81 Quebec Fire Assurance Co. Building
McCann A., concierge, Tel. 3-1652

GROUND FLOOR

Prévost, Taschereau & Prévost, avocats

FIRST FLOOR

11-12 Quebec Fire Ass. Co.
London and Lancashire Guarantee and Accident Co'y
Henderson G. H., secretary
13 Canadian Fire Underwriters Ass.
Chartier F. T., chief rating officer
Fire Underwriters Investigation Loss Information Bureau, P.-A. Brodeur, repr.
14 Coulombe J. A. & Co., Ltd, buyers of pulpwood etc.
Beausoleil G. & Cie
courtiers et banquiers, Ernest Labrecque, repr.
14 Coulombe Lumber, Reg'd, Acheteurs de bois de pulpe, etc.

SECOND FLOOR

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
Brady J. A., cashier
24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.
Proteau Gust., courtier d'immeubles
27 Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, syndic licencié

THIRD FLOOR

30-33 Leclerc Eug. Ltée, agent d'assurances
Standard Life Ass. Co.,
Leclerc Cook & Joubert, agents généraux
Leclerc Eug., prévot des incendies
Ligue Préventive des incendies de la Province de Québec
34-35-36 Société de Prêts et Placements de Québec.
37 ——

FOURTH FLOOR

43 Provincial Appraisal Office Reg'd
Gagnon Chs, évaluateur
44–45–46 Pelletier & Gelly, avocats

Edifice Banque Canadienne Nationale

71, RUE ST-PIERRE

Auger Lumber Co Ltd, J.-Oscar Auger 301

Baillargeon, Belleau & Fortier... 101
Avocats—Elz. Baillargeon, L. Fortier & G. Belleau.

Baillargeon C.-J., Notaire..... 307

Banque Canadienne Nationale, Bureau du surintendant Henri des Rivières 110

Bureau des Inspecteurs B.C.N... 109

Belleau, Auger & Turgeon, Lrée. 408
Aimé Auger, J.-Edgar Turgeon

Boulet, J. C., Ltée..... 313

J.-C. Boulet, L.-N. Papillon et C.-E. Piché, J.-P. Saucier, U. Labelle Bouffard U.-R. Inc. ass. générales 702

Brown Corporation..... 607

Canadian National Steamships .201
Trueman S. L., agent

Canadian National Rys. Freight Traffic Department..... 201

P. Mooney, manager
E. Labrecque,

Clarkson McDonald & Currie & Co., chartered accountants 501

R. H. Kennedy, C. A., chartered accountant, resident partner.

K. C. M. Carter, C.A. et L.-D. Hudon, C.A.

Commission des Champs de Bataille Nationaux..... 509
Gauvin C. E., sec.

DesRivières Henri, sur. B. Can Nat..... 110

Dobell Alfred C. R., avocat..... 602

Germain Ernest, assurance..... 401

Guay & Frémont, avocats..... 602
Rodolphe Guay
Charles Frémont

Hamel & Fugère, Limitée..... 409
Oscar Hamel, N.P.
Pierre Fugère

Hamilton Cove Pulpwood & Lumber 512

International Fertilizer, Ltd T. L. S. Pope and G. M. Stonner, managers..... 213

Larue, Trudel & Picher, comptables et Liquidateurs..... 707
Edouard Picher, comptable agrée

Larue & Trudel 707
G.-H. Boulet

Larue, S. J., notaire 707

Levie Lumber Co. Ltd 311

National Battlefields Commission 509

Peninsula Lumber Co..... 607

Pennington D. H. Ltd..... 512

Pomerleau & Bastien..... 215
Syndics

Ross Bros & Co Ltd..... 208

Roy & Baillargeon, notaires..... 307

Roy Léopold, agt d'assurances... 312

Samson & Knight,..... 306
Comptables agréés
Maurice Samson
E. H. Knight

Savard & Savard, avocats..... 703

Alfred Savard, C. R.
Arthur Savard, C. R.
Jules Savard
J.-A. Gosselin
M. E. Déry
L.-R. Nadeau

Savard Ernest Ltée..... 211

Shink Geo. H., avocat..... 602

Sharples, W. & J. Ltd..... 210

Taschereau, Taschereau, notaires. 511
C.-E. Taschereau
Claude Taschereau
Charles Cantin

Tessier, Fages & Cie..... 309
J. des R. Tessier
Cortlandt Fages

Robitaille J.-A.
Hamel H.-P.

The Mutual Life of Canada..... 403
J.-N. Roy, gérant
M. Monaghan, City manager
Gerald Monaghan, City manager
Germain Ernest, rep. special

Trust Général du Canada..... rez.

40 Parent L.-Emile, avocat
Dupont & Pelletier, avocats
47 Peacock Thos. Reid, architect
83 Canadian National Telegraphs
83 Western Union Telegraph Co.
McWilliams D., manager
85 Charest Lucien, syndic licencie et comptable
C. P. R. Purchassing Dept,
Slater C., agent
Gignac Edouard, courtier en douane
Hay A. H. M., lumbermen's supplies
Clermont Mines, Ltd
87 Canadian Pacific Express Co.
Copeman K., agent
89 C. P. R. Co's, Telegraph office
Barclay D. H., local manager
Collins H. Caretaker
93 Edifice Paris
1ère étage
Hardy E.-L. & Cie, banquiers en valeurs
2e étage
Drouin Oscar, avocat
Jolicœur & Dionne, avocats
3è étage
Bureau Central d'Assurances
Duval Jos., agent d'assurances
Bélanger A.-Henri, courtier en douanes
Bélanger Octave, comptable-auditeur
Bonhomme Cyr, D. courtier en grains
Couture J. G., notaire
4e étage
Lak of the Woods Milling Co. Ltd, V.-F. Audet, rep.
Chouinard Alexandre, avocat
5e étage
Nadeau & Chrétien, avocats
Côté Maurice, agent d'assurances
6e étage
Casgrain & Lazarovitz, avocats
Paris Jean-Paul, E. E. M.
97 Bédard J. E., syndic autorisé
Bélanger Georges, navigateur
Blais Mme veuve J.-D.
Blais Roland, journalier
Gagné Arthur, journalier
99 Canadian National Rys Express Dept
D. M. McManus, agent
101 Budden & Strang, Insurance Agents
Bélanger Henri, messager de banque
103 ——
105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E. Gagnon, commis en charge
St-James
111 ——
113 Imperial Bank of Canada
Love G. F., manager
115 Drolet & Tardif, avocats
Landry Pulp Wood Co., Limited
St-Paul
139 The Canadian Bank of Commerce
R. M. Watson manager

4 Bernier Mme veuve Emile
Vézina J. A., sacristain
Moreau Adélard, emp. Canada Steam ship
6 ——
Sous-le-Fort
8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
14 Laferté Hector, C.R., avocat
Pouliot Ls A., avocat
Beaudoin Alphonse, navigateur
16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
18–22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.
Groves John, ship laborer
Rouleau Gaudias, navigateur
Vachon Odilon, journalier
24 Labrecque Isidore, salon de barbier
26 Lynch Dave, navigateur
Blanchet Arthur, journalier
Turmel Arthur, journalier
Jeffrey Alf. jnr., mécanicien
28 Levesque Mlle Bernadette
Carrier Mme veuve Jean-Bte
Rousseau Georges, journalier
Bonenfant David, journalier
Durand Cléophas, journalier
Convey W. P., butcher
30 Café Canadien, Guy Rivard, prop.
La Place
32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.
36½ Anctil Emile, maison de pension
Roy Lucien, menuisier
38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
40 ——
42 Gingras & Drouin, avocats
Lemieux J. Alfred, assurances
Dominion Blank Book, Ltd, Gilles Laferrière rep.
Clermont Joseph, imprimeur
46 Beauchamp G., Ltée, fruits et légumes (en gros)
Du Porche
48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés
52 Entrepôt Frontenac, Cie d'hangarage
Alex. Blais, Adrien Royer et J.-P. Derome
Côte de la Montagne
54 Banque Provinciale du Canada, Arthur Foster, gérant
56 Edifice Les Prévoyants du Canada
1st Floor
Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant-général
Garneau Némèse Hon., directeur Banque Provinciale
2nd Floor
Credit Anglo-Français Ltée, Henri Clément. gérant
Monarch Life Ass. Co. F. E. Shackell dist. manager
Coote, DeGuise & Dussault, avocats
Lapointe, Pratte & Germain, avocats
Côté, Garneau Ltée, banquiers en valeurs
Tessier Geo. V.
Third Floor
D'Auteuil Lumber Co., Ltd
The Hansen Lumber Co Ltd
Lesage & Létourneau, avocats
Fourth Floor
Clarke Steamship Co., Ltd,

56 Clarke Trading Co., Ltd
Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd
La Cie de Transport du Bas St-Laurent Ltée
Labrador Fisheries Ltd
60 Scott H. S. & Co., Rg'd hardware
66 Déchêne Choquette & Fournier, avocats
Quebec Golf Club, H. R. Gooday secretary
70 Beaubien L.-G., & Cie, banquiers et agents de change
des Rivières Léon T., associé-résident
St-Antoine
72 Barry & McManamy, courtiers
72½ Gastonguay & Giroux, arpenteurs
Grégoire J. E., avocat
Marion & Marion, brevets d'inventions
74 Roy François, tabaconiste
76 Montcalm Land Co. Ltd, Belleau Neuville, Guy Belleau, agent des ventes
South Shore Forest Products, Ltd
Turgeon Frédéric G., gérant
Turgeon N. T. surintendant
Dion L.-P., agent
Boutet P. L.
Brochu J. Antonio, concierge
Brochu Azade, commis
78 Remington Typewriter Co. Gérard Martineau, gérant
80 Edifice Boutin
Rez-chaussé
Boutin P.-A., agent d'assurances
Welch A. J. & Co., Investments
Legendre & Jobin, liquidateurs
Les Rentes Viagères du Gouvernement Canadien
Canadian Government Annuties
Brodie W. L., representant
Gariépy Herman, comptoir de journaux
1er Plancher
Demers & Desjardins, avocats
Sterling Fire Ins Co.
Beaulieu & Miquelon, avocats
Royal Ins. Co., Dept. auto & accident
J.-B. Couture, inspecteur
80 Constantineau Paul, évaluateur
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constantineau man. dir.
Morin Norbert A.,
2e Plancher
Bernier Henri, avocat
County Fire Ins Co., of Philadelphia
Viger Geo. E., Insp. d'assurance
Dumoulin & Gaudry, avocats
Audet Pierre, Avocat
Boisvert Maurice avocat
Lapointe Jacques, avocat
3e Plancher
Rochette & Gosselin, avocats
McLimont Wm. & Co., office
Law A. S., bond dealer
Philipon & Gamache, avocats
Rémillard Jean, avocat,
4e Plancher
Doyer L.-A., assurances et immeubles
Ruelle
82 Librairie Vachon, Ltée
British Colonial Fire Ins. Co.
British Und. Agency, P.-E. Boulanger inspector
84 Marcotte Arthur, agent d'assurances p
Taschereau Alleyn, avocat
Marcotte S.-Emile, ag. d'assurances
Lavigueur Gustave, agent d'assurance s
Marcotte Adjustment Bureau Reg'd
Duval Charles, concierge
86 ——
88 Canada Specialities Ltd
Gagnon J. Adhémar, prés et gérant
Emond, Emile, gardien
92 *Commercial Chambers*
Picher Eugène, courtier en grain
Petry W. H., Ins. agent and Vice-Consul
Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
Kardex Visible record Systems, W. P. Lowerson, manager
Turnbull C. L. Co., Ltd, office equipment
Staveley & Staveley, architectes
Fecteau Emile, rep. Empire Coal Co Reg'd
Gauthier Albert, journalier
98 Dion Aimé, avocat
L'Association Conservatrice de Québec
Gagnon J.-Art. comptable
Bois Eug., agent à commission
Cantin Joseph, garde-magasin
100 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
110 The Royal Bank of Canada, B. B. Carter, manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor
St-James
114 Bank of Montreal, W. M. Bancroft, man
124 Bank of Nova Scotia
Lindsay C. F., manager
Hell J., collector B. of Nova Scotia, off. and res.
Gunn H. F., accountant
126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
1st FLOOR—1er étage
Langlais Antonio, avocat
Pratte & Côté, courtiers en assurances
Murphy & Colliers, Reg'd
2nd FLOOR—2ème étage
North American Life Assurance Co., Julien Chouinard, gérant-district
Hanrahan Michel-J., custon broker
3rd FLOOR—3e étage
Pinault Jean, comptable
Gauvin J. Alex., notaire
Blatter Robert, architecte
Bigonesse-J.-Aurèle, architecte
Mutual Brokers Montreal Co. Fruits, A. Robitaille, rep.
4th FLOOR—4e étage
Manufacturers Life Insurance Co., Ant. Provost, gérant

5th FLOOR—5e étage
Moreau, Alleyn & Grenier, avocats
6th FLOOR—6e étage
Guérin C.-B., bureau
The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd, MacKay P. W., manager
7th FLOOR—7e étage
Morin, de Varennes et Vézina, avocats
8th FLOOR—8e étage
Dun & Bradstreet of Canada, Ltd
Mercantile Agency Castillone
Beaudet Conrad, gardien
132 Edifice Sun Trust
rez-de-chaussée
Sun Trust Co., J. A. Fugère, gérant
1er ETAGE
Liverpool & London & Globe Ins. Co. Ltd, L.-A. Octeau, inspecteur
Byrne A. C., insurance, agent
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant
2e ETAGE
Lacroix & Drouin, architectes
3e ETAGE
Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant District de Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire
Levis Dry Dock Realty Co.
4e ETAGE
Galipeault & Galipeault, avocats
5e ETAGE
Auger Armand G. & Cie, marchands de bois
Letarte .Talbot & Ferland, avocats
Boutet Emile, concierge

St-Paul

138 Dobell W. M , office
Dobell Estate Co., W. M. Dobell vice-president
Judge F.-O. sec. Treasurer Dahell Estate Co.
140 C. P. R. Port Passenger Office, Bridgeford T.-A., agent
142 Materials & Supply Ltd., Boulet Ludger gérant
Quebec Shale Briks Co. Ltd., J.-D. Bertrand, gérant
Eastern Canada Stevedore Co., Ltd., Ls Couture, gérant.
Richardson James & Sons Ltd., Fred. Mann, agent

St-André

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.— From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

Robitaille

7 Simard J.-B., journalier
7½ Drolet Wilfrid, emp. Corporation
9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
Fournier Albert, chauf. P. de justice
15 Denis Ls Ph., emp. C. N. R.
Delisle Eugène, emp. Que. Ry
15½ Fournier J.-A., agent
Tanguay Léopold, journalier

Ste-Marie

17 ——
Houde J. A., voy. de commerce
19 Beaudoin Léopold, concierge
19½ Mainguy J.-A., agent d'assurances
Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.
21 Poliquin Alex., plombier
21½ Lamontagne J.-A.
23 Bilodeau Mme veuve Edmond
23½ Bilodeau Emile, employé des Postes
25 Moisan Philéas, commis mag. Guy
25½ Boutet Edouard, commerçant
Boutet Mlle Germaine
Otis Pierre, professeur
27 Letarte Paul, sergent de police
27½ Letarte Jacques, emp. Teinturerie Dorchester
Desrosiers J. W. emp. Douanes
29 Station de police No 7
31 Thibaudeau Josephat, mécanicien
33 Doré Alphonse, typographe
Doré Lucien, chauff. privé
35 Lepine Mme veuve Albert
Malouin Gérard, ouv.-chaussures
35½ Huot Samuel, évaluateur
37–47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Dial Office,—Stores

Ste-Claire

53½ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
Gagnon Isaure, ouv. en chaussures
53½ Jacques Mme veuve Naz.-P.
55 Boucher Hilaire, tail. de hardes
Boucher Edgar, ch. locomotive
Boucher Georges, menuisier
Bureau Raoul, voy. de commerce
57 ——
59 Boutet Ulric, tavernier
61 Boutet P.-L., rés.
63 ——
65 Bélanger Cléophas, anc. épicier
67 ——

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.— From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs
3 Gingras Fortunat, relieur et régleur
9 Lavoie Robert, emp. Terreau & Racine
Lavoie Mme R., manchonnière
11 St-Louis Mme veuve A.
13 Duguay Arthur, chauf. taxi
21 Turner Mrs widow Thomas
23 Turner Joseph M., annuitant
Deguise Henry G., accountant

Des Prairies

31 Pelletier Arthur, chauf. de taxi
33 Latulippe Elz., chauf. de taxi
37–39 Bouré Honoré, charron et forgeron et réparations de carrosserie d'autos
41 Bouré Joseph, charron

Ste-Marguerite
Des Fossés

59-63 Bernier Ant., accessoires pour autos
65–67 Drolet & Larochelle, Inc., grains, farines et provisions

71 Cadorette Philippe, journalier
Paradis Emile, journalier
Paradis J.-B., m. de pension
Tom Charlie, restaurant
Drouin Thomas, journalier
St-Joseph
73-75 Windsor House
83 Baker Alfred, charretier
85 Moody Mathew M.,instruments aratoires et accessoires & Sons, T.-R. Bélanger, repr.
St-François
87 Tôle gaufrée "Idéale", Ltée, Auclair & Gagnon, prop.
Du Roi
107 Ethingof Mayer, scrap metal & junk
De la Reine
153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Courteau, gérant

Côté Est—East Side

2 Huppé Robert, restaurant
14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
St-Roch Auto Junk Yard
16 Water Works shop
Dépt de l'Aqueduc—Cité
22 Chartier E.-J. & Cie, Enr, charbon
32 Can. Nat. Express Co., stable
Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul
84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux de constructions
94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
H.-A. Durham, gérant
102 La Charcuterie Française, Ltée, Maurice Lemelin, prop.

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff. St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

3 Gauvreau Ange-Marie, emp. Que. Pow.
5 Laplante William, emp. Ql. Ry
Plumhart Eudore, comptable
11 Bédard L. S., voy. de commerce
Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts & Placements
Lagacé Léonce, mécanicien
13-15 Loiselle Albert, voy. de commerce et magasin
St-Bernard
19 Paplillon Geo. pâtissier
21 Dubeau Henri, ch. camion
23 Bélanger Arthur, garde-magasin
Fradette J.-Bte, emp. C. Frontenac
St-Bonaventure
37 Houde L. V., commerçant de chevaux
39 Monier Joseph, cordonnier
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés. p
St-Ignace
45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.
47 Mercier Henri, boucher
51 Beaulieu Adélard, pompier
53 Béland Wm, anc. épicier
Caron Joseph, bijoutier
55 Drolet Michel, rentier
Dollard
63 ——
67 Boilard Lionel, barbier
69 Berrouard Odilon, cordonnier
Quirouet Roméo, cordonnier
Ste-Thérèse
77 Emond Raoul, voy. de commerce
Julien Alphonse, journalier
79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Dussault J.-B., étudiant
Montcalm
91-93 Genois Joseph, épicier
Massue
99 Entrepôt W. Létourneau
103 Pinard J. A., emp. Chât. Frontenac
105 Langlois Arthur, commis
Létourneau Gaudias, rentier
107-109-111 ——
113 Lacroix Télesphore, anc. épicier
Boisseau
Aqueduc
Napoléon
131 Ferland Horace, ma tre boulanger et (r)
135 Bégin Jos. Elisée, prop. de mines
Bagot
145 Carbonneau Napoléon emp. de la cité
155 Ferland Oscar, épicierie
Morin
157 Jean Alfred, com. boucher
Ferland Léon, rentier
161-163 Paul Shoe Reg'd, Paul Giguère, prop., man. de chaussures
Hermine
Kirouac
179 Godbout Arthur, emp. Us. St-Malo
Dorval Alphonse, emp. Imprimerie
181 Rochette Paul-E., tailleur de cuir
185 Fecteau Paul-Emile, emp. Com. Liqueur
Colomb
203 Fortin Mme veuve Jérémie
Bélanger Ulric, chauf. de camion
205 Carbonneau Nap., journalier
Arial Louis, patissier
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Bouthillette Oscar, emp. C.N.R.
Paradis Roland, couvreur
215 Chaloult René, avocat, (bureau du soir)
Châteauguay
Franklin
251 Derome Joseph, Henri, commis quincaillier
Beaupré Gaudias, journalier

Côté Ouest—West Side

4 Garneau Ovila, cordonnier
Artbed Shoe mfg Co., Ltd, Mme veuve J.-C. Paquet, prop.
8 Pageau Joseph, emp. Club de la Garnison
10 Moisan Lauréat, emp. G. A. Scott
10½ Bélanger Sylva, emp. Us. St-Malo
12 Maheux Cyrille, menuisier
14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
22 Bernard H., cordonnier
St-Bonaventure

30 Alaire Emile, plombier
Lavoie Henri, ch. mecanicien
40 Vallières Geo., tail.-cuir et restaurateur
42 Daigle Paul, cord.-machiniste
44 Germain Ad, emp. Claire Fontaine Ltée
St-Ignace
50 Ouellet Wilfrid, machiniste
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier p
Lachance Adélard, cordonnier
Lachance Edgar, emp. Que. Power
Lachance Omer, emp. Que. Power
Lachance Alphonse, cord.-machiniste
58 Lachance Théodule, cordonnier
Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard
66 Alarie Hector, cordonnier
68 Alarie J. B., cordonnier
Alarie Mme veuve Eugène
70 Drolet Ovila, emp. de la Cité
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.
Ste Thérèse
76 Marcoux Philippe, salon de barbier
78 Morency Jules, emp. de la Cité
82 Robert J. A., voy. de commerce p
88 Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
90 Verret Joseph, restaurant
Montcalm
Massue
Boisseau
128 Patry Alphonse, cordonnier p
130 Maheux Joseph, emp. Parlement
132 Verret Eugène pressier
Napoléon
136 Fortin Adélard, pompier
138 Poulin P.-E., corroyeur
Turcotte Joseph, gard. de nuit
140–142 Giguère Eudore, épicier
144 Fecteau Joseph, journalier
144½ Fortin Amédée, cordonnier
Paquet Adélard, peintre-décorateur
Plamondon Jules , briquetier
Lachance Olivier, menuisier
Bagot
146 Pelletier Lauréat, restaurateur
148 Jean Edgar, menuisier
Jean Joseph, menuisier
Jean Joseph, snr, menuis
Jean Henri, peintre
Jean Roméo, peintre
150 Verreault Lorenzo, cordonnier
Galarneau Mme veuve David
Galarneau Mlle M.-Jeanne
150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, manuf. de hardes
Morin
154 Leblond Alfred, commis expéditeur p
Leblond Joseph, emp. douane
156 Savard Abraham, jnr, cordonnier
158 St-Laurent Adélard, cordonnier
Hermine
162 Brown & Grenier, manuf. de chaussures
166 Blouin Sévérin, emp. C. des Liqueurs p.
Robitaille Ernest, couvreur
168 Remillard Arthur, tanneur
Charrier Félix, journalier
170 Raymond Camille, emp. Que, Power
172 Raymond Isidore, mécanicien
174 Lemay Félix, emp. O. Power
Labrie Léop., ouv-chaussures
178 Martel Rosario, électricien
180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Kirouac
182 Bérubé Fort., cord.-machiniste
184 Doddridge Alfred, cordonnier
190 Denis Mme veuve Alfred
190 Miller Mme veuve Joseph
Molleur Ernest, débardeur
194 Côté Alfred, jr, homme de cour
196 Côté Alfred, Sr, cordonnier
200 Bonenfant Georges, journalier
202 Magasins Guy Inc., épicerie et étal
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Laliberté Arthur, tail ae cuir
216 Morissette Octave, cord.-machiniste p
Châteauguay
218 Eglise paroisse St-Joseph
Revd Laroche, curé
Martineau, abbé, vicaire
Franklin
234 Simoneau Arcade, menuisier p
236 L'Etoile Ernest, journalier
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francis, emp. élévateur à grain
244 Jobin Gaudias, journalier
246 Noel Claude, menuisier
248 Morasse Joseph, sergent de police
250 Ruel Napoléon, menuisier p
252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64-rue Artille e, quartier St-Jean-Baptiste —From 97 St. Joachim St. to 64 Artillery St., St. Jean-Ba tiste ward.

1 Miller Adélard, commis
O'Connell
7 Lemay André, emp. Corporation
Gilbert Mlle A.
Robitaille Mlle Irma
St-Patrick
13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
Corbin Gérard, chauffeur
Corbin Miss Mary
O'Connor Gerald, carr. agent
13½ Grannary Hubert, window cleaner
15 Amiot J.-E., voy. de commerce
2 Doyle Daniel, emp. St. Malo Shop
12 Boiteau Mlles
14 Lacroix Mlle J., modiste
22 ——
24 Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac
Robitaille Frs, pompier

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain. —From 13 McMahon St. to 111 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Oliver Stuart, civil engineer
3 ——
5 Dohan M. L., rooming House
7 Dohan's Hotel
9 McManamy Miss Monica

9 O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
Barnes Thomas, optician
11–13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)
15 Pepperdene Revd Liddon, M.M.
17 Babin Henri, teneur de livres
19 Ledden Miss Catherine
21 Demers J.-A., taverne
St-Jean
25 Institut Jean Thomas
27 Hutchison Miss Blanche, hair dresser
27½ Lessard Eugène, ch. de taxi
29 Brousseau Prudent, agent de publicité p
Brousseau Réné, tabaconiste (rés.)
St-Pierre Mme B.-T., rep. Spencer Corset Co.
29½ Peters J. C., Reg'd, building contractor (office), O. L. Sunderland prop.
Duquet G.-Henri, artiste, (bureau)
31 Piché Honoré, commis
33 Leclerc Joseph, électricien
Bouré Maurice, sacristain
35 Sun Lung, laundry
Cook
45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Lindsay M., caretaker

Côté Nord—North Side

6 Bergeron Mme veuve Ludger
8 Woods Mrs widow James
Elgin
10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
10 Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, mécdecin p
14 ——
20 Grenier Joseph, emp. Comm. des Liqueurs
Grenier Mme veuve A.
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
St-Jean
24 Binet Hermann, de Raymond, Binet & Co.
26 Roy Mle G., salon de corsets "Gossard"
Carroll Miss M., lingerie & nouveautés
28 Tom Harry, Chinese restaurant
28½ Prévost Alyre, sculpteur et modeleur
Levesque Camille, journalier
30 Matthews Mrs widow G.
30½ ——
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
36 Poulin J.-Thomas, facteur
40 Wesley United Church (the)
Dauphine
44 Morrin College
Laurie Archibald, K.C., secretary-treas. Literary and Historical Society
Strachan John, asst-librarian and custodian
Hanson Bros Inc., Bonds, D. Allan Laurie, manager

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Roberge Gérard, restaurant
g Desvarennes A.-Geroges, ent. peintre
i Gingras Adélard, agt d'assurances
j Lapointe Arthur, tailleur
k Lachance Joseph, épicerie
l Lapointe Delphis, prop. de taverne
1½ St-Jean Edmond, sellier (rés.)
Durocher
3 ——
9 Bilodeau Roméo, chauf. d'auto
11-13 Bilodeau Wilbrod, épicerie et rés.
Fortin Adrien, emp. Théâtre Français
Alleyn
15 ——
17 ——
19 Drolet Gérard, police provinciale
21 Drolet Omer, boucher (rés.) p
23 Lemelin Louis, mécanicien
Bayard
33 Bédard J.-M. Garage
35 Marois Mme veuve Hector p
Marois Joseph, peintre
41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
Marchand Ferdinand, manuf. de chaussures
45 Bernard Arthur, cordonnier
47 Fiset Albert, emp. dept voirie
49 Caron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Q. Ry.
St-Germain
53 Blondeau Joseph A., étal et rés.
57 L'Heureux Sylvio, cond. d'auto
61 Boulanger Emile, conrdonnier
Germain Odias, tail. cuir
63 Légaré Louis, journalier
63½ Boucher Jos., cordonnier
65 Devarennes Louis, charretier
69 Bédard Edouard Chs. typographe p
Bédard Misael, clicheur L'Evénement
Beaulieu Elisée, rep. de peaux
St-Luc
77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p
79 Paquet Aimé, mécanicien
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme veuve Adélard
87 Dion Raoul, commis
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Plante Mme veuve Joseph
Plante Arthur , journalier
Plante P.-E., homme de livraison
Plante J.-A., emp. mag. Guy
91 Long Georges, emp. J. Ritchey
93 Gauthier Félix, bijoutier, (rés)
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier p
99 Grégoire J.-B., comptable
103 Cardinal Mme veuve Georges, bonbons et tabacs
Rousseau Jules, dessinateur empDépt. Voirie
103½ Cardinal Edgar, tailleur de cuir et rest
105 Gervais Isaac, commis boucher
Belleau Gaudias, menuisier
113 Auger Réné, emp. Laiterie de Quebec
Sirois Henri, emp. Us. St-Malo
113½ ——
115 Ferland Cyranus, menuisier p

St-Sauveur

119 ——
121 Lachance Mme veuve Pierre
123 Drouin Jacques, goudronnier p
123½ Savard Georges, journalier
125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
127 Guérard Aimé, couvreur
129 Hallé Mlle Valéda
131 Magnan Alb. de "Matelas Laval Enrg"
133 ——
133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Joseph, emp. de la cité

Aqueduc

141 Bélanger Francis, boucher, (étal)
Bégin Ernest, charcutier (étal)
143 Dechêne Joseph, journalier
145 Dion Edmond, prop. Spot Cash meat market
147 Matte Arthur, militaire
Defoy Mme veuve Etienne
Neiman W.-J., emp Us. St-Malo
147a Lapointe Liguori, com. des liqueurs
147b Lagacé Maurice, emp. de la Cité
149b Dion Edmond, ch. de taxi
149 Ratté Charles, emp. de la Cité
151 Rainville Philéas, gardien
Huot Paul, emp. C. N. R.
Osborn G. emp. C. N. R.

Montmagny

153 Cantin Léopold, emp. Adanac Oil
155 Filion Mme veuve Adjutor
Laflamme Mlle Alice
155½ Ness Charles, emp. Usines St-Malo
157 Lepage Gérard, commis épicier
159 ——
161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
163-167 Maison de la Providence
Dispensaire de la Goutte de Lait
Ecole ménagère
Revdes Srs Franciscaines, directrices

Bouffard

Marie de l'Incarnation

173 Chouinard Emile, commis de banque
175 Bidégaré Louis A., machiniste
Bidégaré Henri, machiniste
Cour à Bois Union, Louis A. Bidégaré, prop
177 Genest Joseph, salon de barbier et rés.

La Fayette

181-183 Poulin Alphonse, restaurant
185 Frenette Emile, pompier
187 Chesnel Antonio, ing. de marine
189 Lapointe Chs.-Eug., emp. Us. St-Malo
189½ Moisan Arthur, emp. Us. St-Malo
191 Bisson Omer, man. de chaussures, rés.
193 ——
195 ——
197 Sincennes Ernest, emp. C. N. R.

Marie-Louise

199 Desrochers Wilfrid, emp. Usines St-Mal.
209 ——
211 ——
215 Pouliot Adélard, emp. J.-A.-T. Lambert
217 Robitaille Nap. emp. Garage Municipal
Bissières Adélard, pompier
219 Legaré Orphir, menuisier
Dallaire Arthur, journalier
221 Falardeau Paul, emp. H. Moisan

Côté Nord—North Side

10 Alain Alphonse, voy. de commerce

Alleyn

12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
14 Gagnon J.-Adélard, instituteur
20 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
22 Gagnon Edouard mécanicien
24 Lacroix Albert, organisateur Les Artisans C.-F.
24 Cloutier Albert, boucher, (rés.)
26 Gingras Elzéar, cord. machiniste

Bayard

30-34 Bissonnette Alphé, taneur.
32 ——
36 Malouin Joseph, maçon p
Malouin J.-Emile, prof de piano
36½ Malouin Jos.-Ernest, contracteur général
38 Trudel Maurice, rep. de matelats et meubles
38½ ——
40 Savard Théophile, peintre
Thomassin Mme veuve Victor
Dubé Georges, journalier
44 Drapeau Victor, mag. de seconde main

St-Germain

48 (En réparation)
54 Therrien F. X., ancien cordonnier
Therrien Mlle A.
56 Cormier Alcide, emp. usines St-Malo
60 Giroux Mme veuve Félix,
62 Dubé Edmond, cond. d'auto

St-Luc

66 Dumas J.-F., ch. d'auto
68 Ouellet Roméo, mécanicien
70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
Thibaudeau Mme veuve Napoléon p
74–74½ Beaulieu Emile, commerçant
76 Mercier Donat, menuisier p
78 ——
80 Bilodeau Mme veuve Edouard
80a Chantal Albert, emp. Raoul Garneau
80b Girard Joseph, comptable
86 Picard Maurice, emp. P.-T. Légaré
86½ Picard Frs-Xavier, ménuisier
Nadeau Alex., cordonnier
88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
Bédard Honorius, commis de burea
88½ Bédard Léopold, commis
Plante Léon, chauf. de machines fixes
90 Bédard Napoléon, contremaître
94 Moisan R., charretier
96 Simard Phydime, ch. de camion
100 ——
102 Lachance Onésime, journalier
106 Quirouet Henri, comptable
108 Quirouet Adolphe, cordonnier
110 Desharnais Edgar, ch. camion
112 Marquis Georges, gardien
114 Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
116 Houde Mme veuve Arthur

118 Robitaille Albert, pompier
120 Kelly Frs, journalier
122 Quirouet Adjutor, gantier p
St-Sauveur
124 Beauchamp Thos., emp. Verrerie de Québec
Allaire Auguste, maître-chapelle
124a Warren Mme veuve Louis
124b Paquet Antonio, charretier
126 Picard Arthur, cordonnier p
126a Paquet J,-B. journalier
126b Brindamour Louis, constable
128 Langlois Adolphe, charcutier
128½ Joncas Lauréat, emp. Terreau & R. Cloutier Antonio, emp. Lait. Champ.
132 Thibaudeau Alfred, cordonnier
Pelletier Joseph, journalier
Belleau Octave, journalier
Belleau Joseph, cordonnier
132½ Fecteau Oscar, pompier
134 Langlais Adolphe, charcutier
174–176–182 Blais Damase, épicerie
Aqueduc
Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
178 Blais Adélard, com-épicier
180 Blais Damase, épicier (r)
184 ——
186 ——
188 Dufour Richard, ouv. bouilloires
190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
192 Morin Arthur, ouv. houillard
194 Rochon Alphée, anc. pompier
196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
198 Fortin Théophile, mécanicien
200 Morency Mme veuve Ls, épicerie et rés.
202 Gaudreau Mme veuve Auguste
Faguy Lucien, guide historique
Faguy Napoléon A., emp. Cyr. Robitaille
204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo
Marie-Louise
206 Moisan Albert, restaurant
208 Giguère Adrien, boucher (étal)
212 Beaulieu Arthur, ouv. en ciment
224 Paradis Napoléon, contremaître p
226 Béjanger C. A., emp. Us. St-Malo
Faucher Louis, emp. gar. mucicipal
230 Pagé Omer, mécanicien C. N. R.
Roberge Mlle M.-A., garde-malade

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie, à 133, rue St-André, quartier Champlain —From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André St., Champlain ward.

1 ——
3 Wilson Andrew, prop. Frontenac Café
7-9 Terreau & Racine. Ltée. fonderie

2 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30 Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 123 St. John St. to 30 St. Denis Avenue, Champlain ward.

Côté Est—East Side

1 Gariépy Joseph, conducteur Quebec Ry
Gariépy Mlle P.
Roy Arthur, garde-moteur
Gagnon Mlle Rita, modiste F. Lepinay
Gagnon Mlle Simonne, emp. Bell Tel.
5 Kaine Mark H.,
7 Stevens Wm H., Revd, United Church
9 Lamontagne L.-R., rep. Cotton Foster & Co
9½ Dechêne Elzéar Miville, Dr, de Dechêne & Dechêne
Dechêne Clermont Miville, radios
Dechêne Renault Miville, secrétaire
Dechêne Louis Miville, commis
11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère (rés)
11½-13 ——
15 Caron L. L., étalagiste
Roche Edmond, commis
17 Fiset L. N. J., Dr, auriste p
Frenette Olivier Dr, auriste, de Fiset ; Frenette, (bureau)
Dauphine
19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Rivard Mlle Clotilde, directrice
Smith Mlle A., directrice Le Foyer
19 d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Papillon Mlle G.
Godbout Mlle Yvonne
Hamel Mlle Marie
Turcot Mlles Emma et Cordélia
Brown Mlle Blanche
Langlois Mlle Sophie
Roy Mlle Anne Marie
21 Pouliot Camille, hon. juge C.S.
Ste-Anne
25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Thompson M. Latouche, Rev.
Gillespie Miss F. M., teacher Y.M.C.A.
Buchanan Miss B.
Brown George, gentleman
Collie Miss Rita
Elliott Mrs widow George
29 Livernois Jules,
31 Richard Samuel, rentier
Richard Maurice, agent
Picher Eugène, courtier grains
33 Baillargeon Jules, emp. Dépt Trav. Pub
35 Turcot Réné, Dr, oculiste p
37 Gale Ernest G., Dr
39 Laliberté Dr H., (rés)
41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder
43 Corrigan (the) Misses, boarding house p
Austin Miss Ethel
Habel Miss Regina
Boivin Mlle Esthelle
45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
47 ——
Ursuline Lane
53–55 Verret Ernest, peintre
53 Griffard Mlle Alexina
Bussière Mlle Alice

57 ——
59 Poulin E. S., bijoutier (rés.)
Barabé Mlles
59 Brodie Miss M.
Thibaudeau P.-E., emp. B. des Cotiseurs
St-Louis
65 Evans Mrs widow
67 Matheson A. Dawson, Revd
69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
Cadoux révd P.-A., supérieur
Haquette révd. Père Edouard
Gagnon révd Père Sim.-Pierre
Kopp Revd Père Louis
Maillard révd Père
Egloff R. P. Léon
Raphael Revd Frère
73 Macpherson W. M., steamship and insurance agent (r) p
75 Dunn Chs G., vice-consul for Swerden
75½ James Frank, gardener
77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable de l'Assemblée Législative et secrétaire de la Commission Scolaire
Malouin Auguste, rentier
79 Watters Mrs widow Robert
Watters W. A., machinist
Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis

Côté Ouest—West Side

2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
4 Murphy Miss Hermine
Donaldson Mrs G.
4½ Marché Ste-Ursule, Albert Hawey prop.
6 Delisle Joseph, barbier (r)
Delisle Lucien, comptable
10 Murray T, emp. Immigration Dept.
Reason Miss R.
Guay Mlle Aldéa
McCarthy Miss E. emp. Bell Tel.
Kennedy Mrs widow Philip.
10½ Mason Harry, ch. d'auto
Ouellet Mlles M.-L. et V.
Ouellet Auguste, journalier
12 Ruel P. J., voy. de commerce
14 Blouin R., chauff. camion
Lachance Alph., menuisier
Vaillancourt Eug., commis
Gamache J.-A., march. de tabac (rés)
Vaillancourt Mme veuve Israe
Dauphine
16 Rinfret Tanc., Lt-col., fonct. public
Rinfret Mlles
16½-18 Gosselin J.-H-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier et rés.
18 Lacourcière Mme veuve
Neelan Miss Marjorie
Labranche Mlle Jeannette
Bernier Mlles Jeanne et Simone
Gingras Mlle Thérèse
20 Marcotte Joseph, emp. Dept. Colonisation
Dion Maurice, emp. s. civil
Poulin Irénée, voy. de commerce
Dechêne Mme veuve J.-M.
20 Drolet Mlle M.-L.
Huot Mme veuve Edmond
Ste-Anne
22 Brophy Mrs. widow M. H.
24 L'Espérance Alphonse, médecin
26 Frémont Mme veuve J. P.
28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power
30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Reid Miss E.
Beaumier Mlle Maria, surintendante
34 Lemieux Pierre, comptable
36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
Bettesworth Miss Aileen
40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline, p
Warren Frs, emp. Terres & Forêts
Jackson Miss Ll
Hamel Albert, emp. C. N. R.
Rouette Chs-E., musicien
42 ——
42½ Laforce Mme veuve A.-L.
44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers
Boutique
Brown Roland, emp., M. Pollack
46½ Gilbert Paul, emp. Kresge Co.
48 Soucy Mme J. R.
50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
52 Fragasso Michel, ingénieur et contracteur
54 MartineauMme veuve Dr G.-Elie
Martineau Auguste, architecte
56 Albani House, rooms, L.-A. Gaucher prop.
Gaucher Mme M.
Ap. 1 Anctil Mlle Alex., sténo
2 Sullivan Mrs Julia comptable mgr Sobie
3 Blouin Mlle Anna, emp. Club de la Garnison
4 Levesque Mlle Emilda
5 de Belval Louis, emp. s. civil
de Belval Jacques, imprimeur
6 Marcel Mlle Lillian
7 Pomerleau Mlle Blanche
Poulin Mlle Cécile
8 Pomerleau Maurice, commis
9 Trempe Girard, comptable
58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
60 Tessier Geo. V.
Tessier Ulric-G., comptable
62 Cloutier Mme Georges
Trépanier Mlle Juliette, emp. des Postes
64 Couillard Edgar, médecin p
66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco Co. Ltd
70 Lantagne J., inspector Anglo Pulp
Létourneau J.-B.
St-Louis
72 Gagnon J. Adhémar, de Cie Canada Antilles, Enr (r) p
72½ Cossette Mme C.
Cossette Raymond, étudiant natariat
Picher Mlle M.
76 Ellis A.-J., soldier

— Chalmers Free Church
78 Brownridge Edward, caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

13-31 Lachance G. I., entrepôt
43-69 Entrepôt P.-T. Legaré Ltée
61-75Legaré—Nash Motors
Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson
161 Côté & Côté, Enr., garage
Yellow Taxi, Taxis jaunes
167 Vernier Léop. emp. C. N. R.
Vernier Mme veuve Emile
169 Veillet Mlle Esthel
171 Baronet Edgar, journalier
Baronet Léopold, commis
Verret Alexandre, journalier
179 Boyer Emile, journalier
179 Gignac Joseph, journalier
Blouin Benj., journalier
181 Déry Delphis, gér. taverne Cloutier
183 Lavallée Léonard, commis
Côte à Coton
187 Guay J.-P., agent d'assurances
Guay Irénée, emp. Ch. Frontenac
Guay Roméo, commis-taverne
Guillot Roméo, bourreur
Savard Mme veuve Alfred
Savard Alfred, homme de livraison
Savard Arthur, comptable
189 Couture France, navigateur
Bergeron Mme veuve Pierre
191 Giroux Paul, journalier
193 Gauthier Ludger, journalier
195 Clavet Georges, commerçant
Gagnon Chs, commis
197 Comas Louis, merchant
201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
Paquet Ovila, journalier
203 Cimon Joseph, électricien
205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
Roy John, emp. Anglo Pulp
Cloutier Aurèle, journalier
Cloutier Lucien, journalier
207 Fillion Joseph, plâtrier
Martel J.-B., mécanicien
Robichaud Mlle Louise
211 Boily Chs-J,, rentier p
213 Bédard Alex., journalier
215 Normand Mlle Jeanne
217 Beaudry Mme veuve Albert
221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry p
Tétreault Alfred, tailleur
223 Genest Chs Henri, emp. P. T. Légaré
225 Robert Albert, laborer
227 Lamontagne Elzéar, plombier
Lamontagne Félix, emp. Q. Engr.
231 Maheux Henri, journalier
233 Casault Mlle Anna
Casault Edouard, journalier
235r Duguay Théo, journalier
237 Cormier Willie, journalier
237½r Emond J.-F.-X., mendiant
Drolet Alfred, journalier
239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
241 Marchaud Gaudias, mécanicien
243 Charrier Philippe, barbier (rés)
245 Pouliot Alph., emp. Palais Montcalm
247 Beaulieu Alfred, rentier
249 Piuze George, navigateur
253 Chamberland Gérard, cordonnier
Drolet Mme veuve Alfred
Rhéaume Jos., journalier
Dontigny Hector, emp. garage
Bégin Henri, emp. garage
Couture Henri, menuisier
255 Boucher Mme veuve Cléophas
257 Poulin Arthur, chauff. taxi
259 Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
261 Plamondon Paul, comptable
263 Marchand P. Ltée ouvrage général en fer
265 Marchand Arthur, voy. de commerce
267 Couture Joseph, contremaître
Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée
Escalier St-Augustin
275-277 Leclerc Albert, épicier
279 ——
281 Lépine Mme veuve Germain
283-289 Lépine Germain Ltée, entr. de pompes funèbres
Ambulance Ger. Lépine Ltée
287 Lépine H.-Jules, de Ger. Lépine Ltée
291 Paradis Pierre, peintre
293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
303 Dupéré Horace, forgeron
Dupéré Mme veuve Georges
Fournier Alfred, mécanicien
305 Moisan Eug., comptable
307 Dupuis Armand, gardien
309 Cadrin Darius, agent
311 Langlois Lyer H., gardien
313 ——
315 Morency J.-E., boucher (rés)
Morency Lorenzo, ch. d'auto
Parent Roland, commis
Dubé Omer, presseur
317 Jobin René, homme de livraison
319 Hamel Mlle Maria
Gagnon N.-Geo., emp. J.-A. Breton
319½Taschereau Mlles Yvonne, Gertrude, Taschereau Louis, emp. Bib. du Parlement
321 Gaboury Léo, pressier
323 Tardif Joseph, cordonnier
327 St-Roch Shoe Repair Shop
329 Salon de beauté, Lucine—coiffure, Mlle A. Marcoux
331 Samson Odilon, journalier
Escalier—Steps
333 Doucet Edgar, ing.-machines fixes
335 Lasonde Adrien, vidangeurs
337 Bissonnette Mme veuve Michel
Guilmette Joseph, emp. Dépt Tr. Pub.
339 Boulton Mme S.
345 ——
345½-347 Morency Henri, Enr., fourrures
351 Mercier Alphonse, boulanger (rés.)
353 Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud

353 Lachance Mme veuve Louis
Asselin Léopold, emp. J.-R. Benaud
355 Guy Geo., mécanicien d'autos
359 Frigot Jos., cordonnier
361 Bonneau Mme veuve Edmond
Bégin Mme veuve Gaudias
363 Eureka Fancy Goods, J.-Ulric Emond, prop.
365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
367 Moreau E. T., plombier (atelier)
371 Fournier & Fournier, réparations générales d'électricité
373 Dorion & Robitaille, plombiers

Côte d'Abraham
Escalier

421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Chs Picard, commis
425 Barry Cigar, Enr.
427-29 Lemesurier Tobacco Inc
Cantin Ludger, prés.

Arago

445 Excel-Petroleum Ltée, J.-W., Levesque gérant
453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier de chaussures
471 Guay J.-A., capt., rentier
Guay Eug. emp. C. P. R.
473 Marier Emile, ent-plombier, atelier et bureau
475 ——

Belleau

479-481 Côté Frédéric, restaurateur
483 Ruelland J.-S., carossier (r) p
Ruelland P. Eug. de J. S. Ruelland Galarneau Mlles
485 Morissette Narcisse, ouvrier Parlement
Morissette Lucien, épicier (rés.)
Morissette Paul, épicier, (rés.)
Morissette Armand, emp. Ch. Front.
Morissette Jos.-Alph, emp. J.-A. Breton
487 Barry J.-R. & Frère, marchands de cuir
491 ——
493 Frank & Bryce Ltd.
Leckie John Ltd., Gillespie James M., Local manager
493½ Leblanc Elzéar, machiniste
495 Marchand Arthur, ouv. en chaussures
Marchand Mlle G. coiffeuse
Marchand Frs, emp. Us. St-Malo
497 Matte Adélard, charretier
501 Salle St-Vallier
503 Garage Morel, Gédéon Morel Prop
Gauthier René
507-509 ——
511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p
La Garde Jacques-Cartier, Lauréat Lamontagne, directeur, Turgeon 60

Voltigeurs

533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros p
535 St Lawrence Glove Works
Hébert Paul, propriétaire
531 ——
541 ——
551 Gauvin Alp., Enr, imp. Thé & Café
553 Richard, Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners

Nelson

555 Cantin & Fils, épiciers etquincailliers p
557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
559 Godbout, Moïse, ch. camion
Drolet Lucien, cord. mach.
Debois Brillant Emile, com. quincailler
Royer Ernest-E., comptable
Royer & Royer, J.-Léo, agt financier
Royer Jules, avocat de DeBlois & Royer
Robitaille Viateur, corroyeur
561 Gosselin Mme veuve Georges
Nadeau Chs., journalier
563 Linteau Abraham, cordonnier
Royer D., cordonnier-machiniste
565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
569 Labrecque Mme veuve Alexis p
Labrecque Elzéar, médecin
575 ——
583 Dupéré R.-R. Ltée, shoe findings
Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread Ltd et The Steel Co. of Canada, Ltd Montréal et W.-J. Mills, Toronto
585 Leclerc Frs. Manuf. de biscuits
593-595 Duchaîne Ludger, man. chaussures

Turgeon

599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
Nature Rival Co. of Canada
605 Villeneuve Albert, restaurant et rés.
607 Belleau Emile, emp. Hôtel de Ville
Gagné Etienne, cord.-machiniste
609 Frenette J. C., mfr de cierges
613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur p
615 Kaufman Rubber Co., J.-L. Langlois, gérant
617 ——

Boulevard Langelier

623 Hôtel Commercial, taverne
625 Gagné Ludger, maison de pension
Gagné Lucien, emp. P. T. Légaré
Falardeau Omer, cordonnier
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, autos & Chevaux à louer
Tremblay Albert, cord.-mach.
627 Rochette Mme veuve J. Abel
Rochette Paul, avocat
631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
633 ——
637-639 Drolet Georges, forgeron p
Drolet Emile, emp. Ecole Technique
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
651-653 Pouliot Francois, taverne
Métivier Onés., gardien
655 Morel J. Alf. restauranr
657 Savard René, imprimeur
Chabot Edmond, conmis
Chabot Ethelbert, comptable
659 Lachance Philémon, Salon de barbier
659½r Trudel Mme veuve Philéas

Hermine

669 Moisan Mme veuve Michel
671 Plante Mme Edouard
673 Roberge Louis, cordonnier
675 677 Delisle & Langevin, biscuits et sucreries et épiceries
679 Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin
681 Bédard Zéphirin, magasin seconde main
683 Latulippe Paul-J,, emp. Dept. Marine
Roy Mme veuve Alfred
685 Laberge Félix, marchand de grains
687 Bertrand Mme veuve Napoléon
Delisle L.-O.,

Morin

691 Brownrigg Miss, Ladies Hat
693 Hum Tom, chinese laundry
695 Létourneau Nap., journalier
697 Higgens J. T., emp. Can. Swift
Lemay Roméo, insp. Bur. Prévention
699 Dupont Al-phonse de Esnouf, Dupont & Cantin
701 Lefebvre Hector, gérant de théâtres Salon Glory, Robitallle A., coiffeur rés.
703 Royal Bank of Canada (The)
Jos. Lavallée, gérant

Bagot

719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs
Vermette Armand, agent autos
721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand de fer, Sylvio Proulx, gérant p
723 Ouellet J.-R., emp. Com. Hâvre
727 (The) American 5-10-15 cts to $1.00 Stores, Ltd
729 Plamondon J.-Arthur, voy. de commerce
731 Plamondon P. André, emp. C. N. R.
733 Laroche Mme veuve J.-I.
735 Laroche John-I., pharmacie
737 Roy & Villeneuve, mercerie
739 Patry Mme veuve J. Hilarion p
Patry Alphonse, marchand (rés.)
741 Leclerc Mlles, confections pour enfants
743 Leclerc Mlle M.-L., modiste
743 Leclerc Joseph, rentier p
745 Delisle Léopold, nouveautés
747 Lagacé Léon, cond. de taxi
Jobin Eug., emp. Que. Power
Thibaudeau Hervé, cordonnier
749 Shanny Ls, nouveauté
751 Bisson J.-Ulric
753 Blouin Eug, marchand de chaussures
755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spécial Dept Proc. Général
755½ Drolet Omer, boucher (étal)
757 La Maison Edouard, Enr., Edouard Moïse, prop.
759 Madden Magella, de M. Madden
761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co.
763-765 Dubois Eugène Enr., chaussures
767 Lemieux Renaud, medecin chirurgien
769 Dominion Stores, Ltd, (succursale)
771 Shink Mme veuve O.-Napoléon
Bundock Harvey, locom. engineer C.P.R
Bundock Edmond, musicien
773 Lamy & Lamy, Enr., prélarts
775-779 Drolet J. Henri, marchand de chaussures.

de Mazenod
Avenue des Oblats

781 Garneau C. M., bijoutier
783 Falardeau Adol. S., anc.-photographe
Burke Louis, conducteur d'ascenseur
785 Migner C. E., immeubles et ass.
787-789 Blouin J.-Art., march. de chaussures et (rés.)
Blouin Gérard, voy-de commerce
791 Restaurant du Cheval Blanc, Jos., Bilodeau, prop.
795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop.
797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
Caron Mme veuve Joseph
799 Griffin M. F., commercial agent p
801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
803 Sewing Machine P& Supplies, Wilfrid Bessette, prop.
807 Best Cigar Company, Reg'd
809 Fiset Mme veuve Michel
Fiset Dr Tancrède M.D.
811 Bessette Wilfrid, marchand de meubles
813 St-Jean & Frère, tabac en feullles
815 Fortin J. N. N. D., cond. de malles
Bilodeau Adjutor, comptable
817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
Lacroix & Lebel, avocats (bureau du soir)
821 Madden Mde veuve Martin
Madden Jos., de M. Maden
Madden Frnest, de M. Madden
Madden Misses M. J. et Margaret
823 Griffin Chs, prop. Imp. Laundry (r)
Griffin Herbert, emp. Imperial Laundry

Montcalm

829 Drouin Henri-Paul, de Gingras & Drouin, (bureau du soir)
831 DeBlois Rodolphe, avocat et échevin (r)
DeBlois Emmanuel, comptable
833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet, Ltée.
835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et rés.
837 Marceau Ovide, marchand de fourrures (rés.)
Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau
Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
Marceau Lucien, tailleur en fourrures
Jacobsen Charles, reporter "Chronicle-Telegraph"
839 Marceau Ovide, mar. de fourrures p
847 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
849-851 Zicat Edouard, marchand-tailleur
853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
855-861 Clark Joseph, taverne p
857 Lapointe J. Orphir, mécanicien
859 Rondeau J.-Céréal, comptable
Rondeau C., emp. Larue & Trudel

Carillon
Parc Durocher

Monument Durocher
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry (Salle)

Durocher

915 Hôpital Vétérinaire
St Amand Hector, médecin vétérinaire

917 ——
923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
925 Station de police No 8
927 Couture Philippe, anc. gardien de la paix
Couture Mlle Blandine

Alleyn

945 Bertrand Albert, menuisier
Rochon Benoît, contremaître
Roberge Mme veuve Alphonse
Roberge Maurice, chauf. d'auto

Bayard

949 Bilodeau Nap. salon de barbier
951 Villeneuve Georges, briquetier
953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
Walsh Mme veuve Patrick
Roy Lionel, avocat (bureau du soir)
957-959 Métayer Edouard, cordonnier et magasin p
Poitras Eug., emp. Com. du Hâvre
963-965 Drolet Mme veuve Joseph
Allaire Rodolphe, huissier
Allaire Camille, ch.-camion
969-971 Parent J Eudore, médecin chirurgien
973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.
Gosselin Mme veuve Zéphirin

St-Germain

983 Bouchard J. W. bonbons et tabacset (r.)
985 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et F.
987 Castonguay Achille, cord.-monteur
Castonguay Lauréat, cord.-monteur
989-991 Magasin de l'ouvrier, N. Brodrique, nouveautés, prop.
993 Brodrique N., prop. Magasin de l'Ouvrier
995 Bégin J.-W., étal de boucher
997 Gagné Albert, emp. Que. Ry
Bilodeau Mme veuve Georges
999 Alain Lauréat, solliciteur d'assurances
Alain Joseph, contremaître P.-A. Alain

St-Bonaventure

1007 Noel Philéas, emp. Cie Marbre & Pierre Ltée
Blais Joseph, journalier
1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir p
Pouliot Ulric, de "Le Matelas Frontenac Enr."
Pouliot Alph, journalier
10009½ Malouin Gaudias, journalier
1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
L'Heureux Lorenzo, cordonnier
L'Heureux Edouard Jnr, journalier
1013 Latulippe Xavier, ouv. en bouilloires
1013½ Boutet Joseph, emp. Com. Import
1013¾ Perron Mlle Blanche, confection pour dames
1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis
1015a Bruneau Leopold, emp. Gale Bros.
Bélanger Joseph, journalier
1015c Porter Wm., ingénieur stationnaire
1015½ Crépeau Alfred, salon de barbier
1017 Lachance Henri, épicerie

St-Luc

1023 Simard Arthur, salon de barbier
1027 ——
Coulombe Pierre Jnr, journalier
1027 Coulombe Pierre, journalier
Coulombe Victor, journalier
1029 Lachance Mlle Juliette
Lachance Albert, instructeur de natation Palais Montcalm
1031 Fortin Adélard, emp. de la Cité
1033 Forgues Omer, chauf. camion
1035 Blondeau Mme veuve Eusèbe
Laperrière Honoré, cord'-machiniste
Laperrière Honoré Jnr, boucher
Laperrière Narcisse, cordonnier
Leclerc Henri, chauf. de camion
1039 Fontaine Arthur, caissier C.P.R.
1041 Marcoux Adélard, journalier

St-Bernard

1049 St Hilaire Eugène, voy. de commerce
1051 Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Bédard Henri, E.E..
1053 Clavet Joseph, peintre
1055 Bernier F.-M., comm. de chevaux
1057 Blouin J. B., voy. de commerce
Fortier de la Bruyère, (bur. du soir)
1059 Huot Louis, contremaître
1063 Matte Narcisse, peintre
Matte Maurice, journalier
Lajeunesse Pierre, menuisier
1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
Lessard Télesphore, voy. de commerce
Ringuet Léonidas, journalier
Casgrain Jacques, avocat, (bureau du soir)
1067 Gabriel J.-P., épicier
Gagné Roméo, pavoseur tôle métallique
1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
1071 Labranche Delphis, épicier
1073 Gobeil & Frères

St-Sauveur

1079 Paquet Mme veuve J.-C.
1081 Chamberland Albini, cordonnier
1083 Deslauriers Alphonse, barbier (rés.)
1087 Légaré Joseph, foin, grain, charbon et bois
1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux
1091 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo,
1093 —
1095 Coté Joseph, cord.-machiniste
1097 Maranda Edouard, marbrier (rés.)
Maranda Mlle Marthe, coiffeuse
1097-1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin et rés.
1103 Whistle B. Work, Métivier A., gérant Embouteillage de Québec, Ltée
1105 Kirouac P.-E., épicier
1107 Kirouac & Frère, quincaillier
1109 Kirouac P.-Eugène, marchand (rés.)
Kirouac Georges, emp. Action Cathol.
1113 Samson Charles, soudeur
1117½ ——
1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de chapeaux
Delisle Mme veuve Alexandre

Montmagny

1125 Gaudette J. W., pharmacien

1127 St-Vallier Tire Shop, Wellie Deslauriers, prop.
1129 Bernier J.-E., emp. C.N.R.
Vézina Joseph, garde-moteur
1129½ Bédard Mlles
1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
1133 Desrosiers J. emp. Vandry Inc.
Foy Georges, médecin
1139 Thibault Mme veuve Honoré p
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Catellier Léopold, peintre au parlement
1141 Boilard Adélard, charpentier
1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls P., journalier
1141¾ Auger Jules, emp. "Le Soleil"
1143 Desroches Frs, emp. Claire Fontaine Ltée
1143½ Tardif Mlle Alma
Fournier Geo.-René, avocat, de Deschêne, Choquette & Fournier, (bureau du soir)
1149 Cantin Albert, de Adanac Oil & Gas Co
Cantin Eugène, comptable
1163 Verret Télesphore, emp. civique
1165 Banque Can. Nat., Succursale, H. Marchand, gérant
1169 O. K., restaurant· Sito Huig, prop.

Marie de l'Incarnation

1175 Larue P. E., étal de boucher et rés.
1177 Morin Mme Joseph
1185 Legaré Léo, directeur-gérant, Legaré Automobile & Supply Co, Ltd
1191 L'Heureux Robert, surtd Imp. Oil
1191½ Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
1207 Trudel Joseph, cultivateur p
Trudel Charles, cultivateur
Trudel Ernest, voy.-de- commerce
1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
1213 Picard Paul, peintre
1213½ Marin Théophile, commis boucher
1215 Jobin F.-E., quincaillier
1217 Pruneau Théo., journalier
Lafrance Arthur, journalier
1219 Jobin Mme veuve Harry, épicière
1219¼ Bédard Albert, boucher (rés.)
1219½ Jobin Harry, vulcanizateur, (rés).
1221 Jobin Harry, vulcanizateur (rés.)
Jobin Mme veuve Harry (rés.)
1223 Moisan Joseph, charretier
1225 Brousseau Edouard, voy. de com.
Brousseau Chs Ed., voy. de commerce
Brousseau Lucien, peintre
Brousseau Paul, journalier
Brousseau Fernand, commis
Brousseau Joseph, commis nouveautés
1227 Veillette Johnny, voucher, (étal)
1229 Levesque Chrysostôme, charpentier et menuisier
Levesque Chs, voy. de commerce
1229½ ——
1231 Veillette Johny, boucher, (rés.)
1231½ Côté Napoléon, journalier
1233 ——
1233½ Roy Mme L.
Barbeau Wilfrid, peintre
1235 Furlong T. James, emp. C.N.R. Shop
Furlong Michael, emp. Anglo C. Pulp.
Côté Joseph, militaire
1235½ Robitaille Adélard, salon de barbier

Avenue Tourangeau

1237 Gagné Georges, emp. Cie Gaz
Hébert Alph., charretier
Germain Gaud., enr, ouv. en bouilloire
Malouin J. Arthur, typographe
Larcher Mme veuve Elzéar p
Dion Ernest, emp. G. I. Lachance
1237½ Noel Mme veuve Adélard
Régin Pierre, emp. Q. Power
1239 Bureau de Poste "Sans Bruit" Mlle Clotilde Picard, maître de poste et librairie et fantaisie
1239½ Tanguay Ovide, limeur de scies
1241 Gélinas W., épicier (rés.)
Paradis Aristide, télégraphiste.
1243 Noel Joseph, menuisier
1245 Pépin Emile, journalier
1245½ Fortin J.'N.-Lorenzo, barbier (rés.)
1247 Lemoine Lauréat, barbier
1247½ Fortin J.-N. Lorenzo, salon de barbier
1249 Podesto Michel, ingénieur Imp. Oil
Podesto Wilfrid, ch. d'auto
1249b ——
1249¼ Desjardins Joseph, épicier (rés.)

Traverse C. P. R.

1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme J.-B. Guénard, prop.
1251½ Letarte Lois, chauf. d'auto
1251¼ Desbiens Ernest, cord. machiniste
1251a Rosier C. F., cordonnier (boutique)
1251b Le Terminus, débit de tabac
Mme Wilfrid Gauvin, prop.
1253 Godin & Delisle, marbriers

Auger

1255 Giroux Wilfrid, sellier (boutique)
1257 Savard Mme veuve Télesphore p
Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne stenographe Le Soleil
Morissette Mlle M., sténographe du Bureau des Archives au Parlement
1259 Collin Joseph E., plombier
Collin H.-Paul, emp. Bélanger, Savard & Bourget
Collin Eugène, dessinateur
Collin Chs. Aug., plombier
1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux depubliques
1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
1265 ——
1267 Drolet G. E., rentier
Drolet Albert, commis
1269-1271 Carpenter C. J., grocer et rés.

Trudel

1273 Lemieux Nap., journalier
Côté Joseph, charretier
1275 Petitclerc Arthur, emp. P. Gingras

1277 Petit Alex., Charretier
Bédard Gérard, charretier
1279 Petitclerc Arthur, restaurant
1281 ——
1281a Bédard Arthur, emp. Cie du Cimetière St-Charles
Routhier Adélard, conducteur d'expresse
1281b Laoierre Hormidas, menuisier
1281½ ——
1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers p
Le Bouthillier
1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
1287 Dorval Alphonse, machiniste
Dorval Georges, machiniste
Tremblay Eugène
1289 Pouliot J.-Bte, épicier
1291 Lapointe Mme veuve Simon
1293 Gagnon Gaudias, étal de boucher
1295 Brochu Albert, emp. C. N. R., Exp.
1297 Gagnon Gaudias, boucher (rés.)
Côté, journalier
1299 Lemieux Joseph, salon de barb ier rés.
1301 ——
1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
Avenue Lesage
1313-1315 Paquet H., épicier et rest.
1317 Dion Joseph-David, militaire
Lelièvre Joseph, charretier
Bilodeau Hector, ch. de camion
1319 ——
1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître de la cité
1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
Doucet Alex., ing.-mécanicien
1325 Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
1325 Leconte Arthur, journalier
Beauharnois
1327 Laforce H. & Fils, marbriers
1337 Richard Roméo, mécanicien
1339 Richard Siméon, mécanicien (r)
1341 Richard Mme veuve Elie
Richard Elie, emp. Elz. Fortier
Père Arnaud
1345 Labrecque Ernest, marbrier (atelier)
Panet
1351 Rolland J. A., marbrier (r)p
1353 ——
1355 Cantin Joseph, contremaître Corporation (rés.)
Cantin Louis, emp. Parc Victoria
Cantin Roland, emp. East C. Steel
1363 Vaillant Léopold, emp. C. N. R.
Lessard David, soudeur St. Malo Shop
Gamelin
1373 Cimetière St-Sauveur
1389 Pouliot Jean-Bte., épicier (r)
1393 Bigaouette Jos., emp. Eastern C.S.Co.
Bigaouette Albert, emp. Eastern C. S. Co.
Bigaouette Léo, emp. C. P. R.
Kelly Vincent, emp. Eastern, C. S. Co.
1397 Perry Mrs widow J. A.
1407 Vidal Georges, emp' Cour du Recorder
1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
Delany Wm. G., meat merchant
Delaney Mrs widow, Chs.-P.

Côté Nord—North Side

8 Belley Geo., taverne
12 Hôtel Royal, Edmond Bolduc prop.
Coulombe Chs, journalier
Lorrain Edouard, journa.ier
Bolduc Henri, journaier
Morin Edouard, journalier
14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd., C. F. Doddridge, manager Fire Dept.
Ruelle Legaré
22-24 Lachance G. I. Ltée
26-28 Manufacture de Colliers
30 La Cie J. H. Jacques & Fils
32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures,etc
40-42 Ecole Sacré-Cœur, SS. de la Charité
46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de réparations
54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.
prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
Bath
64 ——
70-74 Crane Limited, Simpson Guy H., manager
78 Giguère Jules (chambres)
Giguère René, journalier
Ouellet Alfred, chambres
80 Richard Daniel, journalier
82 Boissière Dominique, ch. de taxi
84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artificiels
Belleau Alfred, journalier
86 Dominion Machine Shop Co.
Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
88 Gilbert M., magasin d'occasions
88½ Houde Wilfrid, commis
88½ Trudel Richard, chauffeur de taxis
Matte Mme veuve Auguste
88¾ Station de Police No 4
St-Nicolas
92-118 Boswell's Brewery
120 Fabry J. K., brewer master
122 Herman Alfred, ass't brewerer
Vallière
130 Entrepôt Dept. des Terres & Fôrêts
134 Campbell Miss J.-P.
138 Gagnon Louis, voy. de commerce
140 Julien Albert, chauf. de taxi
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, f oin etc.
148 Robertson T omas & Co., Ltd, plumbing, S. Petrie, manager
152 St-Jean Mme veuve Raoul
154 Côté Clermont
Côté Alphonsi, journalier
Côté Laval, journalier
154½ Chabot Napoléon, mécanicien
156 Paré Roméo, restaurateur (rés.)
St-Roch
174 Dussault Henri, emp. Ch. Frontenac
Girard Roméo, chauffeur d'auto
176 Dion Rosario, pressier
178 Rollier Adélard, journalier
180 Tanguay Gédéon, cond. d'auto
Roy Mme veuve Frs
Roy Edouard, marchand (rés.)
184 Gingras Alfred, journalier

186 Côté Jos., entrepôt et écurie
188 Goulet Ernest, journalier
Goulet Henri, journalier
190 Lepage Mrs. widow C. G.
Lepage Geo., emp. C. P. R.
Lepage Archie, emp. C. P. R.
Turgeon Salomon, emp. dépt Marine
190-194 Carette D.-W.
St-Dominique
202–212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
214–216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
Laprise Joseph, chauffeur de camions
220–226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
Grant
232 Paquet J.-A., épicier et (rés.)
238 Patry Aimé, emp. de la cité
Couture Léo., barbier
240 Filion Mme veuve Elzéar
Filion Georges, commis
Filion Cléaphas, emp. Com. des Liq.
242 Matte Lorenzo, cordonnier
244 Martel Mme Armand
Allard Antonio, journalier
248 Clavet Rén , ch. de taxi
Clavet Vittel, menuisier
Leblanc Jules d bardeur
250 Perkins Mme veuve W.-H.
252 Rochette Alphonse, ch. d'auto
254 Lessard Mme veuve O.-L.
256 Ethingopp Myers, junk store (r)
258 Central Garage Enr., E. Clavette prop.
268 Vézina C. A., contracteur général
270 Villeneuve Albert, com. de taverne
Blanchet
278½ Finet Arthur, emmp. D pt Colonisatio
Finet Arthur, jnr, journalier
Béland Alfred, ferb. couvreur
280 Tremblay J. E., emp. bur. de poste
280½ McMahon Daniel, conducteur Quebec Ry.
282 H on Thos., briquetier
284 Matte Donat, expéditeur
Blais Gaudias, journalier
Carré Lépine
Du Pont
298 Martel Chs E., sr, gérant Renaud & Cie p
298½ Drouin Frédéric, emp. Com. du H.
300 Leblanc Mme veuve Théophile p
Leblanc Delphis, professeur
302½ Marier Henri, ch. de charbon
304 Gingras Edmond, march. de charbon p
306 Gagnon L opold, patissier
Gagnon Mme veuve Andr
308 ——
310 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions
Bouchard Elzéar, marchand (rés.)
312 Jacob Mme veuve Jos.
Jacob Alex., comptable
Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
318 Martel Joseph, emp. Garage Municipal
320 Lajeunesse Mme veuve Paul p
Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
322 Soucy Alfred, barbier
Paquet Geo., tailleur
Laliberté
326 Martineau Philéas, D. commis marchand
328 Paquet Emile, emp. Cie Paquet
332 Trépanier Mme veuve Joseph
Poliquir. Mme veuve Israel
334 Fortier Amédée, journa.ier
336a ——
336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
340 Pouliot Wilfrid, épicier
342 Châteauvert Alfred, mécanicien
344 Pouliot Wilfrid, épicier (rés.)
346 Lamarche Roméo, agent à commission
348 Desvarennes Mlle Anna
350 Daigle Jos., tanneur
352 Rochette Emilien, voy. de commerce
358 Goulet, Joseph, instituteur
358½ Fiset Achille, emp. Cie Paquet Ltée
360 Bédard L. Eugène, rep . W. Clark, Ltd
St-Hilaire Mme veuve Alfred
362 Gingras Fortunat, régleur
Gingras Roland, règleur
Gingras Mlle Noella, garde-malade
364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
Gosselin Joseph, emp. Boswell
Gosselin Alex., journalier
366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant p
Rochette Albert, voy.-commerce
Rochette Adrien, mécanicien
370 Paré Charles, menuisier p
Paré Rosario, commis
372 Clermont Arthur, tailleur
De l'Eglise
376 Ouimet Alphonse, ouv. en chaussure
Ouimet Mme veuve Alphonse
376¼ Lecomte Edmond, règleur
376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
Garneau Georges, opérateur
376¼ Joncas Alfred, plâtrier
378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto
Lortie Albert, commis
380 Lafrance Nap., Salon de barbier (rés.)
382 Le Régal Enr., Auger F., prop.
384 Ruthman Mme veuve Edouard
386 ——
388r Thorn's Garage, A. R. Thorn, prop
392 ——
394 Bédard P.-M., messager au Parlement
Leclerc Edmond, emp. Th. Canadien
396r Delisle Roland, typographe
Pichette Albert, cordonnier
Pichette Claude, pressier
Deblois Arthur, journalier
398 ——
400 ——
400½ Nicole J. A., rentier p
de la Couronne
408 Edifice Le Soleil, Ltée
1er étage
Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
6ème étage
306-7 Real Silk Hosiery Mills Co of Canada, Ltd L.-C. Roy, gérant
304-05 ——
301-2-3 Service d'Emploi du Canada, Mlle Desplats, directrice
311 Le Bulletin de la Ferme, Ltée,Frs. Fleury, gérant
313 ——

315 Addressograph Multigraph of Canada Ltd, Gaston Soucy, manag.
317 ——
318 Office Outfitters Reg'd, W. Holford, manager
320 Kerr Office Appliance Ltd, A. Roméo Millette, gér. du dus ventes
322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé, gérant
Boyde A., dentiste
Le Bureau de Placements Prov. (section féminine.

Dorchester

466-472
474 Maheux E.-H., comptable
476 Maheux Alp., fabricant de savon p
480 Sanitary Lunch, Seto Kong, prop.
482 Denis Etienne, anc. cultivateur
484 Bilodeau Alphonse, menuisier
Faucher Maurice, mécanicien
486 Matte Paul, pressier, "Le Soleil"
Lavoie Mlle Alice
488 Rouillard, Alphonse, journalier
Rouillard Léo, journalier
Rouillard Aurèle, journalier
Boutin Elie, gard-magasin
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
490 Massé Napoléon, messager
Boutin Ulderic, emp. Elz. Fortier
492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd
518-524 Dominion Wood Heel Corp.
526 Ménard
528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
534 Lettellier Léon, soudeur
534 ——
536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
538 Lorentz Joseph, pompier
540 Vézina Mme veuve Jos.
542 Lelièvre Mme veuve Georges, rest. et (r)
544 Pageau Mme veuve Victor
Pageau Wilfrid, voy.-commerce
Pageau Avila, commis
Dompierre J. B., pompier (Capt)
546 Boivin Louis, cordonnier-machiniste p,

Caron

554 Gulf Refining Co., station de gazoline
Amédé Dionne, agent
556 Deblois & Belleau, garage
558-560 Photogravure Artistique Enr.
560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
562 Paquet J. Arthur E., mécanicien
564 Morel Ovila, prop. garage Elisée Paquet Enr.
566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, Limited, B. S. Scott, manager
Can. Manuf. Association
McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
Panther Rubber Co. Ltd
Ass.des Manufacturiers de chaussures
Alfred Marois
578-580 Quebec Modern Clothing, Henry Lax, prop.

St-Anselme

592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
Fournier Roland, emp. B. de Montreal
Fournier Marcel, typo.
Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
596 Gagnon A. G., épicier
598 Linteau J.-B., boucher (rés.)
600 ——
600½ Horkney C. K. Light Lunch

St-Crépin

610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
Guay Omer, marchand de cuir
Garant Service Enr., Distributeur pneus "Seiberling"
614 Corriveau Ludger, emp. Hôtel de Ville
Corriveau Henri, voy,.-commerce
616 Morel Alphonse, menuisier

Boulevard Langelier

624 Robitaille W., salon de barbier
628 Laberge C. J., comptable
632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
634 Laflamme J. Oscar, Photographe (rés.)
636 Leprohon J. A., mécanicien
636 ——
636b Drolet Charles, cord.-monteur
638 Légaré Ernest, major, C.O.T.C.
638b Guay Adélard, manufacturier
Guay Henri, manufacturier, de Guay Enr.
Guay Mme veuve J.-A.
Guay Mlle Madeleine
638b Legaré Mlle May
640 ——
642 Bélanger P.-E., stewart
Bélanger Mme veuve Joseph
642a Létourneau Alphonse, barbier
644 Noreau Arthur, voy. de commerce
Noreau William, commis-pharmacien
646 Genois Jos., voy. de commerce
650 Dion Mme veuve J. Silfrid
Dion Omer, agent d'automobiles
652 Trudel Alexandre, vice-président et trésorier Thomas Co. Ltd
654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
Dubois Wilf. march. de chaussures (rés.)
656 Poulin Ernest, sellier

Rameau

660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
678 Plamondon Mme veuve Alfred
Plamondon Albert, étudiant
Plamondon Maurice, voy. de commerce
680 Dion Alfred, répar. de batteries
Allaire Onésime, serrurier (boutique)
682 Patry
692 Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec et du District en Bourse du Travail
(Sociétés ouvrières: Voir Informations
Société des Artisans Canadiens-çais, Succursale St-Sauveur, No 145
692 L'Union St-Joseph, Succursale No 601
694 Dion Joseph Geo., comptable

St-Joseph

710-716 Simard Télesphore, nouveautés
720 ——

Laviolette

728-730 Bédard J. Art., marchand épicier p
732-36 Kresge 5, 10, 15 et 20 cts Store
738 La Maison Eveline, Enr., confection pour dames
740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste
Dupuis Napoléon, cord.-monteur
Dupuis Nap. jnr, cordonnier
742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
Floyd Bourque, manager
Bourque & Floyd, managers
750–752–760 Bouchard L., nouveautés
756 Audet Wilfrid, emp. Dept. Voirie
758 Tremblay Mme veuve Joseph
762 Pharmacie Nationale, Enr.
764 Lauzier Alphonse, coiffeur
Tremblay Joseph, tailleur
766 Gagnon J.-Edgar, restaurant
770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant

St-Ambroise

782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
784 Dion Mme veuve Joseph
Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr
Dion Réné, tabac (r)
786 Dion Réné, débit de tabac
788 Leclerc Dr. Arthur, p
790 Tremblay A., bijoutier
792 Bergeron Mme veuve Nap. p
794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale, J. Ed. Robitaille, gérant
796 Larose Cyrille, salon de barbier
798 Coulombe Hubert, gardien
798 Coulombe P.-E., chauf. d'auto
800-802 Savard Mme Joseph
Lemieux Edmond,
806 Bédard Réné, voy. de commerce
Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
808 Pharmacie Joseph Masson
810 Wing Wah Long Kee, buanderie
812 Lacroix Gérard, avocat, de Thériault, Bienvenu & Lacroix
812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
814 Pouliot Mme veuve Joseph
Pouliot Marcel, commis-épicier
Pouliot Joseph, emp. B. de Poste
814½ Maranda Delphé, entrep.-munuisier (bureau)
814¾ Caouette Léo, salon de barbier
816 Côté Mme veuve Ernest
Côté Alexandre, tail. de cuir
830 Bédard Elz., march.-tailleur
832 Lacasse Eugène, cord.-monteur
Lacasse Joseph, commis
834 Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Paul-Henri, commis
Montreuil Chs-Ant., commis
DeVarennes Albert, emp. Par. Corset
836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Nadeau, prop.
Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
838 Thérien Mme veuve Jos. N.
840 Bureau de Poste
Gauvin Napoléon, gardien
840 Allaire Onésime, serrurier (rés.)

Ste-Catherine

846-846½ Grégoire Georges, médecin
848 Destrempe A., médecin
854 Beaumont Mme veuve J. W.
Beaumont Lucien, dentiste
854½ Laperrière Alphonse, journalier
856 Kirouac Maurice, emp. C. d'Economie
Kirouac C.-E., voy. de commerce
856½ Beaumont Henri, comptable
858 Clark Joseph, prop. taverne
Clark Robert, emp. de bureau
860 L'Union Libérale, Lessard Frs, gardien
862 Bédard Mme veuve Alfred
864 Théâtre Français, Mme Roméo Labbé prop.

Carillon

866-866½ King Café, café chinois
868 Lavoie Eugène, commis
870 Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Paul,
Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
874 Bédard Ulric, marchand importateur, accessoires de barbier
876 Allaire J.-R., comptable
Moisan Eugène, peintre
Legaré Raoul, professeur
Laberge Gérard, mécanicien
878 Collège des Barbiers de Québec, Enr.
Bédard Ulric, prop.
882 Blondeau Mme veuve Joseph
Blondeau Louis, comptable
Blondeau Antonio, voy. de commerce
884 Turgeon Maurice,
886 Lepine J.-A., restaurant
888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont Léopold, gérant
892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R. p
896 Mathieu Mme veuve Onésime
Gosselin Lucien, avocat et secrétaire
898 Bissonnette J.-H., pharmacien
900 ——
902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
910 Portelance Adélard, prop. taverne (r)
Portelance Wilbrod, commis
912 Portelance Adélaïd, taverne

Avenue Renaud

920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, agent
926 Moisan Philémon, forgeron p
Moisan Dr Albert, rés. et bureau
934 Grégoire Mme veuve Georges
936 ——
938 Rivest Mme J., bonbons et rés.
940 Grégoire Louis, médecin
Moore J.-E., rep. Jenkins
942 Bacon Olivier, emp. Bureau des Postes
Bureau Mlle Jeanne, garde-malade
Babin Théoph., entr. général
944 Les Magasins Guy, (succ.) J. Laberge, gérant
946 Turcotte Cléophas Enr., marchand de glace et de bois de chauffage
G.-C. Dumas, prop.
954 Brulotte Rosaire, voy. de commerce

954 Gingras Henri, mécanicien
958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
960 Falardeau J.-N.-B., de la Boulangerie Nationale
968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
Matte Mlles Anna et Jeanne
970 Corriveau Mrs Widow Jos.
Paquet Rodolphe, briquetier
972 Courteau Joseph, emp. de la Cité
974 Brassard Roméo, menuisier
Asselin Mme veuve
976 Drolet Arthur, boucher (étal)
990 Morasse Adrien, emp. Que. Ry

Avenue Bigaouette

998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien, président La Cie F.-X. Drolet
1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
Express des Marchands, J.-E. Blondeau, prop.
1014½ Station de Gazoline "Gulf", J.-L. Lortie, agent
1016r Careau Léonidas, garde-magasin
1018 Lépine Philippe, gardien de la paix

St-Luc

1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
Tremblay Wilb., barbier (rés.)
1022 Pageau Roméo, commis garage municipal
1022½ Turcotte Jos.-Francis, facteur
1024 Breton Joseph, menuisier
1024½ Gobeil Lauréat, comptable
1026 Harris Magella, journalier
1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
Guilbault Ludger, commis
1028 Lelièvre Albert, emp. Bur. Prév. Incendies
1028½ Lamontagne Michel, ramoneur
1030 Faucher Albert, couvreur
1030½ Pouliot Joseph, marbrier
1032 Nadeau J.-O., march. de fourrures rés
1032½ Dumas Gaudias, mécanicien
1034 Létourneau Arthur, cord.-machiniste
1034½ Gobeil Ovide, peintre
Gobeil Henri, emp. Cantin Gaz.
1036 Chamberland Arthur, typo
Chamberland Donat, typo
Chamberland Joseph, emp. Imp. Oil
1036½ Deschamps Alfred, confiseur (rés.)
1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
1038½ Huard Mme veuve Georges
Huard Emilio, tailleur de hardes
Huard Patrice, emp. Que. Ry
1040 Guérard J.-Polycarpe, commis C. P. R.
1040½ Jobin Edmond, charretier
1042 Giguère Ls., jardinier
1042½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
1044 Samson Mme veuve Louis
Samson Raoul, peintre
Bédard Alphonse, gardien de nuit
1044½ Nadeau Esdras, cordonnier
1046 Vermette Ferdinand, confiseur
Vermette Calixte, contpe-maître
1046½ Côté J.-R., ch. mach. fixe
1048 Fiset Victor, caissier Rock City
Fiset Elzéar, couvreur
1048½ Bernier Mme veuve Elzéar
Bernier Lauréat, mécanicien
1050 Morin Edouard,
1050½ Giguère Louis, plombier
1052 Laplante Henri, cuisinier
1052½ Moisan J.-P., huissier C.S.
Moisan Cyrille, voy. de commerce
1054 Bouliane Georges, cordonnier
1054½ Savard Joseph, menuisier
1054¼ ——
1056 Carbonneau Michel, sculpteur
1056½ Beaumont Ls, boucher
Bilodeau Mme veuve Wilfrid
1058 Bilodeau Philippe, journalier
1058½ Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
1060 Tremblay Léonore, emp. T. et Forêts
1060½ Croisetière Ovila, plombier
1062 ——
1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
1064 Fortier Joseph, emp. Que. Power
1064½ Grenier Alex, emp. Bur. des Postes
1066 Daigle Arthur, peintre
1066½ Drouin Albert, pompier
1068 Drouin Mme veuve Laurent
Drouin Magella, commis Hôtel de Ville
1068½ Boissonneault Adélard, contre-maître
1068¾ Bélanger Mme veuve Adélard
Bélanger Léo., navigateur
Simard Ernest, chauffeur
1070 Lavoie Odilon, pompier
1070½ Poirier Arthur, contre-maître
1070¼ Roy J.-Alfred, comptable, Emond & Côté
1070¾ Ouellet Emile, machiniste
Ouellet Maurice, emp. Us. St-Malo

Avenue du Sacré-Coeur

1072 Labranche Mme D., nouveautés et épicerie
1074 St-Cyr Hercule, rentier p
St-Cyr Mlles Eug., M.-A. et Alma
Blanchet Mme Alfred
1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
Couture Roméo, emp. C.N.R.
Drolet Mlle Dorilla
Drolet Almanzor, emp. Us. St-Malo
1078 Auclair & Martel, épiciers
1080 Métivier Albert, nouveautés
1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
1084 Bordelau J.-P., commerçant (rés.)
1086 Thibault Joseph, menuisier
1088 ——
1090 Roger Mme veuve Joseph
Robitaille Roméo, journalier
Robitaille Frédéric, journalier
Robitaille Armand, journalier
1090¼–1090½–1090¾ Cercle Athlétique St Sauveur, Inc., Alm., Paquet, gérant
1090a Rousseau Mme veuve Alphonse
1090b Rousseau Wilf., emp. C. N. R.
1090c Laberge Jean, emp. C. P. R.
1090d Laverdière Edouard, emp. C.P.R.
Forgues Chs, cord. mec.
1092 Leclerc Joseph, menuisier
1092½ Dumas Albert, prof. Ecole
1092¼ Paquet Jos., emp. C. E. S. Co
1092¼ Paquet G.-H., comptable
Paquet Jos., emp. C. E. S. Co
1092-1092¼ Dumas Albert, prof. Ecole Technique

1092½ ——
1094-1098½ Hôtel St-Malo
Blondeau Arthur, tanneur
Boucher Léon, barbier
Boucher Armand, commis
1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
1098 Auger J., gérant Hôtel St-Malo
Ratté Jos.-François, épicier (rés)
1100 Boucher Léon, salon de barbier
1102 Dupuis Joseph, charretier
Renaud Frs, emp. Corporation
1106 Fortin E.-G. tabaconiste
1108 Picard Mme veuve L.-T.
1110 Magasin Guy Store, Inc., étal
1112 ——
1114 Blais Edmond, salon de barbier
1118 Nadeau J.-A., agent d'assurances
St-Laurent Robert, cordonnier
1118½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp. bur. d'Enregistrement P. de Justice
Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
Cantin Roland, secrétaire Shérif
1120 Ouellet Alphonse, restaurant
Ouellet Alphonse, rep. chassuures
1122 Les Magasins Guy
1122½ Lamontagne P. Emile, ouv. en bouilloires
1124 Lamontagne P.-Emile, voy. de comm.
Ouellet Alphonse, épicier (rés)
1126 Savard Jos., menuisier
1128 Bernier Elzéar, barbier (rés.)
Welch Mme veuve Michel
1130 Côté Alfred, ing.-mécanicien
1134-1134½ Racine Josephat, plombier, atelier et rés.
1136 ——
1142 Legaré J.-B., journalier
1144 ——
1146 Legaré J.-Bte, menuisier
1150 Gagnon Mme veuve L. Polydore
1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
1156 Rochette Edouard, journalier
1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
Blondeau Alph., emp. W. Cantin
Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre et magasin
1164½ Robitaille Michel, salon de barbier
1166 Bélanger Mademoiselle, p
Lapointe Albert, cordonnier
1168-1170 Ratté François-J., épicier

Marie de l'Incarnation

1172-1174 Blondeau Hector, rest. et rés
1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
1200 Pagé Arthur, emp. Us. St-Malo
1206½ Cantin Mme veuve Wilfrid
Cantin Paul, tanneur
Cantin Marcel, tanneur
1214 ——
1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
1242 St-Vallier Battery Service Reg'd, Mme Y. Turbide, prop.
1244 ——
1246 Plamondon Victor, comptable
Plamondon Mme veuve Joseph
1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hygiène
1254 Fortin Lorenzo, barbier, (rés.)
1260 Imperial Oil, Ltd
Laird John, manager
1264 National Auto Parts, A. Ferland, prop

Verdun

1286 Boucher Mme veuve Napoléon
Boucher Laval, journalier
McGleman Patrick, caretaker
1310 Guilbert Armand, contremaître C.P.R.
1312 Cantin E.
1314 Aubin Eloi, emp. C. P. R.

Route du Pont Scott

1376 La Cie du Cimetière St-Charles
1376 Parent Art., surintendant et sec.-trés.
Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

Donati Mme veuve Albert
12 Cummerford Mrs widow Patrick
14 Roberge Mlle Stella
Laforest Hubert, journalier
Paradis Albert, journalier
Caron Etienne, journalier
26 O'Keefe John, carpenter
Hamel Magloire, journalier
St-Hilaire Apolinaire
Bérubé Mlle Adélaïde

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigueur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1 Landry L.-E., entrepreneur menuisier p
1½ ——
3 Noel
5 Olivier Napoléon, chauf. de camion
Papillon Edouard, peintre
7 Paradis Emile, journalier

Latourelle

13 ——
15 Girard Ant., épicier (rés)
15½ Marois Ovila, chauf. privé
17 Blouin Alphédor, épicier
19 ——
23 Fong Shing, laundry
25 Trudel & Frère, bouchers (étal)

St-Olivier

27 Boiteau J.-A., épicerie
31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop

Richelieu

33 ——
35 Marquis Albert, épicier (rés.)
37 Aubert Willie, emp. Arthur Cloutier Enr. prop.
41-43 Académie St-Jean-Bte, sous la direction des Revdes SS. de la Charité

D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

6 Daunais dit ffiirouac Mme Arthur
6½ ——
8 Dion Georges, épicier

Latourelle

10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
12 Née Mme A. T., modiste p
Turgeon Mme veuve Joseph
Turgeon Georges, typographe
14 Charcuterie Frontenac, Jos. Fournier, Enr. prop.
14½ Petit Wilbord-W., ferblantier (boutique et rés)
16 Brunelle Gérard, homme livraison
Petit Arthur, charretier
Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset
St-Olivier
18 Carrier Mme veuve Louis
Carrier Emile, chauf. d'auto
20 Gingras Zéphirin, commis p
Gingras Maurice, tailleur de fourrures
22 ——
Caron Joseph, commis
24 Létourneau Mme veuve Hector
Létourneau Hector, tail. de fourrures
Létourneau Paul, commis
26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie Vianney) sous la direction de la Cure de St-Jean-Bte
28 Charland Zéphirin, cordonnier (rés.)
Martel J.-Adjutor, menuisier
Richelieu
d'Aiguillon
40 Bussières Sam., Enr., entrepôt de farine
Bussières J.-A., prop

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From Champlain Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

Coté Nord-North Side

1 Martel Sévère, épicier
3 Pierrot Café
5 ——
7 Morin Edouard, taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche
17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt

Côté Sud—South Side

18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'expédition
Du Porche
20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
26 Chinic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap quartier St-Sauveur.—From 1271 St Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

2 Long John, voy. de commerce
Bertrand Roméo, journalier
4 Bouchard Mme veuve Emile
Vallerand Lorenzo, ouv. en chaussures
11 Eastern Oil Ltd., Amédée Dionne, manager
6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
8 Métivier Pierre emp. East. Can. Steel
10 Duggan Léo, menuisier
12 Ross Napoléon, menuisier
14 Station de Police No 15
16 Canadian Oil Co., Weyland W. E., manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16 rue Arago, quartier St-Roch.—From 593, St. Vallier St. to 160 Arago St. St. Roch ward.

Côté Est—East Side

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb
21 Pageau Mlle C., restaurant & rés.
23 Moffet Cyrille, e.p. Anglo C. Pulp
27 Godbout Mlle Laure, institutrice
31 Deslauriers J.-Bte, charretier
37 Lafrance Ernest, journalier
39 Deschênes Edouard, journalier
39½ Garage privé
41 Côté Charles, asst.-contremaltre dépt chemin
51 Fortier Pierre, cordonnier,
Sansfaçon Albert, peintre
53 Plamondon Aurélien, chauf. camion
55 Bédard J.-Albert, commis
51 Fortier Pierre, cordonnier
57 Paquet Joseph, plombier
59 Gagnon Mme veuve Chs
Portelance Mme C.-A.
61 Boisvert Wilfrid, journalier
Marticotte Frs, journalier
61B ——
61C ——
63 Desjardins François, journalier
Desjardins Albert, commis
Lucien, emp. mag. Guy

Côté Ouest—West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb
26 Chabot Onésime, boulanger p
Godbout Pierre, menuisier
30 Giguère Télesphore, emp. C.P. Express
Gagné Albert, tailleur de cuir
34 Sohier Philibert, commis
Bergeron Jacques, emp. Dominion F. &F
Caron Nazaire charretier
Savard Ulric, berlineur
Savard Mme veuve Louis
34½ Denoncourt Delphis, fondeur
Rochette Albert, opéra. cinéma
36 Duclos Alfred, chauf. de camion
Lavoie Lauréat, commis
Langevin Mme veuve Louis
Sylvain Edgar, boucher
40 Careau Borromée, journalier
Adeley Georges, journalier
42 Dugal Frs, garagiste (rés)
46 Hains Edouard, presseur cuir
Gingras Armand, opér. vues animées
Hains Edmond, comptable
Gauvin Mme veuve Edmond
48 Taillon Edgar, op. Th. Impérial
50 Rousseau Joseph, cordonnier
52 Royer Lorenzo, emp. dépt Marine
Robitaille Alphonse, tanneur
Dallaire André, emp. garage municipal
58 Sylvain Arthur, boucher p
60 Lamontagne Lauréat, journalier

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Lepage Ernest, voy. de commerce
Gaudreault Aimé, voy. de commerec
Gravel Albert, commis
Fafard Amb., arpenteur
Fafard Roch, arpenteur
4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St.Valier St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

1-3 Garage Dépt des Terres et Forêts
5 Le Terroir

Des Prairies

Quebec Steam Laundry
McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant

Côté Est—East Side

Cliffer Honoré, station de gazoline
Hôtel Château Champlain (garage)

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

4 Monaghan W. G., clerk
6 Turgeon Gérard, cordonnier

Côté Ouest—West Side

5 Cantin Mme veuve Adélard

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est—East Side

9 Lower James, voy. de commerce
11 L'Heureux Mme veuve Hermenégilde

Coté Ouest—West Side

2 Fortier Albert, peintre
Jobin F.-X., boucher (rés)
Provencal Edmond, horloger
4 Allard Armand, chauf. de camion
Jacques P.-Emile, menuisier
6 Côté Louis, commis
8 Boulanger Jos. typographe
10 ——
12 Béchard Olivier, boulanger p
Béchard Joseph, imprimeur
16 Potvin Oscar, ch. de camion
20 Paquet Etienne, cordonnier p
22 Veilleux Mme veuve Georges
Pourtier Mlle Malvina
L'Heureux Mme veuve Léon.
24 Valcourt Mme Joseph
Verret Lauréat, journalier
26 Vézina Onésime, journalier
28 Pepin Emmanuel, journalier
34 Leblanc Alphonse, emp. Elz. Fortier
36 Paquet Octave, bijoutier
Roy Mme Nap.
38 Moisan Alphonse, emp. Lait. Champlain

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

29 Larcher Elzéar, jr., menuisier p
31 Vallière Joseph, chauff. camion
33 Careau Herménégilde, journalier
45 Ratté Félix, com.-épicier
49 Roy Théodule, emp. Corporation
51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Jules, emp. de la Cité
— Imperial Oil Company,

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 Langlois Mme veuve Eudore p
13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Cloutier Omer, agt machines à coudre
19 Guillemette René, restaurant
Napoléon
23 Boivin Gaston, épicier
25 Therrien W.-J. caissier
25½ Therrien Mlle E., fantaisies pour dame
27 Dubé Télesphore, journalier
31 Verreault Lorenzo, comptable
Cantin Mme veuve Edouard
33 Brochu Odilon, mécanicien
Roberge Joseph, mécanicien
Bagot
39 Blouin Ismael, épicerie et rés.
41 Falardeau Mme veuve J.-E.
43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
Ferdais Mme veuve Francis
45 Lapointe Mme veuve Napoléon
47 Ruel Napoléon, rentier
49 Ferland Louis, salon de barbier
Morin
53 Wing Soon Lung, buanderie
55 de Ernst Edmond, photographe
57 Chabot Philippe ch. de taxi
59 Lemelin Adjutor, cond. Quebec Ry
de Ernsted Edmond, jnr, emp. s. civil
61 Ampleman Mme veuve Georges
Paré E dore, porteur de pain
Martel Gérard, tail. de cuir
63 Audibert Oliva, cord.-machiniste p
65 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
Martel Edm., chauffeur
Hermine
69 ——
71 En réparations
Martin Joseph, peintre
Boulet Maurice, journalier
75 Lemay Léopold, commis
77-79 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée
81 Paquet Mme veuve Jean-Bte
Paquet Horace, bijoutier
Paquet Mlle Eva
83 Légaré Joseph, emp. Bell Tel. Co.,
Kirouac

87 Boivin Mlle Marguerite
89 Brousseau Henri, mécanicien
91 Beaulieu Albert, journalier
93 Bolduc Michel, journalier
Bolduc Octave
95 Breton Joseph, commis boucher
Giguère J.-B., menuisier
99 Bertrand Léon, commerçant p
Colomb
103 Therrien Odilon, épicerie
105 Beruard Arthur, mécanicien
107 Therrien Théophile, épicier (rés.)
Côté Odilon, mécanicien
109 Drouin Pierre, rentier, p
Dion Fréderic, rentier
111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
115-117 Royer Ludger, épicier
Châteauguay
119 Laflamme Israel, cordonnier
123 Drouin Cléo., emp. Ang. Can. Pulp
Bouret Philippe, pompier
131 Bouchard
133-135 Minguy Adélard, épicier p
Franklin
139 Demers Roméo, cord. monteur
139½ Bélanger Isidore, maçon
141 Dallaire Joseph, charretier
Arago
Fleury Onésime, emp. s. civil
165 Duguay Tancrède, journalier
165½ Gagnon Joseph, emp. de la Cité
167 Paquet Wilfrid, journalier
Langlois Mme veuve Geo.
167½ ——
171 Lapointe Joseph, cordonnier
171 Jackson Georges
171½ Marcheterre Ed. L., journalier
177 Lessard Alexandre, barbier (rés.)
179 Cloutier Narcisse, barbier
181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side

8 Vézina Victor, sculpteur (r) p
Vézina Gaudiose, sculpteur
10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
12 Audy Joseph, rentier
Lapointe Henri, couvreur
14 Gagné Lucien, emp. Que. Power
Napoléon
22 Shields Mme veuve Jacques
28 Shields Mlle Alice, couturière
32 ——
34 Garns Emile, cond. d'auto
34½ Vallière Wilf., restaurant
Bagot
36 Malouin J. W., nouveautés
36½ Malouin J. W., (r) p
38 Ratté Joseph, comptable
44 Bédard, P.-R., voy. commerce
46 Plamondon Chs-Aug., comptable
48 Robitaille Ernest, épicier p
Morin
52-54 Paré Adjutor, boucher p
56 Bussières Georges, emp. Dépt. de la Voirie
Paquet Fernando, mécanicien
56 Beaulieu Lauréat, emp. Que. Power
58 Bussières Albert, mécancien
58½ Bussière Arthur, mécanicien d'auto
62 Giroux Joseph, cond. d'auto
Cantin Bernadette, emp. Parisian Corset
Vaillancourt Mlles E., L. et A.
64-66 Pouliot Célestin, épicier p
Hermine
68 Lasanté Georges, commis
74 **Hupé Joseph Charles, cordonnier p**
Hupé Mlle M., chapeaux
76 Drouin Alonzo, salon de barbier
78 ——
Robitaille Champlain, emp. Ch. Frontenac
80–84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
82 Genois Albert, cordonnier
Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs
84½ ——
86½ ——
88 Côté Léon, emp. Boswell
Kirouac
90 Readman Jean, plâtrier
92 Xôté Eugène, journlMier
96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
Goulet Jules, emf. Comm. du Port
Colomb
102 Brindamour Mlle M.-Lse, estampes en broderies
104 Giroux Ernest, commis
106 Boutet François, opérateur C. P. R.
108 Plante Alphonse, menuisier
112 St-Pierre Alphonse, orfèvre
Godbout J. L., mécanien
Shields W., plumber
112 Vachon Odilon, emp. s. civil
114 Pagé J.-A., épicier
116 Pagé J.-A., épicier
Pagé Richard, mécanicien
Pagé Germain, com.-épicier
Pagé Mme veuve J.-L.
Châteauguay
118 Maheux Théophile, nouveautés rés.
120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
128 Richard Mlle Marie-Louise
132 Voyer Mme veuve Isidore
134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs
Franklin
140 Jobin Albert, commercant de lard
Jobin Frs-Xavier, boucher
148 Thibault Albert, chauf. stationnaire
152 Lortie Léon, sr., typographe p
154 Boilard Mme veuve Joseph
Lapierre Eugème, cord,-machiniste
Arago
Jolielle
168 Roussin, Mlle Marie-Anne
Roussin Joseph, commis
168½ Cloutier Edm., gard. de nuit
Plamondon P.-E,mile, comptable

VITRE, de la Rivière St-Charles au Nord quartier Limoilou, between No. 266 and 274 La Canardière street, Limoilou ward
St-Eugène
58 Bouchard Joseph, menuisier

58 Roy Mme veuve Wilfrid
58½ Roy Gédéon, cuisinier
Gagné Léon, cuisinier
60 Morissette Florido, forgeron
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Tessier Albert, de Alarie & Tessier
66½ Lagacé Charles, emp. Stadacona Box Lumber Co.
104 Taillon Herménégilde, jnr, laitier
Taillon Herm., snr, laitier
Taillon Wm, emp. D. Arsenal
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Michaud Donat, voy. commerce
116½ ——
118 Prévost Albert, moulin
118½ Daigle Théophile, mécanicien d'auto
118¾ Lepage J.-Emile, emp. Mag. Guy Lepage Henri, emp. C.N.R.
124 Bernier H., commis-pharmacien
La Canadière
138–138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R. et nouveautés
140 Descombes Jos.-Edouard, opér. tél C.N.
140 Petitclerc Frs, emp. Le Soleil
140½ Descombes Arthur, peintre
146 Jacques Albert, mécanicien
148 Roy Odilon, selliер (rés.)
158 Lemay Joseph, rep. Alf. Lambert Ltée
160 Ryan J.-A., rentier
160½ Morency Cyprien, mécanicien C.N.R. Shop
166 Chartier Paul Em., commis
168 Beaubien Mme veuve J. O.
18ème Rue
174 Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
Robitaille Joseph, commis
178 Thibault Joseph, emp. C.N.R.
180 Bolduc alp., emp. C.N.R.
180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
186 Lemieux Mme veuve Roméo
186½ Guenette Omer, emp. C.P.R.y.
188 Forgues Uldéric, pompier
188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
Leroux Odessa, commis
188¾ Landry J.-C., agent assurance
19ème Rue
198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital Enfant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
418 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian Cleaner
Tourangeau Joseph, emp. C.N.R.
420 Bélanger Octave, menuisier
Toupin Albert, journalier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90 rue Arago, quartier St-Roch.—From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St. Roch ward.

29 Cie de Balais "Nationale"
35 ——
37 Giroux Gérard, journalier
39 ——
10 Allard & Robitaille, manuf. de chaussures, Lucien Allard, gérant
Colomb

WOLFE FIELD Chemin St-Louis (côté sud St-Louis Rd. (south side)
Price A. C., of Price Bros.

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third St. to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage et de charbon, Fortier Almanzor, prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de graines
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
37 ——
65 Auto Parts Szles Ltd, Phil.- & R. Jobidon, prop.
67 Jolin, J.-M., bonbons, tabacs
77–83 Garage Lévesque, J.-A. Levesque, p.
85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque, (rés.)
105 Ferland Ludger Enr., accessoires d'autos
115–121 Couillard Georges, marchand de charbon (bureau)
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté, Valère, tailleur de pierre et granit
193 Pelisson J. Alfred, emp. Com. des Liq.
210 Boucher Geo., bonbons
217 Toussignant J.-A., comptable
Avenue Jacques-Cartier
225 Cassidy Patrick, emp. C.P.R.
227 Moffet Emile, détectif-Provincial
229 Duplain Jean, contremaître Ang. Pulp
231 St-Ours Artnur, contremaitre C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.p
Boivin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier
Chevalier Hervé, commis
Chevalier Geo., cord.machiniste
239 D'Anjou Chs., cord. machiniste
241 Casse Gaudias, commis
243 Allard Eugène, médecin
245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
247 Mandats Frank, tail. de hardes
249 Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Jean, charretier
Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
Leclerc Raoul, cond. d'auto
251 Tremblay E.-Simon, ag. Métrop.
251½ Fradette Ovila, emp. Shaw. W. &P.Co
Fradette Mme veuve Thomas
259–261 Dion Philémon, voy. de commerce
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
265 Talbot J.-A., emp. Shawinigan Power
265½ Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Ruel G.-E., notaire
269 Labranche Mme veuve Wilfrid
269½ Fréchette Ls.-Alp., serrefreins
271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
273 Nadeau Victor, emp. Douane
273½ Fournel Léo, emp. laiterie
277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
Charuest Marcel, pressier
Charuest Jean Paul, électricien

281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
283 Tcharos Nick, confectioner
Kokolakis Andrews, prop. Olympic Ice Cream Parlor
285–287 Gosselin Ludger, magasin général
291 Marche Roc Amadour, Edm. Dion, prop
291½ Bédard Joseph, voy. de commerce
293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
295 Brousseau Albert, voy. de commerce
297 Dorion Léop., quincaillier
Noel Mme veuve Edmond
297½ Roger Réné, salon de barbier
299 Rivard Cléophas, solliciteur
Rivard Maurice, comptable
Rivard Emilien, commis
299½ Carrier J.-Bte, march.-tailleur (atel.)

12e Rue

301 Roger Réné, barbier (rés.)
Poirier Sarto, cordonnier
303 Potvin Philéas, menuisier
305-307 Noel J.-H., épicerie et rés.
307½ Robitaille Colbert
Robitaille Gérard, commis de taverne
307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
309 Couture D.-J., voy. de commerce
311 St-Hylaire Adj. emp. C.P.R.
311½ Jobin Henri, com. bureau
Jobin Pierre, voy. commerce
313 Bélanger Jules, serrefrein p
315 Rousseau Horace, emp. C.N.R.
Rousseau Léger, journalier
315½ Bolduc Thomas, journalier
317 Labadie Eudore, plombier
317½ Langevin Frs-X., cordonnier (boutique)
319 Masse Juste, police provinciale
Masse Gaston, électricien
321 Blouin Auguste, boucher (étal)
323 Michaud Donat, armurier
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Sss. des pharmaciens de Québec & Lévis, J.-L. Perreault, sec.
327 Hudon Mme veuve J. B.
Lemay Chs A., pompier
327½ Garneau Emile, voy. commerce
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
Delisle Eugène, abbé, aumônier des Unions Ouvrières Catholiques
Marchand Gérard, abbé, vicaire
Cloutier Raoul, abbé, vicaire
Filion Célestin, abbé
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
La Caisse Populaire, J. E. Plamondon, gérant

St-Amadour

415 Cloutier Gabriel, ing. forestier et arp.
Cloutier Norbert, médecin-chirurgien
419 Letarte Jos.-Laurent, agt. manuf.
419½ Moreau Louis, cordonnier
419 Bélanger Ludwic, mécanicien
419¼ Martel Jos.-H., menuisier
421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
421 Lavoie Dr J Victor (rés.)
— Hôpital St-François d'Assise
Révde Soeur Marie de Fourvières, directrices
Robitaille Dr J. Théophile

Avenue Leclerc

457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
Audibert Roland, agt d'assurance
459 Nadeau Mme veuve Ferdinand
461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
Lamontagne Louis, mécanicien
Lamontagne Paul-Em., comptable
Lamontagne Henri, émp. Com. Liqueurs
Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
469 Hébert Omer, voy. commerce
471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
Gagné & Fils, Enr., importateurs
Gagné Armand, commis de Banque
475 Ruelland Louis, rep. importateur
477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise
479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J. A., gérant

Avenue Lamontagne

485 Gauvin Elz., agent Sun Life Ins.
487 Nadeau Achillas, voy. de commerce
489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiac (Canada), Ltée.
493 Doddridge John, electrician p

Bourdon

497 Dorval Geo. S., artiste-peintre et architecte

De Gaspé

501 Ruthman Walter, évaluateur
501½ Barras Augustin, électricien
503 Côté Joseph, voy. de commerce p
505 Charest Tiburce, agent à commission
Charest Laval, emp. C.P.R.
Charest Henri, menuisier
507 Dionne J.-A., voy. de commerce

Avenue Boisclerc

531 Bisset Mrs widow James

Boulevard des Alliés

563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Canadienne, Ltée
565 Plamondon J.-O., voy. de commerce
573 Plamondon J.-E., comptable p
575 Mulins Thomas H., bookkeeper p
583 Côté Elzéar, rentier
611 Sturton A. M., engineer
613 Brown John, farmer p
Brown Richard, farmer

Traverse C. N. R.

669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
Morel Eugène, restaurateur (rés.)

Avenue des Bouleaux

703 Lalini Joseph, cuisinier

Avenue des Chênes

725 Ardouin Georges, commis
737 Ardouin J.-Bte, gantier
757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal

Avenue des Puis

Avenue des Peupliers

811 Thibault F.-Charles, facteur
813 Dorion Philippe, journalier
815 Dorion Albert, cultivateur
Dorion Joseph, cultivateur

277 Dorion Pierre G , emp. J.-B. Renaud
Dorion Georges, cultivateur
827 Dorion Antoine, cultivateur

Coté Est—East Side

2e Rue
3e Rue
4e Rue

30 Mercil Almanzor, com.-boucher
32 Garneau Napoléon, commis-marchand
Garneau Arthur, doreur (rés.)
Garneau Robert, méc. d'auto
Garneau Albert, doreur
34 Tremblay Alfred, chef d'orchestre
36–38 Miville Elzèar, épicerie et rés.
40 Dumais Gérard, navigateur
42 Dallaire Xavier, salon de barbier et rés.

5e Rue

56 Leclerc J.-Oscar, ent. couvreur (rés.)
58 Bussière J.-Nap., voy.-commerce
58½ Drouin Castule, comptable
60 Tremblay Cam., ch. de camion
62 Henry John, tailleur en fourrures
64 Henry Horace, commis
68 Barbeau Raoul, mécanicien
70 Delorme Réné, emp. Usines C.N.R.
70½ Laforest Emile, emp. Immigration
72 Frédérick Alfred, boulanger
82 Fournier Delphis, commis épicier
Fournier Wilbrod, commis
Fournier Hector, cordonnier
Fournier Marcel, cordonnier
Fournier Joseph, cordonnier
84 ——

6e Rue

88 Ferland Ludger, march. d'accessoires d'autos
90 Robitaille Edouard, mécanicien
92 Couture Antoine, E.E.M.
Couture Mme veuve Elz. p
Couture Mlle Gab., institutrice
Huot Mme veuve Albert
94 Poirier Gérard, barbier
96 Beaudry Alexandre, mécanicien
98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
100 Beaudry Abraham, journalier
Cyr Augustin, journalier
Giasson Fran,, journalier
102 Leclerc Pierre, journalier
104 Verreault Philippe, voy. de commerce
106 Roy J. Roméo, Prévoyants du Canada
Roy Mme J.-R., prof. de piano
108 Laverdière J.-R., paie-maître, Ang. C. Pulp
Doré Lucien, professeur Ecole Tech nique
108½ Thivierge J.-J., gér., Jos. Thivierge
110–112–116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
L'Epicerie Frontenac, Enr.,
Lacroix Osias, prop.

7e Rue

122 Catellier Edm., commis
Catellier Marcel, commis
122 Catellier Christian, commis
124 Martel Adélard, mécanicien
126 Gagnon N.-Hubert, de Fortier & Gagno
126½ Giguère Adélard, mécanicien C.N.R.
128 Lavallée Joseph, gérant B. Royale St-Sauveur
128½ Lafrance Mme Vvueve Georges
Lafrance Emile, cordonnier,
Lafrance Gaston, commis
Lafrance Raoul, emp. théâtre
Lafrance Paul, mécanicien d'autos
132 Cloutier Joseph, sacristain
Cloutier Léopold, commis
Cloutier Gérard, commis
132¼ Legaré Lucien, voy. de commerce
134 Gelly Oscar, gardien de prison
136 Huot Mme veuve J. L. rentière
Huot Melle Marie Louise
146 Eastern Oil, Ltd, station de gazoline

8e Rue

152 Dunham W., électricien
154 Pettigrew Cyrille, sr, voy. de commerce
154¼ Bourget Emile, voy. de commerce
156 Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes
158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot
158½ Boulet Armand, commis
160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
164 Girard Joseph, contremaître p
166 Voyer J.-U., de la publicité J.-B. Renaud, Rnr.
168 Simard Mlle Régina, modiste
Simard Adélard, étudiant
Picard J. Emile, comptable
170 Roy Emile, commis de taverne
172 Brousseau F. E., comptable licencié
Brousseau Rogatien, comptable
Brousseau Langis, comptable
Brousseau Marcel, comptable
176 Saraiocco Belbramdo, gérant E. T. Coulombe Ltée
178 Langlois J. Eudore, pilote

9e Rue

180 Allaire J.-P., conducteur de malles
182 Lachance Abel, de Marcel & Lachance
182½ Bédard J.-R.-V., surintendant de la Soc. Nationale d'Hospitalisation
Bédard Uldéric, voy. de commerce
184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussures et rés.
184½ Gauvin Gérard, comptable
186 Marois Raoul, contremaître J. B. Renaud
186a Lafond Albert, chauf. d'auto
Lafond Alex., emp. Com. des Liqueurs
Lafond Maurice, homme de livraison
Lafond Mme veuve Arthur
186¼ Servais Mlle Blanche
186½ Villeneuve T.-A., gérant Enchères Marceau
186bLafond Oscar, mécanicien
186c Roy Maurice, commis
186d Gagné P.-J.-A., contre-maltre Dept Aqueduc
186½ Lepage Mme veuve L.-A.
Lepage P.-O., cond. taxi
Lipage Philippe cond. C.P.R.
188 Fortin Oscar, dessinateur
190 Bédard J. Arthur, gérant Mag. Guy Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée

10e Rue

202 "Marché Populaire", I. Thibault, prop.
204 Laberge J. O. D., de Côté & Laberge
204¼ Gagnon Armand, rentier
206 Laberge J.-A., Enr., quincailliers
206½ Rodrigue Joseph, fab. d'eau de javelle
208 Burrill John-J., rentier
210 Audy Roméo, voy. de commerce
210½ Asselin Adélard, comm. de fruits
212 Thibault Idola, boucher, rés.
214 Paradis Joseph-A., voy.-commerce
214½ Dumais Ernest, emp. C.N.R.
216 Robitaille Hector, facteur
Mathieu Louis, commis
218 Veilleux Hormidas, voy. de commerce
Roy Mlle Marg., commis
220 Caron Emile, agent à commission
220½ Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
Webster Mme veuve Alexandre
Gervais Philippe, barbier
222 Landry Mme veuve J.-L.
224 Chandonnet Henri, vendeur d'autos
226 Chouinard Alphonse, teinturier
226½ Migner Elzéar, journalier
228-228½ Guilbault Azarie, épicier

11e Rue

246 Laliberté Georges, épicerie et rés.
248 Carmichael James, de J. Carmichael Enr.
248½ Carmichael Henri, commis boucher
250 Bernier Emile, garde-feu
Laverdière Ls-Phil., salon de barvbier et rés.
252 Marcotte Adrien, emp. Dept. Voirie
252½ Disnard Joseph, emp. Us. St-Malo
254-256 Samson J.-Wilfrid (Dr) bureau et rés.
256½ Pakenham A. W., épicier, (rés)
258 Bernier Mme veuve J.-A.
260 Legaré Roméo, agent d'autos
262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
264 David Albert, contracteur, bois-pulpe
266 Migneault J.-C., commis-bureau
266½ Dion Arthur, voy. de commerce
268 Larochelle Dr Léo, dentiste, (bureau
270 Girard Georges, cordonnier
272 Lamontagne Achille, voy. de commerce
274 Gravel Frs, voy.-commerce
276 Girard Joseph, maçon
276 Dechêne Mme veuve Ovide
278 Levesque Paul, sall. d'assurances
Bernier Laval, commis
280 Simoneau Albert, commis boucher
282-286 Les Magasins Guy, Lamy E., gérant, (succ.)
284 Simard Joseph, ingénieur station.

12e Rue

296 Côté Mme veuve Victor
Côté Robert, tailleur de pierre
Côté Victor, commis
296 Côté Fernand, commis
300 Arel, J.-Edgar, courtier d'asce
Lelièvre Benoit, insp. d'hôtels
Hamel Lucien, voy.-commerce
302
302½
304 Couture D.-J., voy.-commerce
306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
306½ Rochette Charles, emp. Dépt auditeur
308 ——
310 Blouin J.-Herm., commis
310½ Doyon A., voy. de commerce
312 St-Hilaire Lorenzo, commis C.N.R.
314 Roy Ls-Charles voy.-commerce
314½ Lebel Arthur, emp. Que Motors Sales
316 Bélanger Arthur, électricien
318 Chouinard Arsène, ing.-machines fixes
318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
Poirier Mlle Suzanne , coiffeuse
320 Buchanan Willie, checker express C.N.R
Cloutier Marcel, march. chaussures rés.
324 Tardif J.-V., prop. de taverne
Tardif Lucien, commis

13e Rue

326 Bélanger Mme veuve L.-A.
Bélanger Ernest, commis bureau des cotiseurs
Bélanger, emp., Ang. Pulp
334-338 Académie St-François d'Assise, dirigé par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
Rvde S. M. de l'Eucharistie, supérieure

Boulevard Bénoit XV

416 Letarte J. Alfred, comptable
418 Fournier Ern., voy.-commerce
418¼ Richard Joseph, menuisier
420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
420½ Plamondon Ismael, emp. Dept Aqued.

Boulevard Wilson

422 Dorion Mme veuve Honoré
Trudelle Mlle Julie
424 Bussières J.-C.-L., médecin chirurgien
426 Bélanger Damase, agent d'immeuble
426½ Careau Roméo, menuisier
426¾ Dion Léon, navigateur
428 Cloutier Uldéric, comptable
Legaré Joseph, sacristain
430-432 Magasins Guy Inc. (succ.) Frs Laperrière, gérant
434 Pomerleau Joseph, mouleur
Drolet Joseph, garde-moteur
436 Drolet Odilon, menuisier
Normand Euclide, emp. Clarke S.S. Lin.
438 St-Laurent Philippe, menuisier
St-Laurent Adrien, commis
St-Laurent Adéoda, menuisier
440 Morel Eug. bonbons et tabacs
442 Hotte B., gérant Succ., Guy
444 Demers Frs, beurries
444½ Lemuire Donat, électricien
446 Roy Roméo, voy.-commerce
448 Alliance St-Frs d'Assise, remèdes brevetés
448A Gagné Joseph, emp. de la Cité
448b Soucy Mme veuve Jules
Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
450 Brochu Joseph, électricien
452 Audy Oscar, relieur
454 Dubé Henri, fllbert, comptable

Carignan-Sallières

456-458 Pension Notre-Dame, Ayotte Mlle H., prop.
Gagné Alex., instituteur
Cayer Paul, emp. B. Royale

460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
462 Jobin Michel, emp. J.-B. Renaud
Caron Joseph, voy.-commerce
462½ Masselotte Adolphe, peintre
464 Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
466 Bolduc Alphonse, rentier
466½ Bolduc Joseph, emp. C.N.R.
Fournier Ls-Nap., emp. des Postes
468-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et rés.
474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
Dubé Lucien, chauf. de camion

18e Rue

480 Constantineau J.-G., gér. Old City Mgf Dept.
484 Bertrand Odilon, (étal)
486 Hébert O., épicier
488 Bertrand O., boucher (rés.)
488½ Tweddle James, électricien
Dorion Léopold, mécanicien
490 ——
Gignac Giles, emp. J. A. T. Lambert
496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)

Avenue Hamilton

502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
504 Jobin J.-N., commis de bureau
Coulombe Alphonse, voy. de commerce
508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p
510 Langlois J.-Bte, comptable
512 Couturier J. W., voy. de commerce

Avenue Berthiaume

520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
522 Ruthman Robert, rentier
Ruthman Norman, mécanicien
524 ——
524¼ ——
526 Cantin Albéric, ass't Sec. comm. du Hâvre
526½ Couture Delphis, voy. de commerce
538 Emond Albert, emp. Laiterie Laval
528½ Daubigny François Théod.
530 Hébert O.-Stan., épicier (rés.)

St-Adélard

540 Renaud Roland, plâtrier
Renaud Omer, plâtrier p
548 Blouin J. F., tavernier (r) p
552 International Press Clipping Service
Les Affaires, revue commerciale
Argus de la Presse Internationale
Renault Raoul, journaliste (r) p
Quebec Advertising service,
Office Québecois de Publicité
554 ——
560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie Paquet
760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
Bédard Charles J., cultivateur
(C. N. R. traverse)
786 Ouellet Hypolite, journalier

Godbout

818 Gingras Napoléon, épicier licencié et rés.
820 Guilmette Delphis, emp. M. & Lab.
826 Pelletier L. Thomas, menuisier
828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles
828½ Paré Frs, charretier
830 Sylvestre S., rentier
834 Blanchet O., bijoutier, rés.
850 Dion Joseph, menuisier
852 Fortier Thomas, cordonnier et épicier r.
854 Garneau Saûl, agt de l'Industrielle
860 Simard Alphonse, menuisier
870 Auger Joseph, menuisier
874 Lavigueur Emile, menuisier
Lavigueur Mme veuve Edouard
Lavigueur Edouard jnr de E. Lavigueur
876 Asselin Mme veuve Wilfrid
Asselin Mlle G., emp. Bell Tel.
876½ Gignac Geo., rentier
Gignac Mlle Joséphine, emp. C.N.T.

Avenue des Frènes

878 Richard Alexandre, menuisier
Richard François, mécanicien
1078 Demers Mme veuve Frs-Xavier

Limites de la Cité

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

4e Rue

21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du Shérif
23 ——
25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
27 Boiteau Joseph, agent
29 Jobin Michel, garde magasin
31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
33 Cormier Lucien, teneur de livres
Cormier Alcide, emp. Voirie
35 Mathieu J.-D., emp. Que. Power
35 Gauvin Jos.-Alex. voy.-commerce
37 Guillot Georges, commis
39 Lachance Philippe, ferblantier (boutiq.)

5ème Rue

53 Chantal Mme veuve Alfred
Guimont Mlle Germaine, commis
55 Cloutier G.-Arthur, mécanicien
57 Boucher Georges sr, menuisier p
Boucher Geo., Jnr, agent
59 Tremblay Ferdinand, plombier
61 Dion Charles, journalier
63 Frédérick William, commis-marchand
65 Reinhardt Edmond, rentier p
67 Bouchard Ludger, journalier
Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
69 Bélanger Napoléon, pompier
69½ Sllard Napoléon, cond. Que Ry
71 Hudon Thomas, méc.-d'autos
Joannette Jacques, rentier
73 Magnan Edouard, emp. Suift Co.
75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
77 Plante Edouard, rentier
Moffett Philibert, menuisier
79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
81 Blanchet, J.-F., instituteur
83-85 Bédard Mme veuve Philippe, épicier et rés.
87 Dostie Victor, emp. J. E. Livernois

6e Rue

89½ ——
89 ——
89¾ ——
91 ——
93 ——

95 Ecole paroisse St-Esprit (garçons et filles)

7e Rue

125 Girard Arthur, sall., d'assurences
Bouchard Louis, emp. C.N.R.
127 Bélanger Jean, emp C.P.R.
129 Clavet Hypolite, peintre
Lacombe Pierre, journalier
131 Ouellet Ernest, journalier
133 Roberge Eugène, cordonnier
Jobin Arthur, emp. Laiterie Laval
135 Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée
137 ——
139 Lapointe Mme veuve P.-F., épicier et r.
155 Noel Wilf, ing.-locomotive C.P.R.
157 Carrier Omer, ing.-locom.
157½ Lepire Honorius, emp. s. civil
159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
161 St-Pierre Ludger, cond. Que. Ry
161½ Deblois Georges, voy. de commerce
163 Blouin Cyrille, menuisier
165 Morisette Léon, journalier
Morisette Eug., rentier
165½ Patry Mme veuve Elzébert
167 Morin Alphonse, comptable
169 Tanguay Joseph, vendeur d'autos
169½ Demers Hervé, commis
171-173 Rouleau Wenceslas, boucher
173¼ Hallé Nap., maître-barbier (rés)
175 Michaud Mme veuce Albert, épicerie et rés.
177 Dussault Etienne, cond. Q. L. St-Jean
177½ Meehan Arthur, locom. engineer C. N. R.
179 Marcoux Paul, menuisier

8e Rue

181 St-Pierre-J.,-David, peintre
181½ Jobidon Mde Vve Pierre
Jobidon Fortunat, voy. de commerce
183 Larochelle André, de Larochelle & Fils r.
183½ Richard Alph., cordonnier
183½r ——
183¾ ——
185 Lessard Paul, méc.-d'autos
185¾ ——
187-189 Couture Joseph-P., snr cord. et rés.
19189½ ——
191 Poirier Napoléon, emp. Cie —aquet
Poirier Hormidas, anc.-épicier
193 ——
193½ Paquet Fmile, de Paquet & Fils, Enr.
195½ Epicerie Bégin J.-B., Bégin, prop.
197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Asselin Adélard, homme de livraison

9e Rue

199 L'Heureux Arthur, caissier Cais. d'Eco.
201 Giguère Léon, cord.-monteur
207 Caouette Jos., Sélim, anc. épicier
209 Bédard Napoléon, emp. C. N. R.
Auger Mme veuve J.-Henri
209½ Mailloux Trefflé, cuisinier
211 Martel Ernest, voy. de commerce
211½ Villeneuve J.-T. plombier
211¾ Tessier Ls-Phil., comptable
213 ——
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Michaud J.-Alb., com. Ban. Royale
215½ Michaud Mme veuve William
217 Trépanier Eug., ing. au Parlement
Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
Letarte Lorenzo, agt manufacturiers
219 Godin J.-C., comptable "le Soleil"
219½ Létourneau Philéas, menuisier
221 Pagé Hector, voy. de commerce
221½ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp
221¾ Doherty E. C., electric inspector
223 Bourque Hector électricien
225 Dion Emile, emp. C. P. R.
225½ Arcand Phil., emp. com. scolaire
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Méthot Maurice, comptable
229½ Bédard Armand, commis,

10e Rue

231 Beauchemin Evariste, navigateur
233 Lemieux Lauréat, typographe
233½ Sauviat Arthur, étalagiste
235 Fournier Emmanuel, ingénieur ind.
Fournier Edmond, ing. mécanicien
237 Labrecque Joseph, voy. de commerce
237½ Hansen Willie, clerk
239 Labrecque Ls-Nap., ent. menuisier
241 Lamarre J.-Adélard, comptable
241½ Lepire Charles, typographe
Lepire Mme Vve Napoléon
243 Boivin Odilon, menuisier
245 Houde Normand, tail. de pierre
245½ Minville Fred, emp. Anglo Can. Pulp
247 Genois Louis, cond. C. N. R.
249 Grondin Alexandre, comptable
249½ Gagné Herm., emp. Voirie
251 Faucher J.-A., comptable
253 Vallerand Jos.-L., voy. de commerce
253½ Cordiall Dominique, plâtrier
255 Martin Roger, télégraphiste
257 Guilbault Herménégilde, menuisier
257¼ Leger Irénée, comptable
259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
261 Cloutier Edmond, commis
261½ Renaud Elphège, gérant garage
263 Boutin Alphonse, gardien Pont Québec
265 Ferland Télesphore, voy. de commerce
Ferland Armand, cord. mach.
265½ Dion Arthur, voy. de commerce

11ème Rue

269 Bilodeau J.-E., nouveautés et épiceries
271 Roy Albert, voy. commerce
273 Plante Roland, comptable
277 Barnabé J.-Aimé, ent.-menuisier (rés.)
279 Martineau Henri, typographe
281 Faucher Réné, électricien
281½ ——
283 Ruelland Charles facteur
285 Bouré Cléophas, presseur
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Godin J.-P., boucher (rés)
291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., modiste
293 Poliquin Edm., emp. Usines St-Malo
295 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
297 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
303 Marier T.-R., cmp. Agriculture
305 Bouret Mme veuve Adj.
Bouret Adrien, emp. Clark S.S.
Bouret Laval, électricien

305 Bouret Marius, plâtrier
305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau

12e Rue

317 Marchand Adélard, chauffeur C.N.R.
321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
329 Bergeron Rosaire, insp. de lait
331½ Levesque Achille, snr, menuisier
Levesque Amédée, menuisier
331 Labrecque IUlric, cond. de camion
333 Roy Noel, menuisier
335 Labrecque J.-L., emp. Christie Brown
337-337½ Labrecque Léger, épicier
339 Lafleur Wilfrid, menuisier
341 Rioux Eugène, emp. C. N. R.
343 Bléau Georges, agt à commission
345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrancois p

13e Rue

Côté Est—East Side

3e Rue

2 Juneau Arthur, surtd Gauthier Ltée

4e Rue

14 Thibault, Herménégilde, mécanicien
16 Marier J.-Théod, hauff. camion
Marier Mme veuve Ludger
18 Boivin J.-P., vendeur d'auto
20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)

5e Rue

54 Fréchette J.-A., agent de billets C.N.R.
56 McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp
56½ McLaughlin I. F., general contractor
58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
60½ L'Heureux Charles, cordonnier
62 Blais Mme veuve Amédée
Blais Gaudias, emp. Corporation
Blais Joseph, emp. garage
64 Auclair Alphonse, menuisier p
66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
68 Atkins Mr widow John
Cormier Vital, débardeur
68½ Michon Joseph, étalagiste
70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
74 McBain Gordon, carpenter
78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
80 Dubeau Philéas, pensionnaire C.N.R.

6e Rue

82 Bilodeau David, jr, de Bilodeau & Doré, Enr. (rés)
84 Malouin Eug., vendeur d'autos
84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
86 Paré France, méc. d'autos
88 Lacroix P.-E., caissier Que. Power
88½ Vaillancourt Arthur, du Bureau d'Informations pour goélettes
90–100 Couvent des Sœurs du Bon Pasteur
98 Crépeau Alphonse, menuisier
100 Poulin Joseph
102½ ——
106-108 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

7e Rue

128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.
128½ Boudreau Ovila, plombier
Boudreau Cyrille, charpentier
130 Soucy Mathias, commis
130½ Bernier J.-A., soll. d'annonces

8e Rue

Eglise du St-Esprit
Létourneau Révd Léon, curé
Masson Antoine, abbé, vicaire
158 Riverin Raoul, cord.-machiniste
160 Paquet Aristide, emp. C.N.R.
160½ Liner Lionel, cord.-machiniste
162 Duchêne Léo.
Duchêne Mme Léo, épicière et rés
172 Charbonneau Adrien, électricien
174 Boutin G.-H., comptable
174½ Patry Réné, Perf. Corset
Fournier Albert, emp. C. P. R.
176 Turgeon Alphonse, pompier
178 Allaire Henri, pompier
178½ Goupil Euloge, commis
180 Marcoux Emile, salon de barbier, rés.
182 Garneau Paul, pompier
182½ Goupil Joseph, plombier
184 Simard Henri, com.-marchand
186 Watters Mme vve Em.-G.-J.
186½ Tremblay Adrien, emp. "Le Soleil"
188 Roy Arthur, menuisier
190 Duval J.-Bte, menuisier
190½ Vallée Marius, emp. Swift Co.
192 Guillot Chs-Henri, marchands de hardes faites (rés.)
194 Plante Antoine, voy. de commerce
194½ Paradis Léonidas, commis

9e Rue

196 Langelier Mme veuve Onésime
Néron Mlle Anne-Marie, épicerie
198 St-Pierre Raoul, plombier
St-Pierre Ant., menuisier
St-Pierre Ludger, journalier
198½ Duffy Michael, emp. Anglo Pulp
200 Barma Siméon, vendeur d'autos
202 ——
202½
204 Després Adrien, commis de malle
206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce
206½ Bonnefond Ls-Phil., emp. P.-T. Légaré
208 Robitaille Adélard, boucher p
Bouffard Mme veuve Joseph
210½ Goulet Florian, com. de bureau
212 Marcotte Paul, comptable
214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
216 Caron Arthur, ing. C.P.R.
218 Vallière Alex., comptable Syd. Québec
218½ Stevens Garnet, emp. C. P. R.
220 Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. office
222 Belleville Joseph A., doreur-argenteur
222½ Picard Emile, agent d'assurances
224 Tremblay J.-Ernest, voy. de commerce
226 Devarennes J.-Ulric, cordonnier
Devarennes Ulric, chauf. de camion
226½ Fournier Frs, méc. d'autos
Fournier Mlle Georgianna
228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
230 ——

10e Rue

230½ Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
232 Richard Pierre, emp. C.P.R.
Fournier Joseph, emp. C.P.R.
234 Châteauneuf Joseph, ing. locomotive C

234½ Pichette Albert, comptable
Royer Jules, avocat de DeBlois & Royer
Royer J.-Léo, agt financier
238 Bérubé Mlles Léda et Anna, profess.
238½ DesRoches Wilbrod, comptable
240 Lessard Théodule, insituteur
242 Simard J.-L., agent d'assurances
242½ Parent J.-H., insp. d'assurances
244 Gaulin Wilf., chauff. d'autos
246 Rousseau Omer, bijoutier (rés)
246½ Brousseau J.-Emile, emp. Terres et Forêts
248 Koening Pacific, télégraphiste
Koening Maurice, navigateur
252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
254 Labrecque J.-Geo, police prov.
Labrecque Mme Georges, emp. Que. Power
254½ Tremblay Lucien, cond. de camion
256 Saindon Ernest, emp. C.N.R. Shop
258 Poulin J.-Philéas, instituteur
258½ ——
260 ——
262 Roy Philippe, électricien
264 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
266-270 Taillon L.-O., épicier
268 Grégoire Jean-M., voy. de commerce
268½ Lefebvre A., voy. de commerce

11e Rue

274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
282 Aubert Henri, plâtrier
282½ Boulet Léopold, voy. de commerce
Picard Paul, chauff. d'autos
Picard Herm., maître-charretier
284 ——
286 Rheault Léon, détective prov.
288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p
298 Déry Edmond, menuisier p
300 Martel Ls-Albert, anc. épicier (rés.)
Martel Joseph Alb., commis

12e Rue

310 Couillard deBeaumont Elzéar, ingenieur C.P.R.
312 Gagnon Edgar, voy. de commerce
314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
316 Fillion Geo.-Henri, menuisier
318 Jolicœur J. M., facteur p
320 Godbout Eugène, com. pharmacien
322 Légaré Mme veuve Joseph
Legaré Alphonse, expéditeur
Legaré Lucien, commis
324 Turcotte Napoléon, boucher p
326 Lafleur A. W., voy. de commerce
Lafleur J.-A., marchand de fourrures
326½ Martineau E.-A., emp. Cie Chinic
328 Leclerc Léonidas, rentier
328½ Auclair Odina, menuisier
330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
332 Cloutier Maurice, menuisier
332½ Armand Raoul, commis
334 Auger Robert, ing. mécanicien
336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
336½ Arsenault Jean, journalier
338 Cloutier Ant comptable et syndic(rés.)
340 Trudel Henri, facteur
342 Therrien Auguste, pompier
350-354 Epicerie D'Assise, Abel Turcotte, prop.
354 ——
356 Bélanger Albert, emp. Champ de Batail.
358 Poliquin Eudore, tail. de fourrures
360 Gourdeau Nap., soll. d'assurances
Fraser Alphonse, commis de bureau
362 Marois Jules, comptable
364 Blanchet Mlle Laure
366 Paquet Fernando, comptable
MacAuley Thomas, emp. Anglo Pulp
368 Golden Ernest-J., emp. Ang. Pulp

14e Rue

370 Thibault J.-A., voy. de commerce
372 Matte Xavier, comptable Que. Power
374 Marcoux Jean-Ant., gérant Singer Sewing Machine
376 Goulet C.-E., vendeur d'autos
378 Pélissier J.-R., emp. dépt du chômage
380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
382 Hoffman L.-C., rep. Universal Motors Sales
384 Talbot, Albert, pompier
386 Malouin J.-Eug., agent
388 Deslauriers J.-J., capt. de marine
390 Morin Charles, voy. de commerce
392 Lemelin Léger, de la Charcuterie Canadienne Enr.

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord' quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
109 Lemelin Mme veuve David
Lemelin David, peintre
109½ Fournier Emile, menuisier
111 Alain Wilfrid, salon de barbier et rés.

4e Rue

135 The Royal Bank of Canada
Forget J. Emile, gérant
137 Lachance Adolphe, commis
Saillant Eugène, prop. Limoilou Shoe Store
139 Limoilou Shœ Store Enr., E. Saillant, prop.
141 Rainville Rosaire médecin
143 Bourdeau Albert, mécanicien usines C. N. R.
Racine Miville, prop. de taverne
Racine C.-A., emp. dépt des douanes
145 Blondeau Thomas, voy. de commerce
147 Myrand Raoul, agent d'ass.
149 Verret Nme veuve J.-B.
151 Plante Johny, anc. tavernier
153 Costalo B.-O., tail. de hardes
Costalo Gaston G.-D., dessinateur
155 Beauié Raymond, cordonnier
157 ——
159 Bruneau Mlles Léa et Corinne
159½ Marceau Mme veuve Philéas p
161 Station Taxis Red Diamond 8123

5e Rue

171 Pharmacie J. Antonin Marquis

173 Marquis J. Antonin, pharmacien (p)
173 Roy Donat, chirurgien-dentiste
175 Cardinal & Foisy, garage
177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
1 Bourdeau Alex., commis
2 Fecteau Wm, chauff. camion
3 Gobeil Emile, serrefrein C. N. R.
4 Verreault Léonard, ch. camion
179 Matte Georges, médecin, emp. Bureau du Protonotaire
181 Bergeron J.-J.-A., médecin
183 Blanchette Omer, machiniste
185 ——
187 Larose Amédée, tail. de hardes
189 Proulx Mlle Emilia, maison de pension
Proulx Frs-H., rentier
Plamondon Emil, emp. Us. St-Malo
191 Pelletier Narc. mécanicien
193 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
195 Cliche Adélard, journalier
Cliche Joseph, journalier
197 Côté Philippe, menuisier
197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
199 Lafond Mme veuve Joseph
Lafond Jules, journalier
201 Raymond Adjutor, voy. de commerce
203 Girard Jos.-Albert, médecin
Saindon Uldéric, comptable
205 L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
L'Heureux Marcellin, commis
205½ Côté Joseph, boucher
Saindon Albert, comptable
Saindon William, emp. C.N.R.
207 Lessard Léonce, chirirgien-dentiste
207½ Paré F. Delivas, menuisier
209 Dominion Stores
211 Pelland Alfred, ing. mécanicien p
213-215 Banque Provinciale du Canada
J. A. Labrecque, gérant

6e Rue
La Canardière

217 ——
219 Laverdière Léop., com. épicier
Laverdière Mme L., coiffeuse
221 Mascolo Jimmy, blacksmith
Mascolo C.-V.. statuaire
Dionne Jean-Paul, avocat
223 Hawey Albert, étal
225 ——
227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons, radios, etc
229 Bélanger Georges, emp. s. civil
231 Desrochers Mme veuve A.-G.
Fournier Mlle Eugénie
233 Fillion Léop., commis bureau
233½ Chateauneuf Henri, journalier
235 Mercier Edmond, chauf. de taxi
237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits p. (r)
239 Lortie Adrien, caissier, Com. Liqueurs
239 Brochu O., vendeur d'autos
241-243 Petitlot Lucien, maison de pension
Plamondon Emile, rentier
Bernard Jean, emp. Laiterie Laval
Guay Chs.-H., calfat
Tardif Gérard, emp. Laiterie Laval
241-243 Simard Abraham, mec. d'auto
245 Cloutier Pierre, prop. de itaxis
Cloutier Mme Henri, coiffeuse
Cloutier Henri, commis
Moss Louis, prop. California Fruit Co.
Moss Jack, pedlar
247 Pageau Eug., menuisier
Pageau Geo. Henri, journalier
Pageau Pierre-Em., gantier
249 Gauthier J.-Bte, bijoutier, bonbons et tabac, et rés.

7e Rue

251 Delaunière Joseph, épicerie
253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
255 Dugal Ludger, plombier électricien
257 Côté Victor, cordonnier
257½ Boileau Adrien, méc. anicien
259 Tremblay Léopold, mécanicien
261 Vallière Alfred, journalier
261½ Savard Joseph, charron
263 Villeneuve Odina, commis et bonbons, tabacs
265 Bouret Alfred, marchand de chaussures (r) p
265r Pouliot Alfred, boulanger
267 ——
269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
271 Delisle Eudore, exp. de trains
273 Tremblay Alphonse, menuisier
275 Salon Venise, coiffure, Ad. Delisle, prop
277 Lapointe J. Alp., comptable
279 Donaldson Mme veuve Raoul
281 Martineau Daniel, commis-malles
283 Roy Léopold, agt d'assurances
285 Poulin Chs-O., médecin
287 Savard, H. emp. des Postes
Savard Albert, emp. des Postes
289 Godu Charles, télégraphiste
291 Thibault Rémi, commis de bureau

8e Rue

297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
Ampleman Mlle Maria, couturière
301-303 Ferland Adélard, cordonnier et magasin et rés.
305 Patry Omer. barbier
305½ Routhier Léopold, emp. Bras. Champlain
307 Guilmette Paul. emp. Trav. Publics
309 Demers Herm. tail. cuir
Genest Mme veuve Edouard
Gérest Rosaire, journalier
309 Prémont Eng., couvreur
311 Rancour Joseph, cuisinier
311½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
315 Beauvoie Mme veuve Joseph
Beauvoie Victor, menuisier
315½ Boulanger Rosaire, typographe
317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
319 Blais Alfred, plombier
319½ Ouellet Albert, journalier
321 Fortin Vital, contre maltre chaussures
323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
323½ Tessier Mme veuve Charles

9e Rue

329-331 Bélanger Gédéon, épicerie
333 Jean Mme veuve Cyprien

333 Jean Léon, emp. Anglo C. Pulp
Jean Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp
333½ Trudel J.-Bte, emp. P.-T. Légaré
335 Parent Ls-Phil., emp. Anglo Pulp
337 Hughes John, emp. Hobb's
337½ Bernier Alphonse, menuisier
339 Audet Jos.-Chas, anc. épicier (r)
341 Gervais Lionel, ass.-gérant
341½ Laflamme J.-A., boulanger
343 Laperrière Jos., journalier
345 Méthot Roméo, chauf. de camion
345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
347 Roy J.-C., salon de barbier et rés.
351 Martel Alphonse, emp. Ang. C. Pulp
353 Morin Roméo, ch. machines fixes
Morin J.-A. voy. commerce
Morin Mme Herménégilde
355 Tremblay J.-A., agent à commission
357 Pakenham A. M., épicier. emp. Q.Ry.
363 Jobidon Albert, ent.-menuisier
365 Rousseau Eudore, verrier
Gagné Alphonse, inspecteur
365½ Boulé J. Adélard, voy. de commerce

10e Rue

367 Godin J.-P., étal
369 Couture Ls.-P. gérant Alph. Lafleur
369½ Paré Ernest, emp. C. Fontaine Ltée
371 Ste-Marie Roland, voy. commerce
373 Lemieux Eudore-H., comptable
Lemieux Emile, emp. C.N.R.
373½ Lapointe Ls-Phil., comptable
375 ——
377 Bilodeau Henri, emp. Can. SS. Lines
377½ Barsetti Victor, statuaire (rés.)
379 Létourneau Raoul, comptable
381 Lapointe Roméo, commis
381½ Nowell Frank-A., foreman C.N.R.
383 Gagné Adilard, emp. Anglo Pulp
385 Girard Cléophas, commis
385½ Lacroix E., barbier
Lacroix Lucien, typographe
387 Douville Jos., voy. de commerce
389 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
391 Pelletier Gilbert, chauf. de camion
393 Marcoux Donat, opér. taxis-unis
395 Bernabé J.-A., mécanicien
397 Gagnon Joseph, commis-banque
397½ Clarke A.-F.-J., emp. Anglo Pulp
399 Bisson Joseph, bonbons et tabacs
401a Wildon O.-F., voy. commerce
401b Martel Ludger, com. épicier

11e Rue

401½ Prémont Frs., pompier
401¼ Guy Mme veuve Ls.-Phil.
403 Demers Arthur, emp. Marois Ltée et épicier
405 Richard Jules, voy. de commerce
405½ Racine Joseph, agt d'assurance
McNeill P. G., emp. Anglo C. Pulp
407 Paquin Cyr., voy. commerce
409 Brochu Raoul, instituteur
411 Giguère J.-A., gérant Mutual Life
411½ Marois Eug., cont. de A.-E. Marois Ltée
413 Gariépy Donat, ent.-menuisier (rés.)
415 Roy-L.-Ths, comptable
415½ Larichelière Chs, secrétaire Hon. L.-A. Taschereau
417 Jones Walter, emp. C.N.R.
419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées
Larichelière Arthur, jr, emp. C.P.R.
Larichelière Geo., voy. commerce
419½ Lachance Jos., comptable
421 Tardif Levy, emp. Ang. C. Pulp
423 Tweddel Edward, yard foreman C.P.R.
425 Marmette J.-Alp., voy. Boivin & Grenier
437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier

12e Rue

441 Thériault Médéric, épicerie
443 Mackay James, dyer
445 Parent Olivier, menuisier
Lemay J.-P., emp. Magasin Guy
445½ Larose Ls-Phil., emp. Anglo C. Pulp
447 Brochu Marius, emp. Laiterie Laval
449 Thériault Médéric, épicier, voy. de commerce (rés.)
449½ Verreault Rosaire, voy. commerce
451 Laliberté Donat, ent. menuisier
453 Martineau J.-E.-A., capt.
453½ Hazel Fred, de James Hazel & Cie
455 Mathieu Oscar, ent. platrier
457 Roy Edouard, comptable
457½ Veilleux Pierre, comptable
459 Auger Robert, ing. marine
461 ——
461½ Bisaillon Ernest, comptable
463 Fournier Fred., comptable
465 Ward Garden emp. Ang. Can. Pulp
465½ Dechêne Richard, emp. C.N.R.
467 Poirier Henri, comptable
469 Drolet Odilon, menuisier
475 Plante Arthur, épicerie

13e Rue

479 Stevens Arthur, emp. C.N.R.
481 Demers Jules, commis
481½ ——
483 Shea Allen H., constable C.N.R.
485 Gagnon Mme veuve Georges
485½ ——
487 Olivier Ls, cord.-machiniste
489 Olivier Arthur, expéditeur
489½ Olivier Arthur, garde magasin
491 Boulet Georges, comptable
493 Vien Albert, conducteur C.N.R.
493½ Belisle J.-E., opérateur C.P.R.

14e Rue
15e Rue
16e Rue

583½ Thibaudeau Ulric, fonct. public

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

4 Hamelin J. A., restaurant
10 La Cie de Sable Ltée, J. A. Michaud, gér
14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station No. 2)
Tremblay E.-E., mnuf.

1re Rue

30 ——
32 McColl Frontenac Oil Co., (station de gazoline)
Gagnon & Vézina, garage

44 Chabot Jean-Marie, emp. Anglo Pulp
44½ Boiduc Emile, forgeron
46 Jolicoeur Henri, comptable
50 Bérubé Ernest, prop.
52 Boucher Joseph, emp. Anglo Pulp
Dostie Gab., salle d'assurances
Fortier E.-A., emp. Swift
Vigneault Frs., emp. Anglo Pulp
Forget Ab., vendeur d'autos
54 Demeule Henri, emp. Shawinigan Power
54½ Baker L. V., agt à commission
Simard Léonce, salle d'assurances
Audy Adrien, distribution
Claveland Peter, military
Viel Roméo, serrefreins
Karr David D., emp. V.N.R.
56 Veilleux H., bonbons, tabac et rés.

2e Rue

62 Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp
66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J. Parent p
Parent Olivier, charron
68 Bureau d'hygiène
68½ Jobin J.-René, agt à commission
70 Lamontagne Albert, pompier
72 Godbout Mme veuve Gaudias
74 Ruel Mme veuve Louis
Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
Ruel Alphonse, emp. H. Young
Simard Odilon, menuisier
Carrier Octave, cord-machiniste
76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.
Bornais Joseph, mécanicien
78 Labranche Horace, menuisier
80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
80 Bornais Armand, emp. C.N.R.
82 Hamel Paul-E., bonbon, tabacs
100 Fromage Château, Albert Vrousseau, rep.
102 Salon Blais, Edm. Blais, prop.
102½ Morin Henri, voy. de commerce
104 Dorion Hilaire commerçant de bois
104½ Dorion Hilaire, rés.
Dorion Mlle L., emp. bureau Placements Prov.

3e Rue

108 ——
110 Brisson Ged., voy. commerce
Brisson Eugène, cord. machiniste
112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
114 Fréchette Odina, rentier p
Fréchette Ls Edmond, comptable C.N. R. Office
116 Paput Mme veuve Ferdinand
118 Groleau Mme veuve Hildevert
120 Létourneau Joseph, rentier
122 Piché O., rep. de bicycles et louage
126 L'Econome, Enregistrée, épicerie, étal de boucherie
Létourneau Odilon et Henri, props.
124 Lachance J.-Ernest, caissier Corporation
124½ ——

4e Rue

128 Cantin Alfred, mécanicien
Cantin Donat, commis-épicier
130 Côté André, agent Les Prévoyants p
130½ Langeevin Antonio, barbier
132–136 Lambert J. A., quincaillier et rés.
134 Kirouac Georges, emp. Anglo C. Pulp
138 Paquet Omer, plombier
Paquet Phillippe, plombier
140 Michaud Edouard, comptable
142 Poulin Louis, mécanicien p
144 Simpson Eddie, emp. C. N. R.
146 Cossette J.-R., voy. de commerce
148 Boily O., restaurant et rés.
148r Simard Honoré, machiniste
150 Gignac Tancrède, rep. Quarker Oats
152 Magasin Guy Inc.
154–156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés et voy. de commerce p
156¾ Kirouac Mme veuve Joseph, Kirouac Jean, commis
Blais Edmond, barbier (rés.)
158 Bélanger J.-O., rep. Nerlich Co. (rés.)
160 Bolduc Alex., voy. commerce
Beaulieu J.-Bte, rentier
Beaulieu Albert, ing. marine
160½ L'Imprimerie Canadienne Enr.
162 National 5-10-15 cts to $1.00 Store, Reg'd, B.-E. Baraketts, prop.
162¾ Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils, Enr.
164½ Barakatt B.-E., rés.
164¾ ——
166 Beaudry Georges, asst-gérant Banque Canadienne Nationale
166½ Bolduc Alexandre, Voy. de commerce
Beaulieu J.-Bte, voy. de commerce
166½ Bornais Gérard, avocat, rés.
168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou
L.-A. Desrosiers

5e Rue

170 Banque de Montreal, succ. Limoilou
J.-M.-R. Méthot, gérant
172 Castonguay Théodule, mécanicien
Castonguay Jos., voy. de commerce
174 Castonguay L.-Odule, emp. C. P. R.
176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
178 Morel J. Chs. voy. de commerce
Sec.-trés.-général de l'Assoc. des Maréchaux Ferrants de Québec, Inc.
Edifice Castonguay:
180 Dufour Elie, emp. Us. St-Malo
182 Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
184 Verret J. B., entr.-macon
186 Rousseau Armand, emp. Anglo C. Pulp
188 Salle de pools & billards
Salon de barbier
L. Noreau, prop.
190 Simard, J. E., cond. C.N.R.
192 Gaulin Alphidor, emp. C.P.R. Sjhops
194 Marier Milfrid, menuisier
196 Maheux Louis, conducteur C.N.R.
198 Michaud, Joseph, emp. Que Power
200 Verret Eugène, briqueteur
202 Giroux Albert, menuisier
202½ Longval Wilf., emp. Que Power
204 Giguère Rosario, emp. Ch. Frontenac
Foisy Germain, mécanicien d'autos
Foisy John-E. de Cardinal et Foisy
204½ ——

206 Michaud Jules, emp. C.N.R.
208 Richard Mme veuve Paul modiste
210 Richard Mlle Noella, prof. de piano
212 Rainville Léger, pharmacien
214 Lessard Jules, notaire

La Canardière
6e Rue

228 Laverdière J. Eugène, épicerie
230 You Lay, chinese Laundry
240 Sylvain Étienne, journalier
Girard Eugène, journalier
248 Casista Joseph, emp. Ang. C. Pulp
250 Lewin Arthur, gard. de la paix
252 St-Laurent Paul-H., locomotive ing.
256 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
258 Lafond Gaudias, menuisier
260 Veilleux Edouard, chauf. taxi
262 Beaulieu J.-A., conducteur C. N. R.
264 Bergevin Alfred, commis
Bergevin Mme veuve Raoul
264½ Careau Philémon, com. boucher
266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
268 Gagné Paul-E., emp. dépt. automobile
270 Nadeau Jean, couvreur
Nadeau Paul-Emile, cond. Que. Ry.
272 Lescault Elie, comptable
272½ Leclerc Honoré, emp. C.N.R.
272¾ Laberge Mme veuve Joseph
274 Brochu Raoul, instituteur
Rouleau Donat, emp. C.P.R.
274¼ Roy J.-J.-A., salle d'assurances
Fournier Dolard, navigateur
Fournier Mme veuve Joseph
276 Houde Henri, navigateur
276½ Lapointe Geo.-E., emp. douane
276¾ Fontaine Ré3ent ing. locom. C.N.R.
278 Boileau Paul, architecte
Boileau Mme veuve Albéric
Boileau Raoul, cuisinier
280 Hennessey Ernest, locom. engineer
280½ Mercier J. A., emp. C.N.R. office
282 ——
284 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
286 McGee Alfred, stewart
288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
290 Belleau Trefflé, emp. C.N.R.
292 Tremblay Israel, journalier

8e Rue

296 Doré Henri, pressier
298 Morel Charles, comptable
298½ Barth James ,emp., Anglo-—Pulp
300 Tremblay J.-C., facteur
302 Thibault Jean, rentier
302½ St-Cyr Lucien, commis
304 Cardinal Alexandre, marchand de charbon et de sable
Cardinal Alex., jr, de Cardinal & Foysy
306 ——
306½ Delvallet Isidore, police montée fédérale
308 Martineau Gerald, marchand de clavigraphes
314 Bourque Wilfrid, débardeur
Bourque Maurice, emp. Anglo Pulp
Bourque Emile, emp. Anglo Pulp
Bourque Albert, journalier
316 Dion Eugène, menuisier
316½ L'Italien Philippe, commis-bureau
318 Paquet Roland, mécanicien
320 Lamontagne A., gérant, J. A. T.Lambert
Bilodeau Philéas, cord.-monteur

9e Rue

320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
330 Pharmacie Pelletier, O. Pelletier, prop.
332 Parent J.-A., comptable
332½ Doddridge O., maçon
Doddridge Joseph, macon
Hochu, Mme veuve Georges
334 Poulin Mlles Simonne, Julie A., et Bernadette
336 Arsenault Henri, voy. de commerce
Bouffard Wilbrod, emp. Anglo C. Pulp
338 Richard Mme veuve Edmond
338½ Roy, J. Emile, ouvrier en bijouterie
340 Gilpin Robert, engineer
342 Adams Wm., emp. Anglo C. Pulp
342½ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
344 Lagacé Onésime, agt d'assurances
346 Lagacé Maurice, caissier
346½ Blanchard Wilbert, millwright
348-350 Leclerc Mme veuve Philippe
350½ Boucher Mme veuve Ls-Philippe
Poiré Mme veuve Louis
352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouilloires
354 Racine Ovila, emp. Dom. Arsenal
354½ ——
356 358½ Dumas G.-Couillard, prop. C. Turcotte, Enr.
358 Paquet Aristide, journalier
360 Simard Joseph, chauf. locom. C. N. R.
Desmarais Léo, gardien de la paix
362 Vézina Roger, avocat bureau du soir)
362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
364 Pelletier Ernest, paie-maître Q. Ry
366–366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmorency Division p

10 Rue

400 Morneau Joseph. m. de bois (r)
402 Morneau Joseph, marchand de bois

11e Rue

404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
406 Laurie Peter, électricien
408 Pelletier Luc-P., de Luc Pelletier Enr.
410 Pelletier David, cordonnier
412 Bernier Mme veuve J.-Charles
414 Racine Napoléon, gardien p
414r Racine Lucien, journalier
416 Allard Théophile, chauffeur C. N. R.
416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
418 Bélanger Gustave, voy. de commerce
424 Thivierge Ls-Phil., com. marchand
426 Boisvert Lauréat-G., donducteur C.N.R.
426½ Pelland Benoît, dessinateur Parlement
430 Turpin Georges, tail.-cuir
Perron Octave, voy.-commerce
Perron Arth. emp. Tél. d'alarme
432 Eglise Baptiste Française

12e Rue

442 Paquet Lucien, étal
444 Turgeon Thomas, ing. locomotive
446 Hazel Wm de James Hazel & Son
448 Prémont Joseph, emp. D. Arsenal
Prémont Arthur pensionnaire prov.

448 Paquet Mme veuve Alphonse
450 Emond G.-E., emp. dépt du feu
452 Brochu Joseph, rér. Universel Auto Reg
454 Verreault J.-E., menuisier
456 Belley Louis, gér. British Am. Oil
456½ Prémont Mme veuve Francis
Prémont Raoul, voy.-commerce
13e Rue
480 Rousseau Paul, machiniste
482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
484 ——
486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
St-Laurent J.-E., comptable
488 ——
490 Blanchet Jules, typographe
Blanchet François typo
492 Perreault Henri, dessinateur Que. Power
14e Rue
524 L'Heureux Delphis, couvreur
526 Vézina Rod., peintre
528 Dion Rosario, contremaître Anglo C. Pulp
530 Poulin Léon, menuisier
530½ ——
532 Degagné Chs-Eug., journalier
Tremblay Joseph, journalier
534 Gravel Georges, menuisier
Boutet Mme veuve Cyrille

4è AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side
1ère Rue
9 Leclerc Clément, journalier
11 Bouffard Ls, journalier
2e Rue
31 Guenette Joseph. embouteilleur
33 Simard Mme veuve Omer
Simard Alphonse, commis
Simard Roméo, charretier
39 ——
41 Cloutier Raym., boulanger
Cloutier Zéphirin peintre
43 Fortin Joseph, caissier "La Douane"
45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
Labrecque Wilfrid, journalier
Labrecque Adélard, journalier
45½ Asselin Alfred, journalier
47 Paré Léonidas, cord.-machiniste
49 De la Chevrotière Mme veuve Robert C
De la Chevrotière Roland, comptable
51 Rochette Rosaire, menuisier
51½ Côté Lauréat, peintre
3e Rue
55 Simard Hubert, nouveautés (r)
57 Lemieux Clovis, emp. C.N.R. Exp.
61 Michaud Eusèbe, menuisier
63 ——
65 Rivard Clément, beurrier
Rivard Octave, beurrier
Rivard Napoléon, beurrier
69 Naud Philippe, emp. Que. Ry
71 Du Perron Adélard, journalier
73 Patry Adélard, emp., C.N.R.
Labbé Rosaire journalier
Brown Arnold, carpenter
Létourneau Wm, gardien C. du Hâvre
Létourneau Lévy, mécanicien
75 ——
77 Fortin J.-A.-Roméo, comptable
79 Boutet L.-Silfrid, forgeron
81 Bolduc Joseph I., télégraphiste
83 Bernier Tancrède, checker C.N.R.
83½ Dostie, inspecteur de ponts
85 Berger J.-A., épicier et rest.
87 Gravel Mme veuve Albert
87½ Bolduc J.-D., comptable "Le Soleil"
4e Rue
89 Bolduc J. Alfred, facteur
91 Girard Georges, sergt. de police
93 Lower John A. S., ins.-agent
93½ Moisan Joseph, emp Anfglo Pulp
95 Laberge Albert, plombier
Laberge Elzéar, corroyeur
101 Hudon Honoré, jnr, instituteur
103 Mercier Albert, débardeur
Rousseau Jos.-R., sellier (rés.)
103½ Othot Albert, gardien de la paix
109 Fecteau Ludovic, barbier
111 Desrochers Chs-, emp. Anglo Pulp
111½ Turcotte Stan., emp. s. civil
113 Lebrun Onésime, commis de banque
Lebrun Mme veuve Onésime z
115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P.R. p.
115½ Bérubé J. I., de la Cie Nationale de Balais, Enr.
123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Economie de N. D., de Québec
Gilbert Roland, emp. La Voirie
Rousseau J. Lauréat, commis
127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec Gilbert Félix gérant
5e Rue
131 Moreau Gaudias, contracteur général (r)
131½ Barette J.-A., commis-chef bureau réclamations C. N R.
133 Roy L. Maurice, comptable
Roy J. Lucien, agent d'assurances
135 Perron J.-Eloi, instituteur
135 Bélanger J. Edouard, commis de malles
137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine p
139 Gingras Fernand, commis
141 Robitaille Armand, de Tessier, Fages & Cie
145 Jeanneau Henri, agt d'assurances gén.
147 Berthiaume Léopold, mécanicien
149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
151–153 St-Hilaire François, menuisier p
St-Hilaire Omer, rentier
St-Hilaire Lucien, menuisier
159 Hardy J. J,. charretier (auto)
Dumais Mme veuve Charles
159½ Vermette J.-Edouard, commis
161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
6e Rue
163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
165 Tremblay Mme veuve Napoléon
165½ Barthe Jos., emp. Anglo Can. Pulp
167 Fontaine Alcide, chauf. mach. fixes
169 Patry Mme veuve François
169½ Barbeau Delphis, emp. Anglo Pulp
171 Gagnon Herménégilde, ing.-stationnaire
171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris Co., Ltd

171¾ St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.
173 Leclerc Arthur-, commis de bureau
173½ Bourgeois Paul-E. emp. Anglo Pulp
175 Gagné Mme veuve Raoul
177 Bouchard Arthur, maître-charretier et bonbons
179 Renaud Lorenzo, journalier
179½ Dorval Adélard, peintre
181 Morneau Adélard, mécanicien
183 Gaudreau Roland, emp. Anglo Pulp
183½ Lantin Chs. menuisier
187 Germain Antonio, cond. de canion
Cardinal Rosario, contremaître
189 Ferland Léo, chauf. de taxi
189½ Michaud Lorenzo, journalier
191 Trépanier Alfred, emp. C. N. R.
193 Leclerc Rodolphe, mécanicien

7e Rue

209 Mercier Aurèle, comptable R. City Tabacco Co.,

La Canardière

8e Rue

237 Laiterie Laval, Enrg.
239 ——

9e Rue

249 Petit Philippe, constable spécial
Petit Clermont, comptable Legaré A.
251 Bélanger Delphis, menuisier
251½ Condon John, emp. C.N.R.
253 Drolet Alfred, briquetier
255 Levasseur Paul, plombier
255½ Hamann Florian, presseur
Bourque Edm., presseur
257 Bourque Lucien , électricien Que. Pow.
259 ——
261 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
265 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac et cigarettes
267 Bolduc Alp., emp. Us. St-Malo
Gauvin Chs-Ant., com. boucher
Gauvin, Mlles Juliette et Gilberte
269 Roy Léopold, cond. de malles
273 Bouchard Wilbrod, menuisier
275 Dubé Omer, menuisier
275½ Paquin Philippe, voy.-commerce
Dubé Arthur, chauf.-camion
277 Lefebvre Léo, menuisier
279 Leclerc Alphonse, menuisier
279½ Emond Antonio, commis
283 Allard Georges, emp. Quebec Ry

10e Rue

285–287 Simard Joseph, boucher (étal)
289 Simard Hermel, bois de chauffage
291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
297-299 Bastien F. Enr., épicier et rés.
299½ Lizotte Alphonse, emp. s. civil
301 Mercier Mme veuve Frs
Mercier Henri, menuisier
Mercier Maurice, cordonnier
303 Fortin J.-E., emp. de la Voirie
305 Brown J.-A., voy.-commerce
307 Couture Clément, commis
Savard Roméo, commis-boucher
Bérubé Joseph, relieur
Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo
309 Robillard Clément, commis

11e Rue

315 à 321½ Ecole St-Fidèle—Révdes SS. Saint-Cœur de Marie
323 Ferland Onésime, menuisier
325 Dubeau Joseph, maçon p
Morasse Geo., salon de barbier et rés.
327 Giguère Arthur, voy. de commerce
Villeneuve Geo., -ournalier
Villeneuve Edouard, épicier, rés.
329 Villeneuve Ovide, pensionnaire
Villeneuve Didace, pompier
Villeneuve Maurice, plombier
331 Roussel L.-J., électricien Que. P.
333 de Lottinville Thomas, emp. Ang. C. P.
333½ Côté Joseph, cordonnier
335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
337 Bolduc Théodule, mesureur de bois
337½ Lemieux Mme veuve Joseph
339 Breton Joseph Alphonse, limeur p
341 Breton Joseph, limeur p
341½ Breton Valère, machiniste
343 Parent Mme veuve Léon, bonbons & tab
Parent Odilon, commis
Dubois René, messager
Dubois Lucien, emp. C.P.R.
Dubois Roland, messager
Dubois Mme veuve Arthur
345 Villeneuve Edward, épicier

12e Rue

Dépt C. N. R.
359 Porter George, emp. Anglo Pulp
361 Lapointe Mme veuve P.-E.
Lapointe Gérard, pressier
361½ Gérard Jacques, oper.-électricien

13e Rue

407 Garon Henri, menuisier
409½ Renaud Murdoch, emp. Emond & Côté
417 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs artificielles
Blanchet Alfred, emp. garage
Blanchet Mlle Yvonne
Ross Guillaume, rentier
419 Rainville Léger, pharmacien (rés.
423 Galibois J.-Philéas, comptable et trés. Cie d'Exposition Provinciale
425 Turcotte Gérard, emp. Holt Renfrew
425½ Lafrance Normand J., comptable

14e Rue

429 Huot, REug., gérant, La Cie de Prêts Mutuels Ltée
Doiron Arthur, contremaître
431 Huot Mme veuve Frs-Xavier
Huot Mlle Régina, lainage (rés.)
433 ——

15e Rue

595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
597 ——
603 Smith Mrs widow George
603½ Laberge Arthur, emp. C.N.R. Shop
605 ——
641 Brown J.-B., comptable
Gosselin Eugène, journalier

21e Rue

683 Giguère Eug., de Giguère & Frère
685 Giguère Adélard, cont. de camionage (r) de Giguère & Frère

687 Giguère Ernest, de Giguère & Frère
689 Giguère Lauréat, de Giguère & Frère
22e Rue
23e Rue

Côté Est—East Side
2e Rue
28 Marcoux Albert, journalier
Marcoux René, briquetier
32 Verreault Mme veuve Joseph
Plante Camille, bonbons
Côté Rosario, menuisier
36 Drouin Melle Alexina
Paquet Mme veuve Arthur
38 Gravel Alfred, journalier
Bouchard Emile, journalier
40 Gagné Fierre, emp. Com. du Hâvre
40r Labrecque Alfred, menuisier p
48½ Vallière Albert, journalier
48-50 Blouin Paul, cord. coutique et rés.
52 Picard Edouard, cond. d'auto
54-56 Lachance Adolphe, épicier
58 Collin Clément, emp. Com. du Hâvre
3e Rue
74 Trépanier Oscar, agent L'Action Catho.
76 Paré Victor, rentier
78 Lachance Gaudias, com.-marchand
80 Giguère Wilfrid, pressier p
82 Sexton Alexandre, voyageur commerce
Couture Auguste
84 Gingras Joseph, mécanicien
86 Rainville Joseph, cord.-macniniste
88 Desrosiers Eudore, de Desrosiers Valet Service
4e Rue
90 Rvds Frères des Ecoles Chrétiennes, (résidences)
108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
5e Rue
132 Jewell Georges, emp. Que. Power
134 Cauchon Roch, emp. "Le Soleil"
136 Tessier Ernest, rentier
Genest Léger, commis
136½ Buteau Albert, chef-cuisinier
138 St-Hilaire J.-Roméo, prop. Roxy Store
Store, Rég'd
140 Bouchard Alfred, Sec. Thomas & Co
142 Brochu Louis, charpentier p
144 Proulx J. O., expéditeur
Proulx Eug., comptable et sténographe
146 Marceau Joseph, voy. de commerce
148 Marceau Adolphe, voy. de commerce
Morel Léon, musicien
150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
152 Connolly Sam., emp. Bell Tel. Co.
154 Charron O.-W., R.C.M.P.
Lefrançois Mme veuve Joseph
Robitaille Joseph, rentier
Robitaille Francis, rentier
156 Drouyn J.-Emilien, comptable
6e Rue
162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon p
164 Redmond James, emp. C. N. Rys
Gauthier Mlles Hermine et Anna
Tremblay Albert, briquetier
164½ Tremblay Jules, briquetier
166 Julien Lorenzo, navigateur
Julien Pierre, navigateur
166 Julien Mme veuve Joachim
Bégin J.-A., salle d'assurances
160½ Sherman Carl, pedlar
168 Auclair Alphonse, c.-maltre menuisier
170 Roberge Georges, emp. C. N. R.
Dostie J.-Antoine, com.-épicier
172 Dion Jean-Bte, couvreur
174 Drolet Mme veuve Zéphirin
174½ Arseneault Gaudias, emp. Laiterie Laval
176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Paquet
Desbecquets Joseph, menuisier
178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
180 Cunningham Rodolphe, constable
182 Bernier Arthur, emp. Ang. Can. Pulp
182½ Archer Joseph, journalier
Lagacé Mme veuve Jean
186 Epicerie Laval, Brochu Adélard, prop.
186r Dupont Aimé, cond. d'autobus
188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
190 Barrette Wilfrid, menuisier
190½ ——
192 Létourneau A., salle d'assurances
192½ Dallaire Victor, voy. de commerce
194 Larichelière Mme Edmond
Blanchet Alphonse, emp. Can. Pulp
Dallaire Mme veuve Léon
7e Rue
196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine
198½ Guay Télesphore, menuisier
200 Filteau Aimé, emp. Q. Ry.
202 Bertrand Mme veuve Honoré
204 Chevarie Alphonse, gard. de la paix
206 Martel Mme veuve Abraham
208 Fortin Gaudiose, gard. de la paix
210 Hébert Mathias, gardien de la paix
212 Dorion J. Misael, emp. P. T. Legaré
214 Denis Arthur, mécanicien p
Denis Joseph A., commis
Denis Georges, chauf. camion
Savard Paul-Aim., ing. machines fixes
216 Jobin Ephrem, ouv. bouilloires
218 Jacques L.-D., voy. de commerce
220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
222 Plante J.-D., agent d'assurances
222½ Richard Delphis, marh. d'huiles
224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. fer
224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
228 Lépine Louis, épicerie
La Canardière
232 Gagnon Alphé, rentier
8e Rue
242 Talbot Léo, comptable Laiterie Frontenac
244 Lavoie Mme veuve OmerAmédée
Lavoie Philippe, commis
246 Dubé Luc, Vulganisation St-Roch Enr.
248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures
9e Rue
250 Moreau Roméo, maitre-charretier
252 Samson J.-Bte, chauf. C.N.R.
252½ Prévost Alyre, sculpteur
254 Moreau Chs-Eugène, commis
256 Gagnon L.-P., menuiler
256½ Filion Henri, garde-moteur

262 Brousseau F.-X., contrema tre C.N.R.
264 Noel Achille, chauf. mach. fixes
266 Dion Frédéric, peintre
268 Fournier Mme veuve Joseph
270 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. Int
272 Maranda Isidore, menuisier
274 Bernier Maurice, ing.-locom C.N.R. et prop. remèdes buvetés
276 Bernier Théodule, mouleur p
276½ Turcotte Aimé, appariteur
278a Beaudoin Arthur, emp.Com.des Lique.
278b Racette Sylvio, agent d'assurances
10e Rue
280 Cloutier Honoré, hôtellier (rés.) p
Cloutier Armand, commis bureau
288 Trépanier Etienne, charretier p
290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
292 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
294 Dawson James, conductor C.P.R.
296 ——
298 Deschenes Nap., emp. Jos. Lefrançois
300 ——
302 Pyle Clifford, emp. Anglo Pulp
304 Nolin Joseph, ent. menuisier (rés.)
306 Packenham Michael, foreman C.N.R.
308 Lachance J.-R., arpenteur
310-314 Godbout J., agent manufacturier et épicier
312 Lachance Adrien, pompier
312½ Drake F.-E., musician
312¼ Beauchemin Lucien, emp. Colonisation
Réhel J.-R., voy.-commerce
11e Rue
316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
318 Leclerc Jean D., emp. Ang. Can. Pulp
318½ Blouin Georges, emp. dept des Terres
324 Cadoret Joseph, emp. C. P. R.
326 Lavallée J.-Emilien, comptable Ang. Can. Pulp
326½ Jennings Sydney, emp. Anglo Pulp
328 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
330 Rochefort Joseph, emp. Parlement
330½ Montminy Léon, emp. Lerres & Forêts
332 Kark Max, emp. Anglo Pulp
334 Lamarche Joseph, ing. stat.
334½ Vézina Wm., commis
336 Paquet Joseph, anc. hôtellier
338 Pednaud Joseph, contrematire
338½ Rousseau Arthur, ing. stationnaire
340 Bouffard Paul-Omer, peintre
342 Labrecque Bernadin, chauf. de taxi
342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
344 St-Laurent Louis, emp. C.N.R.
346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
346½ Caron Edouard, cond. Quebec Ry
348 Roy Isidore, emp. C.P.R. Express
350 Filion Jules, ing.-stationnaire
352 Blouin Henri, épicerie
12e Rue
13e Rue
394-396 Demers J., épicerie & rés.
398 Jacques Henri, ch. de machines fixes
400 Caron Maurice, emp. Bélanger & Bolduc
14e Rue
430 Paré Adélard, agent à commission
432 Lachance Antonio, charretier
448 Gauvreau Séraphin, journalier
450 Fairchild Mrs widow Stewart
452 Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitchdown Shoe
454 Perkins Ludger, chauf. d'auto
456 Blouin P.-E., ag. d'assurance
458 Bernard Ls-Phil., police provinciale
458½ Maheux Ls-Jos., journalier
15e Rue
472 Bernard Paul. presseur
474 Trudel Anicet-J., pressier
508 Arcand Esdras, menuisier
16e Rue
17e Rue
18e Rue
19e Rue
20e Rue
21e Rye
22e Rue
810 Frontenac Rubber Co.
824 Morissette Omer, emp. C.N.Ry.
23e Rue
850 La Construction Can. Ltée

5e AVENUE, de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north ,Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

27 Webster Geo., emp. salle Frontenac
31 Boulanger Odilon, journalier
33 Hains Ls-Henri, agt d'assurances
Rochette Mme veuve Rosaire
35 Therrien Joseph, commis bureau de post.
Therrien Jean-Chs, emp. des Postes
39 Brindamour Wm, boucher (r)
Toupin Arthur, emp. Bras. Champlain
41 Brindamour Wm, sr, étal-
43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
45 Giroux Edouard, maitre-charretier p
45½ St-Hilaire Mme veuve Majorique
St-Hilaire Eugène, charretier
St-Hilaire Réné, journalier
St-Hilaire Henri, cond. d'ascenseur
47 Ross E.-D., clerk
49 ——
79 Richard J.-Louis, emp. Anglo C. Pulp
81 Morin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

28 Caron Mme veuve Léonidas
36 Bouffard Charles, com. quincaillier
38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
42 Duchesne Armand, journalier
Duchesne Patrick, journalier
44 Harvey Mme veuve Alfred
Harvey Frank, emp. M. Gab.
Harvey Joseph, journalier
Harvey Mme veuve Marcel
Harvey Louis-Jos., emp. corp.
46 Proteau Herménégilde, menuisier
50 Langlois Mme veuve Charles
Langlois Chs, cuisinier
52 Langlois Delphis, électricien p
Langlois Réal, emp. Dept de l'Immigrat.

54 Brindamour William, jr., boucher
56 Brindamour Joseph, boucher
58 Masson Paul-Henri, journalier
58½ Robitaille Charles, menuisier
64 St-Pierre Gérard, emp. A. Deslauriers
66 Renaud Joseph, emp. Anglo Pulp

6e AVENUE de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2e Rue

31 Richard Alex., débardeaur
33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
35 Imbeau Gérard, couvreur
Langlois Arthur, chauffeur, mach. fixe
37 Bédard Clovis, tail. de pierre
Bédard Paul-Emile, com,-marchand
Bédard Antonin, tailleur de pierre
Baron William, emp. buanderie
Auclair Mme veuve Joseph
39 Ruel Nazaire, journalier
41 Julien Edmond, commis
Rochette Abel, emp. Palais de Justice
43 Trudel Georges, emp. Que. Ry
45 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
47 Cloutier Adjutor, menuisier
51 Letarte Joseph, charretier

3e Rue

4e Rue

105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. C. N. R.

5e Rue

165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale
173 Marchand Roméo, emp. C.N.R.
175 Roy Oscar, ch. de camion

6e Rue

Flynn

Côté Est—East Side

1re Rue

18 Vigneault Nazaire, journalier
Vigneault Adélard, emp. Ang. C. P.
20 Thibault Frs-Xavier, chauf. bouilloires
20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pul-p

2e Rue

30 Tremblay A. Cordonnier (boutique)
34 Chamberland Georges, débardeur
Larose Zotique, chauf. stationnaire
38 Gérard Henri, emp. B. Houde
Néron Auguste, menuisier
44 Slythe Charles, machinist, p
46 ——
48 Tremblay Antonio, emp. Palais de Justice
50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil

3 e Rue

66 Robitaille Mme veuve Ph.
68 Duchène Noel, instituteur
70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.

4e Rue

74 Duval Henri, com. quincaillier
76 Gagné Joseph, emp. Co. du Port
76 Boivin Eustache ,journalier
78 Simard Ovila, journalier
80 Lafleur Mme veuve Donat
Lafleur Mlles Aurore & Berthe, coiffeuses
82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
82½ Chouinard Arthur, gérant Guy Stores
82¾ Letellier Evic, menuisier
84 Lapierre Maurice, emp. Anglo Pulp
Perrier Rosaire, emp. Anglo Pulp
86 Giguère Ludger, journalier
88 Larouche Joseph, emp. C. P.
90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
Berthiaume Adélard, commis C.P.R.

St-Albert

96 Hébert Georges, menuisier
98 Levesque Henri, journalier
100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
Paquet Rosaire, menuisier
102 Gosselin Almanzor, journalier
110 Spot Cash Meat Market, prop Edm. Dion
112 Fontaine Mme Ls-Phil.
Gilbert Alexandre, commis
Poulin Paul, journalier
114 Gagné Dénis, barbier (rés.)

6e Rue

Flynn

144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

174 Roberge Wilfrid, charretier
Paradis Isidore, journalier
Marceau Alphonse, ch. de camion
176 Robitaille Etienne, emp. Corporation

8e Rue

AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

3 Bois Gérard, emp. C.N.R.
5 Paradis J.-P., cord. machiniste
11 ——
13 Département de l'aqueduc
Lortie Nap., contre-maître en charge
Gérard Adjutor, agt en charge
15 Lachance Joseph, plombier
Lachance Hector, voy. commerce
Lachance Georges, voy. de commerce
Lachance Alphonse, étudiant
17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power
Desroches Maurice, chauf. de camion
19 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp
21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
25 Wiseman Charles, emp. garage

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

15 Paquet L., boucher (rés).
21 Garon Louis-G., emp. Comm des Liqueurs
23 Roy Alfred, journalier
Roy Elie, journalier
25 Richard Antonio, emp. C.N.R.
27 Racine Arthur, ch. de camion

29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
Daigle Henri, journalier
31 Guay Amédée, emp. Anglo C. Pulp

3e Rue

43-45 Simard F.-X., épicier & rés.
45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
47 Roy Amédée, charretier p
Couture Georges, garde-moteur
49 Chamberland Gaudias, homme de livraison
51 Labbé Henri, menuisier
Lajeunesse Henri, emp. C.N.R.
53 Frenette Léandre, emp. Corporation
Bolduc Eugène, barbier (rés.)
55 ——
57 Therrien Delphis, journalier
Therrien Paul, menuisier
Therrien Mme veuve Pierre
59 Breton Amédée, journalier
61 Côté Uldéric, voy. commerce
63 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)
65 Bolduc Eugène, salon de barbier
67 Monpas Alphonse, commis
69 Lemelin Mme veuve Joseph p

St Albert

71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Em., com. chaussures
Simard Frs, emp. Emond & Côté
75-77 Degagné Eucharistе, capt. et épicierp
Simard Cléophas, commis
75½ Boulanger Joseph, rentier
81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
Harvey Armand, emp. Anglo C.P.
83 Savard Ludger, mécanicien
85-87 Morin D., épicier

5e Rue

89 Lepage Eugène, électricien
89½ Dugal Joseph,journalier
Masson Alfred, gard. de nuit
Beaupré Gaston, journalier
89½ Beaupré Gatson, journalier
Loupret Chs, peintre
91 Côté Émile, emp. des Postes
93 Gingras Oscar, march. de fourrures (rés)
95 Têtu Ludger, emp. Com. du Hâvre
Têtu Aimé, chauf. de camion
Têtu Thomas, comptable
Têtu Alphonse, plombier
Têtu Maurice, vérificateur *6e*
Massicotte Chs-Ed., emp. Anglo Pulp
Trudel J.-Bte, jnr, emp. C.N.R. shops
95½ Chouinard Robert, emp. s. civil
Ouellet Mlle A., emp. Statistiques
97 Dufour Frédéric, comptable p
Dufour Maurice, comptable
97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agriculture
97b Blanchet Paul, emp. C. du Hâvre
Richard Philippe, emp. C. N. R.
97c Desharnais Frs-Xavier, emp. C.N.R.

6e Rue

99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité (rés)
103 ——

Flynn

109 Tremblay Mme veuve Joseph
109½ Rouleau J.-Robert, off. de douane
111 Prémont Emile, comptable
111½ Dussault Edgar, machiniste
113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
Hamel Charles, emp. C. N. R.
115 Lafleur Emile, menuisier
Lafleur Mme veuve Télesphore
Boulet Mme veuve Ludger
115½ St-Pierre J.-P., comptable
117 Gourdeau J.-A., électricien
121 Langlais Georges, mécanicien p
123 Maheux Godfroi, emp. C.N.R.
123½ Marcotte J.-O., emp. s. civil

7e Rue

137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie

De Beaujeu

145 Boivin Adélard, ingénienr C.P.R. p
147 ——
149 ——
151 Beaulieu Alphonse, mécanicien
Lavoie Gérard, comptable
153 Levesque Jules, emp. Anglo Pulp
155 ——
157 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)
Servais Raoul, cordonnier
159 Savard H. emp. Ch. Frontenac
St-Gelais Joseph, emp. Signs of Canada
St-Gelais Thomas, cont.-maît. Que. Ry.
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque & Turgeon Enr.
163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers

De la Colombière

167 Gauvin Emile, comptable
169 Trudel Edgar, contremaître
171 Messeley Léopold, cordonnier p
173 Messeley Camille, comptable
175-177 Hanley Gaudias, meublier p
179 Gravel Mme veuve Adélard
Gravel Gérard, électricien
181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
183 Piché Armand, commis d'hôtel

Olier

201 Masson Télesphore, emp. Jos. Lefrançois, Ltée

La Canardière

221 Bernier Odilon, plâtrier
223 Gingras Aimé, plombier
Michaud Réné, emp. Que. Power
225 Charlebois J.-L., voy. de commerce
227 Lachance Alex., voy. de commerce
229 Scott Noel, emp. C.N.R.
229½ ——
231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.
233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.
235 Lamontagne Albert, emp. C.N.R.
237 Langlais Léo., menuisier
229½ Tremblay Edmond, rentier
239 Ferland J.-L., journalier

11e Rue

273 Monfette Eugène, épicier (rés.)
275 Turcotte Joseph, charpentier en fer
277 Laroche J.-A., gérant Gun's Ltd
279 Moisan A., électricien
Chouinard Albini, charpentier

12e Rue

Côté Est—East Side

2 Bouchard Emile, emp. C. N. Shops
4 Paquet Arthur, boucher (étal)

2e Rue

3e Rue

22 Larue Urcisse, maître-boulanger, rés & boutique
24 Bélanger Napoléon, cordonnier (bout.)
38 Lepage Roméo, journalier
48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

70 Salle paroissiale
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
72 Monastère des Révds Pères Capucins
Rév. Père Etienne, vic. provincial
Rév. Père Léonard
Rév. Père Maurice, curé et gardien
Rév. Père Adolphe, vicaire
Rév. Père Antoine, vicaire
Rév. Père Albert, vicaire
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint Cœur de Marie
Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph

De Beaujeu

146 Girard Adjutor, sergent de police p
148 Riverin Maurice, ingénieur C.N.R.
150 Girard Gérard, emp. C. N. R.
152 Aubé Frs-Xavier, menuisier
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
156 Goulet Achille, menuisier
160 Maltais, Isaïe, journalier
162 Morin Willie, mécanicien d'auto

De la Colombière

164 Thibault F., boucher (rés.)
166 Tessier Ernest, journalier
Masson Alfred, gardien
168 Demers Georges, jnr, emp. Anglo Pulp
Masselotte Roméo, mécanicien
168½ Caron Théodore, journalier
172 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (rés.)
Bilodeau Louis, menuisier
176 Sévigny Lazare, menuisier
178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
180 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Laurier, commis en gros
Galibois Nap., commis d'hôtel
Galibois Lucien, cond. de taxi
Galibois Roland
184 Lemay Eugène, contracteur
Lemay Victorien, journalier
216 ——

La Canardière

242 Marché St-Fidèle—étal, L. Paquet prop.

11e Rue

248 Bourret Alfred, cond. d'auto
250 Turcotte Ovila, plombier
Turcotte Lucien, journalier

12e Rue

274 ——
276 Drolet Eugène, menuisier
278 Tweeddle Nelson, emp. C. N. R.
280 Morin Alphonse, emp. sec. Hôtel St-Roch
282 Girard Luc, mécanicien
284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 163 First Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2ème Rue

St-Honoré

11 Brulotte Louis, laitier
13 Marchand Roméo, journalier
15 Trudel J.-B., emp. C. N. R.

Côté Est—East Side

1ère Rue

6 Bernier Mme veuve Phidyme
Lemieux Mlle Mathilda
14 Gendron Josephat, journalier

2e Rue

20 Giroux Arthur, menuisier

St-Honoré

30 Desbiens Henri, emp. Ang. Can. Pulp
32 Poirier J.-R., emp. Anglo C. Pulp

3e Rue

10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord quartier Limoilou. — From 184 First Street to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

1re Rue

31 Murray Ernest, navigateur

2e Rue

35 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire
Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.
37 Lamontagne Alphée, sectionnaire C. N.

St-Honoré

45 Simard Adélard, emp. C.N.R.
45½ Lessard Raoul, journalier

3e Rue

55 Lamontagne Mme veuve Edouard p
Brown David, emp. Swift Co.

246 Bouler Gaudias, charretier

Côté Est—East Side

28 Giguère Raoul, journalier
34 Gagné A., maison de pension, magasin bonbons et tabacs
46 Dutil Léo, emp. Usine C.N.R.
50 Racine Joseph, charretier
Blouin Mme veuve Frs-Xavier
52 Barbeau Adolphe, charretier
Barbeau Maurice, homme de livraison
Barbeau Lucien, cordonnier

4e Rue

60 Lebœuf & Houde, matériaux de construction, entrepôt
70 Caron Octave, emp. Us. St-Malo
74 ——

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north, Limoilou ward.

— Canadian National Rys, (atelier)

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.

Côte Nord—North Side

9 *1* Blondeau Ludger, menuisier
2 Mercier Emile, poseur de tuiles

3 Bélanger C.-A., emp. R.C.A.M.
4 Gauvin Robert, commis
5 Gagnon Jos., commis de taverne
6 Thibaudeau Alphonse, menuisier
7 Ledoux Arthur, militaire 22e R.Reg.
8 Francoeur Mme veuve A.-C.
Francoeur Hughes, commis-épicier
13 ——
17 Cyr Antoine, officier de douane
19 Paquet Alfred, ing. mécanicien
19½ Laliberté Omer, emp. Us. C.N.R.
Laliberté P.-Emile, machiniste
21 Audet J.-Emilien, soudeur
23 Huot Alph., ing. machinesfixes
23½ Gagnon Victor, serrefrein C.P.R.
139 Gagné Camille, scaphandrier
143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p
145 Huot Albert, emp. C.P.R.
147 Bédard J.-Philippe, agt à commission
149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier p
Bouchard Albert, emp. C. N. R.
Damour Léopold, mécanicien d'auto
151-153 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.P.R.
Lapointe Louis-N., jnr, insp. C. P. R.
Kelley Uldéric, menuisier
Kelley Arthur, menuisier
Kelley Salomon, menuisier
Talbot Edm., contracteur de bois
151-153 Bisson Joseph, emp. C.P.R.
Talbot Louis, contracteur
155 Lachance A., plombier
157 Gagnon Emile, journalier
Marcoux Arthur, laitier
157½ Papillon Jean-Bte, télégraphiste
159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier p
Loiselle Siméon, emp. Anglo C. Pulp
161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie

9e Avenue

165 Bolduc Henri, chauffeur stat.
167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires
169 Bernier Mme veuve Joseph
171 Brousseau Paul, journalier
Pichette Mme veuve John
173-175 Goudreault Albert, voy. de com.
Desruisseaux Antonio, prop. étal Central de Limoilou
Bergeron Joseph, contremaître
Swartz Max, foreman Anglo C. Pulp
Ouellet Arthur, jardinier
177 Bouchard Octave, gardien de nuit
Bouchard Eugène, chauffeur C, N. R.
179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
L'Heureux Alfred, débardeur
181 Lortie Mendoza, laitier p
183 Lapointe Conrad, commis boucher

10 Avenue

189-191 Union Café, Henry Mark, prop., chineese restaurant
191 Nick J., emp. C.N.R.
299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean division
Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

4 Cour à bois Economique Enr., O. Létourneau, prop.
Létourneau Odilon, prop. Cour à bois Economique Enr.
Picard Olivier, homme de cour

8e Avenue

134 Gauthier Josaphat, emp. Hôt. de-Ville
Gauthier Henri, journalier
136-140 Lortie Napoléon, contremaître dept. Aqueduc
Lortie Léopold, emp. s. civil
138 Langevin Ovila, emp. de la Cité
184 Imbeau Eugène, calfat
186 Richard L.-E., manufac de carton
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

3 Blais Adélard, cord. machiniste
Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
9 Labrecque Jos.-Ls, journalier
11 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
Béianger Joseph, cuisinier
Hawkins Mme veuve Alexandre
Paré Athur, menuisier
11½ Plante Théophile, journalier
33 Duclos Henri, entrepôt
35 Jobin Hervé, cond. de camion
67 Labrecque Jean, menuisier
Dubé Alfred, emp. Laiterie Frontenac
69 Richard Léon, journalier
Draper Geo. P., paper-maker
71 Leclerc Roméo, emp. Laiterie Front.
73 Tremblay Joseph, journalier et magasin

4e Avenue

75 Migneault Caderose, emp. Anglo Pulp
Labrecque Mme veuve
77 Marcoux Edmond, menuisier
79 Lapointe Edgar, emp. Com. des Liqueur
81 Pinault James, emp. dépt des Cotiseurs
83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
85 ——

5e Avenue

87 Fortin Elie, menuisier, bonbons et tabac
91 Collin Daniel, emp. Shaw. W. & P. Co.
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Arthur, cond. de camion
95 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
97 Royer Napoléon, journalier
99 Jean Jules, gardien de la paix

6e Avenue

101 Cayer Louis, journalier
103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
Galipeault Mme veuve J.-E.
107 Cantin J.-A., march. de bois de chauf.
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

119 Bois Eugène, ag. commission

8e Avenue

129-131 Villeneuve Joseph, briqueteur
131 Trudel Nérée, rentier
Jobidon Camille, menuisier
133 Brown J.-A., emp. C.N.R.
Brown J. Arthur, emp. C. N. R. Shop
Chabot Josephat, emp. Ang. C. Pulp
137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
139 Damour Léopold, méc.-d'auto
141-143 Pichette Ovide, épicier p

145 Picard (dit Cassista) Joseph, constable
149 Rochette Jos., plombier
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.

9e Avenue

155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
Dubeau Willie, journalier
157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
157½ Lahaie J.-Bte, emp. Com. du Port
Hamel Joseph, emp. Corporation
Hamel Armand, commis
Hudon Gérard, journalier
159 Trudel F.-Xavier, emp. Anglo Pulp
161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
163 Richard Louis, corroyeur
167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys. p
169 Careau Wilbrod, charretier

Côté Sud—South Side

3ème Avenue

4 Bureau Léonard, ch. camion
Drolet Paul, mécanicien
Gosselin Mme veuve Wilfrid
Tardif Elzéar, journalier
4½ Cantin Joseph, typographe
4½r Tremblay Florian, ch. machi. fixes
6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
Dumont Joseph, ch. camion
6½ Pigeon Raymond, emp. Anglo. C. Pul.
6¾ McKinnon D., electrician
8 Moss Louis, pedlar
8½ Paradis François, ingénieur machines fixes
16 Tremblay Ernest, manufacturier
18 Michaud Jules, ing.-mécanicien
Michaud Oscar, mécanicien
Michaud Edm., cordonnier
20 Rouleau Emilien, chauffeur C. P. R.
22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
24 Bergevin Isidore, emp. C.N.R. St.
24½ Bouret Joseph, menuisier
26 Gauthier Alfred, ing.-marine
28 Carrier Joseph, sectionnaire
Bélanger Joseph, journlier
Tremblay Eugène, capitaine
Sirois Gaston, agent à commission

4ème Avenue

34 Gagné Philippe, emp. de Douane
Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
36 Dumas Sylvio, comptable-auditeur
36½ Lancup Adam, emp. Anglo C. Pulp
38 Gagné Napoléon, emp. Parc Victoria
Gagné J.-E., emp. bureau de l'Accise
40 Couture Frs-Xavier, huissier de la Cité
40½ Grier William, emp. Shaw. Power Co
42 Déry Joseph, ingénieur machines fixes
42½ Grenier Gerard, commis
44 Parent Charles-A., emp. C.N.R.
44½ ——
44¾ Savard Mme veuve Dorilla
Savard Patrice, pressier

5ème Avenue

54 Tapin Wilfrid, cord.-machiniste
54½ Duval Télesphore, journalier
Gendreau Alexandre, journalier
56 Bastiani Louis, statuaire
Laquerre Joseph, emp. Que. Power
Guay Louis, journalier
56 Daniel Eddy, journalier
80 Cimon Henri, menuisier
80½ Bouchard Ernest, prop. taxis
82 Bouchard Pascal, emp. Que Ry

6ème Avenue

84 Miville Edouard, menuisier
Martin Nipoléon, garde-chasse
86 McLean Mme veuve J. Rufus
McLean James, emp. C.N.R.
86½ ——

7ème Avenue

88 Thibault Elzéar, journalier
Thibault Léandre, menuisier
Thibault Gérard, menuisier
Thibault Josephat, menuisier
90 Hudon Honoré, menuisier
Hudon Aurèle, journalier
Hudon Henri, journalier
90¾ Gendron A., commis
90½ Lafond J.-R., maçon
96 Samson Léon-J., emp. Anglo. C. Pulp
98 Blouin Arthur, journalier

8ème Avenue

104 Duchaine Auguste, capt de Marine
Boudreau Cyr., menuisier
106 Appartements
1 Veniot Adélard, emp. Anglo C. P.
2 Gagnon L.-P., commis bureau placement provincial
3 Déry Charles, ingénieur C.N.R.
4 Tardif Camille, forgeron
Dumais Mme veuve Alphonse

9ème Avenue

112 Morency Joseph, aide-plombier
Morency André, commis
Morency Geo., emp. C.N.R.
Morency J.-C., emp. Anglo Pulp
114 ——

10ème Avenue

126 Gignac Tancrède, manuf. de biscuits
128 Grenier Eugène, emp. Anglo C. P.
Lemay Phil., emp. H. Victoria
132 Tremblay, Eugène, journalier
134 Paquet Arthur, boucher (r)
136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
138 Duchêne Arthur, journalier
140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
142 Gagnon L.-P., meublier bourreur, (boutique)
144 Bélanger Cyrille, eip. bureau loi des faillites
146 Boisselle Jos., journalierp
Gagnon L.-P., bourreur
Godbout Arthur, instituteur
148 Mercier Emile, poseur de tuiles
150 Guay Joseph, contremaltre Can. Cem
Larochelle Louis, emp. Dept Aqueduc
152 Caouette Joseph, menuisier
154 Imbeau Emmanuel, menuisier
156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
158 Morin Désiré, menuisier
Garant Cyr, emp. Ang. C. Pulp
Cassidy Frank, emp. Anglo C. Pulp
162 Roy Hydola, journalier
164 Mason Neil, ship laborer
166 Dionne Mme veuve Abraham

166 Dionne J.-A., serrefrein
168 Desrochers Joseph, emp. Anglo C. Pulp
Lebel Emile, journalier
168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry
170 Savard Alexis, journalier p
172 Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
Thibault Antonio, emp., Br Champlain
172¾ Bilodeau Bernard, emp. Anglo C. Pulp
174 Gosselin J. Raoul, menuisier p
174½ Grondin Eddy, emp. Anglo C. Pulp
176 Barrette E., poresseur d'habits
Frenette Alfred, mécanicien d'autos
176½ Côté Louis, journalier
178 ——
180 Chalifour Jos. Sévère, contremaître
Traverse de chemin de fer

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

15 Juneau Léon, gardien de la paix
21 Bérubé J.-A., boutique forgeron
45 Shea Patrice, baker P
47 Guillemette William, emp, Q. Power
53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
55 Marcotte Ulric, emp. C. P. R.
57 Conway Joseph, milkman

3e Avenue

69 Racine Joseph, débardeur
71 Giroux Arthur, chauf. de camion
73 Grosleau Mme veuve Oliva
73-73½ Grosleau Loyola, bourreur
Grosleau Wilbrod, peintre
Grosleau Sylvio, charretier
73¾ Marquis Arthur, commis
75 Angers Lionel, commis boucher
77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
77½ Frechette Philippe, comptable
79 Chabot & Frère, épicier,s bois & char.
(Adélard & André Chabot)
81 Chabot Adélard, de Chabot & Frère
83 Chabot André, de Chabot & Frère
97 Caron Martial, charretier
99 Parent Emile, peintre de voitures
101 Parent Joseph Arthur, charron p
103 Henchey James, conduscteur C.N.R.
105 Pepin Alphonse, C. N. R.
Pepin Hector, rentier
Poliquin Ls-Nap., anc. barbier
Bélanger Joseph, commis taverne
Brochu Adélard, commis taverne
107 Guay Prosper, emp. Anglo Pulp
Drolet Wilfrid, emp. Lait. Champlain
Drolet Arthur, agent à commission
109 Mathieu Théophile, menuisier p
Mathieu Roméo, menuisier
111 Mathieu Chs, cordonnier
115 Simard H., nouveautés

4e Avenue

119 O'Brien Paul, clerk City Hall
123 Jobin Mme veuve H., ouv. en fourrures
Morenxy Mlle R.-D., Modiste
125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
129 Proteau Mlles Blanche et Marie
De Courcy Edouard, cord., machiniste

5e Avenue

131 Magasin Guy, J.-E. Savard, gérant
133 Langlais Mlle Marie, femme de peine
135 Noreau Mme veuve J.-Ulric
137 Asselin Joseph, commis p
Asselin J.-Alphonse, commis
Duval Israel, réparateur télégraphe d'alarme
141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de charbon et épicier
145 Bélanger Jules, serrefreins
Hardy Mme veuve W.

6e Avenue

147 Bédard A., étal
149 Levesque J.-Ulric, boucher
151 Matte Camille, P.-A., modeleur
153 Guay Mme veuve Joseph
Leclerc Marcel, journalier
155 Gosselin Mlle Rose Emma p
Gosselin P. David, emp. Dépt. Immigr
Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat
Gosselin Mlle Juliette
157 Therrier J.-N., pharmacien
159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

161 Demers Albert, emp C.N R Shop
Bélanger Alexandre, emp. Cité
163 Boily Joseph, journalier
165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R p
167 Boulet Gérard, commis
169 Vézina Mme veuve Edouard p
Trudel Mlle Reine, modiste
171 Dubé Georges, ch. de camion
177 Trudel Joseph, commis de malles

8e Avenue

179 Brown Maxwell, emp. Anglo C. Pulp
Thibault Joseph, emp. C.N.R.
181 ——
181½ Taillon Romuald, commis
183 Taillon F. X., menuisier p
Taillon Jules, menuisier
185 Boily Edmond, journalier
187-189 Blouin C., épiceries et rés.
189 Gaudreau Mme veuve T.
Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
191 Doyer Napoléon, ch. machines fixes
193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M., coiffeuse
195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
197 Vézina Gérard, commis de bureau C. P. R.
Vézina Alphonse, emp. s. civil p
Vézina Alfred, plombier (r)
199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
Howard Miss Linda, nurse

9e Avenue

205 Latulippe Louis, rentier
207 Lacasse Télesphore, emp. Ang. Can. Plp
209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
Picard Emile, ch. de machines fixes
211 Lapointe Mme veuve Louis
213 Bélanger Jean, journalier
Bélanger Napoléon cordonnier (rés.)

10e Avenue

215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
217 Béchard Réné, emp. Ang. C. Pulp

219 Savard Mme veuve Francois
Savard Léo, ouv. en fer
221 Dégagné J.-Adé. cord. etmagasin
— Usines Canadian National Rys.
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

2 Giguère Victor, Ltée, J. Adélard Giguère, gérant, march. de pierre et sable (bureaux)
4 Lemay Marcel, journalier
Lemay Amedée, journalier
Hamel Azade, journalier
2e Avenue
6 Ferguson, Mme veuve W.-John
Ferguson Frank emp., Anglo C. Pulp
Ferguson John, gardman
Ferguson Harry, bill poster
3e Avenue
74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et manufacturiers
76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
100 Richard J. Napoléon, mécanicien
102½ ——
108-110 Bureau Antonio, ornements en fer, boutique et rés.
108r Leclerc Aurèle, peintre
110r ——
114 Caron Adélard, journalier
Masson Lucien, charretier
Vaillancourt Edouard, journalier
114a Couture P. J., cordonnier (boutique)
116 ——
118 Gauthier Alexandre, emp. Us. St-Malo
4e Avenue
122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés
124 Forgues Adélard, navigateur
126 Marcotte Armand, journalier
126½-128 Tailleur Oliva, salon de barbier et rés.
130 Gariépy Pierre, peintre
130½ Laberge Eudore, menuisier
132 Robitaille Adélard, étal
5e Avenue
134 Galibois Mme vve J. Philéas, p
136 Racette Jean, emp. Imperial Oil
144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
146½ Lévesque J.-Arthur, restaurant (rés.)
6e Avenue
148 Landry Oscar, Salon de barbier et rés.
150 Boisvert Rosario, agent d'assuranles
152-154 Ampleman Ephraïm, ent.-menuisier et rés.
152½ ——
152¾ Carpentier Omer, journalier
154½ Arsenault Edm., comptable
156 Boutet Arthur, journalier
Robida Gédéon, culsinier
156½ Boyte Georges, peintre
156¾ Tremblay Joseph, emp. C. du Hâvre
158 Montminy Paul, agent
158½ Fortin Jean-M., publiciste
158¾ Simard Joseph, emp. Com. du Port
160 Lefrancois Georges, emp. des Douanes
160½ Plamondon Ernest, cars contractor
160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac
7e Avenue
162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, journalier
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
166 Raymond Omer, ing.-mach. fixes
168 Raymond Donat, journalier
170 Boucher Mme veuve Philibert
Boucher J.-M., voy. de commerce
Boucher Antoine, cord.-machiniste
8e Avenue
1/2 Roy J.-A., restaurant et rés.
174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
176 Larue Thomas, laitier p
Larue Antonio, laitier
Larue Octave, laitier
Larue Valère, laitier
178 Marshall Patrick, sectionnaire
178½ Bouchard Lorenzo, emp. Anglo C. P.
180 Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp
182 Labrie Joseph, menuisier
182¾ Gosselin Delphis, journaller
184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
186 Dion Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
188 Latulippe Gaudias, serrefrein
190 Demers Wilfrid, journalier
192 Blouin Jules, emp. Anglo C. Pulp
Lapointe Elzébert, emp. Boswell Brew.
194 Julien Joseph, cord.-machiniste
9e Avenue
196 Latulippe Octave, menuisier p
200 Houde Paul, emp. Ang. C. Pulp
202 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
204 Huot Mme veuve Louis
206 Genest Joseph, maître boulanger
208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
210 Vézina Mme veuve Octave
Benss Charles, pâtissier
Vézina Alfred, agent de billets Quebec Ry
Vézina Gaudias, mécanicien (rés)
10e Avenue

4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord —North Side

1 Bouchard Emile-A., rentier
3 Gauthier Georges, journalier
Gauthier Omer, chauf. camion
5 Côté Mme veuve Arthur
Côté Girard, couvreur
Côté Roland, courvreur
Lachance Philippe, maître plombier rés.
5¼ Bornais Honoré, menuisier
5½ Bergeron J.-A., épicier (rés.)
7 Poirier Joseph, journalier
2e Avenue
7¾ Masson Antoine, mécanicien
7a Garage Masson (Ano ineMasson, prop)
7¼ Lemelin Paul, journalier
7½ Hamel Gustave, ch.-d'auto
9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
9½ Bédard Mme veuve Samuel

9¾ Kilganon Fred., emp. Anglo C. Pulp
11 Létourneau Mme veuve Albfred
Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina
11½ Naud Théodule, emp., C.P.R.
11¾ Bédard Chs, méc. d'auto
13 Giroux Jos.-Aimé, Ch.-camion
13½ Bhérer Alphonse, emp. chemin fer
15 Fournier Ernest, journalier p
17–19 Jalbert R.-H., entrepreneur de pompes funèbres, bureau et rés.
21 Charland Joseph, sr, rentier p
Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
25 Ferland Alfred, charretier
Lessard Adélard, charretier
27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
27½ Ouellet Pierre, emp. Que. Power
29 Plamondon Jos., contremaître Rock City Tob.
31 Gilbert Ovila, gérant Club journalistes
33 Descôteaux Albert, cordonnier
35 Henderson Honoré, cordonnier
r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
39 Lefrancois Mme veuve N.-J.-Emile

3e Avenue

51-53 Dufour Donat, méc.-électricien
Dufour Georges-H., commis exp.
Dufour Victor, cordonnier
Dufour Paul-Emile, cordonnier
55 Harvey Willie, poseur tuiles
57 Mainguy Albert, agent à commission
59 Francoeur Mme veuve J.-W.
Francoeur Mme A.-B.
59½ Lefebvre Maurice, emp. Livernois
61 Côté Léonce, comptable
63 Kavanagh William, emp. Que. Ry
65 Blais Joseph-A., serrefrein p
65½ Dupuis Lucien, radio repairer
67 Couture Frank, cord.-machiniste
Couture Albert, commis
67½ Paradis Lucien, vendeur d'auto
69 Jobin Arthur, tailleur fourrures
71 Barras M. , dentiste
Fontaine Mme veuve George
73 St-Michel Raoul, ing. C. N. R.
73½ Roy J.-Bte, menuisier
75 Tremblay Mme veuve J. H.
Hamel Mme veuve Philippe
77 Vachon J.-A., agt ass. Sun Life
Vachon J.-M., fermier
79 Tremblay Emile, ch. de taxi
81 Leclerc Geo., comptable
Leclerc Arthur, ouv. en fer
81 Leclerc Mme veuve Eucharistie
81½ Hamel Aug., ouv. bouilloires
Hamel Lorenzo, électricien
83 Brochu Mme veuve Jules
Brochu Jules, ch. taxi
85 ——
85½ ——
87 Légaré Albert, peintre
89 Cormier Mme veuve Edouard
Cormier Paul-Em., waiter
Cormier Léop. commis
Cormier Armd., comm. banque
89½ Dufour Geo., ch. camion
Patry Maurice, ch. camion
91 Bédard J.-Bte, imprimeur
93 Mathieu Fréderic, cuisinier
93½ Gagnon J.-Alfred, commis J.-B. Laliberté
95 Dufour Mme veuve Georgiana
Dufour Joseph, peintre
97 Baril Joseph, ing, C.N.R.

4e Avenue

113 Demers Mme veuve J.-Bte
115 Cormier Georges-H., comptable
117 Lefrançois Eugène, comptable
Simard Maurice, ch. camion
Lessard Archie, journalier
119 Comeau L., ch. camion
119½ Decroix René, emp. Ang. Can. Pulp
121 Arkinson R.-D. steam fitter
Létourneau Dominique, mécanicien
123 Lacouline Edouard, mécanicien
125 Laroche Napoléon, peintre
Townsley J. Georges, journalier
127 Hébert Johnny, menuisier
129 Trudel Antonio, barbier
Voiselle Mme Jean, garde-malade
129½ Giroux Chs., journalier
Giroux Edouard, peintre
131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
133 Desjardins J.-Naz., emp. C.N.R.
133½ Blais Amédée, emp. Us. St-Malo
135 Bérubé J.-Achille, commis-épicier
137 Langlais F.-X., cord. machiniste
Soulière Mme veuve Joseph
139 Chalifour Onésime, mécanicien
141 Carrier Jos.-Ls. rentier
143 Jean Léon, emp. Ang. C. Pulp

5e Avenue

151 Vigneault Emile, emp. Ch. Frontenac
153 Lebel Léop. Salon de barbier et rés.
157 Massé L., barbier
157½ Lower Geo., clerk C.N.R.
157¾ Bégin Isidore, emp. C. N. R.
159 Proteau Léonidas, menuisier
161 Arrel Paul-Emile, pemp. Clarke S.S. Line
163 Baron Mme veuve Edouard
165½ ——
165½ ——
167 Bolduc Geo., menuisier
Couturier Wilfrid, journalier
167½ Cyr. Désiré, mécanicien
167¾ Gagnon Daniel, emp. Ang. C. Pulp
169 Kelly Edward, portier
171 Couturier Albert, ch. camion
171½ ——
173 Migneault Alb., emp. C. P. Express
175 Julien Théophile, mécanicien
177 Gagnon Mme veuve Arthur
179 Bilodeau Adolphe, emp. Anglo C. Pulp

8e Avenue

Côté Sud—South Side

Imperial Oil Ltd., station de gazoline

1ère Avenue

2-4 Charland, Bernard & Cie. soudures et découpage au gaz et à l'électricité
6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop

2e Avenue

12 Bergeron Joseph, Armand, épicier et restaurant

16 Garage Larochelle & Fils, Enr.
Dacres Stanley, garage et rép.
18 Bédard Chs., garage et rép.
20 St-Laurent Marcel, bonbons et tabac
22 St-Laurent Marcel, limeur
24 Barbeau Lucien, cordonnier (boutique)
26 St-Hilaire Alfred, charretier
28 Bérubé J.-A., forgeron, (rés.)
32 Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp
Robin Joseph, emp. Dept. Marine
36r Lebel Eugène, barbier

3ème Avenue

46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
F.-X. Bernard, commis-en-charge, rés. Courville
50 L'Econome Enr., étal
52 Létourneau Henri, de l'Econome Enr., (rés.)
Marcoux C.-H., assurances
54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
56r Bolduc Eug., emp. Old City
56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
58 Latter J. Robert, supervisor Anglo Can. Pulp
60 Landry Roméo, comptable
62 Blanchet Olivier, emp. C. N. R.
64 Poudrette Alf., mécanicien "Le Soleil"
66 Paré Olivier, gardien de la paix
68 Paré Paul, emp. au Parlement
Germain Mme veuve Oscar
68½ Julien Arthur, commis
70 Hamel Didace, comptable
72 Boutin Mme veuve Léonce
Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel
Boutin Jules, comptable
72½ Poulin Gérard, instituteur
74 ——
76 Haché Henri, emp. Ang. Can. Pulp
76½ de Bellefeuille Cyr, snr, courreur de Bellefeuille Cyr, jnr, emp. Bell Tel.
78 Fournier A.-L., ass't gérant B. Provinciale
80 Vézina Joseph, plombier
80½ Tremblay Ulysse, emp. Ang. C. Pulp
82 Martel Eugène, comptable
84 Goodfellow, Percy, emp. Que. Ry.
84½ Poulin Jules, méc. d'autos
88 Hayfield William, master carter p
90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
92 Bisson Mme veuve Joseph
Chamberland Réné, cord.-machiniste
94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
96 Dion Ernest, tail. de cuir
96½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
98 Bédard Jérémie, messager de banque
100 Tremblay Adélard, cireur de bottines
100½ Lachance J.-Wilfrid., cord.-mach.

4e Avenue

114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Boulet, Mme veuve Michel
116 Langlois Achille, tail.-fourrures
Langlois Roméo, épicier (rés)

5e Avenue

118 Fecteau Paul-H., emp. Métropolitain
120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
122 Bérubé Henri, commis
Jobidon Mme veuve Pierre
124 Trudel J. Réné, emp. Tél. Simard
126 Labbé Omer, menuisier
Labbé Mlle Auréa, couturière
128 Labbé Henri, police prov.
128½ McNamara William, accountant
130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
132 Tremblay Ulysse, prop. taverne (rsé.)
Lafond Maurice, cuisinier Ch. Fronten.
132½ Tremblay Elz., prop. taverne
134 Carmichael Elie, boucher (étal)
136 Carmichael Elie, maître-boucher (rés.)
138-142 Bourgault Stan., épicier (et rés.)
140 Pépin Alfred, typographe
Giasson Jean, emp. Ang. Pulp

6e Avenue

148 Dumas Léopold-P., serrefreins
150 Brousseau Maurice, emp. Dom. Textile
Brousseau Mme veuve Arthur
152 ——
154 Proteau François, chauffeur stat.
156 Thomassin Mme veuve Arthur
Fortier Odilon, menuisier
156r Savard Joseph, journalier
158 Legaré Charles, emp. C.N.R.
158r Gobeil Pierre, journalier
160 ——
162 Therrien Amable, menuisier
164 ——
166 ——
168 Simard Roméo, journalier
Gagnon Joseph, journalier
170 Lévesque Joseph, capt. de marine
172 Barnes Alfred, machiniste
174 Galland Verney, emp. Ang. Can. Pulp
176 Gagnon Philippe, Capt. de marine

8e Avenue

192 Morency Emile, peintre
194 Morneau Henri, expéditeur
196 Baril Edouard, ent.-peintre p
198 Dion Georges, journalier
Bérubé Philippe, menuisier
200 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
202 Plamondon Jos.-Aurèle, commis
Lavigne Mme veuve Frs-Xavier
204 L'Heureux Maurice, agent
L'Heureux Mlle Georgianna
206 Routhier Albert, emp. C.N.R. Shop
Routhier Mlle Fernande
208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
210 M rtel Paul, barbier
212 Vallières Jean-Baptiste, comptable
214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
216-218 Dion Théophile, manufacturier, rés.

5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 40 First Avenue to weast, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

3 Blondeau Alphonse, forgeron (rés.)

2e Avenue

Riverin Ernest, agt d'assurances
Ruel Omer, agt d'assurances
5 Jobin J.-Bte, peintre tapisseur
5½ Guimont Maurice, com. boucher
5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
7 St-Laurent Aug. E., comptable

7½ Bourque Ls-Philippe, emp. Com. des Liqueurs
Lachance P., ferblantier
7¼ Roy Ernest, menuisier
9 Néron Arthur, entrepreneur électricien
9½ Boivin Eugène, télégraphiste
Vézina Maurice, emp. C.N.R.
Vézina Charles, emp. la Douane
11 Matte P. Rosaire, commis en chef C. N. R. Freight Office
Guilbault J.-Art., comptable
11½ Juby J.-Arthur, conducteur, C.N.R.
11¾ Giroux Wilfrid, plombier
11¾r Gladden Frank, imp. Anglo. C.P.
13r ——
15 Lyonnais J.-G., voy. de commerce
15½ Bruyère Cyrille, jnr, emp. Ang. C. P.
17 Poulin Lucien, comptable
17½r Therrien Aimé, journalier
19 Boyte Georges, cordonnier
Dallaire April, emp. C.P.R.
21 Dallaire Cyrille, serrefrein
Dallaire L., journalier
Dallaire Robert, journalier
Dallaire Marcel, commis
21½ Chouinard Emile, contracetur bois
23 Pageau Alexandre, journalier
23½ Ferland Paul, tail. de cuir
25 Richard Jean-Ls, emp. Le Soleil
27 Turgeon J.-Ant., reporteur "Le Soleil"
27r Lachance Jos.-Ed., emp. garage
27½ Richard Mme veuve Nap.
27½r Hudon Arthur, journalier
29 Bernard Patrice, emp. Hôpital St-Louis
Paquette J.-Arthur, commis
29r Richard Jean-P., emp. Anglo C.P.
31 Lemelin J.-Alphonse, onv. en ciment
33 Boutin Donat, serrefrein
33 ——
33½ Leclerc Joseph, contremaître p
35 ——
39 Berthiaume Louis, gardien p
Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
41 Lee Sang, buanderie
43 Lachance Albert, garde-moteur
43½ Cardinal Mme veuve Delphis
43r Dechêne Joseph, plombier
45r Atkins Fred, clerk

3e Avenue

49 Excelsior Insurance Agency
51 ——
53 Paquet & Fils, Enr., étal
55 Station du feu
61½ Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
61-63 Caron Ths Enr., marchand d'overall et emp. C.N.R.
65 Simard Georges, emp. B. Houde
67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
69 ——
69½ Boisvert Désiré, épicier
71 Asselin Paul, peintre
71½ Cloutier Joseph, ch. machines fixes
Cloutier Marcel, ch. de camions
73 Piché N.-Armand, commis
75 Rouleau Amédée, mécanicien d'auto
77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
Clavet Roméo, emp. s. civil
79 Laroche Léonidas, emp. Anglo C. Pulp
Laroche Henri, poseur de tuiles
Croteau Mme veuve Eugène
81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
Goudreau Ernest, briqueteur
83 Turmel Léo, contracteur bois de pulpe
83½ Cardinal Achille, voy. de commerce
85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
85½ Godbout Arthur, barbier
87 Cardinal Philippe, maçon p
89 Coulombe Victor, chauf. de camion
Drolet Napoléon, rentier
89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
91 Camiré Hector, menuisier
Camiré Alfred, journalier
91½ Grenier J.-E. cordonnier
93 ——
95 Levasseur Roger, emp. Us. St-Mzlo
Levasseur J.-Henri, sup't Q. Power
Levasseur Gilbert, comptable
97-99 Gauvreau Alb., march. fMurrures
99 Laplante Mme veuve Edwin
Baller G.-J., emp. Que Power
Ménard Henri, emp. Can. SS. Lines
Comdon Thomas, emp. Coca-Colaa

4e Avenue

101 Cloutier Borromée, chauf. d'auto
103 Pronovost J.-Bte, emp. C.N.R.
105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
Mortimer Edward, foreman C. P. R.
107 Stevens William, emp. C. N. R.
Maheux Eugène, emp. C. N. R.
109 Ruelland Mlle Clara, chapeaux
111 Kirouac J.-A. & Cie, libraires (succ)
113 Leclerc Nap., ouv. en fer
Lemire Chs-Edouard, plombier
115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
117 Gauthier Ismael, électricien
119 Boucher Ernest, journalier
121 Gallichand Joseph, ing. marine
121½ Noreau Pierre, peintre
123 Jacob Joseph, emp. Anglo C. Pulp
123½ Gagné Philippe , emp. Dépt licences d'automobiles
Bonneau Wilfrid, comptable
125 Reason J. Harry, électrician
125½ Joly Albert, emp. C.N.R.
125¾ Labbé Lucien, cord.-machiniste
127 Baril Henri, emp. C. N. R.
127½ Kelly John, laborer
129 Etal d'Economie, J.-I., Charette, prop.
131½ Gagné Denis, salon de barbier
131 ——
131½ Gagné Denis, salon barbier
133 Bourassa Alonzo, ing. mach. fixes
133½ Gagnon J.-Art., syndic comptable
135 Harvey Mme veuve Charles,
135½ MacKell Joseph, anc. imprimeur
137 Tremblay Abel, épicier et rés.
139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
141 Gagnon Télesphore, menuisier
141½ Bélanger Jean, jnr, emp. C.N.R.
143 Baril Armand, ch. de camion
143½ Tremblay J.-Ant., commis de bureau
145 Barril Gaudias Enr., ent.-peintre
145½ Pelletier Geo. barbier
145¾ Bergeron Donat, menuisier

147-149 Carbonneau E.-J.-H., salle de pool, bonbons et tabac
151 Giguère Ovila, emp. Que. Ry
153 Ferland Louis, mécanicien
153½ Trudel Mme veuve J. E.
155 Gagnon Jos., voy. de commerce
157 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Girard, emp. C. P. R.
Bernier Henri, machiniste
159 Moffett Alexandre, voy. de commerce
161 Gaudreau Paul, emp. Can. Cement
Gaudreau Gérard, boucher
Gaudreau Paul, boucher (rés.)
163 Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
165 Paré David, commis
167 Marcoux Mathias teinturier de fourrures
169 Landry Wenceslas, homme de livraison
169½ Lamontagne Adjutor, finisseur ciment
171 Dionne Alfred Emile, horloger et bijoutier
173-175 Langlois Roméo, épicier
Couture P.-J., jnr, rép. de chaussures, (boutique et rés.)
177 Langlois Roméo, épicier

8e Avenue

Côté Sud—South Side

6 Poulin & Messelly, mécaniciens

2e Avenue

10-12 Rousseau T.-E., entrepôt
14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du Revenue
16 Michaud Henri, de Michaud Tire Service
16½ Goulet Antonio, commis
22 Beaulieu L.-J.-B., c.-maître "le Soleil"
24 Guertin Paul, emp. Com. des Acc. du Travail
26 ——
34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
38 The Coca Cola of Canada, Ltd
44 Bruyère Cyrille, mécanicien
46 Roy Georges, emp. s. civil
46½ Paradis Berchmans, emp. Ang. C. Pulp
48 Kiosque "Red Diamond Taxi"

3e Avenue

50 Desrosiers Valet Service
52 Dubé Lucien, mec.-électricien
54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
60 Picard Alfred
66 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
68 Delisle Rosaire, emp. Jos. Lefrançois
Martel Albert, emp. C.N.R.
68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
70 Bergeron Alyre, charpentier
72 Tremblay Mme veuve Pierre
74 Denis Mme veuve Onésime
Denis Bernard, commis
Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
74½ Goulet J.-A., mécanicien
76 Lafleur Jean-Marie, commis-boucher
76-80 Lafleur Alph., boucher (étal) et rés.
86 Gagnon Mme veuve J.-M.
Gagnon Paul, barbier
86 Gagnon Willie, électricien
88 Bouchard Joseph, snr, peintre d'autos
Bouchard Jos., jnr, charretier
Cauchon Majella, menuisier
88½ Bourdeau Antonio, emp. C.N.R. Exp.
90 Duquet Mme veuve J. Napoléon p
Julien Joseph-H., Dept. Milice
92 Boutin Alfred, emp. P.-T. Légaré
Arseneault Albert, cord.-monteur
94 Déry Auguste' emp. Anglo C. Pulp
96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
96r Lafond Roméo, voy. de commerce
Gobeil J.-C., com. épicier
98 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré
98r Noel Albert, ent.-menuisier
98½ Coulombe Célestin, cord.-machiniste
Auclair Trefflé, comptable

4e Avenue

100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
102 Levasseur Léandre, emp. C.N.R.
Levasseur Lorenzo, tail. de cuir
104 Fortier Charles, emp. C.N.Ry Shop
106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
Gravel Benoit, notaire, rés.
110 Mathieu Léonidas, emp. Q. Power
110½ Guay Joseph, menuisier p
112 Roy Roméo, relieur
114 Leboeuf Emilien, de Leboeuf & Houde
114½ Huard P.-Emile, comptable
Renaud Mme veuve Jean
116 Bureau Gaudiose, mécanicienp
118 Trottier Eugène, électricien
120 Dion Joseph, caissier, J.-B. Renaud
122 ——
122½ Bourque Anicet, millwright
124 Gagnon Georges, emp. C.N.R.
126 Boucher Rosario, journalier
126½ Pouliot Arthur, homme de livraison
128 Dumont Joseph, facteur
130 ——
130½ Lamarre Joseph, emp. C.N.Ry Shop

6e Avenue

132 "Epicier Unis", Evariste Bédard, prop.
136-138 Alliance Limoilou, Enr.
Hawey J. B., prop
140 Guilmette Mme veuve Albert
Bédard Evariste, épicier (rés.)
142 Guay Joseph, cuisinier
144 L'Heureux Mlle Gabrielle
144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr.,
146 Thérien Joseph,
148 Drolet Louis, charpentier
154 Guillemette Joseph, soll. d'ass.
156 Bonneau Frs, tail. de hardes
158 Tremblay Raoul, ing. locomotive

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

7 Tremblay Ulric, capt. de marine
9 Tremblay J.-Alp., bijoutier
9½ Pouliot Henri, peintre
11 Lavoie Alfred, plâtrier
11½ Fortin Joseph, journalier
Fortin Jean, journalier
Bellavance Alfred, journalier

11½ Bellavance Ernest, journalier
11¾ Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving,
13 Lamarre Ernest, tail de pierre
13r Montminy Jules, peintre
15 Morissette Napoléon, rentier
15 ½ Cayer Eugène, menuisier
17 Dionne Odinat, emp. Chas.-A. Parent
19½ Lajoie Albini, cord.-machiniste
Giguère Mme veuve Joseph
21 Blouin Alphonse, journalier
23 Mélançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
23½ Perreault J.-P., commis

2e Avenue

25 ——
27 Hardy Mlle Almina
Gagnon Alex., emp. Com. du Port
27½ Rouillard Mme veuve Laurent
29 Rouleau J.-Léonidas, emp. C.N.R.
31 Fortin Henri, com.-boucher
31½ Bouré Joseph, ferblantier
33 ——
33½ Charland Maurice, gard. de la paix
35 Vézina Joseph, com.-marchand
37 Vézina Joseph, agt commission
39 Lower Samuel J., cabinetmaker and polisher
43 Morency Cléophas, emp. Jos. Lefrançois
45 Tremblay Joseph, journalier
47 Crépeault Joseph, tailleur en corset
47½ Robitaille Henri, journalier
Perkins Mlle Léda, couturière
49 Turgeon Léo, chauffeur taxi
51 Réné Daniel, peintre
Réné Gérard, peintre
Réné Mme Arthur
51½ Cloutier Roméo, journalier
53 Paradis Isidore, chauf. de camion
Cliche Emile, mécanicien
55 Plante Egide, mécanicien d'autos
55½ Dion Henri, chauf. de camion

3e Avenue
La Canardière

91 Restaurant Bienvenu
Trudel Félix, manuf. de fourrures (atelier)
93 Guay Télesphore, journalier
95 Guénet Félix, voy. de commerce
95½ Gagné Léo, mouleur
97 Club Conservateur de Limoilou
97½ Moore Noel-A., voy. de commerce
99 Latouche Octave, journalier
Morency Henri, plombier
101 Lamothe Jos., emp. Cie Paquet
103 Carrier J.-E., voy. de commerce
105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Evénement
105½ Julien Raoul, boulanger
107 Goulet Achille, menuisier
109 Galibois Georges, comptable
109½ Biron Amédée, emp. C.P.R.

4e Avenue

113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
115 Rouleau J.-Emile, plombier
117 Bouchard Ernest, tail. de hardes
119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
121 Simpson Mme veuve Edmond
121 Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
123 Béland Doris, bourreur
Béland Gédéon, tailleur de pierre
125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive p
127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
129 Lamontagne Antonio, machiniste
131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.
133 ——
135 Drolet Léopold, épicerie
137 Gallienne Edm., emp. Ang. C. Pulp
139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
141 McTeer Mrs widow John
143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R
145 Blanchet Pierre, emp C. N. R.
147 Letellier Antonio, ent.-peintre
149 Madigan M. Patrick, emp. C. N. Ry.
151 Maheux Albert, emp. C. N. Ry.
153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
155 Robert Henri, typographe
157 Girard Jos., emp. C. N. Ry.
159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
161 Maheux Alfred, g.-moteur
163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
165 Tremblay Joseph, épicier
173 ——

Côté Sud—South Side

4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
8 La Gerbe d'Or Ltée, G. Guérard, prop. (boulangerie modèle)
14 Trudel Jos., voy. de commerce
16 Poitras L., voy. de commerce

5eme Avenue

20 Bélanger Arthur, menuisier p
22 Rémillard Geo., menuisier
24 ——
26 Barbeau Omer, ing. de marine
Martineau Mme veuve Arthur p
28 Dion Adélard, mécanicien p
30 Barbeau Omer, ingénieur-marine
32 Gravel Mme veuve P.-E.
34 Angers Albert-N., emp. B. de Poste
Renaud Mme veuve Wilfrid
36 Tessier Eugène, commis expéditeur
St-Hilaire Georges, emp. C. N. R.
38 Lessard Thomas, journalier
Fredette Jos., journalier
42 Juneau, F.-X., peintre
44 Salon de Beauté Franco-Américain
Lucile, Pelland Alfred, prop.
46 Fortin Albert, ent.-menuisier
48 Lavoie J.-Aug., E.E.M.
Lavoie Michel, charpentier
48½ Langlois Mme veuve J.-L.
50 Duchêne Mme veuve Charles
Duchêne J.-Albert, emp. C.N.R.
50r Boutin Danot, débardeur
52 Dubé L.-D., mécanicien-mach.
Duchene Mme veuve Chs
Duchêne J.-A., emp. C. N. R.
52r Lessard Alphonse ch. de camion
56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provinciale, succ. Limoilou

5ème Avenue

60 Lessard Jules, notaire

60 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bureau du soir)
Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles, bureau)
60¾ Gold Star, buanderie chinoise
62 Laberge Adélard, plombier (rés.)
64 Laverdière Joseph, menuisier
64½ Blouin Albert, emp. C. N. R.
66 Gosselin Lionel, de Gosselin & Bélanger
68 Laverdière J.-Eugène, épicier (rés.)
68½ Dubé Mme veuve Joseph
70 Guilmette J. Bte, emp. Dépt. des Chemins
70½ Girard Zéphirin, pompier
Dufour Joseph, journalier
72 Poulin Joseph, rentier
Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
74 Corcoran J., mechanical engineer p
76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
78 Bédard J.-P., cond. de malles
80 Guimont Damase, gardien
Guimont François, emp. de bureau
80½ Guay Emile, emp. gara. municipal
82 Dutil Wellie, ingénieur C. N. Ry.
84 Tremblay L.-P., commis quincaillier
84½ Bertrand Omer, mécanicien
86 Migneault Ovila, menuisier
Bouffard Wordy, emp. Anglo C. Pulp
86½ Savard H., commerçant de chevaux
88 Robin Achille, chauffeur de camion
90 ——
90½ Paris Alcide, emp. ass. Legislative
92 Letellier Alfred, plombier
100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
102r Nolin Mme veuve François
104 Lachacce Maurice, taillùur de fouurure
104¼ Lafrance Maurice, ouv. en bouilloire
106 Brochu Mme veuve Zénon
108 Bourdeau Mme veuve Arthur
Bourdeau Jean-Marie, emp. C. N. R.
110 ——
112 Levasseur Achille, peintre
114 Paradis Joseph, menuisier

4ème Avenue

118 Thiboutot J.-A., emp. Ins. Publique
120 ——
124 Lessard Albert, bois de chauffage
126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
128 Larue Auguste, comptable
130 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
130½ Durand Joseph, emp. Anglo C. Pulp
132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
134 Dion Joseph, mécanicien
136 Stewart William, manager
140 Hanley Mme veuve Emile
140½ Blanchet Paul, emp. Ang. Can. Pulp
142 Tremblay Ernest, mécanicien
144 Poulin Joseph, pressier
144½ Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
146 Simard Emile, instituteur
148 Panneton Paul, voy. de commerce
148½ Rochette Henri, vendeur d'autos
150 Michaud J.-E., gardien de barrières C. P. R.
152 Bouchard Raoul, menuisier
152½ Richard P.-A., gérant Dom. Store
154 Hardy Joseph, Arthur, commis
156 Pouliot Alphonse, collecteur
156½ Meyhsbrughen J., charretier
Huot, Mlle Renée, organiste
158 Rivest Georges, emp. C.N.Ry
160½ Lapointe Julien, emp. Com. des ac. de Travail
162 Bolduc Cyrias, machiniste
64 Côté Elzéar, gérant L. A. Gaudry
164½ Blackburn Pierre, ing. loc. C. N.Ry
166 Tremblay Mme veuve Joseph
166½ Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
168 Nadeau Gerard, boulanger
170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
172 Grondin Léopold, presseur
174 Joncas Wilgar, emp. C.N.R.
182 St-Laurent Ferdinand, cond. C. N. R.
184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
186 ——

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3eme Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

5r Bouchard Joseph, charretier
7 Nolin François, jr, garage et rés.
9 Nolin Frs, snr, rentier

2ème Avenue

39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf. Eau Merveilleuse
73 Giguère Joseph, bois de chauffage (rés.)
75 Simard Frs, chauf. C.N.R.
75½ Laverdière Eddie, pressier
77 Delaunière Joseph, épicier (rés.)
79 Patry Joseph, électricien, Que. Power

3e Avenue
La Canardière
4e Avenue

87 Lavoie Sylva & fils, laitiers
Lavoie Henri, de Lavoie S. & Fils
89 Lavoie Sylva, de Lavoie S. & Fils
91 Thériault Alfred, menuisier
93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
95 Chouinard Albani, emp. Dept. des Chemins
97 Langelier Lorenzo, emp. C. N. R.
99 Thibault Léon, sergent police
101 Arseneault Simon, emp. dept. Marine
101½ Dumont F.-X., gardien de la paix
107 Parent Ls, menuisier
109 Gagnon Ls, ménuisier
111 Gagnon Georges, emp., C.N.R.
Gagnon Paul-Em., journalier
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Cloutier Maurice, menuisier
117½ Verret Albert, emp. Que. Power
119 Barette Camille, serrefrein C. N. R.
121 Boivin Mme veuve J.-A.
121½ Barette Joseph, rentier
Boucher Mme Gilbert
123 Rhéaume Chs, emp. Arsenal
125 Paradis Arthur, jnr, emp. Dépt. Voirie
125½ Prud'homme A.-J., emp. Bell Tel. Co
127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
129 Mitchell J. E., emp. C.N.R.

131 ——

Côté Sud—South Side

8e Avenue

4 La Sucrerie Canadienne Ltée, O. Lacroix, prop.
8 Milhomme Alexandre, forgeron (boutique)
10 Trudel, Eugène jnr, (forge))
14 Trudel Eugène, jr, maître charretier bureau et rés.
16 Berthelot Georges, contremaitre
18 Chabot Arthur, ing. stat.

2e Avenue

42 Fortin Adélard, menuisier
44 Fortin Mathias, menuisier
46 Allaire F. X., rentier p
48 Laflamme Gérard, voy. commerce
50 Vachon Valère, commis de malles
Côté Siméon, relieur
52 Blanchet Joseph, contremaître
52½ Gourdeau Alexandre, commis
54 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin
56 Simard Chs voy.-commerce
58 Audet Louis, soll. d'assurances
62 Sylvain Mme veuve Etienne
64 Leclerc Arthur, mécanicien
66 Payeur Mme veuve J.-A.
Payeur G. H., emp. P.-T. Legaré
Paquette Omer, journalier
68 Kirouac Geo., agent d'annonces
68½ Béland Armand, typographe
70 St-Hilaire Chs., menuisier p
72 Cantin Alphonse, commis
Cantin J.-Albert, marchand de bois (rés.)
74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
76 Turcotte Théophile, ch. machines fixes
76½ Caron Adjutor, emp. Ch. Frontenac
78 Allaire Télesphore, menuisier
78a Bardou Pierre, journalier
78b Lynch Mme veuve Michel
Lynch Chs. E., emp. H. Victoria
Lynch Joseph, dessinateur
80 Cloutier Roméo, snr, charretier
Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
80a Gamelin Ronaldo, tailleur hardes
Pageau Eug., menuisier

3ème Avenue

84 Malone John-G., emp. Que Power
86 McGowen Hugh, locom. engineer
86½ Rousseau Geo., serrefrein
88 Godbout Ernest, commis
88½ Cimon Albert, emp. C.N.R.
88¾ Thivierge Cyrille, emp. C.N.R.
90 Hamel Jules, commis
92 Plamondon A., emp. C.N.R.
92½ Verret Sylvio, pressier
94 Nolin Cyrille, emp. C. N. R.
94½ Morin A., rep. chaussures (rés.)
102 Gagnon Ferd., journalier
104 Prémont Ant., couvreur
106 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
Grenier Georges, pompier
108 Pilotte Oscar, ing. de marine
110 Lachapelle Henri voy. de commerce
110½ Talbot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
112 Dugal Ludger, mouleur, Terreau & Racine
112 Dolbec Honoré, rentier
114 Demeule Joseph, pompier p.
114½ Bourdeau Arthur, ing. mach. fixe
116 Lepage Lorenzo, comptable

4ème Avenue

118 Marois Louis, menuisier
120 Shink Abel, commis
122 Houde Frs-X., gérant, S. Houde
124 Roberge Mme veuve F.-X.
Francoeur J.-A., tail. de hardes
126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp
180 Lessard Arthur, journalier
Gosselin Wilfrid, cuisinier
Robin Alphonse, journalier

8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Coté Nord½North Side

7 Poirier Roland, emp. Marois Ltée
9 Girard Onésime, barbier
9½ Renaud Anatole, menuisier
11 Couture L.-O., emp. Q. C. Ry.
11½ Jobidon Philippe, de Auto Port Sales
Kirouac J.-A., voy. commerce
13 Bergeron J.-A., vendeur d'autos
15 Legaré Emile, commis
15½ Lefaivre J.-Ernest, voy. commerce
17 Côté Rosario, emp. C.N.R.
19 Proteau François, plâtrier
Desrochers Fernand, patroniste
19½ Vaillancourt Antonio, pâtissier
21 Biron Mme veuve J.-Emile
Biron Adélard, comptable
Biron Réné, mécanicien
23 Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
25 Daigle J.-A., barbier
25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
27 Turcotte Joseph, menuisier p
Turcotte Robert, voy. de commerce
27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
29 Santerre J.-A., emp. Dept, des Douanes
31 Limoges J. A., voy. de commerce
31½ Lachance Jos.-Albert, comptable
33 Simard Herm., bonbons, tabacs
33r Senechal C.-Ed., peintre
35 Paquet Mme veuve Lorenzo
35r Perreault Ernest, cord.-monteur

2e Avenue

35½ Bernard Chs, de Charland & Bernard
53 Morissette Arthur, menuisier
55 Bernard Eudore, sergt police prov.
Bernard Jos., plombier
57 Roy Joseph, feux d'artifice
59 Demers J. Emile, typographe p
Derome Alex., chauf. C. N. R.
61 Boivin Ernest, ing. marine
63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
67 Gravel Hermenégilde, menuisier p
Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
Gravel Paul-Henri, voy. commerce
Gravel Arthur, menuisier
69 Lemay Henri, voy. commerce
69¼ McMahon Mrs widow Edw.
69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre

71 Latour Alphonse, expéditeur
71½ Trudel Frédéric, gardien
71¾ Dupéré Paul, prop. garage (rés.)
73 Dicaire J.-R., emp. C. N. R.
73½ Ampleman J.-M., police provinciale
73¾ Thériault Patrice, menuisier au Pt.
75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
Ferland Lucien, menuisier
79 Paré Lucien, peintre

3e Avenue

85 Fabian Chs F., loc. engineer
97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
99 Coleman Arthur, chauf. C.N.R.
101 ——
103 Martineau Xavier, menuisier
103½ Charland Antoine, commis bureau
105 Genest Chs, emp. Corporation
Genest Alph., chauf de camion
107 Cook Odilon, menuisier
107½ Laplante Joseph, contremaltre
109 Cormier Alphé, ouv. en fer
111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
111½ Judd Gordon, emp. C.N.R.
113 ——
115 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
117 Bourgoing Alfred, emp. C.P.R.
119 Harnois J.-A., soll. d'assurances
119½ Moreau Sylvio, voy. commerce
121 Fillion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
123 Tremblay Roméo, vendeur P.-L. Lortie
123½ Normand Napoléon, steward
Normand Robert, steward

4e Avenue

125 Brulotte Omer, ent.-menuisier
127 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos
127½ Duval Roland, com.-marchand

Côté Sud—South Side

1e Avenue

6 Harvey Arm., emp. C.N.R.
6½ Tremblay Mme veuve Wm.
8 Marcoux Albert, chauf. de camion
8½ Tremblay Joseph, ouv. en bouilloires
Collin Edmond, ch. machines fixes
10 Cantin Sidney, journalier
12 Boulet Charles, gérant Pl de Beaumont
Boulet Paul, emp. Jos. Côté, Ltée
Boulet Mme veuve J.-Bte
12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

42 Lachance Léger, maître barbier (r)
Pelletier Wm, emp. Corporation
Harbour Pierre, boulanger
Leclerc Joseph, journalier
42¼ Kaeble Joseph, laborer
42½ Crépault Alphonse, menuisier
42¾ Boulet Guillaume, journalier
44 Gauthier Stanley, commis-taverne
46 Ladouceur Paul, plombier
Mercier Ernest, journalier
Bourgeois Edgar, chauf. d'auto
48 Mund'viller Peter, confectioner
48½ Martel Josephat, journalier

3ème Avenue

4e Avenue

72 Presbytère du St-Esprit, Létourneau, Révd Léon, curé
72 Masson Antoine, abbé, vicaire
Guy Alphonse, abbé, vicaire
84 Grondin Etienne, journalier
Cyr Salomon, journalier
Cyr Joseph, journalier
Cyr Edgar, journalier
Cyr Ernest, journalier
Roy Adélard, journalier
86 Beaulieu Albert, serrefreins, C.N.R.
88 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
90 Leclerc Ulric, instituteur
90½ Duquet Louis, rentier
92 McLeod Mrs widow Daniel
Lagacé Roland, soll. d'assurances
94 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis
94½ Laroche Joseph, barbier
96 Messely Achille, de Poulin & Messely
98 Boutet Chs-Eug., ing. en radio
98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
100 Lamontagne Eug., ch. de camion
102 DeBlois J.-P., commis en chef Bureau des Automobiles, Service de renseignements
102½ Roy Gérard, chauf. de camion
104 Racine Gérard, peintre
106 Pépin Ls-Honoré, vendeur Que. Power
106½ Thivierge Daniel, ing. locomotive
108 Robitaille Uldéric, contremaître
110 Lagacé Mme veuve Louis
110½ Émond Jean-Baptiste, gérant
112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
114 Turbide, J.-Bte, traducteur
116 Simard Joseph M., voy. de commerce

La Canardière

136 Paré Joseph, menuisier
138 Lépine Louis, épicier et rés.
140 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
142 Morel Joseph, menuisier
144 Drapeau Edouard, plâtrier
144½ Lemelin Alph., insp. Que. Ry
146 Bélanger Gérard, macon
146½ ——
146¾ Bédard Gérard, rep. Prov. Cotton & Fibre Co.
148 Dion Jos.-Elz., de Tremblay & Dion
148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
148¾ ——
150 Bureau Urgel, mecanicien
152 Blanchet Eug., ing.-locomotive
152½ Robitaille Paul-Emile, emp. Q. Power
154 Fournier Alfred, emp. C.NR.
156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
158 Galant Jean, emp. Anglo Pulp
Jomphe Adrien, emp. Anglo Pulp
160 Bouchard J.-A., emp. C.N.R.
162 ——
164 Lacombe Osias, emp. Anglo C. Pulp
166 Bureau Paul-Emile, méc. d'autos
168 Vézina Eudore, ing. mach. fixes
170 Arsenault Mme veuve Alphéda
Bourque Jeffrey, emp. Ang. C. Pulp
Bouffard Paul, emp. Ang. C. Pulp
Bouffard Stanislas, gardien de nuit
172 Proulx Eug., collecteur à L'Evénement
178 Lachance Arthur, charretier p

178 Lachance Antonio, cireur de chaussures (rés.)
178½ Lachance Mathias, journalier
180 Labadie R.-A., commis

6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est' quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

5 Lessard J. Arthur, menuisier p
Lessard Chs-Edouard, étudiant
7 Belisle Léon, menuisier
9 Martineau Pierre, cultivateur
Martineau Miss Lillie
11 Coulombe Arthur, emp. Anglo Pulp
11½ Magnan Chs-Aug., ch de taxi
13 Morel Philippe, commis
15 Talbot Régis, com. quincailler
15½ Bernier Régis, emp. P.-T. Legaré
17 Simard Lauréat, menuisier
19 Picher Edouard, journaliste Le Soleil
19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
21 Boulet Magella, cond. de camion
23 Vallée J.-Roland, voy. de commerce
23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.

2e Avenue

49 Latter Thomas, foreman Q.C.R., Sh.
51 Mussely Mrs widow F. J.
Mussely Roméo, clerk
Mussely Henri, plumber
Mussely Robert, plumber
51½ ——
53 Thibault Alfred, peintre
55 Drouin Wilfrid, ass't paie-maître de la Cité
55½ Martel Paul, peintre
57 Thibault Jean, emp. Com. des Liqueurs
59 Bélanger Rosaire, emp. Ang C. Pulp
59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
61 Payeur Geo.-Henri, publiciste P.-T. Legaré
63 Gagnon Chs-Aug., emp. J.-B. Renaud
63½ Poiré Ls-Philippe, emp. P.-T. Legaré
65 Rousseau Eudore, riveteur
67 Cantin Roland, commis
67½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie
69 Courteau Arthur, boucher (rés.)
71 Tremblay Eug., soll. d'assurances
71½ Lapointe Alfred, menuisier
73 Samson Gaudias, emp. bureau Trés. de la Cité
Vallière L.-F.
75 Roger François, rentier
75½ Pettigrew Aimé, détective prov.
77 Lachance Adrien, ent.-plombier, boutique et rés.
79 Bussières Paul, comptable
79½ Braun Paul E., comptable

3e Avenue

87 Durand Jean-Chs, menuisier
89 Després J.-Alf., voy. de commerce
89½ Simard H., emp. Banque Canadienne Nationale
91 Minguy J.-Bte, emp. dépt. Agriculture
93 Dionne Isidore, emp. C.P.R.
93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
97 Vallée Cyrille, journalier
99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
101 Bélanger Mme veuve Julien
Bélanger Donat, artiste
Bélanger Hubert, commis de banque
115 Boivin Joseph, cordonnier p
117 McGee Joseph, chauf stationnaire
117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
121 Gagné J.-P., offi. de douane
121½ Guimont Olivier, journalier
123 Ouellet Chs, emp. Dépt Agriculture
125 Viau Mme veuve Zotique
125½ Bolduc Louis, comptable
127 Perron Ernest, cordonnier
129 Rousseau J.-Maurice, tourneur

4e Avenue

141 Mathieu Joseph, snr., menuisier
Mathieu Joseph, jnr, journalier
141½ ——
143 Labranche Mme veuve Wilfrid
Lapointe Jos.-Albert, journalier
145 Thibault Amédée, cultivateur
Bernier Mlles E. & Alma, inst., (école privée
147 Méthot Victor, journalier
149 Lacombe Louis, ent. peintre (rés.)
151 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
151½ Rochefort Réginald, commis
153 Touchet Roméo, emp. Us. St-Malo
155 Levesque Alphonse, chauf. de taxi
155½ Laverdière Jos., agt Eureka Vac.
157 Wheelman Jos., emp. C.N.R.
159 Houde Joseph, menuisier
Houde Mlle Alice, coiffeuse
161 Morel Odilon, emp. Quebec Ry
163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys

La Canardière

Côté Sud—South Side

8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
10 Lapointe Joseph, menuisier
14 Cloutier François, mécanicien
16 Casault Gérard, voy. de commerce
18 Tanguay Alphonse, tail. de hardes
20 Lafond Paul, menuisier
22 Lepage Antoine, ing. locom. C.P.R.
24 Lamontagne Jos., chauf. d'auto
24½ Leblanc J.-E.-Oliva, emp. Bell Tel.
26 Auger Adjutor, pompier
28 Grenier Georges, vendeur d'auto
28½ Thivierge Octave, march.-tailleur
Thivierge Laurent, com.-marchand
30 Chamberland L.-D., emp. Que. Power
32 Samson Lauréat, typographe
32½ Vallée Irénée, commis
34 DeMontigny Elz., de DeMontigny & Ponlot
36 Miville Théc., voy. de commerce
36½ Cole John, thé et café
Cole Edward, storekeeper
Hamel Edmond, journalier
38 Richard Edouard, emp. Ang.-C. Pulp
Bédard Oscar, maçon
40 St-Pierre Antonio, journalier

2e Avenue

48 Asselin Joseph, professeur
50 Caumartin Urbain, professeur
50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
52 Dion Emile, tailleur de cuir
54 Therrien L.-M., opérateur Dominion Protection S.
54½ Robitaille Henri, voy. de commerce
56 Forgues Johnny, navigateur
58 Mercier Chs-Henri, commis de malles
58½ Brochu Hector, emp. B. Tel.
60 Leclerc J. Arthur, commis banque
62 Goulet Almanzor, inst.
64 Prémont Léopold, insp. Com. des Liqueurs
66 Boivin Jean, ent.-menuisier
68 ——
68½ Auclair Luc, march. tôle
70 Giroux Auguste, menuisier
72 Bélinge Frs. G., emp. s. civil
72½ Marmette Joseph, comp. licencié
74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
76 Katezansky Mack, peddlar
76½ Béchette A., emp. Dépt. Automobiles
78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
80½ Pelchat Edouard, ouv. en patrons
Blouin Dominique, ch. de taxi
Vallée Edgar, commis

3e Avenue

88 Boucher Ludger, gardien de la paix
Savard Mme veuve Félix
90 Steele James, emp. C.N.R.
92 Perreault Alph., gérant
92½ ——
94 Caouette André, contremaître, Corp.
Lamontagne Henri, emp. C.N.R.
96 ——
96½ Lamontagne Chs-Edm., emp. C.N.R.
98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p
100 Labbé Roméo, typographe
100½ Normand Stanislas, emp. C. N.R.
102 Lippé Adrien, commis
104 Dion Henri, emp. C.N.R.
106 Breton Désiré, commis B. de Poste
106r Crépeau Louis, charretier
108 Baronet E.-N., contremaître Anglo C. Pulp
110 Karpinchick Maksin, emp. C. N. R.
112 Ruest Emile, emp. C.N.R.
114 Corriveau Roméo, maître-charretier p
116 Châteauneuf J.-André, électricien
118 Letarte Frédér.c, chauffeur B. Tel. Co.
118½ Bilodeau Joseph, menuisier
120 Bédard Arthur, tail.-fourrures
122 Lemieux Ernest, forgeron
122½ Villeneuve Albert, barbier
124 Larramée Hervé, plâtrier
124½ Ferland Léger, emp. Buanderie
126r Emond Honoré, emp. de la cité

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 First Avenue to east. Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1re Avenue

3 Marcoux Emile, salon de barbier
5 Drolet Mlle E., salon de coiffure
7 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Justice
Dénis Adélard, commis
Denis Louis, sacristain
11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo
15 DesCroisselles Gaudias, mécanicien
17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
19 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.
21 Bernier Edouard, collecteur
21½ Matte G.-E., opérateur monotypiste
23 Gariépy Octave, menuisier
25 Lajoie Nap., chauf. de camion
25½ Déry Joseph, ing. stationnaire
Desjardins J.-Emile, emp. C.N.R.
27 Bélanger Ernest, comptable
29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)
29½ Lafond Arthur, emp. Com. des Liqueurs
31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
33 Houde Oscar, emp. Musée
35 Robin L.-E., prés. gérant, Adolphe Huot, Ltée
37 Motard Wilfrid, asst-gérant Miner Rubber Co.
37½ Patterson Geo., emp. C. P. R.

2ième Avenue

55 St-Pierre Michel, menuisier
57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell
57½ Patry J.-Léo, plombier
59 Bédard Ls-Phil., menuisier
59½ Trottier Charles, menuisier
61 ——
61½ Collin Arthur, chauf. C.N.R.
63 Morel Olivier, menuisier
Morel Mme veuve Aimé
65 Brissette J. Aldenie, emp. Q. Ry.
65½ Morin Armand, voy. de commerce
67 Lefebvre Patrick, voy. de com.
69 Hains Odilon, emp. Com. des Liqueurs
69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
77 Savard Pierre, contremaître menui
83 Roberts L., baggage agent
83½ Godin J.-B., boucher (bureau)

3e Avenue

87 Boucher Emile, commerçant de bois
89 Shea F.-H., emp. C.N.R. shop
89½ Lock James, emp. C.N.R.
91 Cosgrave David, emp. Anglo C. Pulp
93 Asselin Emile, instituteur
93½ ——
107 Filion Geo., garde-magasin
109 Drolet Adélard, commis de taverne
109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A. Lalemant Refing Co.
111 St-Pierre Alfred, emp. C.N.R.
113 Vézina Alfred, emp. garage
117 Grenier Philippe, mécanicien p
121 Welman Pierre, sergent police
123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
Bolduc W. J., emp. C.P.R.
123½ Bouchard Chs-Aug., voy. Laiterie Lav
125 Trottier J.-A., gérant Banque C. Nat. (succ. Limoilou)
127 Richardson W. S., culler
127½ Fortin Geo., agent à commission

4e Avenue

139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil

141 Sirois Joseph, ag. à commission
143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
143r Rochette Wilfrid, journalier
147 Deraspe Nat., bonbons et tabac (et rés.)
Deraspe Aimé, étudiant
Deraspe Donat, comptable
149 Gignac Roméo, chauf. de camion
151 Lepage Ernest, menuisier
151½ Lepage Nicholas, menuisier
153 Turcotte J.-R., plombier
155 Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
Brousseau Ernest, voy. P.-T. Legaré
157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
159 Robitaille Philippe, emp. T.-J. Moore
161 Thompson Robb Sam., emp. Anglo C. Pulp
161½ Robbs Sam, emp. Anglo C. Pulp
163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
165 McNeil Peter, storekeeper
165½ Simard Philippe, emp. Imp. Oil
167 Robinson Albert, machiniste
169 Noreau David, emp. Dépt. Aqueduc
169½ Simard Frs, forgeron, IUs. St-Malo
171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
173 Bedard Pierre, chef Dépt. Pollack
Bédard Napoléon, commis
173½ Letarte Chs, facteur
175 Simard Edmond, emp. Coca Cola
177 Plourde Elzéar, conducteur C.N.R.
177½ Labadie Léopold, mécanicien
179 Therrien Aimé, conducteur C. N. R.
181 Turcotte J. Henri, commis
181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
183 ——
185 Langevin Lucien, commis
185½ St-Pierre J. E., constable C.N.R.
187 Lavoie Télesphore, jnr, maître-charret.
189 Lavoie Paul, charretier
191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
193 Marcoux Jules, comptable
Maheux Jules, comptable
195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
197 Brisson Léo, commis de bureau
Brisson Mme veuve Joseph
Brisson Philippe, emp. Banque de Mont.
199 Poulin J.-Arthur, jnr, emp. C. N. R.
Welman Pierre, commis de bureau
201 Gagné Georges, mécanicien
203 Lapierre Hervé, comptable, Renaud & Cie Inc.
205 Dion Lucien, comptable

La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

4 Long Lee, laundry
14 Lebrun Joseph, emp. Singer Serv. Co.
16 Rousseau Georges, pressier
16½ Fortier Philippe, agt à commission
18 Morneau Joseph, emp. d'Express
26 Dugas Emmanuel, chef ingenieur Chât. Frontenac
28 Paquet Théoph., dePaquet & Juneau
28½ Renaud Joseph, commis
30 Bernier Laurent, cond. de malles
32 Gauthier Raoul, emp. bur. d'hygiène
32½ Nadeau Léopold, emp. Com. des Acc. du Travail.
34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet & Cie
36 Bédard Ulric, anc. épicier

2e Avenue

56 Trudel Charles, charretier
58 Labbé Eugène, pressier
58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
60 Pelletier Eug., agt d'assurances
60½ Caron P. A., officier de douane
60¾ Noel Adélard, menuisier
62 Blais Edouard, agt d'assurances
64 Beaulieu Antonio. opér tel. d'Alarmes
64½ Gosselin Ovide, ing.-stationnaire
66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
68 Paquet Alphonse, comptable
68½ Blouin Lucien, comptable
70 Dumas J. Bte, couvreur
72 Hudon Arthur, menuisier
72½ Blackburn David, chauf. d'auto
76½ Simpson Léo, ingénieur C.N.R.
Patry Nap., garde de prison
76¾ Condon Harold, sergeant
78 Lafferté J.-H., emp. dépt Colonisation
80 Pelletier O., de Pharmacie Pelletier
80½ Lapointe Armand, mécanicien

3e Avenue

88 Fortier Alphonse, boulanger
90 Jobin Napoléon, agent d'assurances
90½ Sénéchal Alf., ch. de camion
92 Couture Oliva, télégraphiste
94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
94½ Rochette Chs, commis
96 Fecteau Ernest, ing. de marine
98 Méthot Edouard, charron
98½ Thibault Arthur, typographe
100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
102 Bégin Paul-M.
102½ Monfet Alphonse, menuisier
104 Théberge A., voy. de commerce
106 Feuilteault A., comptable
Feuilteault Mme veuve Octave
106½ Barsetti Angelo, statuaire
108 Filiatreault Zotique, mécanicien
110 Grantham Lawrence, soll. d'assurances
110½ Mathurin J. E., commis de malles
112 Harvey Louis, plâtrier.
114 ——
116 Plante Arthur, gardien de la paix
120 Nadeau J. T., emp. C.N.R.
122 Boutet Herménégilde, plombier
Boutet Aimé, électricien
122½ Lessard J. Armand, soll. d'assurances
124 Plante E., salon de barbier & rés.
126 Déry Pierre, emp. C.N.R.
Boisvert Emile A., pasteur
128 Giguère Maurice, plombier
130 Méthot Henri F., notaire, rés.
134 Banque Canadienne Nationale, suc c. St-Fidèle, Simard Réné, gérant

4e Avenue

136 Slater Harold, emp. C.N.R.
138 Gagnon Théodore, menuisier p
142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouilloires
142r Coté Jos. C., chauf. C.N.R.
Côté Mme veuve J.-H.
144 ——

144r Paré Wilf., cond. camion
146 Roy Mme veuve Albert
Roy Jean, emp. Anglo Pulp.
154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division Q. & L. St. Jean
156 Grenier Léo, plombier
158 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
160 Kerr Mrs widow John
Kerr Thomas, emp. C.N.R.
164 Hugill E. W., storekeeper C.N.Rys
166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
Michaud Edmond, plâtrier
166¾ Belleau Albert, emp. Us. St-Malo
168 Bélanger J.-A., agt de billets, Château Forntenac
170 Proulx Réné, emp. St-Lawrence Paper Bag Co.,

La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 228½ First Avenue to east, Limoilou ward.

5 ——
5½ Leclerc Arthur, commis
7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
Chamberland J.-David, rentier
9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
9½ Beaulieu Gérard, emp. Dépt Terres
13 Laliberté Georges, épicier (rés.)
15 Seigneur Mme veuve Louis
19 Boucher Elzéar, couvreur
21 Poulin David, commis
Goulet Florido, commis Cie Paquet
23 Esnouf Rodrigue, commis de malles
25 Dorion, J. Bte, commis
27 Gravel Jean, emp. Cie Paquet
27½ Boivin David, rentier
Boivin Lucien, commis
Boivin Mlle Anna, emp. W. Brunet
31 Bilodeau J.-Ernest

2e Avenue

43 Rastolo Jean-A., contremaître Ang. Pulp
47 Guillot Adélard, laitier
51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
53 Gagnon Mme veuve Adélard
Gagnon Emile, emp. Voirie
63 Simard Xavier, marbrier
65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
69 Lemay Laurent, instituteur
71 Ardouin N.-L., commis
73 Cantin Napoléon, contremaître C.N.R.
75 Drouin Armand, comptable
77 Donovan R., ing. locomotive
81 Demers J.-A., épicier rés.

3e Avenue

87 Bilodeau Edouard, mécanicien
89 Desroches Edouard, conducteur C.N.R.
91 Bilodeau Emile, sergent de police
93 Forest Adrien, mécanicien d'auto
Forest Lucien, prop. de garage (rés.)
Forest Mme veuve Antonio
93½ Dorion Jules, de Dorion & Robitaille
95 Tremblay Arthur, menuisier
97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
97½ Bégin Ernest, emp. C.N.R.
99 Morin Emile, de Dr Ed. Morin Ltée
101 Vachon C.-A., comptable
101½ Nault Emilien, opérateur
109 Blouin Ernest, emp C. N. R.
111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
111½ Pagé Henri, emp. Usines St-Malo
117 Turcotte Wilfrid, comptable
119 Dion Wilfrid, pompier
119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
121 Paré Paul, menuisier
123 ——
123½ Deblois Onésime, messager Parlement
Deblois Mlle Hélène, institutrice
125-131½ Ecole des Sœurs, Paroisse St-Fidèle

4e Avenue

143 ——
145 Sheppard W. Thomas, emp. Dom. Ars.
145½ Little James, painter C.N.R.
147 Rousseau Mme veuve B.-J.
Boulet Emile, mécanicien
149 Houde Jules, serrefrein C. N. R.
Houde Aurélien, emp. C.N.R.
Houde Mme veuve Odilon
149½ ——
151 Bélanger Misael, journalier
153 Baril Elzéar, emp. C.N.R.
155 Boulet Joseph, ing. machines fixes
157 Lavoie Albert, ing.-Stationnaire
159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
161 Bégin Emile, emp. Anglo C. Pulp
163 Morin François, emp. C.N.R. p
165 Dutil Joseph, emp. C.N.R.
167 ——
169 ——
171 Poulin Gaudias, journalier
Poulin Omer, comptable
171½ Blanchet Georges, prop. Au Salon Fleuri
173 Bédard Geo., emp. C.N.R.
175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
177 Marois Léopold, emp. C.P.R.
179 Picard Mme veuve Georges
179½ Marquis L.-E., soll. d'assurances
181 Seminora Vincent, journalier
183 Pouliot Alfred, com.-quincaillier
183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
187 Picher Alphonse, pressier
189 Drolet Jules E., voy. de commerce
191 Dubord Edm., ing. locomotive

8e Avenue

233 Mathieu Antonio, commis
235 DuHamel Elie, rentier
DuHamel Ths, marchand de charbon
237 Gariépy Paul, voy. de commerce

La Canadière

239 Pelletier Mme veuve J.-G.
Lalouette Eug., voy. de commerce
Lalouette Ls-P., commis
Touzin Adrien, agron me
241 St-Laurent J. A., cond. C.N.R.
243 Trahan Edgar, vendeur d'autos

Côté Sud—South Side

8 Thompson John, gérant Imperial Laundry p

12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry
14 Paré Jules, voy. de commerce
14½ Mignault Charles, contremaître Dom. Arsenal.
16 Turcotte J.-E., voy. de commerce
18 Gariepy Ernest, emp. C.N.R.
18½ Dion Evariste, menuisier
20 Pelletier Edouard, charpentier
Pelletier Roland, agent à commission
Adam Henri, musicien
22 Leclerc, Louis, emp. J.-B. Renaud & Cie
22½ Bédard Jean, com.-épicier.
24 Castonguay Albert, emp Guy Store, comptable
26 Breton Louis, commis épicier
26½ Conway Richard, millwright
30 Plante Achille, Lt-pompier p

2e Avenue

46 Bourgault Victor, cuisinier
48 Ouellet Emilien, laitier
48r Dubé Joseph, journalier
68 Bonneau Phil., emp. Bell Tel.
70 Soulard, Joseph, forgeron
Lacroix Joseph, menuisier
70½ Durand Joseph, menuisier
72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
76 Vachon Damase, jnr, insp. des Prév. des Incendies
78 Dubois Geo., comptable La Voirie
80 Bisson Joseph, épicier (rés.)

3e Avenue

84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
88 Tardif Rodolphe, vérificateur
90 Thibault Paul-Henri, de Thlbault & Frère
Thibault Joseph, de Thibault & Frère
92 Murray Auguste, navigateur
94 Lachance Louis, chauffeur C.N.R.
94½ Jobin Joseph, cantonnier
96 Guay Joseph, ent.-menuisier (rés.)
Boucher Maurice, emp. Le Soleil
98 Hébert Georges, voy. de commerce
DeMontigny Léo., verrier
98½ Huot Gabriel, chauf. d'auto
Corbeil Achille, visiteur
112 Racine Thomas, charretier p
114 Bergeron Joseph, menuisier
116 Pineault Edouard, mécanicien
118 Pouliot Paul, menuisier
Racine Roland, agt d'assurance
120 Bolduc Honoré, journalier
122 Bond Augusta, emp. Anglo Pulp
124 Côté C. E. A., commis de malles
126 Blanchet Bénoni, gardien de la paix
126½ Bernier Alphonse, menuisier
130 Lepire Wm, journalier
132 Cloutier Etienne, rentier
Blouin Mme veuve Arthur.

4e Avenue

134½ Delaney Philippe, emp. Anglo C. Pulp
136 Godbout J., épicier (rés.)
140 Cauchon Mme veuve Edouard
142 Aikens L., emp. Anglo C. Pulp
Aikens Mrs widow Mabel
142 Joannette René, emp. "Le Soleil"
Joannette Paul, commis
Joannette Alexandre, commis
144 Filion Odilon, machiniste
146 ——
146½ Bédard Paul-H., contracteur de pierre
148 Deschênes Jean, cuisinier
152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
154 Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
156-162½ Ecole des Frères Ecoles chrétiennes, Paroisse St-Fidèle
164 Paré Francis, jnr, chauf. locomotive
166 Morel Jean, journalier
Morel Chs, journalier
172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parlement
176 Mollen Alph., emp. Ang. C. Pulp
178 Lapointe Arthur, messager Que. Ry
178½ Fillion Réal, mécanicien
180 Falardeau Arthur, épicier et (rés.)
180a ——
180½ Huot J.-Alphonse, facteur
182 Desjardins Patrice, emp. McColl Front.
184 Packenham Peter, emp. C.N.R. Office
184½ Laflamme Mme veuve J.
186 Landry Léo, télégraphiste
188 Bilodeau Emile, c.-maître Anglo C Pulp
188½ Blondeau Joseph, voy. de commerce
Blondeau Mlles Lydia et Blanche
Drolet George, menuisier
190 Robitaille Romulus, emp. Dépt. Trésor
190½ Julien Albert, rep. Bust Buss Forms, Ltd
190¾ Rondeau Fernand, soll. d'assurance
192 Fitzmaurice John, emp. Anglo Pulp
194 Fradette Joseph, contremaître
194½ Linteau Joseph, boulanger
196 Guay Emile, cordonnier
198 Guay Narcisse, menuisier
Guay Arthur, journalier
Guay Mme veuve Léon

8e Avenue

198½ Néron J.-Arthur, électricien
200 Lambert Jos.-Edouard, opérateur C.NR
202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry

La Canardière

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles p
3 Lachance Ferdinand, comptable
3½ Fluet Camélien, sec., F.-A. Fluet, Ltée
5 Roy J.-Bte., cond. de malles
5½ Mercier Albert, sculpteur
5¾ Huot Victor, emp. C.N.R
7 Turcotte J.-M., voy. de commerce
9 Leclerc Eugène, tail. de cuir
11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
11½ Gingras J.-B., tailleur de pierre p
15 Savard P. J. A., voy. de commerce
15½ Duguay André, journalier
Langevin Frs-Xavier, cordonnier (rés.)
17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
21 Marcoux J. O., cond. de malles
23 Turgeon Philodas, emp. Terres & Forêts

25 Laliberté Joseph, emp. Terres & Forêts
27 Vigneault A. W., ing. machines fixes
27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
29 Plante Roland, bonbons et tabacs
47 Grenier Maurice, ent.-peintre (rés.)
49 Hudon L.-R., comptable
49½ Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et M.-Anna, emp. Bell Tel. Co.
51 Lachance François, menuisier
53 Lavoie Hercule, comptable
53½ Cole Wm., emp. Que. Power

2e Avenue

55 Charland Eugène A., de Charland & Bernard
57 Roy Arthur, menuisier
57½ Picard Mme veuve L.
59 Boulanger Dr E.-V., chirurgien
59 Boulanger Louis, bijoutier (rés.)
61 Marceau Paul-H., cond.-camion
61½ Luchesie Alphonse, statuaire
63 Thomassin Joseph, voy. de commerce
65 Juneau André, emp. Le Soleil
67 Plamondon Jules, C.G.A., comptable
69 Labelle J.-H., insp. Bureau Electriciens

2e Avenue

71 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
Lacouline Albéric, boucher
71½ Lacouline Roméo, garçon de tables
73 Levesque Chs-H., plombier
73½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
75 Bélanger Pierre, plombier
77 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
77½ Nolin Cyrille, emp. dépt. chemins
81 Ruel J.-A., cord.-machiniste
83 Paquet Lucien, boucher (rés.)
87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
89 Kieller Richard, bank messenger
93 Mercier Alex., emp. Com. d. liqueurs
95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
97 Hawey Arthur, emp. Cie Paquet
97½ Marcoux Donat, agent Taxis Que. Power
99 Côté Raoul, menuisier
101 Corriveau Albert, lettreur
101½ Asselin Geo., journalier

3e Avenue

103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
105 Boudreau Ephrem, navigateur
105½ Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côt.
107 Poirier Chs, vidanger
St-Hilaire Ls, ing. de marine
109 Lavallée J.-F., anc. voy.-commerce
109½ Gagnon P.-E., comptable
111 Frechette Alphonse, emp. C.N.R.
113 Guérard Alph., chef dépt Cie Paquet
113½ Barette Roméo, emp. Guy Stores
115 Truchon Sévérin, contracteur de bois
117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
117½ Savard Edmond, voy. de commerce
119 Clouet Raymond, commis-marchand

4e Avenue

121 Goulet Joseph, comptable
Dugas Mme veuve Emile
121½ Laroche Philippe, emp. Comm. des Liqueurs
123 Langlois Emile, serrefrein
125 Bernier Chs-Eug., emp. United Cigar Co.
125½ Aubin Gérard, détective provincial
169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
Turmel Adélard, curé
Fournier Ulric, abbé, vicaire
Robitaille Léger, abbé,
Larivière Ls-B., abbé, vicaire
171 Salle Paroissiale St-Fidèle
Eglise St-Fidèle

8e Avenue

Côté Sud—South Side

2 Vaillancourt V.-Eudore, officier Comm. des Liqueurs
4 Gélinas Georges, Gérant Cooperative Fédérée
4¼ Gailloux Philippe, emp. Bell Tel Co.
4½ Beaulieu Aurèle, gard. de la paix
Taillon Chs, police provinciale
6 Levasseur Henri, contremaître
Leblanc Mme veuve Zéphirin
6¼ Blouin Abligat, commis-march.
6½ ——
8 Cadorette J.-W., emp. Com. des liqueurs
8½ Marier Sylvio, tail. de fourrures
8¾ Giguère Mme veuve François
Fillion Alphonse, comptable
10 Paquin Philippe, com. voy. et comptable
10½ Plante J.-W., voy. de commerce
Plante Roland, com. de bureau
10¾ Roy Emile, sur't Dominion Stores
12 Plante J. Frs., menuisiers et organisateur Union St-Joseph
Mercier Emile, tailleur de hardes
12½ Goulet Chs-Aug., gérant Coopérative Fédérée de Québec
14 Bélanger Paul-Em., emp. Anglo C. Pulp
14½ Roy Roméo, emp. B. C. Nationale
16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal
18 Allaire Albert, emp. Dépt Auditeur Pr.
18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
20 Légaré F.-X., agent Metropolitan
22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo
22½ Caron Maurice, voy. de commerce
24 Morin L., comptable
26 Hastie John, engineer Anglo Pulp
26½ Poirier Joseph, comptable dépt du Trésor

2e Avenue

38 Roy Rev. P. R., L.S.T., M.A., Rector St. Peter's Church—(Anglican)
50 St. Peter's (Anglican) apply to rector
70 St. Peter's Parish Hall
82 Thibault Henri, distributeur
Bertrand Omer, menuisier
Fréchette Médéric, journalier
82 Audy Roméo, emp. Brass. Boswell
128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo

3è Avenue

134 Gauvreau J.-D., emp. s. civil
140 Drouin Ephrem, charretier p
142 Brie Joseph-P., navigateur
Brie Mme veuve Pierre
Fournier Mme veuve Louis

4e Avenue

142½ Brie Josaphat, capt. navigateur
148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.

150 Drouin Adolphe, journalier
156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
158 St-Laurent Gérard, soll. d'assurances
166 Hunter Andrew, blacksmith
Hunter Edmond, cond. d'ascenseur

8e Avenue

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd frère Rodolphe, directeur

2e Avenue

49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
51 Leclerc Joseph, menuisier
53 Richard Joseph, mécanicien
55 Bédard Maxime, journalier
57 Lambert Adélard, serrefreins
59 Quirk Harvey, cond. C. N. R.
61 Lemieux Ernest, peintre
65 Houde Hermel, emp. Parlement
67 Noel Omer, couturier
71 Roberge Arthur, contremaître
75 Bégin Alphonse, menuisier
77 Paré Sylvio, commis
77½ Déry J.-E., emp. C.N.R.
83 Thériault Antoine, menuisier
85 Minguy Joseph, électricien
87 Stonehouse M. M., Signal maintainer
89 Gosselin Moïse, rentier
Gosselin Wilfrid, électricien
91 Morel Joseph, chauf. de machines fixes
93 Boudreau Ephrem, capt. marine
95 Herley Arthur, emp. Signal Dept. C.N.R
97 Bélanger Frs, plombier

3e Avenue

131 Laperrière Apollinaire, contremaître C. N. R.
Langevin Mme veuve Cyprien
133 Gilbert N.-J., voy. de commerce
133½ Simard Réné, gér. B. Nationale, succ. St-Fidèle

4e Avenue

137 Pageau Alfred, Snr. charretier p
Pageau Paul-Em., journalier
139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
141–145 Bergeron Joseph-Albert, épicier et (rés.)
143 Bilodeau Victor, homme de livraison
Tremblay Achille, briquetier
147 Dallaire Georges, emp. C.N.R.
149 Fournier Mme veuve Thomas
Fournier Donat, emp. Anglo Pulp
151 Harvey Onésime, mécanicien d'auto
151½ Patry Mme veuve Cléophas
153 Tremblay Médéric, menuisier
155 Simard Henri, emp. Dom. Store
157 Roy Joseph, voy. Laiterie Laval
175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

8e Avenue

Côté Sud—South Side

2 Décary Paul, emp. Jos. Emond
6 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
14 Bouchard D., agent Canada Life Ins. Co.
16 Boivin J.-Emile, chauf. de camion
18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)
22 Paré Mme veuve Louis
Sylvain Jules, emp. Maranda & Labrecque
24 Plamondon André, emp. Ban. Can. Nat.
26 Roy Henri. c.-maitre O. Chalifour
28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
30 Beauchamp Oct.-J., voy. de commerce
32 Clavet Laurent, marchand-tailleur
34 Marceau Donat, voy. de commerce
36 Renaud Mizaire, agt à commission

2e Avenue

48 Horrigan P.-J., policeman
50 Guimont Joseph, gardien de la paix
52 Vallée J.-Alfred, menuisier
54 Roy Rosario, voy. de commerce
54½ Roy Joseph, menuisier
60 Ouellet Alphonse, électricien p
64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
66 Labrecque Ls-Phil., emp. s. civil
68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
70 Boulet Frs-J., sut'd Bureau des Pilotes
72 Wagner Lucien, voy. de commerce
74 Langlois Geo., gérant Eureka Vacuum
78 Dempster James, laborer p
Adams Mrs Joseph
84 Plante Arthur, épicier

3me Avenue

108 St-Laurent Amédée, chauf. de camion
St-Laurent Adélard, chauf. de camion
St-Laurent Herm., mesureur de bois
110 Plamondon Joseph-E., voy. de com.
110½ Thibaudeau Tancrède, contremaître menuisier
112 Martel Wilfrid, ingénieur C.N.R.
114 Lavoie Donat, maître-boulanger (r)
114½ Beaulé Joseph, plâtrier
116 Leclerc Amédée, journalier
Leclerc Lucien, journalier
Blouin Jean-Ls, journalier
118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
Gagné Mlle Rosita, com. de bureau
118½ Drouin Wilfrid, voy. de commerce
120 Assh Daniel, junk store
122 ——
122½ Paquet Philippe, voy. de commerce
124 Poulin Philéas, commis
126 Gauthier Thadée, journalier
126½ Trudel Adj., emp. des Postes
128 Gagné Louis, journalier
Guay Albert, journalier
Brassard Lorenzo, emp. Corporation
130 Lavigne J.-A., télégraphiste
Lavigne Ernest, commis
130½ Stangart H., merchant (rés.)
132 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.
134 Gilbert J.-A., facteur
134½ Tousignant

4e Avenue

8e Avenue

Boulevard Benoit XV

14e RUE, de Boulevard Benoit XV, à la 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From Boulevard Benoit XV 52, to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

87 Mercier Emile, emp. Bell Tel.
89 ——
89½ Fiset Chs, gard. de le paix
97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, atelier et rés.
121 Villeneuve Xavier, maçon
123 Brie Léo, emp. Ang. Can. Pulp
123½ Jacques Ls-D., voy. de commerce
125 ——
127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
131 Levasseur Chs, contremaître, Anglo C Pulp
137 Roy Edmond, emp. C.N.R.
139 Whelan James, electrician
139 ——
143 Jacques Jos.-T., rentier
147 ——

Côté Sud—South Side

4 Beauchemin J.-E., comptable
6 Tremblay Albert, menuisier
6½ Rancourt Joseph, forgeron
10 Marois Adolphe, chauf. de camion

3e Avenue

16 Marquis René-C., typographe p
20 Morneau Thomas, journalier
32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
34 Paquet Albert, agent distributeur
36 Lessard Valère, commis

4e Avenue

88 L'Heureux Georges, pompier p
114 Dubuc Frs-Xavier, emp. "Le Soleil" Dubuc Léon
116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet
130 Leclerc Joseph, commis
132 Cantin Napoléon, tourneur
134 Bergeron

8e Avenue

15e RUE, de 70 Boulevard Benoît XV, à la 8 me Avenue.—From 70 Boulevard Benoît XV, to 8th Avenue

38 Gamache Lauréat, emp. Omer Parent
40 Pouliot Alphonse, chauf. d'auto

4e Avenue

86 Parent Arthur, électricien
110 Langlois Paul, menuisier
120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.
Thériault Wm, journalier
140 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (atel.)

8e Avenue

16e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardière.—From Boulevard Benoît XV to La Canardière street.

22 Dugal Almanzar, emp. de la Cité
24 Lemelin Léo, menuisier
26 Blanchet Omer, chauf. au Parlement
36 Bertrand Victor, menuisier
38 Koenig Ls-Phil., insp. licences radios
40-42 Labrecque Ls, boulanger et rés.
Labrecque Pierre-A., boulanger

8e Avenue

17e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardière.—à l'est, quartier Limoilou.—From Boulevard Benoît XV to La Canardière street, to east Limoilou ward.

75 Lavoie Donat boulanger (boutique)

8e Avenue

4e Avenue

4 Côté Philippe, menuisier
26 Noel Antonio, charron
42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassis et rés.
44 St-Pierre Adjutor, ent. peintre-décorateur

4e Avenue

88 Tremblay Charles, rentier

8e Avenue

18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vhampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

11 Duchaine Arth., mécanicien d'auto
13 Renaud J.-A., comptable
13½ Beaulieu Jules, mécanicien d'auto
21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des Electriciens
Poiré Edgar, électricien

McGowen

23 Côté Philippe, aide-mécanicien
31 Bérubé Joseph, menuisier p
43 Vocelle Alexandre, mécanicien
45 Jacques Ls-Phil., voy. de commerce
47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
49 Young J. Allen, clerk C.N.R.

3e Avenue
4e Avenue
8e Avenue
La Capricieuse

633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement
Binet Albert, abbé
635 Côté Mlle Blanche

Vitré

Côré Sud—South Side

8 Bertrand J.-B.-A., capt. navigateur
10 Gamache C.-A., avocat
12 Moisan G.-E., voy. de commerce
20 Langlois Chs-Ed., pilote
22 Pednault L.-A., courtier en obligations
22½ Hurtubise J.-E., gérant Metropolitan Stores Ltd
34 Deslauriers Wilbrod J., voy.de commerce
36 Dumas Jos.,Arthur, sr, emp. Dept. Voirie
38 Cliche Léonce, courtier en assurances

McGowen

46 ——
48 ——
48½ Woods Mme veuve Alfred
50 Pichette Joseph, marchand (rés.)
Pichette Joseph, pompier
52 ——
52½ ——
56 Gosselin J. B., menuisier p
58 Villeneuve Gérard, emp. Voirie
60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
62 Gosselin Adalbert, emp. Sh. W. & P. Co.
170 Tremblay Rosario, menuisier
Fortin Odina, maître-charretier
Fortin Etienne, menuisier

8e Avenue
La Capricieuse

630 Bergeron P.-N., agt d'immeubles
632 Larochelle Jean, rentier
Vitré

19e RUE, de la 4ème Avenue 620 à la rue Champfleury 435, quartier Limoilou.—From 4th. Avenue to Champfleury Street 435, Limoilou Ward

26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
28 Guay Cyrille, commis expéditeur
Boudreau J.-J., mesureur de bois
Arseneault C.-R., commis
30 Vézina J.-Bte, menuisier
32 Déry Loyola, emp. Que. Power

21e RUE, du Boulevard Benoît XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.

Ville de-Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

Frank Byrne, maire
Gustave Rouleau, secrétaire-trésorier

CONSEILLERS:

Savard Jules, aviseur légal
Chabot Omer
Laperrière Joseph
Blouin Antonio
Genois Joseph
Godin Albert
Gauvin Albert
Dumont Eloi

Chef de police
Lizotte Alphonse

Constables:
Carrier Ovide
Comeau Patrick
Roth Octave

Chef des pompiers
Roth Octave

Commission Scolaire
Prés., Côté Georges, Rév. Curé
Daigle Alfred, 1re Avenue 104
Ducharme Antonio
Larouche Alfred
Simard Achille
Paquin Jlseph
Savard Jules, avocat, secrétaire
Hôtel-de-Ville, 4e Avenue 83

3e Avenue

Côté Est—East Side

18 Larouche Alfred, sectionnaire Q. Ry
Larouche Chs-Aug., commis-boucher
Larouche Georges, emp. Que. Ry.
24 Faucher Adjutor, forgeron
Faucher Mme veuve Honoré
26 Marceau Joseph, journalier
30 Toupin Léon, conducteur Quebec Ry
Toupin Joseph, tailleur de cuir
34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo
Robitaille Lucien, emp. Usines St-Malo
40 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo
42 Guillemette D., menuisier
44 Doire David, ing. maxhine fixes
46 Martel J.-P., voy. de commerce
Bilodeau Albert, cord.-machiniste
50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo
50r Métivier Jean, plombier
54 Beaucage Victorien, tailleur de pierre
58 Beaulieu Chs-Eug., machiniste
60 Béland Gédéon, tailleur de cuir
66 Bergeron Phil., journalier
72 Fortin Henri, emp. Imp. Oil. Co.
Fortin Mlle Rose
76 Chabot Omer, peintre
82 Carrier Ovide, homme-livraison
84 Bélanger Adjutor, plâtrier
112 Poulin Ls-Phil., conducteur Que Ry.
120 Turcotte Alph., mécanicien
122 Gingras Joseph, ingénieur Que. Power
130 Lessard Joseph, cordonnier-machiniste
Lessard Léopold, cord.-machiniste
Lessard Maurice, cord.-machiniste
Lessard Jos.-Aimé, homme de livraison
152 Bolduc Ovide, cond. de camion

Côté Ouest—West Side

11 Robitaille Joseph, cordonnier
Robitaille Léop., gantier
19 Genois P., journalier
21 Châteauvert Rosario, peintre
Kark Joseph, emp. Usines St-Malo
27 Simard Joseph. emp. Com du Port
Simard Mme veuve Abraham
33 Simard Adélard, débardeur
49 Plante Omer, cond. Q. Ry
53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
59 Fréchette Mlle Eugénie
Ménard Roméo, plombier
61 Bélanger Roméo, menuisier
63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
65 Dumont Joseph, ing. stationnaire
81 Bélanger Onésime, journalier
109 Beaumont Joseph, contremaitre Q. Ry
111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
113 Lavoie Alphonse, journalier
Lavoie Alfred, cordonnier
119 Blouin Antonio, cord.-monteur
121 Gingras Jos., emp. Q. Ry
Gingras Albert, plombier
123 Defoy Joseph, plâtrier
125 Boucher Jos.-Armand, finisseur en cuir
127 Cormier Alfred, journalier
129 Fortier Ths, épicier
131 Boucher Albert, plâtrier
141 Beaupré Michel ,mécanicien et magasin

149 Hudon Albert, commis
163 Boucher Euclide, plâtrier
Boucher Roméo, cord.-machiniste
165 Boucher Joseph, plâtrier
167 Boucher J.-B. Plâtrier
167½ Carrier Edmond, ch. de taxi
169 Plante Florido, tail. de cuir
Pelletier Pierre, journalier
175 Métivier Albert, gardien de nuit
Métivier Alphonse, chauf. C.N.R.
201 Lizotte Alph., emp. Sylvain & Frère
399 Tremblay Moïse, emp. Laiterie Fronten.
401 Tremblay Arthur, barbier
493 Guay Horace, menuisier
497 Baribeau Ad., journalier
501 Dompierre Narcisse, journalier
525 Gingras Joseph, journalier
549 St-Hilaire Edgar, charpentier

4e Avenue

Côté Est—East Side

2-4 Ruel Emile, marchand de nouveautés & rés.
18 Ruel Joseph, cond. de camion
20 Soucy Lucien, journalier
22 Dechênes Joseph. journalier
24 Simard Gaudias, journalier
26 Poler Eddie, laborer
28 Blouin Alfred, menuisier Dept Milice
30 ——
32 Plante Camille, tail de cuir et magasin
36 Beaulieu J.-S., agt d'imprimerie
38 Mailloux Gérard, cuisinier 40
40 Marquis Amédée, cord. Quebec Ry.
42 Morin R.-G., vérificateur
44 ——
46 Bouchard Edm., finisseur ciment
50-52 Boissonneault Onésime, boulanger
54 Matte Albert, emp. Com. du Port
56 Demeule Léandre, journalier
58 Pacaud L.-P., messager, Lt-Gouverneur
60 Dechêne Albert, de la Cie Calfeutrage Nat. Enr.
62 Gingras Georges, menuisier
64 ——
66 Langlois Georges, barbier
68 ——
70 Drolet Francir, briqueteur
72 ——
74 Fortin Eusèbe menuisier, épicerie &rés
76 Fortin L.-R., menuisier
78 Giguère Adé,ard, emp. Que. Power
80-84 Augers Joseph, épicerie et rés.
100 Daigle Onés., journalier
104 Lachance Cléophas, menuisier
106 Lachance Albert, menuisier
110 Letellier Gaudias, cordonnier
124 Letellier Alph., garde magasin
150 Beaumont Roméo, épicier
160 Duchesneau Alb., chauf. camion
176 Létourneau Adrien, emp. Théâtre
178 Grenier P.-Chs, peintre, de Grenier & Nolin
188 Couture Oscar, plombier
190 Plante Pierre, emp. Que. Ry.
194 Marchand Alcide, corroyeur
200 Guérin Albert, menuisier
212 Valin Emile, menuisier
230 Roth Octave, chef des pompiers de la ville de Quebec-Ouest et constable
232 Lizotte Alph., chef-contremaltre Q.-O.
236 Lirette Joseph, comp. Maranda & Lab.

Côté Ouest—West Side

9 Genois Joseph, contrema tre C.-Marquis
11 Bilodeau Gaud., journalier
15 Paquet Adrien, comptable
Gagné Fernand, presseur
23 Poulin Louis, journalier
Lemoine Wilf., emp. Frontenac Gas
25 Fontaine Napoléon, garage
27 Auger Paul, commis
31 Michaud Camille, emp. Hotel-Dieu du Sacré-Cœur
33 Fortier Ernest, emp. Us. St-Malo
35 Robitaille Michel, barbier
37 ——
83 Hôtel-de-Ville, poste des pompiers et polices
121 Jobin Ovide, garde-magasin
117 Letarte Mme veuve Jospeh
125 Quigley Ths, laborer
129 Marceau Nap., journalier
141 Gagné Eugène, chauf. de machines fixes
143 Paradis Joseph, menuisier
153 Blouin Irénée, emp. Dept de la Marine
155 Loupret Hildevert, peintre
157 Rolin Emile. mesureur de bois
165 Laperrière Mme veuve Joseph
Laperrière Joseph, contremaître Que. P.
167 ——
169 Cadoret Conrad, peintre
171 Leblond Nap., emp. Que. Ry.
Leblond Odilon, menuisier
173 ——
197 Dubé Paul, menuisier
199 Guerin David, plombier
201 Grenier Antonio, doreur
215 Desrosiers Joseph, journalier
219 Ferland Napoléon, chauf. de camion
227 Harvey Eusèbe, journalier
261 Bédard Léon, presseur
263 Simard Ernest, emp. Cie Chinic
269 Dallaire Mme veuve Wilfrid

5e Avenue
6e Avenue
7e Avenue

3 Bilodeau Joseph, emp. Dom. Arsenal
17 Isabel Jos., snr, peintre
Marcotte Jean, rentier
19 Isabel Joseph, jnr, peintre
33 Drolet Philippe, emp. Château Fronten.
39 Vermette Jean, tailleur de cuir
41 Gingras Chs., cord.-machiniste
43½ Kirouac Lucien, plombier
45 Kirouac Ambroise, emp. Usines St-Malo
Kirouac Réginald, journalier
45½ Montreuil Joseph, gardien C.N.R.
109 Thivierge Joseph, Mécanicien Usines St-Malo
111 Roy Lauréat, emp. Us. St-Malo
113 Frenette Eugène, Menuisier
115 Cyr Philéas, journalier
121-125 Côté Ferdinand, quincaillier et rés.

8e Avenue

Côté Ouest—West Side

7 Laperrière Omer, emp. C.P.R.
9 Langlais Louis, fermier
15 Pruneau Alfred, emp. Canac Marquis
17 Gagnon Napoléon, menuisier
23 Boutin L.-A., cordonnier
Boutin Paul, comptable
69 Fortin N., garde-moteur
71 Falardeau L.-L., agt. vendeur
117 ——
119 Bédard Hormidas, emp. Laiterie Que.
227 Côté Mme veuve Philas
Côté Ernest, mécanicien
Côté Georges, Révd. curé N.-D. de la Recouvrance
231 Brindamour Alfred, emp. Laiterie de Québec

Côté Est—East Side

12 Ratté Odilon, couvreur
14 Ratté Charles, menuisier
52 Genest Lauréat, sec. C. P. R.
54 Brousseau Alphonse, cord.-machiniste
90 Simard Achille, mécanicien
92 Simard Alexandre, cordonnier
112 Potvin Henri, voy. à commission
118 Montminy & Frère, plombier-électricien
150 Eglise de N.-D., de la Recouvrance
228 Ecole des Sœurs de la Charité St-Louis
Sr Ste-Thérèse de la Croix, supérieure

9e Avenue

Côté Ouest—West Side

19 Laferrière Paul-E., chauf. camion
21 ——
35 Drolet J.-B., menuisier
37 Drolet Jos., emp. Glace Frontenac
39 Paquet Albert, jardinier
47 Cantin Louis, menuisier
49 Deguise Frs., emp. Mag. Guy
55 Gingras Albert, emp. Laiterie de Québec
57 Guérard Aurèle, menuisier
105 Genest Antoine, bourreur
107 Crépault Alfred, barbier
139 Cameron Louis, pressier
Dumontier Georges, ch. de camion
171 Ratté Gaudias, emp. glace Frontenac
173 Forgues Bernard, cord.-monteur

9e Avenue

Côté Est—West Side

2 Labranche Joseph, emp. Usines St-Malo et remèdes brevetés
Gagné Mme veuve Joseph
4 Labranche Joseph, remèdes brevetés, bonbons et tabac
14 Jobin Henri, plâtrier
16 Nolin Emile, peintre
34 Sénéchal Silvio, emp. C.N.R.
140 Leblanc Lorenzo, emp. C.N.R.
142 Leblanc A.-C., épicerie et rés.
146 Parent Léon, journalier
170 Rivard, Léopold, menuisier
172 ——
180 Marticotte Mme veuve François
300 Lapointe Emile, emp. Laiterie Québec
304 Berubé Wilfrid, vétéran
306 Dion Jacques, maître-boucher rés.

10e AVENUE—De 1ère Rue au Nord

Côté Est—East Side

15 Bussières Victorin, soll. d'assurances
19 Bélanger Joseph, cordonnier
71 Jacques Jean-Baptiste, ing. électricien
73 Bernatchez Ulfrand, menuisier
Pelletier François, journalier
79 Gagné Joseph Arthur, épicier et rés.
Nadeau Alfred, mécanicien d'autos
Flamand J. N., ch. camions
83 Flamand Chs., emp. Laiterie de Québec
107 St-Hilaire A., soll. d'assurances
123 Morisette Octave, journalier
129 Verret Arthur, journalier

Côté Ouest—West Side

20 Bernier Emile, pressier
22 Ratté Joseph, menuisier
60 Lebrun Alfred, journalier
62 Isabel Auguste, emp. Usines St-Malo
76 Duclos Rosaire, vendeur à commission
78 Pichette Edgar, pressier
98 Lefebvre Arthur, plombier
106 ——
108 Bois Dollard, journalier
162 Cloutier John, menuisier
164 ——
170 Simard Zéphirin, laitier
250 Barrette Albert, emp. Us. St-Malo
290 Grenier David, briqueteur
292 Vaudreuil Antonio, garde-magasin

12e Avenue

Rousseau Frs Xavier, chauf. de camion
Allard Ant., journalier
Alain Joseph, journalier
Dompierre Roméo, journalier
Auger Louis, journalier
Linteau J. B., boulanger

13e Avenue

Descarreaux William, journalier
Lebel Arthur, emp. C.N.R.
Dumont Eloi, snr, journalier
Dumont Eloi, jnr, chauf. de camion
Beaupré Joseph, charretier
Larochelle Achille, plâtrier
Lafrance Joseph, cordonnier
Savard Alfred, plâtrier
Pruneau Arthur, pâtissier
Pruneau Mme Philippe

14e Avenue (anc. Route Ste-Claire)

Côté Est—East Side

180 Godin Albert, agent manufacturier
196 Guay Emile, menuisier
198 Sanschagrin Joseph, chauf. camion
200 Rousseau Aimé, menuisier
202 Plante Jean-Bte, vétéran
204 Plante maurice, commis
206 Cloutier Albert, commis
212 Vaudreuil Georges, cord. machiniste
212½ ——
214 Martin Pierre, journalier
220 Paquet Joseph, chantre
Carbonneau Ernest, journalier
222 Poirier Albert, cordonnier
224 Thérien Ernest, cordonnier

240 Tessier Joseph, journalier
246 Deblois Joseph, journalier
490 Simard Mme veuve Joseph
500 Rousseau Gédéon, journalier
Rousseau Gérard, journalier
Rousseau Valère, journalier
502 Vaillancourt Télesphore, couvreur
La Traverse Québec et Lac St-Jean
550 Pelletier Arthur, journalier
Beaupré Joseph, menuisier
560 Lepire Joseph, journalier
570 Desrochers Dom., cordonnier
590 Desrochers Armand, sta. de gazoline et r
600 Demers Alphonse, emp. Matte & Houde
650 Routhier Hervé, chauffeur Dept de la milice
800 Demers William, journalier
Demers Lionel, conf. hardes

Côté Ouest—West Side

305 Poulin Alfred, emp. des Travaux Publics
Poulin Gérard, rép. de clavigraphes
485 Sylvain Edmond, commerçant
515 Pères Oblats, maison de retraites
Potvin David, gardien
Faure Alex., Revd. P., O.M.I., dir.
Lelièvre Victor, Revd. P., O.M.I.
Guérard Frs X., Révd. Frère, O.M.I.
Savard Maurice Revd, P.O.M.I.

1re Rue. (anc. route des Commissaires)

Côté Nord—North Side

10 O'Neil Madame Veuve John, rentière
O'Neil James, farmer
18 Savard Albert, journalier
20 Jobin E., anc. marchand
24 Juneau Ernest, peintre
26 Guay Chs, emp. Com. Hâvre et bonbons & tabac
40 Coulombe Pierre, fermier
Coulombe Arthur, laitier et bureau de poste
80 Renaud J., fermier
Renaud Irénée, tail. de cuir
100 Lacombe Joseph, menuisier
102 Gamache Adélard, épicerie et rés.
170 Roux Herbert, étudiant
Paradis Mlle Marie
228 Peters L.-H., Ltd, bois de construction
Peters L.-G., prop.
230 Nadeau Eugène, mécanicien
232 Gauvin Albert, agt d'assurances
236-240 Roy Maurice, épicier et rés.
238 Santerre A.-M., rentier
244 Hôpital de l'Immigration, Jack Miss Doris, head nurse
496 Barras Henri, peintre
498 Talbot Frs-Xavier, journalier
500 Lewin Chs, laitier
502 Lachance Jos., cultivateur
Veuilleux Alfred, journalier
900 Simard Joseph, cultivateur

Côté Sud—South Side

3 Bédard Louis, journalier
5 Bilodeau Miss Mary Ann
21 Pruneau Alex., emp. Com. du Port
Pruneau Gérard, journalier
Pruneau Léop., tailleur de cuir
25 Malouin Eug., peintre
29 Guay Chs., bonbons et tabac
39 Asselin Joseph, tail. de cuir
271 Guenette Nap., snr., finisseur-ciment
Guenette Nap., jnr., charretier
273 Boulet Joseph, journalier
295 Kelly M. G., cultivateur

4e RUE

190 Bolduc Joseph, menuisier
220 Bélanger Clovis, ferblantier
Nadeau Honoré, mécanicien

Avenue Pont Scott
Avenue Savard

1 Savard Elzéar, snr, agent d'immeubles
Savard Mlle Bernadette
3 Lansley Frank, détective C.N.R.
Thomas James, emp. C.N.R.
9 Richard Roméo, machiniste

2 Piegay J.-B., médecin à l'Hôpital Immigration
8 Jack John, rentier
Jack Douglas, emp. Eastern Can. Steel
Jack Arthur, farmer
Jack Oklay, farmer
Jack Wallace
Jack Miss Doris, nurse, Immigration Building (Parc Savard)
Jack Miss Mildred, nurse
Jack Miss Effie, nurse